



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

UITGEGEE OP GESAG

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

VOL. XCIII.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 18 AUGUSTUS 1933.
18TH AUGUST,

PRICE 6d.

[No. 2134.]

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bshoek met 'n * gemerk.*

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELAGBARE JOHN STEPHEN CURLEWIS, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE JOHN STEPHEN CURLEWIS, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 175, 1933.]

Nademaal by Proklamasie van die Staatspresident van die Zuid-Afrikaanse Republiek van 20 November 1890, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 26 November 1890, sekere stukke Goewermentsgrond, geleë in die distrik Barberton, Provinsie Transvaal, vanaf 1 Desember 1890 as een publieke delwery, genoem die Kaapdelwery, geproklameer is;

En nademaal ten opsigte van 'n sekere gedeelte van die publieke delwery aldus geproklameer en hierinlater meer in besonder omskryf en bepaal, dit geblyk het dat die toestande uiteengesit in subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal)”, bestaan, dit nou raadsaam is om gemelde gedeelte as 'n publieke delwery te sluit en te deproklameer;

En nademaal al die bepalings van subartikel (3) van gemelde artikel in alle opsigte nagekom is;

So is dit dat ek, volgens en kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal)”, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat 'n gedeelte van gemelde publieke delwery, bevatende sekere twee gedeeltes van die plaas AMO No. 298, naamlik, Gedeelte „A”, groot 327.0848 morges (bestaande uit gedeeltes van Persele Nos. 27-28, Seksie „B”, Kaapblok), en Gedeelte „B”, groot 576 morges 270 vierkantroede (bestaande uit Perseel No. 63, Seksie „B”, Kaapblok), distrik Barberton, myndistrik Barberton, Provinsie Transvaal, soos aangetoon op kaarte deur Landmeters H. K. Matthews en R. Wilson in November 1932 en Maart 1890, onderskeidelik, vervaardig, en deur die Landmeter-generaal op 26 Januarie 1933 en 17 Januarie 1921, onder S.G. Nos. A.1460/32 en A.2156/20, onderskeidelik, goedgekeur, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Barberton, onder R.M.T. Nos. 582 en 583, onderskeidelik, berus, by hierdie proklamasie as 'n

* No. 175, 1933.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic, dated the 20th November, 1890, and published in the *Staatskoerant* of the 26th November, 1890, certain areas of Government land, situate in the District of Barberton, in the Province of the Transvaal, were proclaimed one public digging styled the Kaap Digging as from the 1st day of December, 1890;

And whereas in respect of a certain portion of the said public digging thus proclaimed and herein after more particularly described and defined, the conditions set out in sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim the said portion as a public digging;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section have been complied with in every respect;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I do hereby declare, proclaim and make known that a portion of the said public digging comprising certain two portions of the farm AMO No. 298, namely, Portion „A”, in extent 327.0848 morgen (comprising portions of Lots Nos. 27-28, Section „B”, Kaap Block), and Portion „B”, in extent 576 morgen 270 square roods (comprising Lot No. 63, Section „B”, Kaap Block), District Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province) as shown on the diagrams framed by Land Surveyors H. K. Matthews and R. Wilson in November, 1932, and March, 1890, respectively, and approved by the Surveyor-General on the 26th January, 1933, and 17th January, 1921, under S.G. Nos. A.1460/32 and A.2156/20, respectively, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Barberton, under R.M.T. Nos. 582 and

publieke delwery gesluit en gedeproklameer word op en na die Negentiende dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd-drie-en-dertig.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria op hede die Vierde dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd-drie-en-dertig.

JOHN S. CURLEWIS,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die
Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

PATRICK DUNCAN.

* No. 176, 1933.]

Nademaal by Proklamasie van die Staatspresident van die Zuid-Afrikaanse Republiek van 20 November 1890, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 26 November 1890, sekere stukke Goewermentsgrond geleë in die distrik Barberton, Provinsie Transvaal, vanaf 1 Desember 1890, as een publieke delwery, genoem die Kaapdelwery, geproklameer is;

En nademaal ten opsigte van 'n sekere gedeelte van die publieke delwery aldus geproklameer, en hierinlater meer in besonder omskryf en bepaal, dit geblyk het dat die toestande uiteengesit in subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die „Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal)”, bestaan, dit nou raadsaam is om die gemelde gedeelte as 'n publieke delwery te sluit en te deproklameer;

En nademaal al die bepalings van subartikel (3) van gemelde artikel in alle opsigte nagekom is;

So is dit dat ek, volgens en kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die „Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal)”, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat 'n gedeelte van gemelde publieke delwery, naamlik, gedeelte „A” van die plaas Dycedale No. 466, distrik Barberton, myndistrik Barberton, Provinsie Transvaal, groot 240.4101 morges, soos aangetoon op 'n kaart deur Landmeter H. K. Matthews in Augustus 1932 vervaardig, en deur die Landmeter-generaal op 10 Februarie 1933, onder S.G. No. A.1237/32 goedgekeur, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Barberton, onder R.M.T. No. 584, berus, by hierdie proklamasie as 'n publieke delwery gesluit en gedeproklameer word, op en na die 19de dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd-drie-en-dertig.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria op hede die Vierde dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd-drie-en-dertig.

JOHN S. CURLEWIS,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die
Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

PATRICK DUNCAN.

* No. 177, 1933.]

WYSIGING VAN REGULASIES BY PROKLAMASIE No. 235 VAN 1926, SOOS GEWYSIG BY PROKLAMASIE No. 212 VAN 1929, VIR DIE BEHEER VAN WEIDING IN TRANSKEISE NATURELLELOKASIES.

[Deur Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag in Afrikaans goedgekeur.]

Nademaal dit wenslik is om die regulasies vir die beheer van weiding in Naturellelokasies in die Transkeigebied te wysig;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my by Wet verleen, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat vanaf en na die datum van afkondiging hiervan, Proklamasie No. 235 van 1926 gewysig word as volg:—

A. Artikel twee van genoemde Proklamasie, soos gewysig by Proklamasie No. 212 van 1929, word hierby ingetrek en deur die volgende artikel vervang:—

Invoer van Beeste, Esels, Skaap of Bokke.

2. Niemand mag 'n bees, esel, skaap of bok in 'n Naturellelokasie in enige distrik in die Transkeigebied invoer sonder voorafgaande skriftelike toestemming van die magistraat van so'n distrik. Die invoer van 'n bees, esel, skaap of bok in stryd met hierdie artikel is 'n oortreding, en met sodanige beeste, esels, skaap of bokke kan gehandel word volgens die voorskrifte van artikel vier van hierdie Proklamasie.

B. Artikel vier van genoemde Proklamasie word hierby ingetrek en deur die volgende artikel vervang:—

Verwydering van Ongeoutoriseerde Vee.

4. Waar die hoofman van 'n lokasie of enige ander persoon vind dat vee in 'n lokasie wel anders as by hierdie regulasies bepaal, moet hy onmiddellik die aanwesigheid van sodanige vee en die beskrywing daarvan aan die magistraat rapporteer, waarop die magistraat die eienaar of

583, respectively, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging on and after the 19th day of August One thousand Nine hundred and Thirty-three.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Fourth day of August One thousand Nine hundred and Thirty-three.

JOHN S. CURLEWIS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

M.M. 15/1/374.

PATRICK DUNCAN.

* No. 176, 1933.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic dated the 20th November, 1890, and published in the *Staatskoerant* of the 26th November, 1890, certain areas of Government land, situate in the District of Barberton, in the Province of the Transvaal, were proclaimed one public digging styled the Kaap Digging as from the 1st day of December, 1890;

And whereas in respect of a certain portion of the said public digging thus proclaimed and hereinafter more particularly described and defined, the conditions set out in sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim the said portion as a public digging;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section have been complied with in every respect;

Now, therefore under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I do hereby declare, proclaim and make known that a portion of the said public digging, namely, portion “A” of the farm Dycedale No. 466, District Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province, in extent 240.4101 morgen as shown on the diagram framed by Land Surveyor H. K. Matthews in August, 1932, and approved by the Surveyor-General on the 10th February, 1933, under S.G. No. A.1237/32, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Barberton; under R.M.T. No. 584, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging on and after the 19th day of August One thousand Nine hundred and Thirty-three.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Fourth day of August, One thousand Nine hundred and Thirty-three.

JOHN S. CURLEWIS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

M.M. 27/1/4.

PATRICK DUNCAN.

* No. 177, 1933.]

AMENDMENT OF REGULATIONS UNDER PROCLAMATION No. 235 OF 1926, AS AMENDED BY PROCLAMATION No. 212 OF 1929, FOR THE CONTROL OF GRAZING IN TRANSKEIAN NATIVE LOCATIONS.

[Approved in Afrikaans by His Excellency the Officer Administering the Government.]

Whereas it is desirable to amend the regulations for the control of grazing in native locations in the Transkeian Territories;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by law, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the date of promulgation hereof Proclamation No. 235 of 1926 shall be amended as follows:—

A. Section two of the said Proclamation, as amended by Proclamation No. 212 of 1929, is hereby repealed and the following section substituted in lieu thereof:—

Introduction of Cattle, Asses, Sheep or Goats.

2. No person shall introduce any cattle, ass, sheep or goat into any native location in any district of the Transkeian Territories without the prior approval in writing of the magistrate of such district. The introduction of any cattle, ass, sheep or goat in contravention of this section shall be an offence and such cattle, asses, sheep or goats shall be liable to be dealt with as provided in section four of this Proclamation.

B. Section four of the said Proclamation is hereby repealed and the following section substituted in lieu thereof:—

Removal of Unauthorized Stock.

4. Should the headman of any location or any other person ascertain that stock is grazing in a location otherwise than is by these regulations provided, he shall immediately report the presence of such stock and the

persoon wat beheer oor sodanige vee het moet beveel om dit dadelik of binne 'n tydperk, hoogstens veertien dae, deur die magistraat bepaal, van so'n lokasie te verwyder. Versuim om sodanige vee binne die bepaalde tydperk te verwyder is 'n oortreding, en die vee kan geskut word.

'n Persoon wat ooreenkomstig hierdie artikel gelas is om vee van 'n lokasie te verwyder en wat daarna sonder voorafgaande skriftelike magtiging van die magistraat enige vee in dieselfde lokasie laat wei, is skuldig aan 'n oortreding en sodanige vee kan geskut word sonder kennisgewing van die magistraat soos voormeld.

Waar, te wyte aan kwarantyn, dit onmoontlik is om sodanige vee te skut, moet van die eienaar verlang word om die weidingsgelde, vasgestel in die bylae van hierdie Proklamasie, te betaal vanaf 'n datum deur die magistraat bepaal.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika in Pretoria op hede die Agste dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd-drie-en-dertig.

JOHN S. CURLEWIS,

Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

P. GROBLER.

* No. 178, 1933.]

SEGREGASIE VAN NATURELLE IN DIE STADSGBIED COLENZO, NATAL.

[Engelse teks deur die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag geteken.]

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf* van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet”, 1923, soos gewysig by artikel *drie* van Wet No. 25 van 1930, proklameer verklaar en maak ek hierby bekend dat alle Naturelle met ingang van en na die eerste dag van September 1933 binne die grense van die stadsgebied Colenso, Natal, behalwe diegene wat vrygestel is kragtens subartikel (2) van genoemde artikel *vyf*, behoudens die bepalinge van genoemde artikel, in 'n lokasie, Naturelledorp of Naturellosieshuis moet woon.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika in Pretoria op hede die Vierde dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd Drie-en-dertig.

JOHN S. CURLEWIS,

Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

P. GROBLER.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. J. VAN RENSBURG,
Sekretaris van Justisie.

Departement van Justisie, Pretoria.

* No. 1163.]

[18 Augustus 1933.]

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—AFTREDING VAN OFFISIER.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat onderstaande offisier van die Suid-Afrikaanse Polisie met ingang van vermelde datum op pensioen afgetree het en dat hy ooreenkomstig Suid-Afrikaanse Polisieregulasie No. 3 (7) toestemming verleen is om sy rang te behou:—

Luitenant-kolonel Meredith Marsden Jackson, 1 Augustus 1933.

* No. 1164.]

[18 Augustus 1933.]

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, (1) die persone in die eerste gedeelte van onderstaande skedule genoem as Vrederegters vir die wyke teenoor hulle name vermeld aangestel vir solank dit hom goëddunk, en (2) die aanstellings van die persone in die tweede gedeelte daarvan genoem ingetrek.

description thereof to the magistrate, whereupon the magistrate may order the owner or person in charge of such stock to remove it from such location forthwith or within such period not exceeding fourteen days, as the magistrate may determine. Failure to remove such stock within the period specified shall be an offence, and the stock shall be liable to be impounded.

Any person who has been ordered to remove stock from a location in terms of this section and who subsequently grazes any stock in the same location without the prior written authority of the magistrate shall be guilty of an offence and the stock shall be liable to be impounded without notice from the magistrate as aforesaid.

Where, owing to quarantine, it is impossible to impound such stock the owner shall be called upon to pay the grazing fees laid down in the Schedule to this Proclamation from such date as may be fixed by the magistrate.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Eighth day of August One thousand Nine hundred and Thirty-three.

JOHN S. CURLEWIS,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

P. GROBLER.

* No. 178, 1933.]

SEGREGATION OF NATIVES IN THE URBAN AREA OF COLENZO, NATAL.

[English version signed by the Officer Administering the Government.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section *five* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, as amended by section *three* of Act No. 25 of 1930, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of September, 1933, all Natives within the limits of the urban area of Colenso, Natal, other than those exempted under sub-section (2) of the said section *five* shall, subject to the provisions of the said section, reside in a location, Native village or Native hostel.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Fourth day of August One thousand Nine hundred and Thirty-three.

JOHN S. CURLEWIS,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

P. GROBLER.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. J. VAN RENSBURG,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

* No. 1163.]

[18th August, 1933.]

SOUTH AFRICAN POLICE.—RETIREMENT OF OFFICER.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned officer in the South African Police has retired upon superannuation pension, with effect from the date stated and that in terms of South African Police Regulation No. 3 (7) he has been granted permission to retain his rank:—

Lieutenant-Colonel Meredith Marsden Jackson, 1st August, 1933.

* No. 1164.]

[18th August, 1933.]

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in the second portion of the Schedule referred to.

SKEDULE.

DEEL I.

<i>Distrik.</i>	<i>Wyk.</i>	<i>Persoon.</i>	<i>Adres.</i>
Clanwilliam	Noord Zandveld	Hendrik Albertus Smit Heynemann	Lambertsbaai.
Rustenburg	Elandsrivier	Jan Harm van der Merwe	Stellenbos, Ps. Zwartuggens.
Rustenburg	Krokodilrivier	Lukas Johannes Gouws	Leeuwardorus, Pk. Zwartuggens.
Johannesburg	Bezuidehouthout	Maldwyn Edmund	Younglaan 46, Mountain View, Johannesburg.
Krugersdorp	Krugersdorp	Stephen Hercules Schwartz	Pk. Fairland.
Zastron	Koesberg	Charles William Smith	Posbus 72, Zastron.
Zastron	Koesberg	Willem Jacobus Odendaal	Guinesses, Pk. Zastron.
Zastron	Langberg	Johannes Lodewikus Jordaan	Tugela, Pk. Zastron.
Zastron	Vechtkop	William Charles Higgs	Boomplaats, Pk. Zastron.
Zastron	Vechtkop	William Howard	Hefersdraai, Pk. Zastron.
Zastron	Genadeberg	Jacobus Petrus van Rooyen	Quaggafontein, Pk. Zastron.
Witbank	Witbank	Eric Francis Vesey Wells	Hoofbestuurder, Witbank Colliery, Ltd., Witbank.
Ngotshe	Magut	Dudley Thorneycroft, Kelsall	Posmeester, Magut.

DEEL II.

<i>Distrik.</i>	<i>Wyk.</i>	<i>Persoon.</i>
Steynsburg	Brand Spruit	Hermanus Theodorus van Ginkel Bekker.
Port Shepstone	Port Shepstone	John William Laidlaw.
Prince Albert	Kreddouw	Johannes Gysbertus du Plessis.

* No. 1165.] [18 Augustus 1933.
WYK BLINKWATER, DISTRIK FORT BEAUFORT.—
AANSTELLING VAN WAARNEMENDE VREDE-
REGTER.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel twee van Wet No. 16 van 1914, met ingang vanaf datum van diensaanvaring as sulks, W. Clarke aangestel om as 'n Vrederegter vir Wyk Blinkwater, distrik Fort Beaufort, Provinsie Kaap de Goede Hoop, gedurende die afwesigheid op siekteverlof van Thomas Henry Frederick Chester Clarke, te fungeer.

* No. 1166.] [18 Augustus 1933.
AANSTELLING VAN KOMMISSARIS VAN EDE.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, (1) vir solank dit hom behaag die persoon genoem in deel een van onderstaande skedule, aangestel as 'n Kommissaris van Ede vir die gebied teenoor sy naam vermeld, en (2) die persone genoem in deel twee van die skedule, aangestel as Kommissaris van Ede vir die tydskuur en gebied teenoor hulle name vermeld:—

SKEDULE.

DEEL I.

<i>Naam.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Gebied.</i>
Nicolaas Hendrik Mostert	Tigervalleystraat, Parow	Distrik Bellville.

DEEL II.

<i>Naam.</i>	<i>Gebied.</i>
Charles Edward Watters	Distrik Oos-Londen.
Ludolph Christian Brink	Distrik Pretoria.
Edmund Krige	Distrik Die Kaap.
Tom Wilson Chapman	Provinsie Kaap de Goede Hoop.
Arthur Vivian Seymour	Distrik Pretoria.

SCHEDULE.

PART I.

<i>District.</i>	<i>Ward.</i>	<i>Person.</i>	<i>Address.</i>
Clanwilliam	North Zandveld	Hendrik Albertus Smit Heynemann	Lamberts Bay.
Rustenburg	Elands River	Jan Harm van der Merwe	Stellenbos, P.B. Zwartuggens.
Rustenburg	Crocodile River	Lukas Johannes Gouws	Leeuwardorus, P.O. Zwartuggens.
Johannesburg	Bezuidehouthout	Maldwyn Edmund	46 Young Avenue, Mountain View, Johannesburg.
Krugersdorp	Krugersdorp	Stephen Hercules Schwartz	P.O. Fairland.
Zastron	Koesberg	Charles William Smith	P.O. Box 72, Zastron.
Zastron	Koesberg	Willem Jacobus Odendaal	Guinesses, P.O. Zastron.
Zastron	Langberg	Johannes Lodewikus Jordaan	Tugela, P.O. Zastron.
Zastron	Vechtkop	William Charles Higgs	Boomplaats, P.O. Zastron.
Zastron	Vechtkop	William Howard	Hefersdraai, P.O. Zastron.
Zastron	Genadeberg	Jacobus Petrus van Rooyen	Quaggafontein, P.O. Zastron.
Witbank	Witbank	Eric Francis Vesey Wells	General Manager, Witbank Colliery, Ltd., Witbank.
Ngotshe	Magut	Dudley Thorneycroft, Kelsall	Postmaster, Magut.

PART II.

<i>District.</i>	<i>Ward.</i>	<i>Person.</i>
Steynsburg	Brand Spruit	Hermanus Theodorus van Ginkel Bekker.
Port Shepstone	Port Shepstone	John William Laidlaw.
Prince Albert	Kreddouw	Johannes Gysbertus du Plessis.

* No. 1165.] [18th August, 1933.
WARD BLINKWATER, DISTRICT FORT BEAUFORT.—
APPOINTMENT OF ACTING JUSTICE OF THE
PEACE.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, appointed W. Clarke to act as a Justice of the Peace for Ward Blinkwater, in the District of Fort Beaufort, Province of the Cape of Good Hope, during the absence on sick leave of Thomas Henry Frederick Chester Clarke, with effect from date of assumption of duty as such.

* No. 1166.] [18th August, 1933.
APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the person named in the first part of the following Schedule to be a Commissioner of Oaths, during pleasure, for the area set opposite his name, and (2) appointed the persons named in the second part of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names:—

SCHEDULE.

PART I.

<i>Name.</i>	<i>Address.</i>	<i>Area.</i>
Nicolaas Hendrik Mostert	Tigervalleystreet, Parow	District of Bellville.

PART II.

<i>Name.</i>	<i>Area.</i>
Charles Edward Watters	District of East London.
Ludolph Christian Brink	District of Pretoria.
Edmund Krige	District of The Cape.
Tom Wilson Chapman	Province of the Cape of Good Hope.
Arthur Vivian Seymour	District of Pretoria.

<i>Naam.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Gebied.</i>	<i>Name.</i>	<i>Address.</i>	<i>Area.</i>
William Howarth	Vir solank hy Superintendent is van die Naturelle-hospitaal van die Robinson Deep, Limited	Distrik Johannesburg	William Howarth	Whilst Superintendent of the Native Hospital of the Robinson Deep, Limited	District of Johannesburg
Henry Rosen	Vir solank hy voorsitter is van die Vereniging van Transvaalse Kledingfabrikante	Distrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Potchefstroom, Pretoria en Springs.	Henry Rosen	Whilst Chairman of the Transvaal Clothing Manufacturers' Association	Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Potchefstroom, Pretoria, and Springs.
Daniel Colrairie	Vir solank hy Sekretaris is van die Vereniging van Transvaalse Kledingfabrikante	Distrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Potchefstroom, Pretoria en Springs.	Daniel Colrairie	Whilst Secretary of the Transvaal Clothing Manufacturers' Association	Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Potchefstroom, Pretoria and Springs.
Mary Jane England	Vir solank sy op die personeel van die Magistraat, Kaapstad, is	Distrik Die Kaap.	Mary Jane England	Whilst on the staff of the Magistrate, Capetown	District of the Cape.
Frederick Knight Loveday	Vir solank hy op die personeel van die Ontvanger van Inkomste, Johannesburg, is	Distrik Johannesburg	Frederick Knight Loveday	Whilst on the staff of the Receiver of Revenue, Johannesburg	District of Johannesburg.

* No. 1201.] [18 Augustus 1933.
SUID-AFRIKAANSE POLISIE: BEVORDERINGS.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika het kragtens artikel vyf van die „Politiewet”, 1912, onderstaande aanstellings in die Suid-Afrikaanse Polisie goedgekeur, met ingang van 1 Augustus 1933:—

Tot Hoofinspekteur.

Inspekteur David Ashwood Lane.

Tot Inspekteur.

Onderinspekteur Charles Henry Norris.
Onderinspekteur Robert William Ramm.
Onderinspekteur Tom Watt Hepburn, M.C.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. G. HUBBALL,
Sekretaris van Finansies.

Tesourie, Pretoria.

* No. 1155.] [18 Augustus 1933.

AANSTELLING VAN MENEER R. R. CUMMING AS
WAARNEMENDE ONTVANGER VAN INKOMSTE,
SPRINGS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Robert Reginald Cumming, met ingang van 21 Augustus 1933, aangestel is as Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Springs, gedurende die afwesigheid op verlof van Henry Gray Granger.

* No. 1157.] [18 Augustus 1933.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vyftien van die Doeane-tarief en Aksynsregte Wysigingswet 1933 (Wet No. 28 van 1933) die volgende regulasies goedgekeur:—

REGULASIES GEMAAK INGEVOLGE DIE BEPALINGS
VAN HOOFSTUK II VAN DIE WET WAARBY
AKSYNS- EN SURTAKSREGTE OP SIGARETTABAK
OPGELE WORD (WET No. 28 VAN 1933).

1. Sigarettabak mag vrygestel word van die bepalings van hoofstuk II en die Tweede Bylae van die Doeane-tarief en Aksynsregte Wysigings Wet, 1933, wanneer dit ingeklaar word vir vervoer by die eerste inklaring of uit 'n doeane-pakhuis, na plekke buite die Unie, in hoeveelhede van minstens drie pond.

2. 'n Korting of terugbetaling van die belasting opgelê ingevolge die Tweede Bylae sal toegestaan word op sigarettabak uit die Unie uitgevoer (behalwe die uitgevoer na 'n land in Suid-Afrika waarvan die Regering 'n doeane-ooreenkoms met die Regering van die Unie kragtens artikel tien van die „Doeane-tarief en Aksynsregte Wijzigingswet van 1925” aangegaan het), maar die uitvoerder daarvan moet binne drie maande vanaf die datum van afsending

* No. 1201.] [18th August, 1933.
SOUTH AFRICAN POLICE: PROMOTIONS.

His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa has been pleased to approve, in terms of section five of the Police Act, 1912, of the following appointments in the South African Police, with effect from the 1st August, 1933:—

To be Chief Inspector.

Inspector David Ashwood Lane.

To be Inspector.

Sub-Inspector Charles Henry Norris.
Sub-Inspector Robert William Ramm.
Sub-Inspector Tom Watt Hepburn, M.C.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

J. G. HUBBALL,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 1155.] [18th August, 1933.

APPOINTMENT OF MR. R. R. CUMMING AS ACTING
RECEIVER OF REVENUE, SPRINGS.

It is hereby notified for general information that Robert Reginald Cumming has been appointed Acting Receiver of Revenue, Springs, during the absence on leave of Henry Gray Granger, with effect from the 21st August, 1933.

* No. 1157.] [18th August, 1933.

His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section fifteen of the Customs Tariff and Excise Duties (Amendment) Act 1933 (Act No. 28 of 1933) has been pleased to approve of the following regulations:—

REGULATIONS FRAMED UNDER THE PROVISIONS OF
CHAPTER II OF THE ACT IMPOSING AN EXCISE
AND SURTAX DUTY ON CIGARETTE TOBACCO.
(ACT No. 28 OF 1933).

1. Cigarette tobacco may be exempted from the provisions of Chapter II and the Second Schedule of the Customs Tariff and Excise Duties (Amendment) Act, 1933, when entered for removal on first importation or from a bonded warehouse, to places outside the Union, in quantities of not less than three pounds.

2. A rebate or refund of the duty imposed under the Second Schedule will be granted on cigarette tobacco exported from the Union (other than that exported to a country in South Africa the Government whereof has entered into a customs agreement with the Government of the Union in terms of section ten of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act of 1925), but the exporter thereof shall furnish, within three months of the date of dispatch, to the Excise Receiver of his district, on the form T. 5 of the Schedule,

aan die Ontvanger van Aksyns van sy distrik op die vorm T. 5 van die Bylae, 'n sertifikaat lewer onderteken deur die Hoofdoeanebeampte of ander erkende amptenaar in die land van invoer, of in die geval waar tabak na 'n hawe buite die Unie verskeep word, of in die geval waar tabak verskeep word as skeepsvoorraad, 'n sertifikaat van die Toesighouer van Doeane of enig ander verantwoordelik doeanebeampte by die ladingshawe lewer, waarin vermeld word dat die volle hoeveelheid tabak, volgens die opgawe in die sertifikaat van vervoer, oor die grense van die Unie vervoer is, of verskeep is buite die grense van die Unie, na gelang van die geval.

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns kan van die invoerder of ander gelisensieerde handelaar 'n waarborg verlang ter dekking van sodanige verwyderinge.

3. Wanneer sigarettabak, as gevolg van beskadiging of ander oorsake vir vernietiging in hoeveelhede van minstens drie pond, teruggestuur word na die gelisensieerde perseel van die vervaardiger of invoerder van sodanige sigarettabak, kan die Kommissaris van Doeane en Aksyns die aksynsregte of surtaks, betaal soos aangedui volgens die seëls op die houters, terugbetaal, mits sodanige seëls in teenwoordigheid van 'n doeane of aksynsbeampte of enige ander persoon deur die Kommissaris geoutoriseer, vernietig word.

4. Die seël moet op so 'n manier aan die houer geplak word dat dit deur die opmaak van die houer vernietig word, en die houer moet leesbaar gemerk word met die naam en adres van die vervaardiger en die netto gewig van die inhoud.

5. Alle vervaardigers moet noukeurig boek hou van die pakke en gewigte wat uit die fabriek gelewer word (onderskeidende die vir gebruik in die Unie en die vir gebruik buite die Unie), met vermelding van die datum van aflewering en die naam en adres van die geadresseerde.

6. Die seëls wat vereis word om aan houters van sigarettabak geplak te word kan van die Kommissaris van Doeane en Aksyns, die Posmeester-generaal, of hulle plaasvervangers gekoop word deur—

- (a) die vervaardiger wat hulle alleen moet gebruik vir die doel om dit aan houters van sigarettabak, deur homself vervaardig, te plak;
- (b) invoerders vir die doel om dit aan houters van sigarettabak te plak by die invoer daarvan of uitklaring uit 'n doeanepakhuys; of vir die doel om dit oorsee aan bekende vervaardigers te stuur sodat sodanige seëls aangeheg kan word voor invoer.

Applikasie vir sodanige inkope moet gemaak word op die vorm T. 7 van die bylae.

'n Behoorlike rekening moet gehou word van al sodanige inkope.

7. Die aangewese doeanebeampte by enige hawe mag geen aflewering van sigarettabak toelaat, hetsy by die eerste invoer daarvan of uit 'n doeanepakhuys, voordat die bepalinge van genoemde Wet en die regulasies ingevolge daarvan gemaak, nagekom is nie.

Posmeesters en spoorwegbeamptes mag nie die aflewering van sigarettabak ingevoer in die Unie deur middel van die poskantoor of die spoorweg toelaat voordat die bepalinge van genoemde Wet en die regulasies ingevolge daarvan gemaak, nagekom is nie.

8. Elke vervaardiger van sigarettabak moet aan die Kommissaris van Doeane en Aksyns 'n opgawe stuur van die merke van sigarettabak deur homself vervaardig, met vermelding van die gewig van die pakke van sodanige sigarettabak, en moet hom van tyd tot tyd in kennis stel van alle byvoegings of veranderinge daarvan.

BYLAE.

T. 5.

SIGARETTE OF SIGARETTABAK.

Sertifikaat van Uitvoer na Lande of Gebiede behalwe Noord- en Suid-Rhodesië, Swaziland, Basutoland, Bechuanaland Protektoraat en Suidwes-Afrika.

Uitgereik deur.....ten opsigte van
van sigarette of sigarettabak uitgevoer na.....
van.....

- * Skeepsnaam.....
- * Bestemming.....

Getal Pakkette.	Datum van Uitvoer.	Nommer van Inhoud.	Beskrywing.	lb. Gewig.

Handtekening van Uitvoerder.

* Skrap indien pakket per pakketpos gestuur word.

a certificate under the hand of the principal officer of customs or other approved officer in the country of import, or in the case of tobacco removed by a ship to a port outside the Union, or in the case of tobacco shipped as ship's stores, a certificate of the surveyor of customs or other responsible officer of customs at the port of shipment, to the effect that the full quantity of tobacco specified in the certificate of removal has been removed across the borders of the Union or shipped beyond the limits of the Union, as the case may be.

When cigarette tobacco is exported by a manufacturer, he should keep an account of all such removals.

The Commissioner of Customs and Excise may require a bond from the importer or other licensed dealer to cover such removals.

3. When cigarette tobacco, owing to damage or other causes is returned to the licensed premises of the manufacturer or importer of such cigarette tobacco for destruction, in quantities of not less than three pounds, the Commissioner of Customs and Excise may remit the excise duty or surtax paid as indicated by the stamps on the containers, subject to such stamps being destroyed in the presence of a Customs or Excise Officer or other persons authorized by the Commissioner.

4. The stamp shall be affixed to containers in such a manner as will necessitate the destruction of the stamp when the container is opened and the container shall be legibly marked with the name and address of the manufacturer and the net weight of its contents.

5. All manufacturers shall keep books clearly showing the packs and weights delivered from the factory (distinguishing between those for consumption in the Union and those for consumption outside the Union), the date of delivery and the name and address of the consignee.

6. The stamps required to be affixed to containers of cigarette tobacco may be purchased from the Commissioner of Customs and Excise, the Postmaster-General, or their deputies, by:—

- (a) The manufacturer, who shall use them only for the purpose of affixing to containers of cigarette tobacco manufactured by him;
- (b) Importers, for the purpose of affixing to containers of cigarette tobacco on importation or removal from a bonded warehouse, or for the purpose of forwarding to manufacturers of repute overseas so that such stamps may be affixed before importation.

Application for such purchases shall be made on Form T. 7 of the Schedule.

A proper account shall be kept of all such purchases.

7. The proper officer of customs at any port shall not permit the delivery of any cigarette tobacco, whether on first importation or *ex* a bonded warehouse until the provisions of the said Act and the regulations made thereunder have been complied with.

Postmasters and railway officials shall not permit the delivery of any cigarette tobacco imported into the Union through the medium of the post office or the railway respectively until the provisions of the said Act and the regulations made thereunder have been complied with.

8. Every manufacturer of cigarette tobacco shall furnish the Commissioner of Customs and Excise with a return of brands of cigarette tobacco manufactured by him and the weight of the "packs" of such cigarette tobacco, and shall notify him from time to time of all additions or alterations thereto.

SCHEDULE.

T. 5.

CIGARETTES OR CIGARETTE TOBACCO.

Certificate of Exportation to Countries or Territories other than Northern and Southern Rhodesia, Swaziland, Basutoland, Bechuanaland Protectorate, and South-West Africa.

Issued by.....in respect of
of.....cigarettes and cigarette tobacco exported to.....
of.....

- * Ship's name.....
- * Destination.....

Number of Packages.	Date of Export.	Number of Contents.	Description.	lb. Weight.

Signature of Exporter.

* Delete if package is sent by parcel post.

T. 7.

Lisensienommer.....
 Rekvisisienommer.....
Rekwisisie vir Sigaret- of Sigarettabak-Aksyns-en-Surtaksseëls.

.....19.....

Aan die Posmeester,

Geliewe te lewer aan.....
 te.....gelisensieer as 'n vervaardiger
 van sigarette of sigarettabak (of 'n invoerder van sigarette of
 sigarettabak), ondergenoemde Sigaret- of Sigarettabak-aksyns-
 en-surtaksseëls:—

	£	s.	d.
.....teen 3d.....			
.....teen 1d.....			
.....teen 2d.....			
.....teen 3d.....			
.....teen 3d.....			
.....teen 7d.....			
TOTAAL.....			

Handtekening van Lisensiehouer of Doeanebeampte,

Bogenoemde hoeveelheid Sigaret- of Sigarettabak-aksyns-
 en-surtaksseëls is ontvang.

Handtekening.....

.....19.....

Moet in duplo ingeval word.

* No. 1168.] [18 Augustus 1933.
 5 % PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1929-39.

VERLORE EFFEKTE-SERTIFIKATE.

Sertifikaat No. 18811 vir £90, uitgereik ten gunste van
 Mej. ELLEN WOODWARD PERKINS.

Aangesien by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n dupli-
 kaat van bovermelde Effektesertifikaat, waarvan die originele
 verlore of verlé is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die
 originele op hierdie kantoor ingelewer word binne vier weke
 vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, die
 gevraagde duplikaat uitgereik sal word.

* No. 1181.] [18 Augustus 1933.
 Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 88 van
 15 Januarie 1926, word hierby vir algemene informasie
 bekendgemaak dat mnr. D. D. Keay die aanstelling vir vry-
 willige diens op die Plaaslike Spaarsaamheidskomitee,
 Pretoria, aangeneem het.

* No. 1182.] [18 Augustus 1933.
 Die volgende addisionele regulasie, opgestel deur die
 Tesourie in terme van artikel drie (3) van die Woningwet,
 No. 35 van 1920, en ooreenkomstig No. 8 van die regulasies
 ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1936 van 1920, word
 vir algemene informasie gepubliseer.

WONINGBOU-LENINGSFONDS.—ADDISIONELE REGULASIE.

20. Regulasie No. 17 wat by Goewermentskennisgewing No.
 1177 van 24 Julie 1922, en No. 18 wat by Goewerments-
 kennisgewing No. 1726 van 20 Oktober 1922 afgekondig was,
 word hierby gewysig in soverre dat die rentekoers betaalbaar
 aan die Tesourie 4 persent per jaar sal wees op alle uit-
 betalings aan 'n Administrateur vanaf 1 September 1933 vir
 ekonomiese woningbouskemas, en op alle somme deur 'n
 Administrateur vanaf daardie datum aan 'n plaaslike
 outoriteit voorgeskiet vir ekonomiese woningbouskemas uit
 gelde ontvang as terugbetaling van voorskotte aan plaaslike
 outoriteite.

T. 7.

Licence No.....
 Requisition No.....
*Requisition for Cigarette or Cigarette Tobacco Excise and
 Surtax Stamps.*

.....19.....

To the Postmaster,

Kindly supply.....
 of.....licensed to manufacture
 cigarettes or cigarette tobacco (or an importer of cigarettes
 or cigarette tobacco), with the undermentioned Cigarette or
 Cigarette Tobacco Excise and Surtax Stamps:—

	£	s.	d.
.....at 3d.....			
.....at 1d.....			
.....at 2d.....			
.....at 3d.....			
.....at 3d.....			
.....at 7d.....			
TOTAL.....			

Signature of Licensee or of Customs Officer,

Received the above-mentioned quantities of Cigarette or
 Cigarette Tobacco Excise and Surtax Stamps.

Signature.....

.....19.....

To be made in duplicate.

* No. 1168.] [18th August, 1933.
 5 % LOCAL REGISTERED STOCK, 1929-39.

LOST STOCK CERTIFICATE.

Certificate No. 18811 for £90, issued in favour of
 Miss ELLEN WOODWARD PERKINS.

Application having been made to the Treasury for a dupli-
 cate of the above-mentioned certificate of stock, the original
 having been lost or mislaid, notice is hereby given that,
 unless the original be produced to this office within four weeks
 from date of publication of this notice, a duplicate as applied
 for will be issued.

* No. 1181.] [18th August, 1933.
 With reference to Government Notice No. 88, dated 15th
 January, 1926, it is hereby notified for general information
 that Mr. D. D. Keay, has accepted appointment for
 voluntary service on the Local Thrift Committee, Pretoria.

* No. 1182.] [18th August, 1933.
 The following additional regulation framed by the Treasury
 in terms of section three (3) of the Housing Act, No. 35 of
 1920, and in accordance with No. 8 of the regulations under
 Government Notice No. 1936 of 1920, is published for general
 information.

HOUSING LOANS FUND.—ADDITIONAL REGULATION.

20. Regulations No. 17 published under Government Notice
 No. 1177 of the 24th July, 1922, and No. 18 published under
 Government Notice No. 1726 of the 20th October, 1922, are
 hereby amended in so far that the rate of interest payable to
 the Treasury shall be 4 per cent. per annum on issues made to
 an Administrator from the 1st September, 1933, for economic
 housing schemes, and on all sums advanced by an Adminis-
 trator to a local authority from that date for economic housing
 schemes from moneys received in repayment of advances to
 local authorities.

*No. 1189.]

[18 Augustus 1933.

VOORLOPIGE OPGAWE VAN INVOERREGTE, TOTALE WAARDE VAN KOOPWARE, GOEWERMENTSVOORRADE EN MUNT IN DIE VERSKILLENDE HAWENS VAN DIE UNIE EN VAN SUIDWES-AFRIKA INGEVOER, EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER DEUR ALLE HAWENS, VIR DIE MAAND JULIE 1933, EN SEWE MAANDE GEËINDIG 31 JULIE 1933, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR DIE JAAR 1932.

*No. 1189.]

[18th August, 1933.

PRELIMINARY STATEMENT SHOWING GROSS IMPORT DUTIES, TOTAL VALUE OF THE IMPORTS OF MERCHANDISE, GOVERNMENT STORES AND SPECIE, INTO THE VARIOUS PORTS OF THE UNION AND SOUTH WEST AFRICA AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS THROUGH ALL PORTS, FOR THE MONTH OF JULY, 1933, AND SEVEN MONTHS ENDING 31ST JULY, 1933, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR THE YEAR 1932.

† GROS INVOERREGTE.—GROSS IMPORT DUTIES.

	Maand Julie. Month of July.	Sewe Maande geëindig Junie. Seven Months Ending July.		
† GROS INVOERREGTE.—GROSS IMPORT DUTIES.				
	1933. £	1932. £	1933. £	1932. £
Kaapstad— <i>Capetown</i>	151,565	139,601	1,019,678	1,003,799
Port Elizabeth.....	112,329	98,141	708,011	671,944
Oos-Londen— <i>East London</i>	62,019	61,570	407,354	419,802
Durban.....	216,455	194,389	1,329,290	1,234,871
Johannesburg.....	84,753	75,280	622,733	475,221
Lourenco Marques.....	46,098	65,084	300,400	392,994
H.P.K.— <i>G.P.O.</i>	24,032	27,658	166,838	157,704
Ander Hawens en Stasies in die Unie— <i>Other Union Ports and Stations</i>	20,611	14,277	128,115	119,507
	£717,862	£676,000	£4,682,419	£4,475,842
Walvisbaai en Luderitz— <i>Walvis Bay and Luderitz</i>	3,774	4,059	24,908	31,476
TOTAAL—TOTAL.....	£721,636	† ⁽¹⁾ £680,059	£4,707,327	† ⁽²⁾ £4,507,318

† Onderworpe aan aftrekkings vir vereffenings aan gebiede van die Doeane-Unie.

† Subject to deductions for refunds and adjustments to Customs Union territories.

* Sluit in Koers Dumpingreg en 7½ % Ekstrabelasting.

* Includes Exchange Dumping Duty, and 7½ % Surtax.

† Sluit in Ekstrabelasting (1) £164,080 en (2) £677,563.

† Includes Surtax (1) £164,080 and (2) £677,563.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.—UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIE-INVOER.—UNION IMPORTS.

	£	£	£	£
Kaapstad—Capetown.....	858,663	473,663	5,401,535	3,946,914
Port Elizabeth.....	689,091	362,606	4,333,545	2,828,911
Oos-Londen—East London.....	224,363	132,623	1,484,268	1,131,991
Durban.....	1,176,155	645,025	7,128,944	5,068,062
Johannesburg.....	360,760	225,425	2,479,330	1,572,441
Lourenco Marques.....	386,645	278,019	2,285,260	1,999,812
H.P.K.—G.P.O.....	133,958	101,900	779,075	738,654
Ander Hawens en Stasies in die Unie—Other Union Ports and Stations.....	54,093	34,825	347,946	248,912
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	£3,883,728	£2,254,086	£24,239,903	£17,535,697
Van Suid-Rhodesië—From S. Rhodesia.....	44,953	50,208	134,492	166,940
Van Noord-Rhodesië—From N. Rhodesia.....	7,026	9,824	47,016	59,824
Van Suidwes-Afrika—From S.W. Africa.....	67,201	50,638	370,536	229,397
TOTALE KOOPWARE—TOTAL MERCHANDISE.....	£4,002,908	£2,364,756	£24,791,947	£17,991,858
Goewermentsvoorraade—Government Stores.....	120,024	138,566	885,343	796,124
Munt—Specie.....	17,887	16,210	113,743	117,460
GROOT-TOTAAL INVOER—GRAND TOTAL IMPORTS.....	£4,140,819	£2,519,532	£25,791,033	£18,905,442

UNIE-UITVOER.—UNION EXPORTS.

Oorsee.—Overseas.

Suid-Afrikaanse Produkte—South African Produce:—

*Goud—Gold.

	£	£	£	£
Stawe—Bullion.....	3,331,218	4,815,388	27,212,729	28,701,526
Gemunte—Specie.....	14,402	25,400	1,205,311	734,794
Diamante—Diamonds.....	202,635	72,003	1,093,104	1,094,415
Wol—Wool.....	126,280	117,387	3,895,481	3,647,242
Mielies—Maize.....	42	112	332,759	164,911
Huide en Vulle—Hides and Skins.....	164,666	32,130	750,451	424,650
Wattelbas en Ekstrak—Wattle Bark and Extract.....	47,624	29,926	312,451	298,012
Eiers, vars—Eggs, fresh.....	386	345	6,178	4,792
Vrugte, alle soorte—Fruit, all kinds.....	338,171	236,990	1,666,196	1,307,258
Suiker—Sugar.....	270,317	171,422	450,859	205,170
Koper, Stawe en Blister—Copper, Bar and Blister.....	33,075	41,732	196,702	241,000
Steenkool—Coal.....	37,339	21,313	228,270	209,566
Ander Handelsware—Other Merchandise.....	227,186	176,691	1,804,605	1,181,079
Ingevoerde goedere weer uitgevoer—Imported goods re-exported.....	28,326	35,606	280,683	271,055
Bunkersteenkool en Skeepsvoorraad—Bunker Coal and Ships' Stores.....	74,930	52,255	507,237	480,734

TOTAAL HANDELSWARE OORSEE—TOTAL MERCHANDISE OVERSEA.

	£4,896,597	£5,828,700	£39,943,016	£38,966,204
Na Suid-Rhodesië—To Southern Rhodesia.....	119,705	99,860	756,745	731,125
Na Noord-Rhodesië—To Northern Rhodesia.....	42,321	31,101	234,357	219,134
Na Suidwes-Afrika—To South West Africa.....	64,345	45,856	391,436	384,228
Munt: Na Tolunie Gebiede—Specie: To Customs Union Territories.....	90	13,110	12,216	102,940
GROOT-TOTAAL UITVOER—GRAND TOTAL EXPORTS.....	£5,123,058	£6,018,627	£41,337,770	£40,403,631

* Uitsluitende Premie.—* Excluding Premium.

SUIDWES-AFRIKA.—SOUTH WEST AFRICA.

	Maand Julie. Month of July,		Sewe Maande geëindig Julie. Seven Months Ending July.	
	1933.	1932.	1933.	1932.
SUIDWES-AFRIKA INVOER.—SOUTH WEST AFRICA IMPORTS.				
Walvisbaai— <i>Walvis Bay</i>	£ 11,711	£ 9,492	£ 74,092	£ 78,643
Luderitz.....	2,979	3,368	23,380	25,334
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	14,690	12,860	97,472	103,977
Van die Unie van Suid-Afrika— <i>From Union of South Africa</i>	64,425	45,856	402,411	384,278
GROOT-TOTAAL—GRAND TOTAL.....	79,115	£58,716	£499,883	£488,255
SUIDWES-AFRIKA UITVOER.—SOUTH WEST AFRICA EXPORTS.				
Oorsee— <i>Overseas</i> .	£	£	£	£
Diamante— <i>Diamonds</i>	696	450	5,416	82,000
Ander Koopware— <i>Other Merchandise</i>	113,218	24,776	422,129	315,623
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	£113,914	£25,226	£427,545	£397,623
Na die Unie van Suid-Afrika— <i>To Union of South Africa</i>	77,746	50,638	405,844	237,448
GROOT-TOTAAL—GRAND TOTAL.....	£191,660	£75,864	£833,389	£635,071

L.W.—Syfers vir 1932 is op die goudbasis.
N.B.—*Figures for 1932 are on the gold basis.*

* No. 1190]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[18 Augustus 1933.]

Staat, ingevolge Artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 11de dag van Augustus 1933.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan 7,642,534. 18s. 9d. buite die Unie gehou).....	16,412,446	4 11
Reserwe.....	624,471	14 0	Pasmunt.....	391,393	7 0
Banknote in omloop.....	9,915,173	0 0	Verdiskonteerde Wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	62,753	15 4
(a) Regering.....	1,266,936	16 3	(b) Buitelandse.....	18,135,700	3 3
(b) Bankiers.....	27,195,538	2 6	(c) Skatkispromesses van die Unie-regering.....	—	—
(c) Ander.....	2,938,318	15 2	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	2,250,000	0 0
Te betale Wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	13,200	0 0
Ander Verpligtings.....	998,445	17 11	Beleggings.....	1,725,353	11 5
			Ander Bate.....	4,948,037	3 11
	43,938,884	5 10		£43,938,884	5 10

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 40·1 persent.
Geteken die 16de dag van Augustus 1933.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

* No. 1190]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[18th August, 1933.]

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 11th day of August, 1933.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £7,642,534. 18s. 9d. held outside the Union).....	16,412,446	4 11
Reserve.....	624,471	14 0	Subsidiary Coin.....	391,393	7 0
Notes in Circulation.....	9,915,173	0 0	Bills discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	62,753	15 4
(a) Government.....	1,266,936	16 3	(b) Foreign.....	18,135,700	3 3
(b) Bankers.....	27,195,538	2 6	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	2,938,318	15 2	Loans and Advances to the Government.....	2,250,000	0 0
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	13,200	0 0
Other Liabilities.....	998,445	17 11	Investments.....	1,725,353	11 5
	£43,938,884	5 10	Other Assets.....	4,948,037	3 11
				£43,938,884	5 10

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 40·1 per cent.
Dated this 16th day of August, 1933.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

* No. 1191.]

[18 Augustus 1933.]

OPGAWE AANTONENDE DIE HOEEVEELHEID EN WAARDE VAN STAAGGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GEEINDIG 12 AUGUSTUS 1933.

Lande van Bestemming.	Staafgoud. *		Goudmunt. (nominale waarde).
	Onse fyn.	£	£
Groot-Brittanje.....	220,997	938,736	8,931
Holland.....	—	—	31
TOTAAL..	220,997	938,736	8,962

* Waarde bereken teen die standaard-koers van £4.24773 per ons fyn goud.

* No. 1200.]

[18 Augustus 1933.]

KOERS-DUMPINGREG.

Nademaal by subartikel (3) van artikel vyftien van die Doenatarief en Aksinsrechten Wijzigingswet, 1925 (Wet No. 36 van 1925), soos gewysig deur artikel tien van die Uitvoersubsidies-wet, 1931 (Wet No. 49 van 1931), bepaal is dat, wanneer die Minister op grond van 'n ondersoek en rapport deur die Raad van Handel en Nywerheid, oortuig is dat die koerswaarde van die betaalmiddel van die land van oorsprong of uitvoer van goedere wat in die Unie ingevoer word, verminder is in vergelyking met die betaalmiddel van die Unie en verder van oordeel is dat goedere van 'n klas of soort in die Unie vervaardig, weens die waardevermindering in die Unie ingevoer word teen pryse wat tot nadeel van 'n nywerheid in die Unie strek, en voorts van oordeel is dat dit in die openbare belang sou wees om in verband met sulke goedere 'n dumpingreg te hef, sal die Minister van tyd tot tyd die koers vasstel waarteen die betaalmiddel van sodanige land omgerekend moet word in terme van Unie-betaalmiddel, vir die doel om die dumpingreg genoem in subartikel (4) van genoemde artikel vas te stel en sal hy daarna die aldus vasgestelde koers en die klas of soort van goedere waarop sodanige reg van toepassing is in die Staatskoerant bekendmaak.

En nademaal tengevolge van 'n ondersoek en rapport gemaak deur die Raad van Handel en Nywerheid, ek oortuig is dat die koerswaarde van die betaalmiddel van die ondervermelde land in vergelyking met die betaalmiddel van die Unie gedeprimeer het, en van oordeel is dat tengevolge van sodanige depressie goedere van die klas of soort hieronder gespesifiseer in die Unie ingevoer word teen pryse wat die nywerheid in die Unie benadeel; en verder van oordeel is dat dit in die openbare belang sou wees om in verband met sodanige goedere 'n Koers-dumpingreg te hef;

So is dit dat ek, Patrick Duncan, Waarnemende Minister van Finansies, hierby bekendmaak dat ek die koers waarteen die betaalmiddel van die ondervermelde land omgerekend moet word in terme van die betaalmiddel van die Unie vir die heffing van dumpingreg op sulke goedere ingevoer in die Unie sal wees as volg:—

Japan: 1 yen = 23.35 pennies Suid-Afrikaans.

En dat vanaf en na die datum van die uitvaardiging van hierdie kennisgewing in die Staatskoerant op die klas en soort van goedere hieronder gespesifiseer by invoer in die Unie, buite en behalwe die alreeds voorgeskrewe regte, 'n koers dumpingreg opgelê, gehef, ingevorder en betaal moet word gelyk aan die verskil tussen die koste vry aan boord in die hawe van verskeping van sodanige goedere vir die invoerder, in die betaalmiddel van die Unie, aan die een kant en genoemde koste uitgedruk in die betaalmiddel van die land van herkoms of uitvoer van sodanige goedere, omgerekend in terme van die betaalmiddel van die Unie teen die koers soos deur my hierby vasgestel kragtens subartikel (3) van voornoemde artikel aan die ander kant; met dien verstande, dat, vir die heffing van invoerrechte soos vasgestel by artikel veertien van die „Doenatarief en Aksinsrechten Wijzigingswet” van 1925 die dumpingregte kragtens sodanige artikel op enige goedere gehef, gesamentlik nie meer mag bedra as die helfte van die waarde van sodanige goedere nie.

PATRICK DUNCAN,
Waarnemende Minister van Finansies.

BYLAE.

Artikel.

- Tariefitem.
ex 69 (d) Alle hoede vir mans en kinders, behalwe tweed hoede.
ex 160 (b) Alle bottels en kruike, behalwe dié van die bier- en mineraalwater-tipes.
ex 203 Alle verve en kleursels, behalwe kunstenaars-kleursels en droë verfstawwe.
322 Vuurhoutjies.

* No. 1191.]

[18th August, 1933.]

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUE OF GOLD BULLION AND SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEA DURING THE WEEK ENDED 12TH AUGUST, 1933.

Country of Destination.	Gold Bullion. *		Specie (Face Value).
	Fine oz.	£	£
United Kingdom.....	220,997	938,736	8,931
Holland.....	—	—	31
TOTAL..	220,997	938,736	8,962

* Value calculated at the standard rate of £4.24773 per fine oz.

* No. 1200.]

[18th August, 1933.]

EXCHANGE DUMPING DUTY.

Whereas by sub-section (3) of section fifteen of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act, 1925 (Act No. 36 of 1925), as amended by section ten of the Exports Subsidies Act, 1931 (Act No. 49 of 1931), it is provided that whenever after investigation and report by the Board of Trade and Industries the Minister is satisfied that the exchange value of the currency of the country of origin or export of goods imported into the Union is depreciated in relation to Union currency and is of opinion that by reason of such depreciation goods of a class or kind produced in the Union are being imported into the Union at prices which are detrimental to an industry in the Union and is further of opinion that it would be in the public interest to impose, in respect of such goods, a dumping duty, the Minister shall from time to time determine the rate at which the currency of such country shall be computed in terms of Union currency for the purposes of assessing the dumping duty referred to in sub-section (4) of aforesaid section and that he shall, thereupon, notify in the Gazette the rate so determined and the class or kind of goods to which such duty shall apply;

And whereas in consequence of investigation and report by the Board of Trade and Industries, I am satisfied that the exchange value of the currency of the undermentioned country is depreciated in relation to the currency of the Union, and am of the opinion that by reason of such depreciation goods of the class or kind hereinafter specified are being imported into the Union at prices which are detrimental to industries in the Union; and am further of opinion that it is in the public interest to impose in respect of such goods an exchange dumping duty;

Now, therefore, I, Patrick Duncan, Acting Minister of Finance, hereby give notice that I have determined the rate at which the currency of the country named hereinafter shall be computed in terms of Union currency for the purpose of assessing dumping duty on such goods imported into the Union to be the following:—

Japan: 1 yen = 23.35 pence South African.

And that from and after the date of promulgation of this notice in the Government Gazette there shall be charged, levied, collected and paid on the class or kind of goods hereinafter specified on their importation into the Union in addition to the duties otherwise prescribed, an exchange dumping duty equal to the difference between the cost free on board at the port of shipment of such goods to the importer in Union currency, on the one hand, and such cost expressed in the currency of the country of origin or export of such goods computed in terms of Union currency at the rate herein determined by me under sub-section (3) of the aforesaid section on the other hand; Provided that the dumping duties levied under such section on any goods shall collectively not exceed one-half of the value of such goods for purposes of duty as determined under section fourteen of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act of 1925.

PATRICK DUNCAN,
Acting Minister of Finance.

SCHEDULE.

Article.

- Tariff item.
ex 69 (d) All men's and boys' hats other than tweed hats.
ex 160 (b) All bottles and jars other than of the beer and mineral water types.
ex 203 All paints and colours other than artists' colours and dry pigments.
322 Matches.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

L. P. VAN ZYL HAM,
Sekretaris van Mynwese.

Departement van Mynwese, Pretoria.

★ No. 1179.] [18 Augustus 1933.
AANSTELLING VAN MEDIESE PRAKTISYNS.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens subartikel (1) van artikel twaalf van die „Mynteringwetwet Konsolidatie Wet”, 1925 (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Mynwese, in oorleg met die Geneeskundige Buro vir Myntering, die lys van mediese praktisyns, kragtens gemelde artikel opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925 gepubliseer, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke te doen en mediese sertifikate ingevolge gemelde Wet uit te reik, gewysig het deur byvoeging van die volgende naam:—

Dr. John Eddie Mackenzie, M.D., C.M. (Edin.), om te ageer as voltydse plaasvervanger aan die „Government Gold Mining Areas”, „New State Areas” en „Van Ryn Deep Mines” vir een maand vanaf 1 Desember, hangende die aanstelling van 'n opvolger vir Dr. R. G. de Kock, wat bedank het.

★ No. 1180.] [18 Augustus 1933.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van artikel tien van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Minister van Mynwese die plaas Dundee No. 146, distrik Pietersburg, myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, vanaf die Neëntiende dag van Augustus 1933, kragtens voormelde artikel aan prospektering onttrek het.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. HERBST,
Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake, Pretoria.

★ No. 1153.] [18 Augustus 1933.
WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE ARBEIDSDISTRIK VAN VENTERSDORP.

[Die Engelse teks goedgekeur deur Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie-en-twintig van die „Naturellearbeid Regelings Wet”, 1911 (No. 15 van 1911), behaag het, die volgende wysigings goed te keur met ingang van 1 September 1933, van die regulasies van krag in die Ventersdorpse Arbeidsdistrik afgekondig volgens Goewermentskennisgewing No. 1368 van 11 Augustus 1925:—

1. Artikel 2. Skrap alle woorde in die eerste lyn tot en met die woorde „Paspoort” en vervang dit deur die volgende:—

„Wanneer iemand in een arbeidsdistrikt 'n natuurel in dienst neemt als een natuurelarbeider, moet hij binnen drie dagen nadat hij zodanige natuurelarbeider in dienst genomen heeft, zodanige natuurelarbeider nemen of zenden naar de registrerende ambtenaar die, indien hij overtuigd is dat de termen en voorwaarden van indienstneming door de natuurelarbeider ten volle verstaan en aangenomen wordt, en dat het kontrakt een bona fide dienstkontrakt is, 'n dienstkontrakt wezenlik moet aantekenen en registreren.”

2. Artikel 3. Skrap die woorde „op een paspoort” in reël twee en vervang dit deur die woorde „op de wijze voorgeschreven bij artikel één”.

3. Artikel 4. Skrap die geheel en vervang dit deur die volgende nuwe artikel:—

4. (1) Het dienstkontrakt moet in triplo uitgemaakt worden. Het oorspronklike moet in het bezit van de werkgever blijven. Het dubrikaat moet aan de natuurelarbeider overhandigd worden, en het triprikaat moet door de registrerende ambtenaar voor referentiedoeleinden opgeborgen worden.

(2) Het oorspronklike dienstkontrakt moet door de werkgever tijdens de voortdoring van de dienst van de natuurelarbeider bij hem worden gehouden, en moet bij beëindiging van zodanige dienst met de juiste datum van ontslag en de handtekening van de werkgever in die daarvoor bestemde ruimte met inkt ingevuld, aan de natuurelarbeider worden overhandigd.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information.

L. P. VAN ZYL HAM,
Secretary for Mines.

Department of Mines, Pretoria.

★ 1179.] [18th August, 1933.
APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section twelve of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of Medical practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241, in the *Union Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act, by the addition of the following name:—

Dr. John Eddie Mackenzie, M.D., C.M. (Edin.), to act as full-time *locum tenens* for one month from the 1st instant on the Government Gold Mining Areas, New State Areas and Van Ryn Deep Mines, pending the appointment of a successor to Dr. R. G. de Kock, resigned. M.M. 60/1.

★ 1180.] [18th August, 1933.

It is hereby notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Minister of Mines has withdrawn from prospecting under the said section as from the nineteenth day of August, 1933, the farm Dundee No. 146, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

M.M. 11/377.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

★ No. 1153.] [18th August, 1933.
AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE LABOUR DISTRICT OF VENTERSDORP.

[Approved by His Excellency the Officer Administering the Government in English.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers vested in him by section twenty-three of the Native Labour Regulation Act, 1911 (No. 15 of 1911), has been pleased to approve of the following amendments, with effect from the 1st September, 1933, of the regulations in force in the Ventersdorp Labour District issued under Government Notice No. 1368 of the 11th August, 1925:—

1. Section 2. Delete all words in the first three lines up to and including the word “passport” and substitute the following:—

“Whenever in the labour district any person engages any native for employment as a native labourer, he shall within three days of engaging such native labourer, take or send such native labourer to the registering officer who, on being satisfied that the terms and conditions of employment are fully understood and accepted by the native labourer and that the contract is a bona fide contract of service, shall then record and register a service contract substantially.”

2. Section 3. Delete the words “on a passport” in line two and substitute the words “in the manner prescribed by section one”.

3. Section 4. Delete the whole and substitute the following new section:—

4. (1) The service contract shall be made out in triplicate. The original shall be retained by the employer. The duplicate shall be handed to the native labourer by the registering officer and the triplicate shall be filed by the registering officer for purpose of record.

(2) The original service contract shall be retained by the employer during the continuance of the native labourer's employment by him and shall on termination of such employment be handed to the native labourer with the true date of discharge and the signature of the employer filled in with ink in the spaces set apart for that purpose.

(3) Het duplikaat-dienstkontraat moet in het bezit van de naturellearbeider tijdens de voortdurende van zijn dienst blijven, en moet door de werkgever binnen zeven dagen vanaf het begin van elke kalendermaand gedurende welke zijn dienstkontraat met de naturellearbeider voortgezet wordt, als geldig worden geëndosseerd. Bij de beëindiging van een dienstkontraat moet de naturellearbeider het duplikaat-dienstkontraat aan de registrerende ambtenaar terugbezorgen en het oorspronkelijke dienstkontraat voor endossement vertonen.

(4) Voor een kopie van een dienstkontraat dat verloren of vernietigd is, moet met een shilling betalen.

4. Artikel 5. Skrap die geheel en vervang dit deur die volgende nuwe artikel:—

5. (1) De naturellearbeider moet ten aanzien van elke dienstkontraat, geregistreerd krachtens deze regulaties, een bedrag van een shilling betalen voor elke kalendermaand of gedeelte daarvan tijdens de voortdurende van van zijn dienst krachtens zodanig kontraat, met dien verstande dat als het kontraat aangegaan wordt na de vijftiende dag van enige maand, men voor de helft van zodanige maand de helft van het genoemde bedrag moet betalen, en verder met dien verstande dat, in het geval van 'n naturellearbeider, werklik in dienst, het bedrag door de werkgever betaald moet worden en dit kan door hem van het verschuldigde loon of wat verschuldigd zal worden aan zodanige naturellearbeider, worden afgetrokken. Het bedrag moet bij de registratie van het kontraat betaald worden en daarna binne zeven dagen vanaf het begin van elke kalendermaand.

(2) Betaling van het maandelikse bedrag wordt erkend door de uitreiking door de registrerende ambtenaar van 'n ontvangsbewijs hoofdzaklik overeenkomstig de vorm vermeld in Bijlage „B” welke door de werkgever geplakt moet worden op het oorspronkelijke dienstkontraat van de naturellearbeider ten aanzien van de dienst van wie het bedrag betaald en ingetrokken wordt door het endossement daarover van zijn naamtekening of door de datumstempel van het kantoor van de registrerende ambtenaar.

5. Artikel 6. Skrap die woord „Maandpas” waar dit voorkom en vervang dit deur die woorde „bewijs voor het maandelikse bedrag”.

6. Artikel 7 (c). Skrap die woord „paspoort” en vervang dit deur die woord „dienstkontraat”.

7. Artikel 8. Skrap die geheel en vervang dit deur die volgende nuwe artikel:—

8. In het geval van overlijden, desertie of werkstaking van de naturellearbeider op andere wijze als door ontslag bij de beëindiging van 'n dienstkontraat, moet de werkgever binnen zes dagen daarna het dienstkontraat aan de registrerende ambtenaar terugbezorgen en hem in kennis stellen betreffende zodanige overlijden, desertie of werkstaking.

8. Artikel 9. Skrap die woord „maandpas” en vervang dit deur die woord „duplikaat-dienstkontraat”.

9. Artikel 12. Skrap die woord „paspoort” en vervang dit deur die woord „duplikaat-dienstkontraat”.

10. Bylae „B”. Skrap die geheel en vervang dit deur die volgende nuwe Bylae „B”:

BIJLAGE „B”.

(Moet deur die werkgever in sy besit gehou word.)

Geregistreeerde Nummer.....

Arbeidsdistrik.....

DIENSKONTRAK.

Naam.....Distrik..... Gebied..... Uitreikingsdatum.....
 Naam waaronder bekend..... Magtiging vir Uitreiking.....
 Voornaam..... Portugese Pas No.....
 Vaders Naturellenaam..... Belastingaanwysingsnommer.....
 Kaptein..... Belastingkwitansie No. en Jaar.....
 Hoofman van Kraal.....
 Woonplek.....
 Waar Belasting betaal is..... Voorskotte: Kontant.....Spoorweg.....

Die vier kolomme hieronder is vir die gebruik alleen van die Registrerende Amptenaar.

Vir die gebruik van die Werkgever by ontslag van Naturel.

Naam en Adres van Werkgever.	Datum van Indiensneming.	Diens-tyd.	Loon-skaal.	Datum van Ontslag.	Handtekening van Werkgever.

(3) The duplicate service contract shall be retained by the native labourer during the continuance of his employment and shall be endorsed by the employer as current within seven days of the commencement of every calendar month during which his contract of service with the native labourer is continued. On the termination of a contract of service the native labourer shall return the duplicate service contract to the registering officer and produce the original service contract for endorsement.

(4) For a copy of a service contract which has been lost or destroyed there shall be payable a fee of one shilling.

4. Section 5. Delete the whole and substitute the following new section:—

5. (1) There shall be payable by the native labourer in respect of every contract of service registered under these regulations a fee of one shilling for every calendar month or portion thereof during the continuance of his employment under such contract, provided that if the contract is entered into after the 15th day of any month there shall be payable for that month one-half of the said amount and provided further that in the case of a native labourer actually in employment the fee shall be paid by the employer and may be deducted by him from the wages due or to become due to such native labourer. The fee shall be paid on the registration of the contract and thereafter within seven days of the commencement of every calendar month.

(2) Payment of the monthly fee shall be acknowledged by the issue by the registering officer of a voucher substantially in the form set out in Annexure “B” which shall be affixed by the employer to the original service contract of the native labourer in respect of whose employment the fee is paid and cancelled by the endorsement across it of his signature or by the registering officer's office date stamp.

5. Section 6. Delete the words “monthly pass” wherever they occur and substitute the words “voucher for the monthly fee” therefor.

6. Section 7 (c). Delete the word “passport” and substitute the words “service contract” therefor.

7. Section 8. Delete the whole and substitute the following new section:—

8. In the case of the death, desertion, or other cessation of the employment of the native labourer otherwise than by discharge on the termination of a contract of service the employer shall within six days thereafter return the service contract to the registering officer and shall notify him of the date of such death, desertion, or cessation of employment.

8. Section 9. Delete the words “monthly pass” and substitute the words “duplicate service contract” therefor.

9. Section 12. Delete the word “passport” and substitute the words “duplicate service contract” therefor.

10. Annexure “B”. Delete the whole and substitute the following new Annexure “B”:

ANNEXURE “B”.

(To be held by Employer.)

Registered No.

Labour District of.....

SERVICE CONTRACT.

Name..... District..... Territory..... Date of Issue...
 Name known by..... Authority for issue.....
 Surname..... Portuguese Pass No.....
 Father's Native Name..... Tax Identity No.....
 Chief..... Tax Receipt No. and Year.....
 Headman of Kraal.....
 Place of Residence.....
 Where Tax is paid.....Advances: Cash..... Rail.....

The four columns below are for the use of Registering Office only.

For use of Employer on Discharge of Native.

Name and Address of Employer.	Date of Engagement.	Period of Service.	Rate of Pay.	Date of Discharge.	Signature of Employer.

11. *Bylae „C”*. Skrap die geheel en vervang dit deur die volgende nuwe *Bylae „C”*:—

BIJLAGE „C”.

BEWĲIS VAN MAANDELIKSE BEDRAG.

No. No.
Maandelikse bedrag ten aansien van Naturellearbeider
Dienskontrakt No.
Werkgewer
Adres Nominale Waarde.

★ No. 1154.] [18 Augustus 1933.
PLAASLIKE BESTUUR, KARREEDOUW: STIGTING
VAN LOKASIE.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens artikel een (1) (a) van Wet No. 21 van 1923, goedgekeur het die bepaling, opsetting en aanleg as 'n lokasie, deur die Plaaslike Bestuur Karreedouw, Kaapprovinsie, van 'n stuk grond wat as volg beskryf word:—

„'n Stuk grond, 827 voet by 300 voet (2½ morge), geleë op die Oostelike deel van die dorpsgronde, 220 treë ten suide van die hoofweg tussen Karreedouw en Humansdorp, 500 treë ten ooste van die dorpie Karreedouw en 350 treë ten weste van die Assegaaiboschkloof.”

★ No. 1159.] [18 Augustus 1933.
WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE ARBEIDS-
DISTRIK VAN CHRISTIANA.

[Die Afrikaanse teks goedgekeur deur Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie-en-twintig van die „Naturellearbeid Regelings Wet”, 1911 (No. 15 van 1911), behaag het, die volgende wysigings goed te keur met ingang van 1 September 1933, van die regulasies van krag in die Christianase Arbeidsdistrik afgekondig volgens Goewermentskenningsgewing No. 1673 van 28 Oktober 1913:—

1. *Artikel 1*. Skrap alle woorde in die eerste lyn tot en met die woorde „Paspoort” en vervang dit deur die volgende:—

„Wanneer iemand in een arbeidsdistrikt 'n naturel in dienst neemt als een naturellearbeider, moet hij binnen drie dagen nadat hij zodanige naturellearbeider in dienst genomen heeft, zodanige naturellearbeider nemen of zenden naar de registrerende ambtenaar die, indien hij overtuigd is dat de termen en voorwaarden van indienstneming door de naturellearbeider ten volle verstaan en aangenomen wordt, en dat het kontrakt een bona fide dienstkontrakt is, 'n dienstkontrakt wezenlijk moet aantekenen en registreren.”

2. *Artikel 2*. Skrap die woorde „op een paspoort” in reël twee en vervang dit deur die woorde „op de wijze voorgescreven bij artikel één”.

3. *Artikel 3*. Skrap die geheel en vervang dit deur die volgende nuwe artikel:—

3. (1) Het dienstkontrakt moet in triplo uitgemaakt worden. Het oorspronklike moet in het bezit van de werkgever blijven. Het duplikaat moet aan de naturellearbeider overhandigd worden, en het triplikaat moet door de registrerende ambtenaar voor referentiedoeleinden opgeborgen worden.

(2) Het oorspronklike dienstkontrakt moet door de werkgever tijdens de voortduring van de dienst van de naturellearbeider bij hem worden gehouden, en moet bij beëindiging van zodanige dienst met de juiste datum van ontslag en de handtekening van de werkgever in die daarvoor bestemde ruimte met inkt ingevuld, aan de naturellearbeider worden overhandigd.

(3) Het duplikaat-dienstkontrakt moet in het bezit van de naturellearbeider tijdens de voortduring van zijn dienst blijven, en moet door de werkgever binnen zeven dagen vanaf het begin van elke kalendermaand gedurende welke zijn dienstkontrakt met de naturellearbeider voortgezet wordt, als geldig worden geëndosseerd. Bij de beëindiging van een dienstkontrakt moet de naturellearbeider het duplikaat-dienstkontrakt aan de registrerende ambtenaar terugbezorgen en het oorspronklike dienstkontrakt voor endossement vertonen.

(4) Voor een kopie van een dienstkontrakt dat verloren of vernietigd is, moet met een shilling betalen.

11. *Annexure “C”*. Delete the whole and substitute the following new Annexure “C”:—

ANNEXURE “C”.

VOUCHER FOR MONTHLY FEE.

No. No.
Monthly fee in respect of Native Labourer
Service Contract No.
Employer
Address Face Value.

★ No. 1154.] [18th August, 1933.
KARREEDOUW LOCAL BOARD: ESTABLISHMENT OF
LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of section one (1) (a) of Act No. 21 of 1923, of the defining, setting apart and laying out as a location by the Karreedouw Local Board, Cape Province, of a piece of ground described as follows:—

“A piece of ground, 827 feet by 300 feet (2½ morgen), situated on the Eastern portion of the townlands, 220 yards to the south of the main road between Karreedouw and Humansdorp, 500 yards to the east of the village of Karreedouw and 350 yards to the west of the Assegaaiboschkloof.”

★ No. 1159.] [18th August, 1933.
AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE LABOUR
DISTRICT OF CHRISTIANA.

[Approved by His Excellency the Officer Administering the Government in Afrikaans.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers vested in him by section twenty-three of the Native Labour Regulation Act, 1911 (No. 15 of 1911), has been pleased to approve of the following amendments, with effect from the 1st September, 1933, of the regulations in force in the Christiana Labour District issued under Government Notice No. 1673 of the 28th October, 1913:—

1. *Section 1*. Delete all words in the first three lines up to and including the word “passport” and substitute the following:—

“Whenever in the labour district any person engages any native for employment as a native labourer, he shall, within three days of engaging such native labourer, take or send such native labourer to the registering officer who, on being satisfied that the terms and conditions of employment are fully understood and accepted by the native labourer and that the contract is a bona fide contract of service, shall then record and register a service contract substantially.”

2. *Section 2*. Delete the words “on a passport” in line two and substitute the words “in the manner prescribed by section one”.

3. *Section 3*. Delete the whole and substitute the following new section:—

3. (1) The service contract shall be made out in triplicate. The original shall be retained by the employer. The duplicate shall be handed to the native labourer by the registering officer and the triplicate shall be filed by the registering officer for purpose of record.

(2) The original service contract shall be retained by the employer during the continuance of the native labourer's employment by him and shall on termination of such employment be handed to the native labourer with the true date of discharge and the signature of the employer filled in with ink in the spaces set apart for that purpose.

(3) The duplicate service contract shall be retained by the native labourer during the continuance of his employment and shall be endorsed by the employer as current within seven days of the commencement of every calendar month during which his contract of service with the native labourer is continued. On the termination of a contract of service the native labourer shall return the duplicate service contract to the registering officer and produce the original service contract for endorsement.

(4) For a copy of a service contract which has been lost or destroyed there shall be payable a fee of one shilling.

4. Artikel 4. Skrap die geheel en vervang dit deur die volgende nuwe artikel:—

4. (1) De naturreleerarbeider moet ten aanzien van elke dienstkontrakt, geregistreerd krachtens deze regulaties, een bedrag van een shilling betalen voor elke kalendermaand of gedeelte daarvan tijdens de voortdurende van van zijn dienst krachtens zodanig kontrakt, met dien verstande dat als het kontrakt aangegaan wordt na de vijftiende dag van enige maand, men voor de helft van zodanige maand de helft van het genoemd bedrag moet betalen, en verder met dien verstande dat, in het geval van 'n naturreleerarbeider, werklik in dienst, het bedrag door de werkgever betaald moet worden en dit kan door hem van het verschuldigde loon of wat verschuldigd zal worden aan zodanige naturreleerarbeider, worden afgetrokken. Het bedrag moet bij de registratie van het kontrakt betaald worden en daarna binne zeven dagen vanaf het begin van elke kalendermaand.

(2) Betaling van het maandelikse bedrag wordt erkend door de uitreiking door de registrerende ambtenaar van 'n ontvangsbewijs hoofdzaklik overeenkomstig de vorm vermeld in Bijlage „B” welke door de werkgever geplakt moet worden op het oorspronklike dienstkontrakt van de naturreleerarbeider ten aanzien van de dienst van wie het bedrag betaald en ingetrokken wordt door het endossement daarover van zijn naamtekening of door de datumstempel van het kantoor van de registrerende ambtenaar.

5. Artikel 5. Skrap die woord „Maandpas” waar dit voorkom en vervang dit deur die woorde „bewijs voor het maandelikse bedrag”.

6. Artikel 6 (c). Skrap die woord „paspoort” en vervang dit deur die woord „dienstkontrakt”.

7. Artikel 7. Skrap die geheel en vervang dit deur die volgende nuwe artikel:—

7. In het geval van overlijden, desertie of werkstaking van de naturreleerarbeider op andere wijze als door ontslag bij de beëindiging van 'n dienstkontrakt, moet de werkgever binnen zes dagen daarna het dienstkontrakt aan de registrerende ambtenaar terugbezorgen en hem in kennis stellen betreffende zodanige overlijden, desertie of werkstaking.

8. Artikel 8. Skrap die woord „maandpas” en vervang dit deur die woord „duplikaat-dienstkontrakt”.

9. Artikel 11. Skrap die woord „paspoort” en vervang dit deur die woord „duplikaat-dienstkontrakt”.

10. Bylae „A”. Skrap die geheel en vervang dit deur die volgende nuwe Bylae „A”:

BIJLAGE „A”.

(Moet deur die werkgever in sy besit gehou word.)

Geregistreerde Nummer.....

Arbeidsdistrik.....

DIENSKONTRAK.

Naam.....Distrik..... Gebied..... Uitreikingsdatum.....
 Naam waaronder bekend..... Magtiging vir Uitreiking.....
 Voornaam..... Portugese Pas No.....
 Vaders Naturellenaam..... Belastingaanwysingsnommer.....
 Kaptein..... Belastingkwitansie No. en Jaar.....
 Hoofman van Kraal.....
 Woonplek.....
 Waar Belasting betaal is..... Voorskotte: Kontant.....Spoorweg.....

Die vier kolomme hieronder is vir die gebruik alleen van die Registrerende Amptenaar.				Vir die gebruik van die Werkgever by ontslag van Naturel.	
Naam en Adres van Werkgever.	Datum van Indiens-neming.	Dienst-tyd.	Loon-skaal.	Datum van Ontslag.	Hand-tekening van Werk-gever.

11. Bylae „B”. Skrap die geheel en vervang dit deur die volgende nuwe Bylae „B”:

BIJLAGE „B”.

BEWIJS VAN MAANDELIKSE BEDRAG.

No..... No.....
 Maandelikse bedrag ten aanzien van Naturreleerarbeider.....
 Dienskontrakt No.....
 Werkgever.....
 Adres.....
 Nominale Waarde.

4. Section 4. Delete the whole and substitute the following new section:—

4. (1) There shall be payable by the native labourer in respect of every contract of service registered under these regulations a fee of one shilling for every calendar month or portion thereof during the continuance of his employment under such contract, provided that if the contract is entered into after the 15th day of any month there shall be payable for that month one-half of the said amount and provided further that in the case of a native labourer actually in employment the fee shall be paid by the employer and may be deducted by him from the wages due or to become due to such native labourer. The fee shall be paid on the registration of the contract and thereafter within seven days of the commencement of every calendar month.

(2) Payment of the monthly fee shall be acknowledged by the issue by the registering officer of a voucher substantially in the form set out in Annexure “B” which shall be affixed by the employer to the original service contract of the native labourer in respect of whose employment the fee is paid and cancelled by the endorsement across it of his signature or by the registering officer's office date stamp.

5. Section 5. Delete the words “monthly pass” wherever they occur and substitute the words “voucher for the monthly fee” therefor.

6. Section 6 (c). Delete the word “passport” and substitute the words “service contract” therefor.

7. Section 7. Delete the whole and substitute the following new section:—

7. In the case of the death, desertion, or other cessation of the employment of the native labourer otherwise than by discharge on the termination of a contract of service the employer shall within six days thereafter return the service contract to the registering officer and shall notify him of the date of such death, desertion, or cessation of employment.

8. Section 8. Delete the words “monthly pass” and substitute the words “duplicate service contract” therefor.

9. Section 11. Delete the word “passport” and substitute the words “duplicate service contract” therefor.

10. Annexure “A”. Delete the whole and substitute the following new Annexure “A”:

ANNEXURE “A”.

(To be held by Employer.)

Registered No.

Labour District of.....

SERVICE CONTRACT.

Name..... District..... Territory..... Date of Issue.....
 Name known by..... Authority for issue.....
 Surname..... Portuguese Pass No.....
 Father's Native Name..... Tax Identity No.....
 Chief..... Tax Receipt No. and Year.....
 Headman of Kraal.....
 Place of Residence.....
 Where Tax is paid.....Advances: Cash..... Rail.....

The four columns below are for the use of Registering Office only.

For use of Employer on Discharge of Native.

Name and Address of Employer.	Date of Engagement.	Period of Service.	Rate of Pay.	Date of Discharge.	Signature of Employer.

11. Annexure “B”. Delete the whole and substitute the following new Annexure “B”:

ANNEXURE “B”.

VOUCHER FOR MONTHLY FEE.

No..... No.....
 Monthly fee in respect of Native Labourer.....
 Service Contract No.
 Employer.....
 Address.....
 Face Value.

* No. 1160.]

[18 Augustus 1933.]

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE ARBEIDS-DISTRIK VAN LICHTENBURG.

[Die Afrikaanse teks goedgekeur deur Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie-en-twintig van die „Natuurleearbeid Regelings Wet”, 1911 (No. 15 van 1911), behaag het, die volgende wysigings goed te keur met ingang van 1 September 1933, van die regulasies van krag in die Lichtenburgse Arbeidsdistrik afgekondig volgens Goewermenskennisgewing No. 549 van 31 Maart 1924:—

1. Artikel 1. Skrap alle woorde in die eerste lyn tot en met die woorde „Paspoort” en vervang dit deur die volgende:—

„Wanneer iemand in een arbeidsdistrikt 'n naturel in dienst neemt als een naturellearbeider, moet hij binnen drie dagen nadat hij zodanige naturellearbeider in dienst genomen heeft, zodanige naturellearbeider nemen of zenden naar de registrerende ambtenaar die, indien hij overtuigd is dat de termen en voorwaarden van indienstneming door de naturellearbeider ten volle verstaan en aangenomen wordt, en dat het kontrakt een bona fide dienstkontrakt is, 'n dienstkontrakt wezenlijk moet aantekenen en registreren.”

2. Artikel 2. Skrap die woorde „op een paspoort” in reël twee en vervang dit deur die woorde „op de wijze voorgescreven bij artikel één”.

3. Artikel 3. Skrap die geheel en vervang dit deur die volgende nuwe artikel:—

3. (1) Het dienstkontrakt moet in triplo uitgemaakt worden. Het oorspronkelijke moet in het bezit van de werkgever blijven. Het dubrikaat moet aan de naturellearbeider overhandigd worden, en het triprikaat moet door de registrerende ambtenaar voor referentiedoeleinden opgeborgen worden.

(2) Het oorspronkelijke dienstkontrakt moet door de werkgever tijdens de voortdurende van de dienst van de naturellearbeider bij hem worden gehouden, en moet bij beëindiging van zodanige dienst met de juiste datum van ontslag en de handtekening van de werkgever in die daarvoor bestemde ruimte met inkt ingevuld, aan de naturellearbeider worden overhandigd.

(3) Het dubrikaat-dienstkontrakt moet in het bezit van de naturellearbeider tijdens de voortdurende van zijn dienst blijven, en moet door de werkgever binnen zeven dagen vanaf het begin van elke kalendermaand gedurende welke zijn dienstkontrakt met de naturellearbeider voortgezet wordt, als geldig worden geëndosseerd. Bij de beëindiging van een dienstkontrakt moet de naturellearbeider het dubrikaat-dienstkontrakt aan de registrerende ambtenaar terugbezorgen en het oorspronkelijke dienstkontrakt voor endossement vertonen.

(4) Voor een kopie van een dienstkontrakt dat verloren of vernietigd is, moet met een shilling betalen.

4. Artikel 4. Skrap die geheel en vervang dit deur die volgende nuwe artikel:—

4. (1) De naturellearbeider moet ten aanzien van elke dienstkontrakt, geregistreerd krachtens deze regulaties, een bedrag van een shilling betalen voor elke kalendermaand of gedeelte daarvan tijdens de voortdurende van van zijn dienst krachtens zodanig kontrakt, met dien verstande dat als het kontrakt aangegaan wordt na de vijftiende dag van enige maand, men voor de helft van zodanige maand de helft van het genoemd bedrag moet betalen, en verder met dien verstande dat, in het geval van 'n naturellearbeider, werklík in dienst, het bedrag door de werkgever betaald moet worden en dit kan door hem van het verschuldigde loon of wat verschuldigd zal worden aan zodanige naturellearbeider, worden afgetrokken. Het bedrag moet bij de registratie van het kontrakt betaald worden en daarna binne zeven dagen vanaf het begin van elke kalendermaand.

(2) Betaling van het maandelikse bedrag wordt erkend door de uitreiking door de registrerende ambtenaar van 'n ontvangstbewijs hoofdzakelijk overeenkomstig de vorm vermeld in Bijlage „B” welke door de werkgever geplakt moet worden op het oorspronkelijke dienstkontrakt van de naturellearbeider ten aanzien van de dienst van wie het bedrag betaald en ingetrokken wordt door het endossement daarover van zijn naamtekening of door de datumstempel van het kantoor van de registrerende ambtenaar.

5. Artikel 5. Skrap die woord „Maandpas” waar dit voorkom en vervang dit deur die woorde „bewijs voor het maandelikse bedrag”.

6. Artikel 6 (c). Skrap die woord „paspoort” en vervang dit deur die woord „dienstkontrakt”.

7. Artikel 7. Skrap die geheel en vervang dit deur die volgende nuwe artikel:—

7. In het geval van overlijden, desertie of werkstaking van de naturellearbeider op andere wijze als door ontslag bij de beëindiging van 'n dienstkontrakt, moet de werkgever binnen zes dagen daarna het dienstkontrakt aan

* No. 1160.]

[18th August, 1933.]

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE LABOUR DISTRICT OF LICHTENBURG.

[Approved by His Excellency the Officer Administering the Government in Afrikaans.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers vested in him by section twenty-three of the Native Labour Regulation Act, 1911 (No. 15 of 1911), has been pleased to approve of the following amendments, with effect from the 1st September, 1933, of the regulations in force in the Lichtenburg Labour District issued under Government Notice No. 549 of the 31st March, 1924:—

1. Section 1. Delete all words in the first three lines up to and including the word “passport” and substitute the following:—

“Whenever in the labour district any person engages any native for employment as a native labourer, he shall, within three days of engaging such native labourer, take or send such native labourer to the registering officer who, on being satisfied that the terms and conditions of employment are fully understood and accepted by the native labourer and that the contract is a bona fide contract of service, shall then record and register a service contract substantially.”

2. Section 2. Delete the words “on a passport” in line two and substitute the words “in the manner prescribed by section one”.

3. Section 3. Delete the whole and substitute the following new section:—

3. (1) The service contract shall be made out in triplicate. The original shall be retained by the employer. The duplicate shall be handed to the native labourer by the registering officer and the triplicate shall be filed by the registering officer for purpose of record.

(2) The original service contract shall be retained by the employer during the continuance of the native labourer's employment by him and shall on termination of such employment be handed to the native labourer with the true date of discharge and the signature of the employer filled in with ink in the spaces set apart for that purpose.

(3) The duplicate service contract shall be retained by the native labourer during the continuance of his employment and shall be endorsed by the employer as current within seven days of the commencement of every calendar month during which his contract of service with the native labourer is continued. On the termination of a contract of service the native labourer shall return the duplicate service contract to the registering officer and produce the original service contract for endorsement.

(4) For a copy of a service contract which has been lost or destroyed there shall be payable a fee of one shilling.

4. Section 4. Delete the whole and substitute the following new section:—

4. (1) There shall be payable by the native labourer in respect of every contract of service registered under these regulations a fee of one shilling for every calendar month or portion thereof during the continuance of his employment under such contract, provided that if the contract is entered into after the 15th day of any month there shall be payable for that month one-half of the said amount and provided further that in the case of a native labourer actually in employment the fee shall be paid by the employer and may be deducted by him from the wages due or to become due to such native labourer. The fee shall be paid on the registration of the contract and thereafter within seven days of the commencement of every calendar month.

(2) Payment of the monthly fee shall be acknowledged by the issue by the registering officer of a voucher substantially in the form set out in Annexure “B” which shall be affixed by the employer to the original service contract of the native labourer in respect of whose employment the fee is paid and cancelled by the endorsement across it of his signature or by the registering officer's office date stamp.

5. Section 5. Delete the words “monthly pass” wherever they occur and substitute the words “voucher for the monthly fee” therefor.

6. Section 6 (c). Delete the word “passport” and substitute the words “service contract” therefor.

7. Section 7. Delete the whole and substitute the following new section:—

7. In the case of the death, desertion, or other cessation of the employment of the native labourer otherwise than by discharge on the termination of a contract of service the employer shall within six days thereafter

de registrerende ambtenaar terugbezorgen en hem in kennis stellen betreffende zodanige overlijden, desertie of werkstaking.

8. Artikel 8. Skrap die woord „maandpas” en vervang dit deur die woord „duplikaat-dienstkонтракт”.

9. Artikel 11. Skrap die woord „paspoort” en vervang dit deur die woord „duplikaat-dienstkонтракт”.

10. Bylae „A”. Skrap die geheel en vervang dit deur die volgende nuwe Bylae „A”:

BIJLAGE „A”.

(Moet deur die werkgever in sy besit gehou word.)

Geregistreerde Nommer.....

Arbeidsdistrik.....

DIENSKONTRAK.

Naam..... Distrik..... Gebied..... Uitreikingsdatum.....
 Naam waaronder bekend..... Magtiging vir Uitreiking.....
 Voornaam..... Portugese Pas No.....
 Vaders Naturellenaam..... Belastingaanwysingsnommer.....
 Kaptein..... Belastingkwitansie No. en Jaar.....
 Hoofman van Kraal.....
 Woonplek.....

Waar Belasting betaal is..... Voorskotte: Kontant..... Spoorweg.....

Die vier kolomme hieronder is vir die gebruik alleen van die Registrerende Amptenaar.

Vir die gebruik van die Werkgever by ontslag van Naturel.

Naam en Adres van Werkgever.	Datum van Indiens-neming.	Diens-tyd.	Loon-skaal.	Datum van Ontslag.	Hand-tekening van Werk-gever.

11. Bylae „B”. Skrap die geheel en vervang dit deur die volgende nuwe Bylae „B”:

BIJLAGE „B”.

BEWIJS VAN MAANDELIKSE BEDRAG.

No..... No.....
 Maandelikse bedrag ten aansien van Naturellearbeider.....
 Dienskontrak No.....
 Werkgever.....
 Adres.....
 Nominale Waarde.....

★ No. 1169.] [18 Augustus 1933.
**WYSIGING VAN REGULASIES VIR DIE GEPROKLA-
 MEERDE GEBIED VAN SENEKAL.**

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bepalinge van artikel drie-en-twintig van Wet No. 21 van 1923, soos gewysig by Wet No. 25 van 1930, die wysiging goed te keur van die regulasies vir die geprokla-meerde gebied van Senekal, Oranje-Vrystaat, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1915 van 1926, deur die weglating uit die derde reël van artikel ses (1) daarvan van die woorde „een shilling” en dit te vervang deur die woord „ses pennies”.

★ No. 1170.] [18 Augustus 1933.
 [Engelse teks deur Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag goedgekeur.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel elf van die Wet op Naturellesake, 1920, soos gewysig, sy goedkeuring te verleen aan die volgende wysigings van die algemene regulasies vir Plaaslike Rade afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 50 van 1930:—

(a) Die byvoeging in paragraaf (b) van artikel twee-en-twintig, soos vervang deur Goewermentskennisgewing No. 931 van 1932, van die woorde daarin „waarvoor geen voorsiening gemaak is nie of” na die woord „Uitgawes”; en

return the service contract to the registering officer and shall notify him of the date of such death, desertion, or cessation of employment.

8. Section 8. Delete the words “monthly pass” and substitute the words “duplicate service contract” therefor.

9. Section 11. Delete the word “passport” and substitute the words “duplicate service contract” therefor.

10. Annexure “A”. Delete the whole and substitute the following new Annexure “A”:

ANNEXURE “A”.

(To be held by Employer.)

Registered No.

Labour District of.....

SERVICE CONTRACT.

Name..... District..... Territory..... Date of Issue...
 Name known by..... Authority for issue.....
 Surname..... Portuguese Pass No.....
 Father's Native Name..... Tax Identity No.....
 Chief..... Tax Receipt No. and Year.....
 Headman of Kraal.....
 Place of Residence.....
 Where Tax is paid..... Advances: Cash..... Rail.....

The four columns below are for the use of Registering Office only.

For use of Employer on Discharge of Native.

Name and Address of Employer.	Date of Engagement.	Period of Service.	Rate of Pay.	Date of Discharge.	Signature of Employer.

11. Annexure “B”. Delete the whole and substitute the following new Annexure “B”:

ANNEXURE “B”.

VOUCHER FOR MONTHLY FEE.

No..... No.....
 Monthly fee in respect of Native Labourer.....
 Service Contract No.
 Employer.....
 Address.....
 Face Value.....

★ No. 1169.] [18th August, 1933.
**AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE PRO-
 CLAIMED AREA OF SENEKAL.**

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of section twenty-three of Act No. 21 of 1923, as amended by Act No. 25 of 1930, to approve of the amendment of the regulations for the proclaimed area of Senekal, Orange Free State, published under Government Notice No. 1915 of 1926, by the deletion from the third line of section six (1) thereof of the words “one shilling” and the substitution therefor of the word “six-pence”.

★ No. 1170.] [18th August, 1933.
 [English Version approved by His Excellency the Officer Administering the Government.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section eleven of the Native Affairs Act, 1920, as amended, to approve of the following amendments of the General Regulations for Local Councils published under Government Notice No. 50 of 1930:—

(a) The addition in paragraph (b) of section twenty-two, as substituted by Government Notice No. 931 of 1932, of the words “not provided for or” after the word “expenditure” therein; and

(b) die weglating van artikel *vier-en-dertig* en die vervanging daarvan deur die volgende nuwe artikel:—

34. Dit is nie wettig vir die voorsitter of enige ander amptenaar van die staatsdiens of enige lid of beampte van die Raad om enige toelae, honorarium, beloning, of ander vergoeding aan te neem wat 'n byvoeging is tot en nie deel van sy gewone salaris of lone uitmaak nie, ten opsigte van enige dienste deur hom verrig in verband met Raadsadministrasie, behalwe in ooreenstemming met sodanige tarief soos vasgestel mag word deur regulasie by artikel *elf* van Wet No. 23 van 1920 of met spesiale goedkeuring van die Goewerneur-generaal; ook mag geen sodanige amptenaar of lid of werkgewer 'n kontrak aangaan met die Raad of direk of indirek belang hê by enige kontrak met die Raad aangegaan.

★ No. 1185.]

[18 Augustus 1933.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Addisionele Naturellekommissaris, Pietersburg, hof sal hou by die winkel van mnr. Toderovitz in Lekgalies se lokasie in die Distrik Pietersburg, op Donderdag, 24 Augustus, 1933, om 10 uur v.m.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

Die volgende Regeringskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

T. H. WATERMEYER,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

★ No. 1175.]

[18 Augustus 1933.]

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKS-
MANNE.

LYS VAN WYSIGING.

Regulasie No. 103.

Skrap in Skedule „(d) Hawe- en Waterpersoneel” die graad van „Domkragwerker” en die loonskale daarteenoor aangetoon.

(In werking vanaf 1 September 1933.)

★ No. 1176.]

[18 Augustus 1933.]

UITVOER VAN GRAAN, ENS.

Onderstaande opgawe in verband met graan, ens., gegraadeer op en uitgevoer deur die verskillende hawens gedurende die maand Julie 1933, word vir algemene informasie gepubliseer:—

Handelsartikel. Commodity.	Hawe. Port.	Sakke Verskeep. Bags Shipped. 1/7/33–31/7/33.	Sakke op Hande. Bags on Hand. 31/7/33.	Totale Getal Sakke Verskeep. Total Bags Shipped. 1/7/33–31/7/33.
Mielies (<i>Maize</i>).....	Durban.....	—	53,380	—
	Kaapstad— <i>Capetown</i>	—	4,239	—
	TOTAAL—TOTAL.....	—	57,619	—
Mieliemeel (<i>Maize Meal</i>).....	Durban.....	5,120	—	5,120
Hominy Chop.....	Durban.....	14,397	877	14,397
Mielie Kiemmeel (<i>Maize Germ Meal</i>)	Durban.....	612	—	612
Mieliegruis (<i>Maize Grits</i>).....	Durban.....	1,460	—	1,460
Lusernseed (<i>Lucerne Seed</i>).....	Kaapstad— <i>Capetown</i>	1,180	825	1,180
Lusernmeel (<i>Lucerne Meal</i>).....	Durban.....	500	1,000	500
	Port Elizabeth.....	1,200	—	1,200
	TOTAAL—TOTAL.....	1,700	1,000	1,700
Sonneblomsaad (<i>Sunflower Seed</i>)..	Kaapstad— <i>Capetown</i>	187	—	187
Grondboontjies (<i>Peanuts</i>)	Durban.....	325	—	325

Kantoor van die Hoofbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens,
Johannesburg, 14 Augustus 1933.

C.I.G./30.

(b) the deletion of section *thirty-four* and the substitution thereof of the following new section:—

34. It shall not be lawful for the chairman or any other officer of the public service or any member or employee of the Council to accept any allowance, fee, reward, or other remuneration, which is additional to and not part of his ordinary and regular salary or wages, for any service performed by him in connection with Council administration, except in accordance with such tariff as may be fixed by regulation under section *eleven* of Act No. 23 of 1920 or with the special approval of the Governor-General, nor shall any such officer or member or employee become a contractor with the Council or be interested directly or indirectly in any contract entered into with it.

★ No. 1185.]

[18th August, 1933.]

It is hereby notified for general information that the Additional Native Commissioner, Pietersburg, will hold a court at the store of Mr. Toderovitz in Lekgalies Location, in the District of Pietersburg, on Thursday, 24th August, 1933, at 10 a.m.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information.

T. H. WATERMEYER,
Acting General Manager.

Johannesburg.

★ No. 1175.]

[18th August, 1933.]

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND
HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

Regulation No. 103.

Delete from Schedule “(d) Harbour and Floating Staff” the grade of “Winchman” and the rates of pay shown opposite thereof.

(Operative from 1st September, 1933.)

★ No. 1176.]

[18th August, 1933.]

EXPORT OF GRAIN, ETC.

The following return in respect of grain, etc., graded at and exported through the Union ports during the month of July, 1933, is published for general information:—

General Manager's Office,
South African Railways and Harbours,
Johannesburg, 14th August, 1933.

C.I.G./30.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

Onderstaande Goewermentskennissgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

P. R. VILJOEN,
Sekretaris van Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

* No. 1158.] [18 Augustus 1933.
BESMETTE GEBIED.—HONDSOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel nege, subartikel (4), van die „Veeziekten Wet” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou onderstaande gebied, weens 'n uitbreking van hondsolheid, as besmet verklaar.

Gebied.—Die plaas Knowle Park, distrik Mafeking, Kaap.

* No. 1161.] [18 Augustus 1933.
BESMETTE GEBIED.—HONDSOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel nege, subartikel (4), van die „Veeziektenwet” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou onderstaande gebied, weens 'n uitbreking van hondsolheid, as besmet verklaar.

Gebied.—Wesselsbron-dorpsgronde, Distrik Hoopstad, Oranje-Vrystaat.

* No. 1171.] [18 Augustus 1933.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel ses, saamgelees met artikel elf van die „Landbouvoortbrengselen Uitvoer Wet” van 1917 (Wet No. 35 van 1917), die uitvaardiging goed te keur van die volgende regulasie waarby 'n sekere regulasie, afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 2066 van 1930, gewysig word, naamlik:—

- (1) In regulasie 13, afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 2066 van 1930, word die woorde „£5 (vyf pond sterling)” geskrap en deur die woorde „£4. 4s. (vier pond vier sjelings)” vervang.

Hierdie nuwe regulasie tree in werking op en vanaf die eerste dag van September 1933.

* No. 1172.] [18 Augustus 1933.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika behaag om, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel sewe, saamgelees met artikel vyf van die „Uitvoer van Vruchten Wet” van 1914 (Wet No. 17 van 1914), die uitvaardiging goed te keur van die volgende regulasies wat regulasie 10, afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 1413 van 1932, en regulasie 11 afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 349 van 1933, vervang.

Hierdie nuwe regulasies tree in werking op en vanaf die eerste dag van September 1933.

- (1) 'n Bedrag van £4. 4s. moet deur die versender by die inspekteur gedeponeer word vir elke vrugtebesending in verband waarmee hy van die inspekteur mag verlang om die beslissing van die Verwysingsraad ooreenkomstig die bepalings van artikel vyf van die Wet te verkry.

* No. 1173.] [18 Augustus 1933.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika behaag om, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel sewe van die „Uitvoer van Vruchten Wet” van 1914 (Wet No. 17 van 1914), die uitvaardiging goed te keur van die volgende regulasies waarby sekere regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewings No. 1413 van 1932 en No. 349 van 1933 gewysig word, naamlik:—

- (1) In regulasie 2, afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 1413 van 1932, word die woord „2s.” geskrap en deur die woorde „een sjieling en nege pennies” vervang.
- (2) In regulasie 2, afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 349 van 1933, word die woorde „een sjieling en vier pennies” geskrap en deur die woorde „een sjieling en twee pennies” vervang.
- (3) Bogemelde regulasies (1 en 2) tree in werking op en vanaf die eerste dag van September 1933.

* No. 1177.] [18 Augustus 1933.
VERPLIGTE DIP.—BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sestion, subartikel (e), van die „Veeziekten Wet” (No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel een van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou as volg gelas:—

Dat alle beeste in ondervermelde gebied gereeld deur hulle eienaars gedip moet word, met tussenpose soos hierin bepaal, en op sodanige tyd as deur die Goewermentsveearts vasgestel

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. R. VILJOEN,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

* No. 1158.] [18th August, 1933.
INFECTED AREA.—RABIES.

By virtue of the powers vested in him by section nine, subsection (4) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section one of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of rabies.

Area.—The farm Knowle Park, Mafeking District, Cape.

* No. 1161.] [18th August, 1933.
INFECTED AREA.—RABIES.

By virtue of the powers vested in him by section nine, subsection (4) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section one of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of rabies.

Area.—Wesselsbron Town Lands, Hoopstad District, Orange Free State.

* No. 1171.] [18th August, 1933.

His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa has been pleased, under the powers vested in him by section six read with section eleven of the Agricultural Produce Export Act of 1917 (Act No. 35 of 1917), to approve of the issue of the following regulation amending a certain regulation promulgated under Government Notice No. 2066 of 1930, namely:—

- (1) In regulation 13 issued under Government Notice No. 2066 of 1930 the words “£5 (five pounds sterling)” are deleted and the words “£4. 4s. (four pounds four shillings)” are substituted in place thereof.

This new regulation will come into force on and after the first day of September, 1933.

* No. 1172.] [18th August, 1933.

His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa has been pleased, in terms of section seven read with section five of the Fruit Export Act of 1914 (Act No. 17 of 1914), to approve of the issue of the following regulations which are substituted in place of regulation 10 as promulgated under Government Notice No. 1413 of 1932 and regulation 11 as promulgated under Government Notice No. 349 of 1933.

These new regulations will come into force on and from the first day of September, 1933.

- (1) A fee of £4. 4s. shall be deposited with the inspector by the consignor of each and every consignment of fruit upon which the consignor may require the inspector to obtain the decision of the Board of Reference as provided in section five of the Act.

* No. 1173.] [18th August, 1933.

His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa has been pleased, in terms of section seven of the Fruit Export Act of 1914 (Act No. 17 of 1914), to approve of the issue of the following regulations amending certain regulations promulgated under Government Notices No. 1413 of 1932 and No. 349 of 1933, namely:—

- (1) In regulation 2 issued under Government Notice No. 1413 of 1932, the words “2s.” is deleted and the words “one shilling and nine pence” are substituted in place thereof.
- (2) In regulation 2 issued under Government Notice No. 349 of 1933, the words “one shilling and four pence” are deleted and the words “one shilling and two pence” are substituted in place thereof.
- (3) The above-quoted regulations (1 and 2) will come into force on and from the first day of September, 1933.

* No. 1177.] [18th August, 1933.
COMPULSORY DIPPING.—CATTLE.

Under the powers vested in him under section sixteen, subsection (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section one of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government

mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand soos uiteengesit in gemelde regulasies.

Gebied: Die plase Spitzberg, Ripley, Droogspruit, Smaldeel, Kromdeel, Portington en Ovington, distrik Estcourt, Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „Veeziekten Wet”.

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

★ No. 1178.] [18 Augustus 1933.
BESMETTE GEBIED.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege*, subartikel (4) van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou onderstaande gebied as besmet verklaar weens 'n uitbreking van Ooskuskoors:—

Gebied: Die plase Spitzberg, Ripley, Droogspruit, Smaldeel, Kromdeel, Portington en Ovington, distrik Estcourt, Natal.

★ No. 1186.] [18 Augustus 1933.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika, behaag om, kragtens die bevoegdheid aan hom verleen by artikel *drie-en-twintig* van die „Veeziekten Wet” (Wet No. 14 van 1911), soos van tyd tot tyd gewysig, die volgende regulasies uit te vaardig:—

I. Geen beweging of vervoer van persone of rytuie word toegelaat uit—

A. Suid-Rhodesië in die Unie in oor die grens tussen Suid-Rhodesië en Transvaal, behalwe oor Beitbrug;

B. Betsjoeanaland-protektoraat in die Unie in oor daardie gedeeltes van die grens tussen Betsjoeanaland-protektoraat en Transvaal en tussen Betsjoeanaland-protektoraat en die Kaapprovinsie, behalwe—

- (1) deur die drif op die plaas Breslau No. 588, distrik Zoutpansberg;
- (2) deur Martinsdrif op die plaas Klippan No. 622, distrik Potgietersrust;
- (3) deur die drif op Stockpoort No. 908, distrik Waterberg;
- (4) deur die drif op Laastepoort van Marico No. 840, distrik Rustenburg;
- (5) by die plek waar die grootpad van Ramoutsa na die Unie in die distrik Marico kom;
- (6) by die plek waar die grootpad van Lobatsi na die Unie in die distrik Marico kom;
- (7) by die plek waar die grootpad van Betsjoeanaland-protektoraat na die Unie in die distrik Mafeking kom by Ramathlabama;
- (8) by die plek waar die grootpad van Betsjoeanaland-protektoraat na die Unie in die distrik Mafeking kom by Pitsani aan die Moloporivier.

II. Bewegings wat toegelaat word ooreenkomstig paragraaf I. B. hierbo, is aan die volgende voorbehoedmaatreëls onderworpe:—

- (a) In die geval van 'n persoon, moet die hande en voete of skoeisel ontsmet word in 'n ontsmetmiddel, wat vir die doel op die grens verskaf sal word
- (b) In die geval van persone van wie vermoed is of word dat hulle in aanraking met mond- en klouseerbesmetting gekom het, moet ook al hul klere ontsmet word soos beskryf in (a).
- (c) In die geval van rytuie, moet die wiele en ander dele wat moontlik met mond- en klouseerkieme besmet kan wees, ontsmet word soos beskryf in (a).

Goewermentskennisgewings Nos. 366 van 15 Maart 1933 en 495 van 7 April 1933 word hierby ingetrek.

★ No. 1197.] [18 Augustus 1933.
BESMETTE GEBIED.—OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege*, subartikel (4) van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou onderstaande gebied as besmet verklaar weens 'n uitbreking van Ooskuskoors.

Gebied.—Daardie gedeelte van die Inanda-lokasie geleë in die magistraatsdistrik Pinetown, Natal.

★ No. 1198.] [18 Augustus 1933.
VERPLIGTE DIP.—BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, subartikel (e) van die „Veeziekten Wet” (No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou as volg gelas:—

Dat alle beeste in ondervermelde gebied gereëld deur hulle eienaars gedip moet word, met tussenpose soos hierin bepaal,

Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the regulations published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing in the manner set out in the aforesaid regulations.

Area: The farms Spitzberg, Ripley, Droogspruit, Smaldeel, Kromdeel, Portington and Ovington, Estcourt District, Natal, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

★ No. 1178.] [18th August, 1933.
INFECTED AREA.

By virtue of the powers vested in him by section *nine* (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture has declared the undermentioned area infected in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Area: The farms Spitzberg, Ripley, Droogspruit, Smaldeel, Kromdeel, Portington and Ovington, Estcourt District, Natal.

★ No. 1186.] [18th August, 1933.

His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa has been pleased, under the powers vested in him by section *twenty-three* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended from time to time, to make the following regulations:—

I. No movement of persons or vehicles shall be permitted from—

A. Southern Rhodesia into the Union across the border between Southern Rhodesia and the Transvaal except over Beit Bridge;

B. Bechuanaland Protectorate into the Union across those sections of the border between the Bechuanaland Protectorate and the Transvaal and between the Bechuanaland Protectorate and the Cape Province, except—

- (1) over the drift on the farm Breslau No. 588, Zoutpansberg District;
- (2) over Martin's Drift on the farm Klippan No. 622, Potgietersrust District;
- (3) over the drift on Stockpoort No. 908, Waterberg District;
- (4) over the drift on Laastepoort van Marico No. 840, Rustenburg District;
- (5) at the point where the high road from Ramoutsa into the Union enters the Marico District;
- (6) at the point where the high road from Lobatsi into the Union enters the Marico District;
- (7) at the point where the high road from the Bechuanaland Protectorate into the Union enters the Mafeking District at Ramathlabama;
- (8) at the point where the high road from the Bechuanaland Protectorate into the Union enters the Mafeking District at Pitsani on the Molopo River.

II. The movements permitted under paragraph I, B, above shall be subject to the following precautions:—

- (a) In the case of persons the hands and feet or footwear shall be disinfected in a disinfectant provided for the purpose at the border.
- (b) In the case of persons who have been or are suspected of having been in contact with foot and mouth disease infection, they shall in addition have all their clothing disinfected as under (a).
- (c) In the case of vehicles disinfection of the wheels and other parts that may harbour infection of foot and mouth disease shall be carried out as under (a).

Government Notices Nos. 366 of the 15th March, 1933, and 495 of the 7th April, 1933, are hereby cancelled.

★ No. 1197.] [18th August, 1933.
INFECTED AREA.—EAST COAST FEVER.

By virtue of the powers vested in him by section *nine* (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture has declared the undermentioned area infected in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Area.—That portion of the Inanda Location lying within the Magisterial District of Pinetown, Natal.

★ No. 1198.] [18th August, 1933.
COMPULSORY DIPPING.—CATTLE.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (e) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified

en op sodanige tyd as deur die Goewermentsveearts vasgestel mag word. Die beste moet gedip word ooreenkomstig die regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand soos uiteengesit in gemelde regulasies.

Gebied.—Daardie gedeelte van die Inanda-lokasie geleë in die magistraatsdistrik Pinetown, Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die ejenaar bloot aan die strafbepalings van artikel een-en-twintig van die „Veeziekten Wet”.

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennissgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

I. L. WALKER,
Sekretaris van Arbeid.

Departement van Arbeid, Pretoria.

* No. 1167.] [18 Augustus 1933.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL NEGE (4) VAN DIE „NIJVERHEID VERZOENINGS WET, 1924”, SOOS GEWYSIG BY WET No. 24 VAN 1930.

Nademaal die „Industrial Council for the Canvas and Ropeworking Industry, Witwatersrand and Pretoria”, ingevolge subartikel (4) van artikel nege van die „Nijverheid Verzoenings Wet, 1924”, soos gewysig by Wet No. 24 van 1930, aan my gerapporteer het dat die doel van die ooreenkoms, wat op 24 Julie 1933 deur die partye van die genoemde „Council” aangegaan is, en wat die onderwerp was van 'n aansoek om 'n verklaring ingevolge subartikel (1) van artikel nege van genoemde Wet, soos gewysig, en wat in Goewermentskennissgewing No. 1141 in die *Staatskoerant* van 11 Augustus 1933 gepubliseer is, volgens sy mening waarskynlik verfydel sal word deurdat persone, wat nie onder die woordbepaling van „arbeider” in artikel vier-en-twintig van genoemde Wet, soos gewysig, val nie, in die seildoek- en toubewerkingsnywerheid in diens geneem word teen lone en werk gedurende ure wat verskil van dié wat in die ooreenkoms gespesifiseer word, en die minimum lone wat aan sodanige persone betaal, en die maksimum aantal ure wat in enige week deur sodanige persone gewerk moet word, en wat nodig is om so 'n gevolg te voorkom, aan my aanbeveel het, sodanige aanbevole lone en maksimum aantal ure synde nie meer as dié wat in genoemde ooreenkoms vasgestel is nie;

So is dit dat ek, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister van Arbeid, die minimum lone en maksimum aantal werkure aldus aanbeveel in die skedule hiervan spesifiseer en bekendmaak dat sodanige lone en ure, met ingang vanaf 21 Augustus 1933, en vir die res van die termyn waarvoor genoemde ooreenkoms van krag sal wees, te wete, tot 20 Augustus 1934, in die magistraatsdistrikte Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs en Pretoria, van toepassing is op alle persone wat by die seildoek- en toubewerkingsnywerheid in diens is en nie onder die woordbepaling van „arbeider” in artikel vier-en-twintig van genoemde Wet, soos gewysig, val nie.

A. P. J. FOURIE,
Minister van Arbeid.

SKEDULE.

I. MINIMUM LOONSKALE.

Onderstaande minimum loonskale moet aan ondervermelde klasse persone, in diens by die seildoek- en toubewerkingsnywerheid, betaal word:—

	Per Week.
(a) (i) Seildoekbewerker	£7 0 0
(ii) Algemene assistent	4 10 0
(iii) Leerling:	
Eerste sesmaande-ervaring	1 2 6
Tweede sesmaande-ervaring	1 7 6
Derde sesmaande-ervaring	1 12 6
Vierde sesmaande-ervaring	1 17 6
Vyfde sesmaande-ervaring	2 2 6
Sesde sesmaande-ervaring	2 10 0
Sewende sesmaande-ervaring	3 0 0
Agste sesmaande-ervaring	3 10 0
Negende sesmaande-ervaring	4 0 0
Daarna minstens	4 10 0
(b) (i) Vrouspersoon wat hoofsaaklik op uitsnywerk gehou word	4 0 0
(ii) Masjienwerker	2 17 6
(iii) Masjienwerkersleerling:	
Eerste sesmaande-ervaring	1 7 6
Tweede sesmaande-ervaring	1 12 6
Derde sesmaande-ervaring	1 17 6
Vierde sesmaande-ervaring	2 2 6
Vyfde sesmaande-ervaring	2 10 0
Daarna minstens	2 17 6

and at such times as may be fixed by the Government veterinary officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the regulations published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing in the manner set out in the aforesaid regulations.

Area.—That portion of the Inanda Location lying within the Magisterial District of Pinetown, Natal, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information.

I. L. WALKER,
Secretary for Labour.

Department of Labour, Pretoria.

* No. 1167.] [18th August, 1933.

NOTICE UNDER SECTION NINE (4) OF THE INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924, AS AMENDED BY ACT No. 24 OF 1930.

Whereas the Industrial Council for the Canvas and Ropeworking Industry, Witwatersrand and Pretoria, has, in terms of sub-section (4) of section nine of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended by Act No. 24 of 1930, reported to me that in its opinion the objects of the Agreement entered into on the 24th July, 1933, by the parties to the said Council which was the subject of an application for a declaration in terms of sub-section (1) of section nine of the said Act, as amended, and which was published under Government Notice No. 1141 in the *Gazette* of the 11th August, 1933, will probably be defeated by the employment in the Canvas and Ropeworking Industry at rates of wages and for hours of work other than those specified in the Agreement, of persons excluded from the definition of “employee” in section twenty-four of the said Act, as amended, and has recommended to me minimum rates of wages to be paid to such persons and the maximum number of hours in any week to be worked by such persons as being necessary to prevent any such consequence, the rates of wages and the maximum number of hours so recommended not exceeding those fixed under the said Agreement.

Now, therefore, I, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister of Labour, specify in the Schedule hereto the minimum rates of wages and maximum number of hours so recommended and notify that from the 21st August, 1933, and for the period during which the said Agreement shall be in force, to wit, to the 20th August, 1934, and in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs and Pretoria, such rates and hours shall apply in respect of all persons employed in the Canvas and Ropeworking Industry who are excluded from the definition of “employee” in section twenty-four of the said Act as amended.

A. P. J. FOURIE,
Minister of Labour.

(L.C. 1058/51.)

SCHEDULE.

I. MINIMUM RATES OF WAGES.

The following minimum rates of wages shall be paid to the undermentioned classes of persons employed in the Canvas and Ropeworking Industry:—

	Per Week.
(a) (i) Sailmaker	£7 0 0
(ii) General assistant	4 10 0
(iii) Learner:	
First six months of experience	1 2 6
Second six months of experience	1 7 6
Third six months of experience	1 12 6
Fourth six months of experience	1 17 6
Fifth six months of experience	2 2 6
Sixth six months of experience	2 10 0
Seventh six months of experience	3 0 0
Eighth six months of experience	3 10 0
Ninth six months of experience	4 0 0
Thereafter not less than	4 10 0
(b) (i) Female person engaged principally on cutting work	4 0 0
(ii) Machinist	2 17 6
(iii) Learner machinist:	
First six months of experience	1 7 6
Second six months of experience	1 12 6
Third six months of experience	1 17 6
Fourth six months of experience	2 2 6
Fifth six months of experience	2 10 0
Thereafter not less than	2 17 6

2. MAKSIMUM WERKURE.

Die werkure moet in enige afsonderlike week hoogstens 48 wees.

3. WOORDOMSKEYWING.

Ondervermelde uitdrukkings het onderstaande betekenisse:—

- „seildoek- en toubewerkingsnywerheid”, sonder om die gewone verklaring van die term op enige wyse te beperk, die nywerheid wat gedryf word in inrigtings waar goedere (behalwe klapperhaar-matrasse en goingsakke) van seildoek en/of klapperhaar en/of goingsvervaardig, en/of waar seildoek waterdig gemaak word;
- „ervaring”, die totale dienstyd van 'n persoon by vervaardigingswerk in die seildoek- en toubewerkingsnywerheid;
- „algemene assistent”, 'n manspersoon wat 4½ jaar ervaring het;
- „leerling”, 'n manspersoon wat minder as 4½ jaar ervaring het;
- „masjienwerkersleerling”, 'n vrouspersoon wat minder as 2½ jaar ervaring het;
- „masjienwerker”, 'n vrouspersoon wat slegs op masjienwerk gehou word.
- „seildoekbewerker”, 'n manspersoon wat in diens is by indelings-, skets-, en uitsnywerk, en wat minstens vyf jaar ervaring in die nywerheid het.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennissgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

GRAHAM CROSS,
Sekretaris van Lande.

Departement van Lande, Pretoria.

No. 932.] [7 Julie 1933.
VERKOPING VAN KROONGROND.

PROVINSIE „KAAP DE GOEDE HOOP”.

Die aandag word bepaal by Goewermentskennissgewing No. 914 afgekondig in die *Staatskoerant* van 30 Junie 1933, waarby die verkoping by publieke veiling van die ondervermelde grond bekendgemaak word. Insae van die kaarte en verkoopvoorwaardes kan verkry word op die kantoor van die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad, en op die kantore van die betrokke Magistrate, en die kantoor van die Siviele Kommissaris, Kaapstad.

AFDELING KAAP.

Die grond genoem Ferness, geleë op die Wynbergvlakte, groot 11 morges 487 vierkantroede 8 vierkantvoet, tesame met geboue daarop, begrens ten noordweste deur 'n 30-voet privaatpad, ten suide deur 'n 48-voet pad, ten ooste deur die registrerende gedeelte van Persele L, M en N, ten weste deur 'n 48-voet pad. Die eiendom is omtrent 2½ myl buitekant Wynberg en ¼ myl van Ottery Road-Station geleë.

Die eiendom sal op Dinsdag, 22 Augustus 1933, om 11 uur v.m., by Ottery Road Spoorwegstasie te koop aangebied word.

Insetprys: £300. Koste van kaarte: £2.

AFDELING CALVINIA.

Die grond genoem Soetlands Rivier Oos en Soetlands Rivier Wes tesame groot 990 morges 101 vierkantroede, tesame met geboue daarop, begrens ten noordweste deur Platvlak, die resterende gedeelte van Perseel No. 8 Blue Krantz en Perseel D Melkboom en Klipheuvel, ten noordooste deur Perseel E Konkel Fontein, ten ooste deur „Soetlands” gedeelte van Matjesfontein, ten suidooste en suidweste deur „Resterende gedeelte van Driekoppen”, Paarde Kop en Perseel No. 10 „Plakfontein Extension”.

Die grond sal op Saterdag, 9 September 1933, om 10 uur v.m., by die Magistraatskantoor, Calvinia, te koop aangebied word.

Insetprys: £198. 8s. 10d. Opmetingskoste: £38. 8s. 6d.

AFDELING KURUMAN.

Die grond genoem Resterende Gedeelte van die plaas Bramcote, groot 2,600 morges 126 vierkantroede, tesame met geboue daarop, begrens ten noorde deur Woodstock, ten ooste deur Mapperley, ten suide deur Mansfield, ten weste deur Tierkop.

Die eiendom sal op Saterdag, 23 September 1933 om 11 uur v.m., by Melville se vandusie krale, Kuruman, te koop aangebied word.

Insetprys: £700. Koste van kaarte: £2.

2. MAXIMUM NUMBER OF HOURS.

The hours of work shall not exceed 48 in any one week.

3. DEFINITIONS OF EXPRESSIONS.

The undermentioned expressions have the following meanings:—

- “Canvas and Ropeworking Industry”, without in any way limiting the ordinary interpretation of the term, the industry carried on in establishments where goods other than mattresses of coir and bags of jute, of canvas and/or coir and/or jute are manufactured, and/or where canvas is proofed;
- “experience”, the total period of service of a person in manufacturing operations in the Canvas and Ropeworking Industry;
- “general assistant”, a male person who has completed 4½ years' experience;
- “learner”, a male person who has had less than 4½ years' experience;
- “learner machinist”, a female person who has had less than 2½ years' experience;
- “machinist”, a female person employed only on machine work;
- “sailmaker”, a male person engaged on scaling, drafting and cutting, and who has had not less than five years' experience in the industry.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

GRAHAM CROSS,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 932.] [7th July, 1933.
SALES OF CROWN LAND.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Attention is hereby drawn to Government Notice No. 914, published in *Government Gazette* of the 30th June, 1933, announcing the sale by public auction of the pieces of land mentioned below. Diagrams and conditions of sale can be seen at the office of the Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown, and at the offices of the respective Magistrates and the Civil Commissioner, Capetown.

DIVISION OF THE CAPE.

The land named Ferness, situate on the Wynberg Flats, in extent 11 morges 487 square roods 8 square feet, together with buildings thereon, bounded north-westward by a 30-foot Private Road, south by a 48-foot road, east by remainder of Lots L, M, and N, west by a 48-foot road. This property is situate about 2½ miles from Wynberg and ¼ of a mile from Ottery Road Station.

The property will be offered for sale at Ottery Road Railway Station on Tuesday, the 22nd August, 1933, at 11 o'clock a.m.

Upset price: £300. Cost of framing diagrams: £2.

DIVISION OF CALVINIA.

The land named „Soetlands Rivier Oos” and „Soetlands Rivier Wes” together in extent 990 morges 101 square roods, together with building thereon, bounded: North-westward by “Platvlak”, remainder of Lot No. 8 Blue Krantz and Lot D Melkboom and Klipheuvel, north-eastward by Lot E Konkel Fountain, east by “Soetlands” portion of Matjesfontein, south-eastward and south-westward by “Remainder of Driekoppen”, Paarde Kop and Lot No. 10, Platfontein Extension.

The property will be offered for sale at the Magistrate's Office, Calvinia, on Saturday, the 9th September, 1933, at 10 o'clock a.m.

Upset price: £198. 8s. 10d. Survey expenses: £38. 8s. 6d.

DIVISION OF KURUMAN.

The land named Remaining Extent of the farm Bramcote, in extent 2,600 morges 126 square roods, together with buildings thereon, bounded: North by Woodstock, east by Mapperley, south by Mansfield, west by Tierkop.

The property will be offered for sale at Melville's auction pens, Kuruman, on Saturday, the 23rd September, 1933, at 11 o'clock a.m.

Upset price: £700. Cost of framing diagrams: £2.

AFDELING ROBERTSON.

Die grond genoem Perseel No. 2 van Clarence Wold, groot 36 morge 60 vierkantroede, tesame met geboue daarop, begrens ten noordweste deur middel van Breederivier, ten noordooste deur Perseel No. 1 van Clarence Wold, ten suid-ooste deur resterende gedeelte van Claris Wold, ten suid-weste deur Perseel No. 3 van Clarence Wold.

Die hoewe sal op Saterdag, 2 September 1933, om 10 uur v.m., voor die Magistraatskantoor, Kerkstraat, Robertson, te koop aangebied word.

Opmetingskoste: £20. 2s. 4d.

AFDELING STELLENBOSCH.

Die grond genoem Perseel No. 2, Brackenfell Estate, groot 9 morge 266 vierkantroede 12 vierkantvoet, tesame met die geboue daarop, begrens ten noordooste deur 'n pad, ten ooste deur 'n pad, ten suide deur Perseel No. 9 en 'n pad, en ten weste deur Perseel No. 10.

Die eiendom sal op Dinsdag, 29 Augustus 1933, om 10.30 v.m., voor die Magistraatskantoor, Bellville, te koop aangebied word.

Insetprys: £250. Meetkoste: £1. 7s.

No. 933.]

[7 Julie 1933.]

Aandag word hierby gevestig op Goewermentskennisgewing No. 915 wat in die Staatskoerant van 30 Junie 1933 verskyn waarby ondergenoemde stukke grond vir verkoop by publieke veiling geadverteer word.

Afskrifte van daardie kennisgewing is verkrygbaar by die Magistraat van Stellenbosch en Somerset-Wes, en die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad:—

PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING STELLENBOSCH.

Die grond sal op Woensdag, 23 Augustus 1933, om 2.30 namiddag, voor die Sir Lowry's Pass Hotel te koop aangebied word.

Die grond genoem Gardenia, groot 90.68 morge begrens ten noorde deur Sir Lowry's Pass Rivier; ten noordooste deur „Remainder of Lot No. 15”; ten suidooste deur „Remainder of Portion of Lot No. 8”; ten suide deur „Portion of Lot No. 9” en ten suidweste deur Kroongrond.

Insitprys, £317. Meetkoste, £43. 8s. 7d.

Die grond sal verkoop word onderworpe aan die volgende spesiale voorwaarde en sal geregtig wees op die voordele en onderworpe aan die terme van 'n Uitspraak van die Waterhof (Waterhof-distrik No. 1), gedateer 21 tot 25 Mei 1923, soos meer volledig voorkom op verwysing na afskrifte van genoemde Uitspraak, wat vir insae beskikbaar is op die kantore van die Magistraat, Stellenbosch en Somerset-Wes, en die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Kaapstad:—

„Die Spoorweg-administrasie is geregtig tot 'n servituut van pylyn oor die grond wat hierby verkoop word soos aangetoon op die kaart daarvan, en daar word verder ten gunste van daardie liggaam ses voet grond aan albei kante van genoemde pylyn gereserveer.”

Die grond genoem Hillside, groot 10.3561 morge, begrens ten noorde deur „Lot A of Lot No. 10” en „Lot B of Lot No. 10”; ten ooste deur „Lot No. 17” en ten suide en suidweste deur Kroongrond.

Insitprys, £7. 16s. Meetkoste, £26. 8s.

* No. 1187.]

[18 Augustus 1933.]

HOEWES BESKIKBAAR KRAGTENS DIE „KROONGROND-NEDERSETTINGS WET”, No. 12 VAN 1912 (SOOS GEWYSIG).

Gedurende 'n termyn van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing (welke termyn dus verstryk op 29 September 1933) en solank daarna as die hoewes of enigeen daarvan nog nie toegeken is nie, met uitsondering van hoewes Nos. 6 en 7 (sien beskrywing van hoewes), kan by die Departement van Lande, Pretoria, aansoeke ingedien word om toekenning volgens huurkontrak vir 'n termyn van vyf (5) jaar met die reg om die grond te enige tyd gedurende die termyn van die huurkontrak of by verstryking daarvan aan te koop op voorwaardes van Voorwaardelike Koophuurkontrak lopende oor 'n tydperk van veertig (40) jaar, in terme van, en onderworpe aan, die bepalinge van die „Kroongrond-Nederzettinge Wet”, No. 12 van 1912, en Wysigingswette, en regulasies ingevolge daarvan gepubliseer.

Die Regering behou die reg om een of meer van die hoewes wat in hierdie kennisgewing aangebied word, te enige tyd terug te trek.

Alle vorige kennisgewings waarin enigeen van hierdie hoewes geadverteer word, word hierby teruggetrek vir sover dit die advertensie van genoemde hoewes betref.

Na die datum waarop hierdie kennisgewing verstryk moet applikante eers by die Departement van Lande uitvind watter hoewes nog beskikbaar is alvorens enige van hulle te inspekteer.

DIVISION OF ROBERTSON.

The land named Lot No. 2 of Clarence Wold, in extent 36 morgen 60 square roods, together with buildings thereon, bounded: North-westward by middle of Breede River, north-eastward by Lot No. 1 of Clarence Wold, south-eastward by Remainder of Claris Wold, south-westward by Lot No. 3 of Clarence Wold.

The property will be offered for sale in front of the Magistrate's Office, Church Street, Robertson, on Saturday, the 2nd September, 1933, at 10 o'clock a.m.

Expenses of Survey: £20. 2s. 4d.

DIVISION OF STELLENBOSCH.

The land named Lot No. 2, Brackenfell Estate, in extent 9 morgen 266 square roods 12 square feet, together with the buildings thereon, bounded: North-eastward by a road, east by a road, south by Lot No. 9 and a road, west by Lot No. 10.

The property will be offered for sale in front of the Magistrate's Office, Bellville, on Tuesday, 29th August, 1933, at 10.30 a.m.

Upset price: £250. Expense of survey: £1. 7s.

7-21 Jy.-4-18 A.

No. 933.]

[7th July, 1933.]

Attention is hereby invited to Government Notice No. 915, appearing in the *Government Gazette* of the 30th June, 1933, advertising the undermentioned pieces of land or sale by public auction.

Copies of that notice are obtainable from the Magistrates, Stellenbosch and Somerset West, and the Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF STELLENBOSCH.

The land will be offered for sale at 2.30 in the afternoon on Wednesday, 23rd August, 1933, in front of the Sir Lowry's Pass Hotel.

The land named Gardenia in extent 90.68 morgen, bounded northwards by Sir Lowry's Pass River; north-eastwards by remainder of Lot No. 15; south-eastwards by remainder of portion of Lot No. 8; southwards by portion of Lot No. 9 and south-westwards by Crown land.

Upset price, £317. Survey expenses, £43. 8s. 7d.

The land will be sold subject to the following special condition and will be entitled to the benefits of and subject to the terms of an Order of the Water Court (Water Court District No. 1) dated 21st to 25th May, 1923, as will more fully appear on reference to copies of the said Order available for inspection at the Offices of the Magistrates, Stellenbosch and Somerset West, and Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown:—

“The Railway Administration shall be entitled to a servitude of pipe-line over the land hereby sold as depicted on the diagram thereof and there shall further be reserved in its favour an area of six feet on either side of the said pipe-line.”

The land named Hillside, in extent 10.3561 morgen, bounded northwards by Lot A of Lot No. 10 and Lot B of Lot No. 10; eastwards by Lot No. 17 and west and south-westwards by Crown land.

Upset price, £7. 16s. Survey expenses, £26. 8s.

7-14-21-28 Jy.-4-11-18 A.

* No. 1187.]

[18th August, 1933.]

HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (thus expiring on the 29th September, 1933), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, with the exception of Holdings Nos. 6 and 7 (see under Description of Holdings), for the undermentioned holdings, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of forty (40) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, and amending Acts, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Volgnommer. Holding No.	HOEWE BESKIKBAAR.	HOLDING FOR DISPOSAL.	Grootte. Area.		Koop- som. Purchase Price.	Huurprys gedurende Huurtermyn. Rental during Lease Period. 1ste en 2de Jaar, Niks. 1st and 2nd Years, Nil.		Jaarlikse Rente as die Opsie van Aankoop Uitgeoefen is.
	Geregistreeerde Naam, Nommer en Distrik.	Registered Name, Number, and District.	Morge. Morgen.	Vk. Roede. Sq. Roods.		3de Jaar Jaarlikse Huur.	4de en 5de Jaar, Jaarlikse Huur.	Yearly Interest after Option to Purchase is exercised.
						3rd Year Yearly Rental.	4th and 5th Years Yearly Rental.	

TRANSSVAAL.

1	Gedeelte „F” van HARTEBEESTFONTEIN	Portion „F” of No. 592, PRETORIA.	200	—	£ 981	£ s. d. 19 12 5	£ s. d. 34 6 8	£ s. d. 39 4 10 \$ xi.
2	Die resterende gedeelte van BOSMANSPRUIT NO. 259, MIDDELBURG.	The remaining extent of	453	99	1,100	22 0 0	38 10 0	44 0 0 \$ xi.
3	Gedeelte „A” van die suide- like gedeelte van HOLFONTEIN NO. 9, BLOEMHOF.	Portion „A” of the southern portion of	1,711	42	1,400	28 0 0	49 0 0	56 0 0
4	Gedeelte 1 van gedeelte „A” van KALKSPRUIT NO. 102, LICHTENBURG.	Portion 1 of portion „A” of	600	—	1,318	26 7 2	46 2 7	52 14 5 \$ xi.
5	Perseel 165 Klipdrift Neder- setting, gedeelte van die plaas KLIPDRIFT NO. 129, POTCHEFSTROOM.	Lot 165 Klipdrift Settlement, portion of the farm	19	90	£ s. d. 709 6 8	14 3 9	24 16 6	28 7 6 \$ x.

KAAPPROVINSIE.—CAPE PROVINCE.

6	(a) Wexford. (b) Malagoli. (c) Twee-vyfde onverdeelde aandeel in Donovan, groot 1 morg, almal gedeeltes van MALAKGOHLI, KURUMAN.	(a) Wexford. (b) Malagoli. Two-fifths undivided share in Donovan, measuring 1 morgen, all portions of	2,000 ongeveer approx.	—	£ 1,214	24 5 7	42 9 10	48 11 2
7	Die resterende gedeelte van DEVONDALE, VRYBURG.	The remaining extent of	1,000	130	1,283	25 13 2	44 18 1	51 6 7 \$ xi.

BESKRYWING VAN HOEWES.

Hoewe No. 1.—Die hoewe is geleë ongeveer 9 myl noordoos van Pretoria en ongeveer 4 myl oos van Pretoria-Noord-spoorwegstasie. Vorige huurder, A. H. F. Duncan.

Volgens rapport is die hoewe geskik vir mielies, grond-boontjies, tef, kafferkoring en groot- en kleinvee, en is die volgende verbeterings daarop aangebring:—Woonhuis, buite-kamer, buitehuis en garage, omheining.

Die hoewe is onderhewig aan en geregtig tot sekere servitute in verband met 'n fontein, dam en watervoor, soos meer volledig uiteengesit is in Akte van Transport No. 11655/1923. Kopieë van hierdie servitute kan op aanvraag van die Sekretaris van Lande, Pretoria, verkry word.

Van die suksesvolle applikant kan, op aanbeveling van die Landraad, deur die Minister van Lande verlang word om sy opsie van aankoop uit te oefen vanaf datum van aanvang van die huurkontrak.

Hoewe No. 2.—Geleë ongeveer 21 myl suidoos van Middelburg en ongeveer 15 myl suid van Arnotstasie. Gewese huurder, F. J. Krige.

Volgens rapport is die hoewe geskik vir koring, hawer, ertappels, bone, mielies en kafferkoring, groot- en kleinvee en perde, en is die volgende verbeterings daarop aangebring: 2 woonhuise, stal, kraal, boorgat, windpomp, wattel- en gombome en omheinings.

Servituut.—Onderworpe aan sekere Notariële Akte No. 311/1897, waarby alle steenkoolregte en regte tot vuur en ander klei gesedeer is aan die Anglo-French Collieries Syndicate, Limited. Verder besonderhede in verband met genoemde Notariële Akte kan verkry word op aansoek by die Sekretaris van Lande.

Van die suksesvolle applikant kan, op aanbeveling van die Landraad, enige tyd deur die Minister van Lande verlang word om die opsie van aankoop uit te oefen vanaf datum van aanvang van die huurkontrak.

Hoewe No. 3.—Geleë omtrent 20 myl noordwes van Bloemhof. Gewese huurder, F. P. Brand.

Volgens rapport is die hoewe geskik vir landbou- en veeboerdery en is die volgende verbeterings daarop aangebring:—Woonhuis, buitekamer, put, boorgat en windpomp, 'n aantal vrugtebome en 'n bietjie binne- en buite-omheining. Die hoewe is onderhewig aan 'n servituut van uitspanning, groot 45 morg 39 vierkant-roedes.

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

Holding No. 1.—The holding is situate approximately 9 miles north-east of Pretoria, and approximately 4 miles east of Pretoria North Railway Station. Previous lessee A. H. F. Duncan. It is reported to be suitable for maize, peanuts, tef, kaffircorn, large and small stock. The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house, outside room, out-house and garage, fencing.

The holding is subject and entitled to certain servitudes relating to a spring, dam and water-furrow, as more fully set out in Deed of Transfer No. 11655/1923. Copies of these servitudes may be obtained on application to the Secretary for Lands, Pretoria.

The successful applicant may, on a recommendation of the Land Board, be called upon by the Minister of Lands to exercise his option of purchase as from the date of commencement of the lease.

Holding No. 2.—Situate approximately 21 miles south-east of Middelburg, and 15 miles south of Arnot Station. Late lessee F. J. Krige. Reported to be suitable for wheat, oats, potatoes, beans, mealies and kaffircorn, large and small stock and horses. The following improvements are reported to be on the holding: 2 dwelling-houses, stable, kraal, borehole, windmill, wattle and gum trees and fences.

Servitude: Subject to Notarial Deed No. 311/1897, whereby all the coal rights and the right to fire and other clay substances are ceded to the Anglo-French Collieries Syndicate Limited. Further particulars in regard to the Servitude can be obtained upon application to the Secretary for Lands.

The successful applicant may on the recommendation of the Land Board be called upon by the Minister of Lands at any time to exercise the option of purchase as from the date of the commencement of the lease.

Holding No. 3.—Situate about 20 miles north-west of Bloemhof. Late lessee F. P. Brand. Reported to be suitable for agricultural and stock farming. The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house, outside room, well, borehole and windmill, some fruit trees and some internal and external fencing. The holding is subject to a servitude of outspan, in extent 45 morgen 39 square roods.

Hoewe No. 4.—Geleë omtrent 9 myl suidwes van Lichtenburg. Gewese huurders, H. W. D. en D. M. Coetzee.

Volgens rapporte is die hoewe geskik vir landbou- en veeboerdery en is die volgende verbeterings daarop aangebring:—Woonhuis, 'n aantal gom- en vrugtebome, boorgat en windpomp (beskadig) en 'n bietjie omheining.

Hoewe No. 5.—Die Klipdrift-nedersetting is geleë 12 tot 15 myl noordoos van Potchefstroom onder 'n dam waaruit kanale en leivore na die hoewes gaan. Volgens rapporte is die hoewe geskik vir alle someroeste en bestaan die volgende verbetering daarop:—Woonhuis, put, handpomp, omheinings, vrugtebome en 'n kraal. Gewese huurder, C. M. v. d. Heever.

Spesiale Voorwaardes in verband met die Hoewes of Klipdrift-nedersetting—

'n Oppervlakte van ongeveer 3,500 morges is as gemeenskaplike weiveld afgesonder vir die gebruik van die huurders van hoewes op die Klipdrift-nedersetting. Die reëling, beheer en instandhoud van genoemde stuk grond en die aantal en soort lewende hawe wat iedere huurder daarop kan laat wei, word vasgestel by regulasies afgekondig in terme van die Kroongrond-nedersettingswet, 1912, soos gewysig.

Die Goewerment behou die reg om die oppervlakte wat vir gemeenskaplike weiveld afgesonder is, te verminder deur daarop droëlandpersele te lê vir die gebruik van iedere huurder, of om op sodanige ander wyse gebruik te word wat tot ontwikkeling van die nedersetting sal strek soos die Minister mag bepaal. Sulke droëlandpersele word op sodanige terme en voorwaardes uitgegee en gebruik soos die Minister mag vasstel.

Die Goewerment waarborg geen toevoer van water na enige hoewe en is op generlei wyse hoegenaamd aanspreeklik vir die betaling van vergoeding vir enige verlies of skade van watter aard ook deur die huurder gely ingeval van enige verlies, tekort of afleiding van water of oorstrooming, deur watter oorsaak ook tweeweggebring.

Die onderhoud van die hoofkanale en van die syvore daarvan tot aan die punt of punte van die grenslyn van iedere hoewe, waar die water van 'n syvoor op die hoewe kom, en behoudens, veral die voorafgaande voorwaarde dat die hoeveelheid water nie gewaarborg word nie, sal die verskaffing en die verdeling van soveel water as van tyd tot tyd beskikbaar mag wees vir al die hoewes waaruit die Klipdrift-nedersetting bestaan alleen, en uitsluitend onder beheer, reëling en toetsing van die Minister van Lande, of sy gemagtigde agent staan, en die huurders van die hoewes sal gehou word aan en moet alle sodanige voorwaardes en regulasies met betrekking tot die onderhoud, die verskaffing en die verdeling soos aangehaal, nakom as die Minister van Lande van tyd tot tyd kragtens en in terme van die Besproeiings- en Waterbewaringswet van 1912 mag voorskryf.

Vir die doel om sodanige beheer, reëling en toetsing doelmatig uit te oefen, het die Minister van Lande of sy gemagtigde agent op alle tye 'n reg van toegang tot en oor die grond waaruit die Klipdrift-nedersetting bestaan.

Die Minister of sy gemagtigde agent het die reg om sonder betaling van enige vergoeding van die hoewe materiale te neem vir die herstel en onderhoud van alle syvore wat mag grens aan of in die nabyheid van die grond is; met dien verstande egter, dat sulke materiale vir sover sulks enigszins moontlik is, slegs geneem sal word van grond wat nie onder bebouing is nie.

Nieteenstaande andersluidende bepalings in die Omheiningswet van 1912 of enige wysiging daarvan, sal die Departement niks hydra tot die koste verbonde aan die oprigting en die onderhoud van enige omheining op die grenslyn van enige hoewe wat aan 'n pad, kanaal of syvoor mag grens nie.

Ten einde voorsiening te maak vir die behoorlike en doeltreffende beheer en onderhoud van die hoofkanale, word ten gunste van die Minister aan weerskante van genoemde kanale soveel grond gereserveer as hy noodsaaklik ag. Die Minister het die reg om sodanige grond te omhein en al sodanige werke daarop uit te voer as wat nodig mag wees vir die besproeiing van die nedersetting.

Al sodanige voorbehoude en servitude wat in hierdie kennisgewing genoem of in die huurkontrak uitdruklik ten gunste van die Minister vermeld mag wees, kan geheel of gedeeltelik deur die Minister oorgemaak of afgestaan word aan enige besproeiingsraad wat later ingestel mag word vir die doel om die besproeiingswerke van die nedersetting en die lewering in verdeling van die water daarvan oor te neem.

In die huurkontrak wat uitgereik sal word, sal voorsiening gemaak word vir al sodanige regte van weg ten gunste van aangrensende huurders as wat volgens die oordeel van die Minister noodsaaklik mag wees en vir sodanige ander regte as wat noodsaaklik geag mag word vir die doeltreffende kontrole en administrasie van iedere hoewe as deel van die besproeiingsnedersetting.

N.B.—Behalwe die jaarlikse huurgelde en paalemente hierbo vermeld, moet die suksesvolle applikant jaarliks vooruit 'n weiveldkoste van £6 per jaar betaal en ook besproeiingsonderhoudskoste (soos van tyd tot tyd vasgestel word).

Komitee van Beheer—

In terme van artikel ses-en-veertig van die Kroongrond-nedersettingswet, 1912, is 'n Komitee van Beheer aangestel, wie se pligte dit is om daardie sake van gemeenskaplike belang wat deur die Minister van Lande aan hulle opgedra is, insluitende die beheer van die gemeenskaplike weiveld, te beheer.

Holding No. 4.—Situat about 9 miles south-west of Lichtenburg. Late lessees H. W. D. and D. M. Coetzee. Reported to be suitable for agricultural and stock farming. The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house, some fruit and gum trees, borehole and windmill (damaged) and some fencing.

Holding No. 5.—The Klipdrift Settlement is situated 12 to 15 miles north-east of Potchefstroom, below a dam from which canals and distributory furrows lead on to the holdings. Holding reported to be suitable for all summer crops and to have the following improvements: Dwelling-house, well, hand-pump, fencing, fruit trees and a kraal. Late lessee C. M. v. d. Heever.

Special Conditions Applicable to the Holdings on Klipdrift—

Communal grazing over an area of approximately 3,500 morgen has been set apart for the use of the lessees of holdings on the Klipdrift Settlement. The regulation, control, and preservation of the said area and the number and kind of live stock which each lessee may depasture thereon shall be determined by regulations promulgated in terms of the Land Settlement Act, 1912, as amended.

The Government reserves the right at any time to reduce the area set apart for communal grazing by laying out thereon dry-farming plots for the use of each lessee or for such other uses incidental to the development of the settlement as may be determined by the Minister. Such dry-farming plots shall be allotted and utilized on such terms and conditions as the Minister may determine.

The Government does not guarantee a supply of water to any holding and shall not be liable in any manner whatever to pay compensation for any loss or damage of whatever description that may be sustained by the lessee in the event from whatever cause of any loss, shortage, or diversion of water or of flooding.

The maintenance of the main canals and of the distributory furrows therefrom up to the point or points on the boundary of each holding where the water enters the holding from a distributory furrow and, subject particularly to the preceding condition as to the quantity of water not being guaranteed, the supply and distribution of such water as may be available from time to time for all the holdings comprising the Klipdrift Settlement shall be under the sole and absolute control, regulation, and supervision of the Minister of Lands or his authorized agent, and the lessees of the holdings shall be bound by and shall comply with such conditions and regulations having reference to the said maintenance, supply, and distribution, as the Minister of Lands may from time to time prescribe under and in terms of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912.

For the purpose of exercising effectively such control, regulation, and supervision, the Minister of Lands or his authorized agent shall have a right of access at all times to and over the land comprising the Klipdrift Settlement.

The Minister or his authorized agent shall have the right to take from any holding without payment of any compensation materials for the repair and maintenance of such distributory furrows as may abut on or be in proximity to the said land, provided, however, that such materials shall be taken so far as may be reasonably possible from land not under cultivation.

Notwithstanding anything to the contrary contained in the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, the Department shall not contribute towards the cost of erection and maintenance of any fencing on the boundary of any holding which may abut on a road, canal, or distributory.

In order to provide for the proper and efficient control and maintenance of the main canals there shall be reserved in favour of the Minister such areas on both sides of the said canals as may be deemed by him to be necessary. The Minister shall be entitled to fence such area and to carry out such works thereon as may be necessary in connection with the irrigation development of the settlement.

Such reservations and servitudes as are referred to in this notice or may be expressed in the lease in favour of the Minister may, in whole or in part, be transferred or assigned by the Minister to any irrigation board established at any later date for the purpose of taking over the settlement irrigation works and the supply and distribution of water therefrom.

In the lease to be issued provision will be made for such rights-of-way in favour of adjoining lessees as are necessary in the opinion of the Minister, and for such other rights as may be deemed to be necessary for the efficient control and administration of each holding as part of an irrigation settlement.

N.B.—In addition to the yearly rentals and instalments mentioned above, the successful applicants will be required to pay annually in advance a commonage charge of £6 per annum, and the irrigation maintenance rates (as decided upon from time to time).

Committee of Management—

A Committee of Management has been appointed in terms of section forty-six of the Land Settlement Act, 1912, whose functions are to control those matters of communal interest that have been delegated to them by the Minister of Lands, including the control of the communal grazing area.

Spesiale Voorwaardes in verband met Hoewe No. 5.

Afgesien van die regte van weg aangewys op die kaart van die nedersettings, of spesiaal vermeld in hierdie kennisgewing, moet oor elke hoewe aan die huurders van ander howes 'n reg van toegang verleen word deur 'n gerieflike weg na en van 'n publieke pad

Hoewe No. 6.—Geleë omtrent 30 myl suidoos van Kuruman, en volgens rapport is dit geskik vir bokke en skape en is die volgende verbeterings daarop aangebring:—2 woonhuise, 2 klipkrale, put, dam, windpomp, vrugtebome en grensheining.

Hoewe No. 7.—Geleë ongeveer 14 myl noordoos van Vryburg en ongeveer 3 myl suid van Devondale-halte. Volgens rapport is dit geskik vir beste, skape, mielies en kafferkooring en is die volgende verbeterings daarop aangebring:—Woonhuis (8 vertrekke), stal en stoor, 4 putte, 2 windpompe, bakkiespomp, 2 klipkrale, vrugte- en wilgerbome, 5 myl grensheining, en 1,000 tree binneheining.

Van die suksesvolle applikant kan, op aanbeveling van die Landraad, deur die Minister van Lande verlang word om die opsie van aankoop uit te oefen vanaf datum van aanvang van die huurkontrak.

Aansoeke vir hierdie twee howes moet gestuur word aan die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 747, Kaapstad.

OPMERKING.—Op verskillende howes wat hierby geadverteer word, is tydelike huurders, en aan hulle moet alle fasiliteite gegee word vir oppas en oes van enige gesaaide wat op datum van toekenning op daardie howes is.

SPEZIALE VOORWAARDES.

Howes Nos. 6 en 7.—In die voorgestelde huurkontrak en die daaropvolgende Kroongrondbrief in verband met hierdie howes sal spesiale voorsiening gemaak word waardeur—

- Die Regering die reg sal hê om teen betaling van skadevergoeding die hoewe of enige gedeelte daarvan terug te neem as dit vir publieke doeleindes of vir 'n uitspanning benodig is;
- aanwesige paaië en deurgange vry en onbelemmerd sal bly, of hulle op die kaart aangegee word of nie, en die huurder van die hoewe verplig sal wees om aan enige aangrensende of nabywonende eienaar 'n noodsaaklike deurgang of pad te gee na of van die grond van sodanige aangrensende of nabywonende eienaar;
- die eksploitasie van minerale gereël sal word.

ALGEMENE VOORWAARDES.

Die huurkontrakte wat uitgegee moet word, bevat voorwaardes in verband met okkupasie, verbeterings, omheining, minerale, uitspannings, paaië en sodanige ander voorwaardes as gewoonlik gestel word in landbou-huurkontrakte, uitgegeë kragtens die Kroongrond-Nedersettingswet, No. 12 van 1912, en Wysigingswette. Die huurgeld, wat jaarliks vooruitbetaal moet word, is bereken op die koopprys volgens die onderstaande persentsgewyse basis:—

Huurgeld—

Eerste en tweede jaar: Geen.

Derde jaar: 2 persent per jaar.

Vierde en vyfde jaar: 3½ persent per jaar.

Ingeval van verlenging van huurkontrak na vyf jaar: 4 persent per jaar.

As die opsie van aankoop uitgeoefen word, moet rente bereken teen die koers van 4 persent jaarliks vooruitbetaal word.

Die volle bedrag van die koopprys moet nie later as 40 jaar nie vanaf die datum waarop die opsie van aankoop uitgeoefen is, betaal word, maar die huurder mag enige tyd op die koopprys afbetaal deur betaling van bedrae van minstens vyf-en-twintig pond sterling.

Okkupasie—

Die huurkontrakte wat uitgegee moet word, bevat die voorwaardes dat die huurders die plase wat aan hulle toegeken word, persoonlik en op 'n nuttige wyse moet bewoon binne 'n sekere tydperk vanaf die datum van toekenning en daarna vir 'n bepaalde tydperk elke kalenderjaar, soos hieronder aangegee:—

Howes Nos. 1 tot 7 moet binne drie maande en vir minstens tien maande van elke kalenderjaar geokkupeer word.

Boorgate—

In die huurkontrakte wat uitgegee sal word ten aansien van die howes waarop boorgate reeds gesink is of later gesink mag word, sal 'n klousule ingesluit word wat die Goewerment die reg van toegang verleen en die reg om water te neem uit die boorgate vir boordoeleindes, gedurende 'n termyn van vyf jaar vanaf die datum van die huurkontrakte.

'n Voorwaarde van die huurkontrak sal wees, dat die suksesvolle applikant vir enige van die bogenoemde howes waarop boorgate bestaan of voor of na toekenning gesink mag word, met ingang van die datum van toekenning of van voltooiing van die werk, verantwoordelik gehou sal word vir die behoorlike oppassing en onderhoud van die boorgat of boorgate op sy hoewe en aanspreeklik sal wees vir enige skade daaraan veroorsaak. Hy moet derhalwe in geen geval sonder behoorlike pompmasjiene water daaruit neem nie.

Special Conditions Applicable to Holding No. 5—

Apart from the rights-of-way shown on the plan of the settlements or specially referred to in this notice, a right of access by a convenient route to and from a public road shall be given over each holding to the lessees of other holdings.

Holding No. 6.—Situate about 30 miles south-east of Kuruman and is reported to be suitable for goats and sheep. The following improvements are reported to be on the holding: 2 dwelling-houses, 2 stone kraals, well, dam, windmill, fruit trees and boundary fencing.

Holding No. 7.—Situate about 14 miles north-east of Vryburg and about 3 miles south of Devondale Siding. Reported to be suitable for cattle, sheep, mealies and kaffir-corn. The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house (8 rooms), stable and shed, 4 wells, 2 windmills, bucket pump, 2 stone kraals, fruit and willow trees, 5 miles boundary fencing, 1,000 yards internal fencing.

The successful applicant may on the recommendation of the Land Board be called upon by the Minister of Lands to exercise the option of purchase as from the date of the commencement of the lease.

Applications for these two holdings must be forwarded to the Representative, Lands Department, P.O. Box 747, Cape-town.

NOTE.—On several of the holdings hereby advertised are temporary lessees, and they shall be allowed all facilities for the tending and reaping of any crops that may be on these holdings at the date of allotment.

SPECIAL CONDITIONS.

Holdings Nos. 6 and 7.—The following special condition will be included in the leases of these holdings, and subsequently following Crown Grant:—

- Giving the Government the right to resume the whole or a portion of any holding required for public purposes or outspan purposes on payment of compensation therefor;
- stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described on the diagram or not, existing on the lands shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proprietor;
- governing the exploitation of minerals.

GENERAL CONDITIONS.

The leases to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended.

The rentals, which are payable yearly in advance, are calculated on the purchase price on the following percentage basis:—

Rentals:—

First and second years: Nil.

Third year: 2 per cent. per annum.

Fourth and fifth years: 3½ per cent. per annum.

In the event of extension of lease after five years: 4 per cent. per annum.

If the option of purchase is exercised, interest calculated at the rate of 4 per cent. is payable yearly in advance.

The whole of the purchase price shall be paid not later than 40 years reckoned from the date on which the option to purchase is exercised, but the lessee may at any time reduce the purchase price by payments of not less than twenty-five pounds sterling.

Occupation—

The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within a certain period from the date of allotment, and thereafter for a particular period during every calendar year as follows:—

Holdings Nos. 1 to 7 to be occupied within three months and for at least ten months every calendar year.

Boreholes.

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible, as from the date of allotment or of completion of the work, for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery.

Alle boorgate is in die reël uitgerus met handpompe, maar dit is moontlik dat daar in enkele gevalle geen pomp opgerig is nie, in welke gevalle, navraag betreffende die masjinerie wat die meeste geskik is om gebruik te word in verband met enige van die boorgate, deur die suksesvolle applikant by die Direkteur van Besproeiing in Pretoria behoort gedoen te word alvorens met die oprigting van enige pompmasjinerie te begin.

Die proef deur die Besproeiingsdepartement met pompe geneem in verband met die boorgate in hierdie kennisgewing genoem, was so betroubaar moontlik. Die Goewerment aanvaar egter geen verantwoordelikheid nie vir enige verlies of skade wat deur 'n huurder gely mag word indien dit by 'n nuwe of uitgebreide pompproef blyk dat die water in die boorgat minder bedra as in hierdie kennisgewing aangegee, of ingeval daar ander besonderhede aangaande die boorgat gegee, onjuis mag blyk te wees.

Opmetings—

Wanneer dit ooit noodsaaklik blyk om die hoewe opnuut op te meet of 'n sertifikaat van geamendeerde titel uit te neem weens foute in die bestaande opmeting, sal alle koste van so 'n opmeting of sertifikaat van geamendeerde titel deur die huurder gedra moet word. Wanneer die hoewe dan groter blyk te wees as in hierdie kennisgewing opgegee, dan sal die huurder die voordeel daarvan hê sonder dat die koopprys van die hoewe met iets verhoog word; wanneer daarenteen die grond minder groot blyk te wees as in hierdie kennisgewing vermeld, dan moet die huurder die mindere grootte aanvaar sonder vermindering van die koopprys en sal daar in verband met 'n grootte wat minder blyk te wees geen vordering teen die Regering bestaan nie.

Onderverdelings—

'n Spesiale bepaling van die huurkontrak is, dat, ingeval 'n hoewe toegeken word aan twee of meer huurders, die Minister, na goedvinde, die huurders kan oproep om die hoewe op hulle eie koste onder te verdeel op 'n wyse soos deur die huurders ooreengekom en deur die Minister goedgekeur word of as hulle in gebreke bly om binne 'n tydperk van hoogstens drie maande so 'n ooreenkoms te tref, dan op 'n wyse wat die Minister vasstel. So 'n ooreenkoms tussen die huurders of vaststelling van die Minister moet vermeld—

- (1) die aandeel van die onderverdelingskoste wat elke huurder moet betaal, met inbegrip van die koste van opmeting;
- (2) wanneer 'n voorskot verleen word waarvan die bedrag nie by die koopprys gevoeg is nie, die aandeel wat elke huurder moet ontvang van enige vee, gereedskappe of ander goedere en tot watter bedrag 'n huurder aanspreeklikheid moet aanvaar vir die aandeel wat hy ontvang het;
- (3) wat die koopprys is van elke onderverdeling met behoorlike inagneming van alle verbeterings wat deur die Minister aangebring of deur middel van 'n voorskot deur die Minister verleen is, en watter deel van die reeds betaalde paaiemente kapitaal is.

Die huurders moet binne drie maande na so 'n ooreenkoms gesluit of 'n vaststelling deur die Minister gemaak is, onderneem om op hulle eie koste sodanige maatreëls te tref as noodsaaklik mag wees om die belang by die huurkontrak volgens bogenoemde ooreenkoms of vaststelling deur die Minister, behoorlik en wettig af te staan.

ALGEMENE OPMERKINGS.

Uitreiking van Kroongrondbriewe—

Kroongrondbriewe van howes kan in spesiale gevalle met toestemming van die Goewerneur-generaal uitgereik word voor afloop van 'n termyn van tien (10) jaar na datum van toekenning. As 'n huurder, nadat hy 'n hoewe vir vyf (5) jaar gehuur het, die Landraad kan oortuig dat die waarde van sy hoewe met permanente verbeterings van 'n deeglike aard een-vierde (maar in geen geval minder as £400 nie) meer bedra as die totale skuld van die huurder aan die Goewerment, is die Minister kragtens artikel 21 van Wet No. 21 van 1922 bevoeg om 'n Kroongrondbrief uit te reik en vir die totale bedrag van die skuld wat daar oorbly 'n verband aan te neem.

Omheinings—

Ingeval die Goewerment, ooreenkomstig die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, genoodsaak word om by te dra tot bestryding van die koste van die gehele of gedeeltelike omheining langs die grenslyne van die howes in hierdie kennisgewing geadverteer, of om aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige hydraes te aanvaar voor die registrasie van die huurkontrak, dan moet die suksesvolle applikant by die toekenning van 'n hoewe aan hom, die verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige hydraes aanvaar. Die bedrag van sodanige hydraes moet deur die persone aan wie die hoewe toegeken word, in kontant aan die Goewerment betaal word, of kan, as die persoon aan wie die hoewe toegeken word, sulks verkies, by die koopprys van die hoewe gevoeg word, in welke geval die bedrag van huurgeld en rente op die koopprys ooreenkomstig verhoog moet word. Die suksesvolle applikante vir enige van die howes wat langs die grenslyne geheel of gedeeltelik omhein is, moet ooreenkomstig die Omheiningswet van 1912, of wysiging daarvan verantwoordelikheid aanvaar vir enige bedrae wat deur die eienaars van aangrensende plase kragtens die wet geëis word.

All boreholes are, as a rule, equipped with hand-pumps, but it may possibly occur that in isolated cases no pump has been erected, in which case inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connection with the boreholes mentioned was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should on a new or extended pumping test taking place the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

Surveys.

Should it at any time be found necessary to resurvey a holding, or take out a certificate of amended title, owing to errors in the existing survey, all costs incidental to such survey or certificate of amended title must be borne by the lessee. Should it be found that the holding is of greater extent than that stated in this notice the lessee shall benefit thereby, without any increase of purchase price being made; on the other hand, should the area be found to be less than that stated in this notice, the lessee shall accept such lesser area without reduction of the purchase price, and no claim against the Government will exist in respect of any reduced area.

Sub-divisions—

In the event of any of the holdings being allotted to two or more lessees it shall be a special condition of the lease that the Minister may at his discretion call upon the lessees to have the holding sub-divided at their own expense in a manner agreed upon by the lessees and approved by the Minister, or, failing such agreement within a period of not more than three months, in a manner to be determined by the Minister. Such agreement amongst the lessees or determination by the Minister shall state—

- (1) the share to be borne by each lessee in respect of the costs of sub-division, inclusive of the costs of survey;
- (2) where any advance has been made, the amount whereof has not been added to the purchase price, the share to be received by each lessee in respect of any stock, implements, or other things and the amount of the liability to be assumed by each lessee in respect of the share received by him;
- (3) the purchase price of each sub-division, due regard being had to any improvements effected by the Minister or by means of an advance made by the Minister, and the share of the capital amount of such instalments as may have been paid.

The lessees shall undertake, within three months after such agreement has been reached or determination has been made by the Minister, to take at their own expense such steps as may be necessary to effect proper and legal cession of the interests in the lease in accordance with the aforesaid agreement or determination by the Minister.

GENERAL REMARKS.

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may, in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee, after five (5) years' tenancy, can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth (but not in any case by less than £400) the total indebtedness of the lessee to the Government, section eight of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

Fencing—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendments thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and interest on the purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

Diverse—

In geval van ongelukke van persone of vee wat plaasvind as 'n gevolg van die bestaan van skagte, tonnells en ander toestande veroorsaak deur prospektee- en mynwerkzaamhede onderneem voor die datum van die aanvang van die huurkontrak, is die huurder nie geregtig tot vergoeding van die kant van die Regering of die prospektee- of die kleimeienaar nie.

Die Goewerment behou alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies, metale en edelgesteentes.

Die Departement het alle pogings aangewend om die informasie in hierdie kennisgewing vervat, so korrek moontlik op te gee, maar is nie verantwoordelik vir ewentuele onjuisthede daarin nie.

Die huurgeld gedurende die huurtermyn van vyf jaar betaal, word nie van die koopprys afgetrek nie ingeval die opsie van aankoop uitgeoefen word.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik te inspekteer alvorens aansoek daarom te doen. By die oorgeweging van aansoeke om hoewes, is Landrade nie geneig nie om aan te beveel dat toekennings gemaak word aan applikante wat versuim het om die hoewes waarom hulle aansoek gedoen het persoonlik te inspekteer of deur iemand anders namens hulle te laat inspekteer. Die Regering staan geen spoorweg- of ander transportkoncessies in verband met die inspeksie van hoewes toe nie.

Okkupasie kan onmiddellik na toekenning toegestaan word tensy in die brief van toekenning anders bepaal word.

Alle aansoeke moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm wat verkrygbaar is by die Magistrate van die distrikte waarin die hoewes geleë is; die Sekretaris van Lande, Pretoria, die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 747, Kaapstad; die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 396, Pietermaritzburg; of die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 316, Bloemfontein.

Die Departement het 'n personeel wat spesiale aansoeke en navrae betreffende grond behandel en aanstaande setlaars wat met betrekking tot landnederstelling informasie verlang, word aangeraai om hulle met die versoek om informasie regstreeks tot die Departement van Lande, Uniegebou, Pretoria, te wend.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

P. I. HOOGENHOUT,
Sekretaris van Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 1174.] [18 Augustus 1933.

VERBETERING.

GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1021,
13 JULIE 1933.

Eerw. Sarel Johannes Lodewicus Maris moet lees Eerw. Sarel Johannes Lodewicus Marais.

* No. 1188.] [15 Augustus 1933.

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel twee van Wet No. 43 van 1916, onderstaande persone te benoem tot huweliksbevestigers vir solank hulle Predikante of Sendelinge van vermelde kerkgenootskappe of organisasies is.

UNIE VAN SUID-AFRIKA—UNION OF SOUTH AFRICA.

Eerwaarde—Reverend	Naam. Name.	Kerkgenoot of Organisasie. Church Denomination or Organization.	Met ingang van. With effect from.
"	Allen, James Wesley.....	Metodistekerk van S.A.—Methodist Church of South Africa.....	15/7/33
"	Carey-Brenton, Charles E....	Anglikaanse Kerk—Anglican Church.....	30/6/33
"	De Bruyn, Johan Gysbert Cornelis	Nederduits Gereformeerde Kerk—Dutch Reformed Church.....	19/7/33
"	Du Plessis, Victor.....	Nederduits Gereformeerde Sendingkerk—Dutch Reformed Church.....	22/6/33
"	Hallowes, Walter Haffenden.	Anglikaanse Kerk—Anglican Church.....	30/6/33
"	Kehrhahn, Johannes Adolf Karl	Duits Lutherse Kerk—German Lutheran Church.....	10/7/33
"	Labarthe, Erik.....	Evangeliese Sendinggenootskap, Parys—Paris Evangelical Mission Society	8/6/33
"	Lee, Albert W.....	Anglikaanse Kerk—Anglican Church.....	30/6/33
"	Lloyd, Henry Richard.....	"Congregational" Unie van Suid-Afrika—Congregational Union of South Africa	1/6/33
"	Oscroft, Leonard Ernest.....	Anglikaanse Kerk—Anglican Church.....	30/6/33
"	Poggenpoel, Fredrick Paschoud	Full Gospel Church.....	30/6/33
"	Rist, Herbert William.....	Metodistekerk van Suid-Afrika—Methodist Church of South Africa.....	14/6/33
"	Wessels, Andries Bernardus..	Nederduits Gereformeerde Kerk—Dutch Reformed Church.....	22/6/33

PROVINSIE DE KAAP DE GOEDE HOOP—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

"	Bakako, Isaiah.....	Metodistekerk van Suid-Afrika—Methodist Church of South Africa....	13/7/33
"	Likhing, John S.....	Episkopaalse Metodistekerk (African)—African Methodist Episcopal Church	14/7/33
"	Mbangela, Thomas Simon	Kerk van Christus—Church of Christ Mission.....	8/7/33
"	Masumpa		
"	Nokele, Clifford Tshatshu...	Metodistekerk van Suid-Afrika—Methodist Church of South Africa....	13/7/33
"	Ntintili, Edwin Mndayi.....	Presbiteriaanse Kerk van Afrika—Presbyterian Church of Africa.....	18/7/33

PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT—PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

ALLEENLIK VIR KLEURLINGE—FOR COLOURED PERSONS ONLY.

"	Mochela, Bethuel Mishaël Joel	Metodistekerk van Suid-Afrika—Methodist Church of South Africa....	13/7/33
---	-------------------------------	--	---------

Miscellaneous—

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Representative, Department of Lands, P.O. Box 747, Capetown; the Representative, Department of Lands, P.O. Box 396, Pietermaritzburg; and the Representative, Department of Lands, Box 316, Bloemfontein.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

P. I. HOOGENHOUT,
Secretary for the Interior.

Department of Interior, Pretoria.

* No. 1174.] [18th August, 1933.

CORRECTION.

GOVERNMENT NOTICE No. 1021, 13TH JULY, 1933.

Eerw. Sarel Johannes Lodewicus Maris to read Eerw. Sarel Johannes Lodewicus Marais.

* No. 1188.] [15th August, 1933.

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section two of Act No. 43 of 1916, to designate the following persons as Marriage Officers during such time as they continue as Ministers and Missionaries of the denominations or organizations indicated.

SKEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
VII	Kaffirkop Forest Reserve :— Sub-reserve— Lot "Fred".....	199	165

★ No. 1183.] [18 Augustus 1933.

VOORGESTELDE REDEMARKASIE VAN RESERWE III, MILLWOOD-BOSRESERWE, AFDELING KNYSNA.

Ooreenkomstig artikel vyf van die Boswet, No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou voornemens is die gebied in die skedule hieronder beskryf, en geleë in die Afdeling Knysna, Provinsie Kaap, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Knysna, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Knysna, 'n gedemarkeerde bos te verklaar.

SKEDULE.

Reserve No.	Naam van Reserve.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
III	Millwood-bosreserwe.....	5,785	550

N.B.—By publikasie van die finale Kennisgewing van Demarkasie, word Goewermentskennisgewing No. 1094 van 1894, in soverre dit hierdie Reserve betref, teruggetrek.

★ No. 1184.] [18 Augustus 1933.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN GEDEELTE A VAN SUBRESERWE (e) HEBRON No. 529, VAN RESERWE VII, BERGVLIET-BOSRESERWE, DISTRIK PELGRIMSRUST.

Ooreenkomstig artikel vyf van die Boswet, No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou voornemens is die gebied in die skedule hieronder beskryf, en geleë in die distrik Pelgrimsrust, Provinsie Transvaal, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pretoria, die Bosbewaardeer, Sabie, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Pelgrimsrust, 'n gedemarkeerde bos te verklaar.

SKEDULE.

Reserve No.	Naam van Reserve.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
VII	Bergvliet-bosreserwe— Subreserwe— (e) Gedeelte A van Hebron No. 529.....	735	416

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. J. LAMONT,

Sekretaris van Handel en Nywerheid.

Departement van Handel en Nywerheid, Pretoria.

★ No. 1192.] [18 Augustus 1933.

AANSTELLING VAN PLAASVERVANGER VAN LID VAN DIE BRANDSTOF-NAVORSINGSINSTITUUT.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoerende Gesag van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika behaag het, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel drie (3) (a) van die Wet op die Brandstof-navorsings-instituut en Steenkool, 1930 (Wet No. 36 van 1930), soos gewysig deur artikel 3 (a) van die Brandstof-navorsings-instituut en Steenkool Wysigings Wet No. 2 van 1933, om die aanstelling goed te keur van die heer Lachlan Milloy Millar, as lid van die Raad van die Brandstof-navorsings-instituut om op te tree as plaasvervanger van die heer John Roy, lid van die Raad.

SCHEDULE.

Reserve No.	Naam van Reserve.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
VII	Kaffirkop-bosreserwe :— Sub-reserve— Perseel "Fred".....	199	165

★ No. 1183.] [18th August, 1933.

PROPOSED REDEMARCATION OF RESERVE III, MILLWOOD FOREST RESERVE, DISTRICT KNYSNA.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto and situate in the District of Knysna, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Knysna, and temporarily in the office of the Magistrate, Knysna, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
III	Millwood Forest Reserve.....	5,785	550

N.B.—Upon publication of the final Demarcation Notice, Government Notice No. 1094 of 1894 will be cancelled in so far as this Reserve is concerned. 18 A., 15 S., 13 O.

★ No. 1184.] [18th August, 1933.

PROPOSED DEMARCATION OF PORTION A OF SUB-RESERVE (e) HEBRON No. 529, OF RESERVE VII, BERGVLIET FOREST RESERVE, PILGRIMS REST DISTRICT.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto and situate in the District of Pilgrims Rest, Province of Transvaal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pretoria, and the Conservator of Forests, Sabie, and temporarily in the office of the Magistrate, Pilgrims Rest, to be demarcated forest. 18 A., 15 S., 13 O.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
VII	Bergvliet Forest Reserve— Sub-reserve— (e) Portion A of Hebron No. 529.....	735	416

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

W. J. LAMONT,

Secretary for Commerce and Industries.

Department of Commerce and Industries, Pretoria.

★ No. 1192.] [18th August, 1933.

APPOINTMENT OF ALTERNATE MEMBER TO THE FUEL RESEARCH INSTITUTE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa, under the powers vested in him by section three (3) (a) of the Fuel Research Institute and Coal Act, 1930 (Act No. 36 of 1930), as amended by section 3 (a) of the Fuel Research Institute and Coal Amendment Act, No. 2 of 1933, has been pleased to approve of the appointment of Lachlan Milloy Millar as a Member of the Board of the Fuel Research Institute to act as alternate to John Roy, Member of the Board. C.I. 46/1 Pt. II.

* No. 1193.]

[18 Augustus 1933.]

AANSTELLING VAN PLAASVERVANGER VAN LID VAN DIE BRANDSTOF-NAVORSINGSinstituut.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoerende Gesag van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika behaag het, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel drie (3) (b) van die Wet op die Brandstof-navorsings-instituut en Steenkool, 1930 (Wet No. 36 van 1930), soos gewysig deur artikel 3 (b) van die Brandstof-navorsings-instituut en Steenkool Wysigings Wet No. 2 van 1933, om die aanstelling goed te keur van die heer William Yuill, as lid van die Raad van die Brandstof-navorsingsinstituut, om op te tree as plaasvervanger van die heer John Townley Williams, lid van die Raad.

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGE.**

* KENNISGEWING No. 405 VAN 1933.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouvereniginge, word vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van sub-artikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op Koöperatiewe Vereniginge (No. 28 van 1922).

N. VAN DALSEN,

Registrateur van Koöperatiewe Vereniginge.

Departement van Landbou,
Pretoria, 14 Augustus 1933.

OOSTELIKE TRANSVAALSE LANDBOUW KO-OPERATIEWE VERENIGING.**AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.**

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
3457	Leonard, Carl Albertus Johannes	Welmoed, P.K. Standerton.
3458	Rensburg, van, Lukas Wilhelm Jansen	Rodekrans, P.K. Maizefield.
3459	Smith, Christoffel Jacobus	Nooitgesien, P.K. Latemanek.
3460	Venter, Pieter Johannes	Rietkuil, P.K. Roodebank.

PIETERSBURG KO-OPERATIEWE BOERE VERENIGING.**AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.**

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
342	Beer, de, Johannes Loduwickus	Nauwpoort, P. Sak F. R. Sauer, Distrik Lydenburg.
343	Hattingh, Gerhardus Stefanus	Mars, P.K. Lunsklip, Distrik Pietersburg.

SWELLENDAM BOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.**AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.**

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
172	Beukes, Mattheus Gerhardus	Kruis Rivier, P.K. Heidelberg, K.P.
173	Crous, Jacob Wouter	Koega, P.K. Heidelberg, K.P.
174	Deventer, van, Jacobus Jocias	Eerstekeop, P.K. Heidelberg, K.P.
175	Duminy, Francois Anthonie Benjiman	Melkboom, P.K. Heidelberg, K.P.
176	Eksteen, Hendrik Oostewah	Hartebeestrivier, P.K. Buffeljagts.
177	Eksteen, Johannes Marthinus	Diepkloof, P.K. Heidelberg, K.P.
178	Erasmus, Jacobus	Bontebokskloof, P.K. Buffeljagts.
179	Otto, Casparus Daniel	Krans Rivier, P.K. Heidelberg, K.P.
180	Otto, Mathys Gerhardus	Brakkekuil, P.K. Heidelberg, K.P.
181	Swart, Dirk Hermanus Cornelius	Bosheuvel, P.K. Heidelberg, K.P.
182	Wet, de, Johannes Petrus	Droevlei, P.K. Heidelberg, K.P.

ZASTRON KO-OPERATIEWE VERENIGING.**ADDITIONELE LID.
ADDITIONAL MEMBER.**

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
265	Schoombie, Thenis Gert van Wyk	Isaksfontein, P.K. Zastron.

* No. 1193.]

[18th August, 1933.]

APPOINTMENT OF ALTERNATE MEMBER TO THE FUEL RESEARCH INSTITUTE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa, under the powers vested in him by section three (3) (b) of the Fuel Research Institute and Coal Act, 1930 (Act No. 36 of 1930), as amended by section 3 (b) of the Fuel Research Institute and Coal Amendment Act, No. 2 of 1933, has been pleased to approve of the appointment of William Yuill as a Member of the Board of the Fuel Research Institute to act as alternate to John Townley Williams, Member of the Board.

C.I. 46/1 Pt. II.

GENERAL NOTICES**CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.**

* NOTICE No. 405 OF 1933.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

N. VAN DALSEN,

Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 14th August, 1933.

GLEN GARRY CO-OPERATIVE DAIRY.**BEDANKING VAN LID.
RESIGNATION OF MEMBER.**

No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word. Date upon which resignation takes effect.
No.	Name.	Address.	
13	Nourse, Frances Eleanor Munro	Glendura, Glen Garry	30/6/1932

HEIDELBERG CO-OPERATIEWE LANDBOUW VEREENIGING.**LYS VAN BEDANKINGS.
LIST OF RESIGNATIONS.**

No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word. Date upon which resignation takes effect.
No.	Name.	Address.	
645	Berg, van den Andries Lodewyk	Leeulaagte, P.K. Grootvlei	30/6/1933
517	Brits, Cornelius Johannes, D. Sn.	Leeulaagte, P.K. Grootvlei	"
651	Brits, David Johannes	Leeulaagte, P.K. Grootvlei	"
656	Edwards, Bernard Salisbury	Elandsfontein, P.O. Heidelberg	"
506	Long-Innès, Edward Cecil	Schikfontein, P.O. Box 66, Heidelberg, Tvl.	"
678	Merwe, van der, Cristoffel Bernadus	Rietvlei, P.O. Groot- vlei	"
574	Merwe, v. d. Johannes Jacobus Petrus	Grootvlei, P.K. Grootvlei	"

KOMAN KOÖPERATIEWE SUIWELVEE VERENIGING.**BEDANKING VAN LID.
RESIGNATION OF MEMBER.**

No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word. Date upon which resignation takes effect.
No.	Name.	Address.	
9	Kruger, Hendrik Rensburg	Witbank 41, Posbus 117, Bethal	30/6/1933

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEVE
VERENIGING.LYS VAN BEDANKINGS.
LIST OF RESIGNATIONS.

No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word. <i>Date upon which resignation takes effect.</i>
No.	Name.	Address.	
30	Basson, J. H.	Anyskop, P.K. Morreesburg	30/6/1933
807	Basson, Mathys Michiel, A/S.	Rustfontein, P.K. Malmesbury	"
782	Basson, Matthys Mechielse	Nooitgedacht, P.K. Malmesbury	"
583	Blerk, van, Simon Petrus	Vlakfontein, P.K. Klipheuveld	"
84	Carstens, W. J.	Fransrug, P.K. Lower Paarl	"
86	Clerk, de, J. C.	Zachtevlei, P.K. Tulbagh	"
541	Dreyer, C. H. (Mrs.)	Leeuwkuil, P.K. Klipheuveld	"
117	Geldenhuys, D. A. K.	Klipvlei, P.K. Windmill	"
803	Greeff, Christiaan Liebenberg	Rhenosterfontein, P.K. Piquetberg	"
846	Heerden, van, Petrus Johannes Abraham	Doornberg, Nu Bethesda, Graaff-Reinet	"
156	Hugo, J. G.	Uitkyk, P.K. Wellington	"
560	Hugo, Pieter Jacobus	P.Z. Elandsfontein, Ceres	"
193	Kock, de, M. A.	Swellengift, P.K. Philadelphia	"
669	Kock, de, Pieter Herholdt	Botrivierlei, P.K. Wellington Stasie, Malmesbury	"
903	Lambrechts, Michiel	Avontuur, P.K. Half- manshof, Dist. Porterville	"
220	Laubscher Bros.	Nieuwepost, P.K. Olifantskraal	"
742	Lochner, Loedolf Smuts	Drieheuvelds, P.K. Rust Stasie, Malmesbury	"
824	Loubser, Johannes Albertus	Welvergenoege, P.K. Durbanville	"

No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word. <i>Date upon which resignation takes effect.</i>
No.	Name.	Address.	
564	Louw, Jacobus Abraham	Rond-om-Schrik, P.K. Malmesbury	30/6/1933
274	Louw, N. H.	Pontsplaats, P.K. Wellington	"
282	Malherbe, D. G.	Achterfontein, P.K. Ceres	"
806	Myburgh, Christiaan Coenraad	Langvlei and Borrel- fontein, P.K. Porterville	"
325	Orffer, C. J.	Kleindrift, P.K. Riebeeck West	"
679	Phillips, Willem Benjamin	Prospect Hill, P.K. Klipheuveld, Dist. Malmesbury	"
670	Richter, Gabriël Jacobus, C/zn.	Bontheuvel, P.K. Piquetberg	"
566	Rocher, Pierre	La Rochelle, P.K. St. Helenafontein, Dist. Piketberg	"
370	Slabber, W. A.	Schildpadvlei, P.K. Moorreesburg	"
380	Smit, J. H.	Appelboschvlei, P.K. Porterville	"
819	Smit, Joachim Paulus	Goudmijn, P.K. Moor- reesburg, Dist. Malmesbury	"
862	Starke, William Charles	Meerendal, P.K. Durbanville	"
638	Steyn, Gabriel Hendrik	Platteklip, P.K. Darling, Dist. Malmesbury	"
446	Toit, du, E. J.	Grootvlei, P.K. Tulbagh Road	"
450	Toit, du, H. A.	De Gunst, P. K. Malmesbury	"
784	Toit, du, Stephanus Petrus	Nieuwe-dam, P.K. Malmesbury	"
608	Warnick, Dirk Jacobus Petrus	Uitvlucht, Riebeeck West, Malmesbury	"
892	Warnick, Nicolaas Johannes	Langkloof, P.K. Moorreesburg	"

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

F. F. ELLIOTT,

Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad.

No. 379.]

[28 Julie 1933.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op hierdie kantoor ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 25 September 1933, ontvang word nie, ek die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van bogenoemde Wet, sal goedkeur.

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Beskrywing van Grond. Description of Land.
907/1933.....	Sekere sestien stukke grond tussen Persele 2, 11 en 19— <i>Certain sixteen pieces of land between Lots 2, 11, and 19</i>

1025/1933.....	Perseel U.M.K.— <i>Lot U.M.K.</i>
----------------	---

Geleë aan die Hoofweg tussen Oos-Londen en Peddie—*Situate on the Main Road between East London and Peddie*
Geleë tussen plase 4 en 5, die Umlele rivier en die Indiese Oseaan, naby Kidds Kus—*Situate between farms 4 and 5, the Umlele River and the Indian Ocean, near Kidds Beach*

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

F. F. ELLIOTT,

Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 379.]

[28th July, 1933.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned Diagrams of Crown lands are lying for inspection at this office, and that if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 25th September, 1933, I shall approve the diagrams under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

28-4-11-18

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Beskrywing van Grond. Description of Land.	Ligging. Situation.	Afdeling. Division.	Grootte.—Area. Morge. Vk. Voet. Morgen. Sq. Feet.
907/1933.....	Sekere sestien stukke grond tussen Persele 2, 11 en 19— <i>Certain sixteen pieces of land between Lots 2, 11, and 19</i>	Geleë aan die Hoofweg tussen Oos-Londen en Peddie— <i>Situate on the Main Road between East London and Peddie</i>	Oos-Londen— <i>East London</i>	—
1025/1933.....	Perseel U.M.K.— <i>Lot U.M.K.</i>	Geleë tussen plase 4 en 5, die Umlele rivier en die Indiese Oseaan, naby Kidds Kus— <i>Situate between farms 4 and 5, the Umlele River and the Indian Ocean, near Kidds Beach</i>	Oos-Londen— <i>East London</i>	28.2695

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 388 VAN 1933.

Drie pond beloning en alle redelike onkoste sal betaal word vir die aanhouding van die hierondergenoemde naturel bandiet, wat ontvlug het van die Meintjeskop-Gevangenis op 30 Julie 1933:—

HENRY MAKONA.

Beskrywing: Naturel, 28 jaar, 5 vt. 4 dm. hoog, kort gebou, bruin oë, donker gelaatskleur, uitstaande voorkop, plat neus, groot mond, klein ore, ronde kin, lang gesig.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 388 OF 1933.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned native prisoner, who escaped from Meintjeskop Prison on the 30th July, 1933:—

HENRY MAKONA.

Description: Msutu; age, 28 years; height, 5 ft. 4 in.; build, short; brown eyes, dark brown complexion, prominent forehead, flat nose, large mouth, small attached ears, round chin, long face.

Tatoemerke: Leeuw op bors, arms en bene oortrokke.
Ten tyde van ontvlugting het hy 'n rooi flenniehemp en 'n lang molvel-broek en 'n pet gedra.

Ten tyde van ontvlugting het hy 'n straf van drie jaar en een maand opsluiting ondergaan, opgelê deur die Hoërhof, Johannesburg, op 4 Junie 1931, vir huisbraak en diefstal en kwaadwillige beskadiging van goedere.

C. P. A. BATHO,
Superintendent.

Tattoo marks: Lion on chest, arms and legs covered.
At the time of escape he was wearing a red flannel shirt, long moleskin trousers and cap.

He was undergoing a sentence of three years' and one month's imprisonment with hard labour, imposed by the Supreme Court, Johannesburg, on 4th June, 1931, for house-breaking with intent and theft and malicious injury to property.

C. P. A. BATHO,
Superintendent.

★ KENNISGEWING No. 401 VAN 1933.

Lys van vervaardigers onder korting, geregistreer ooreenkomstig Goewermentskennisgewing No. 1270 van 1925, soos gewysig, afgekondig ingevolge Wet No. 36 van 1925 en/of Goewermentskennisgewing No. 960 van 1931, afgekondig ingevolge Wet No. 44 van 1931.

J. A. CORDOUAN,
Waarnemende Kommissaris van Doeane en Aksyns.
Departement van Doeane en Aksyns, Pretoria.

★ NOTICE No. 401 OF 1933.

List of manufacturers under rebate, registered in terms of Government Notice No. 1270 of 1925, as amended, issued under Act No. 36 of 1925 and/or Government Notice No. 960 of 1931, issued under Act No. 44 of 1931.

J. A. CORDOUAN,
Acting Commissioner of Customs and Excise.
Department of Customs and Excise, Pretoria.

LYS No. 103.—LIST No. 103.

Vervaardiger. <i>Manufacturer.</i>	Tariefitem met wysigings toten met dié ingevolge Wet No. 27 van 1932. <i>Tariff Items with amend- ments up to and including those under Act No. 27 of 1933.</i>	Nywerheid. <i>Industry.</i>
The Reliable Box Manufacturers (Pty.), Ltd., Woodstock, Kaapstad/Capetown	337 (2).....	Sakvervaardiging— <i>Bag manufacturing.</i>
Ysebrand & Co. (1933) (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	337 (2).....	Kardoesvervaardiging— <i>Paperbag Manufacturing.</i>
Paper Sacks, South Africa, Ltd., Port Elizabeth.....	337 (1 & 2).....	Sakvervaardiging— <i>Bag manufacturing.</i>
Golden Sweet Factory, Durban.....	342.....	Suikergoedvervaardiging— <i>Confectionery manufacturing.</i>
Pleasant Soaps (Pty.), Ltd., Durban.....	343.....	Vervaardiging van ontsmettingstof — <i>Disinfectant manufacturing.</i>
* The African Soap & Chemical Works, Johannesburg.....	343.....	Vervaardiging van dip, ontsmettingstowwe en insek- middels— <i>Dip, disinfectant, and insecticide mfg.</i>
* The Crystalex Co., Caledon.....	343.....	Insekmiddels— <i>Insecticide.</i>
S. Joffe & Co., Johannesburg.....	347.....	Kepvervaardiging— <i>Cap manufacturing.</i>
The African Hat & Cap Factory, Bloemfontein.....	347.....	Hoede- en kepvervaardiging— <i>Hat and cap manu- facturing.</i>
The Bloemfontein Hat Manufacturing Co., Bloemfontein.	347.....	Hoedevervaardiging— <i>Hat manufacturing.</i>
Leather Industries (Pty.), Ltd, Kaapstad/Capetown.....	348.....	Leerwerk— <i>Leatherwork.</i>
Sport Fancy Leather Works, Kaapstad/Capetown.....	348.....	" "
Freeman's Leatherware Depot, Johannesburg.....	348.....	" "
* Burmeister Bros., Green Point, Kaapstad/Capetown.....	353.....	Politoervervaardiging— <i>Polish manufacturing.</i>
* G. C. Shave, Durban.....	353.....	Vervaardiging van verf en vernis— <i>Paint and varnish manufacturing.</i>
Pleasant Soaps (Pty.), Ltd., Durban.....	353.....	Politoervervaardiging— <i>Polish manufacturing.</i>
* The African Soap and Chemical Works, Johannesburg...	353.....	Vervaardiging van verf en politoer— <i>Paint and polish manufacturing.</i>
Rely Metal Works (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	353.....	Vervaardiging van verf, vernis, politoer en stopverf— <i>Paint, varnish, polish and putty manufacturing.</i>
The Reliable Box Manufacturers (Pty.), Ltd., Woodstock, Kaapstad/Capetown.....	356.....	Drukwerk en Kartondoosvervaardiging— <i>Printing and cardboard box manufacturing.</i>
Homont & Williams (S.A.), Pty., Ltd., Johannesburg.....	356.....	Drukwerk— <i>Printing.</i>
Ysebrand & Co. (1933), Pty., Ltd., Johannesburg.....	356.....	Drukwerk en Kartondoosvervaardiging— <i>Printing and cardboard box mfg.</i>
Electric Process Engraving Co., Port Elizabeth.....	356.....	Drukwerk, steendruk, boekbindery en kartondoosver- vaardiging— <i>Printing, lithographic, bookbinding and cardboard box mfg.</i>
Paper Sacks, South Africa, Ltd., Port Elizabeth.....	356 (1, 2, 3, 4, 6 & 10)....	Drukwerk, steendruk en boekbindery en kartondoos- vervaardiging— <i>Printing, lithographic and book- binding and cardboard box manufacturing.</i>
* Nasionale Pers, Beperk, Bloemfontein.....	356.....	Vervaardiging van hemde, boordjies en slaappakke— <i>Shirt, collar and pyjama suit manufacturing.</i>
London Shirt & Clothing Manufacturers, Johannesburg...	359.....	Seepvervaardiging— <i>Soap manufacturing.</i>
* King Clothing Manufacturers, Ltd., Kingwilliamstown....	359.....	Blikdrukkery— <i>Tin printing.</i>
Pleasant Soaps (Pty.), Ltd., Durban.....	360.....	Vervaardiging van katels, meubels & draadmattasse— <i>Bedstead, furniture and wire mattress manufacturing.</i>
Florance Soap Co., Johannesburg.....	360.....	Vervaardiging van verf, vernis en dipstowwe— <i>Paint, varnish and dip manufacturing.</i>
Homont & Williams (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg...	364.....	Vervaardiging van dipstowwe, ontsmettingstof, insek- middels, verf, politoer en seep— <i>Dip, disinfectant, insecticide, paint, polish and soap manufacturing.</i>
* J. W. Jagger & Co. (Pty.), Ltd., handeldrywende as/ trading as The Invincible Furniture Factory, Kaapstad/ Capetown.....	371 (7).....	Seepvervaardiging— <i>Soap manufacturing.</i>
* G. C. Shave, Durban.....	371 (1 & 9).....	Vervaardiging van toiletpreparate— <i>Toilet preparation manufacturing.</i>
* The African Soap & Chemical Works, Johannesburg....	371 (1 & 2).....	Vervaardiging van verf, vernis, politoer en stopverf— <i>Paint, varnish, polish and putty manufacturing.</i>
* Crystal Soap and Oil Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	371 (3).....	Olie-uitpersing— <i>Oil expressing.</i>
Florence Soap Company, Johannesburg.....	371 (1, 2, 6).....	Drukwerk, sak- en kartondoosvervaardiging— <i>Printing, bag and cardboard box manufacturing.</i>
Harry Gordon, Ltd., Johannesburg.....	371 (2).....	
Rely Metal Works (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	371 (1 & 3).....	
* United Oil Products (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	371 (1, 2, 4, 8).....	
Ysebrand & Co. (1933), Pty., Ltd., Johannesburg.....	371 (6).....	

Vervaardiger. Manufacturer.	Tariefitems met wysigings tot en met dié ingevolge Wet No. 27 van 1932. Tariff Items with amend- ments up to and including those under Act No. 27 of 1933.	Nywerheid. Industry.
Electric Process Engraving Co., Port Elizabeth.....	371 (3).....	Drukwerk— <i>Printing</i> .
Paper Sacks, South Africa, Ltd., Port Elizabeth.....	371 (1 & 6).....	Sakvervaardiging, drukwerk, steendruk, boekbindery en vervaardiging van kartondose, ontsmettingstowwe en insektermiddels— <i>Bag manufacturing, lithographic, bookbinding and cardboard box, disinfectant and insecticide manufacturing</i> .
Overwear Manufacturers (Pty.), Ltd., Kaapstad/Capetown	378.....	Klerevervaardiging— <i>Clothing manufacturing</i> .
* Domingo Shirt & Clothing Factory, Durban.....	378.....	" " "
S. Joffe & Company, Johannesburg.....	378.....	" " "
London Shirt & Clothing Manufacturers, Johannesburg..	378.....	" " "
Alexandra Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Germiston	378.....	" " "
* M. B. Clothing Manufacturer, Potchefstroom.....	378.....	" " "
* King Clothing Manufacturers, Ltd., Kingwilliamstown....	378.....	" " "
J. W. Jagger & Co. (Pty.), Ltd., handelende as/trading as Crown Boot & Leather Works, Kaapstad/Capetown...	390.....	Vervaardiging van kruisbande, kousbande en gordels— <i>Braces, suspender, garters and belts manufacturing</i> .
Leather Industries (Pty.), Ltd., Kaapstad/Capetown.....	390.....	" " "
Overwear Manufacturers (Pty.), Ltd., Kaapstad/Capetown	Pr. 267/30.....	Vervaardiging " van stofjasse, slagters-, pakhuisbe- diendes- en fabriekjasse, oorklere en stoomketelklere, motorisklere en motorisbroekspype— <i>Dustcoats, but- chers', warehousemen's and factory coats, overalls and boilersuits, motorists' suits and motorists' leggings manufacturing</i> .
* J. W. Jagger & Co. (Pty.), Ltd., handeldrywende as/trading as Crown Boot & Leather Works, Kaapstad/Capetown	G.N. 1430/32, 1196/32 & 666/33	Skoen- en Stewelfvervaardiging— <i>Boot and shoe manu- facturing</i> .
* The Port Elizabeth Boot Factory, Ltd., Port Elizabeth...	G.N. 666/33.....	" " "

* Toevoeging aan vorige registrasie.—*Extension of previous registrations.*

Die registrasies van onderstaande vervaardigers is geskrap:—

The registrations of the undermentioned firms have been cancelled:—

- African Soaps (Pty.), Ltd., Durban, voorkomende op Lys No. 39 van 20/6/28 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 39 of 20/6/28, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- A. M. & I. Abrahams (Pty.), Ltd., Johannesburg, voorkomende op Lys No. 64 van 2/6/30 en op enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 64 of 2/6/30, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- The Bloemfontein Hat Manufacturing Co., Bloemfontein, voorkomende op Lys No. 103 van 26/7/33 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 103 of 26/7/33, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Cando Dress Manufacturing (Pty.), Ltd., Johannesburg, voorkomende op Lys No. 101 van 2/5/33 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 101 of 2/5/33, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Electric Process Engraving Co. (Cape) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth, voorkomende op Lys No. 91 van 20/5/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 91 of 20/5/32, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Florance Soap Works, Johannesburg, voorkomende op Lys No. 99 van 28/1/33 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 99 of 28/1/33, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- H. & H. Scientific Laboratories, Mayville, Durban, voorkomende op Lys No. 13 van 10/5/26 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 13 of 10/5/26, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Jacques Hau et Cie, Kaapstad/Capetown, voorkomende op Lys No. 2 van 1/10/25 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 2 of 1/10/25, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Homont & Williams (Pty.), Ltd., Johannesburg, voorkomende op Lys No. 70 van 11/11/30 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 70 of 11/11/30, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Kalkfeld Creamery, Kalkfeld, S.W.A., voorkomende op Lys No. 62 van 8/3/30 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 62 of 8/3/30, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Kromdraai Dairies, Ltd., Kokstad, voorkomende op Lys No. 33 van 24/1/28 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 33 of 24/1/28, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Kramer's Tobacco Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad voorkomende op Lys No. 77 van 8/5/31 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 77 of 8/5/31, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Natal Cabinet Works, handeldrywende as/trading as Colnes, Ltd., Durban, voorkomende op Lys No. 6 van 8/12/25 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 6 of 8/12/25, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Pioneer Garment Co., Kaapstad/Capetown, voorkomende op Lys No. 95 van 23/9/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 95 of 23/9/32, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- The Parisian Manufacturing Confectioners, Oudtshoorn, voorkomende op Lys No. 74 van 23/2/31 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 74 of 23/2/31, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Progress Clothing Manufacturers, Johannesburg, voorkomende op Lys No. 101 van 2/5/33 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 101 of 2/5/33, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- D. F. Smith, Johannesburg, voorkomende op Lys No. 92 van 22/6/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 92 of 22/6/32, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- S. H. S. & Co., Johannesburg, voorkomende op Lys No. 97 van 14/11/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 97 of 14/11/32, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- S.A. Leather Industry, Kaapstad/Capetown, voorkomende op Lys No. 97 van 14/11/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 97 of 14/11/32, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Union Steam Bakery, Kroonstad, voorkomende op Lys No. 45 van 12/11/28 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 45 of 12/11/28, and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Ysebrand and Company, Ltd., Johannesburg, voorkomende op Lys No. 11 van 8/4/26 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 11 of 8/4/26 and any subsequent list notifying extension of this registration.*

NOTA.—Die registrasie-items van onderstaande firma is verminder deur skraping in verband met die materiale soos uiteengesit in item 337 van die tarief, vir gebruik in die vervaardiging van sakke:—

NOTE.—The registration of the undermentioned firm has been reduced by cancellation in respect of the materials provided for under item 337 of the tariff, for use in the bag making industry:—

Ascot & Yorkshire Clothing Manufacturers, Durban, voorkomende op Lys No. 100 van 1/3/33 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 100 of 1/3/33, and any subsequent list notifying extension of this registration.*

NOTA.—Die registrasie-items van onderstaande firma moet vermeerder word deur toevoeging van tariefitem 353 (1 & 2) in verband met die materiale vir gebruik in die vervaardiging van verf, vernis en politoer:—

NOTE.—The registration of the undermentioned firm should be extended by addition of tariff item 353 (1 & 2) in respect of the materials for use in the paint, varnish and polish manufacturing industry:—

Curries Paint Works, Durban, voorkomende op Lys No. 101 van 2/5/33 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 101 of 2/5/33, and any subsequent list notifying extension of this registration.*

* KENNISGEWING No. 402 VAN 1933.

Lys van Onopgeëiste Gelde uitstaande in die Boeke van die Weeskamer op krediet van persone onbekend of nie wonende nie en wat geen bekende wettelike verteenwoordiger het nie, in die Provinsie Transvaal.

Alle belanghebbende persone word uitgenodig hul eise aan hierdie Kantoor voor te lê, aanhalende die Register en Folio, soos hieronder aangetoon, en ondersteun deur al die nodige bewyse van verwantskap of eiendom, soos die geval mag wees.

HUBERT G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor,
Pretoria, Augustus 1933.

* NOTICE No. 402 OF 1933.

List of Unclaimed Moneys standing in the Books of the Guardian's Fund to the credit of persons unknown or not residing, and not having any known legal representative, in the Province of the Transvaal, South Africa.

All persons interested are invited to submit their claims to this Office, quoting the Register and Folio, as is given here, supported by the requisite proof of kindred or ownership, as the case may be.

HUBERT G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

Master's Office,
Pretoria, August, 1933.

AFWESIGE, UITLANDSE EN ONBEKENDE ERFGENAME—ABSENT, FOREIGN AND UNKNOWN HEIRS.

Register. Register.	Folio. Folio.	Naam van Boedel. Name of Estate.	Aan Wie Skuldig. To Whom Due.	Bedrag. Amount.
				£ s. d.
U.H.	119	Arndt, Max.....	Unknown Heirs.....	52 9 9
U.H.	222	Adams, Elizabeth.....	".....	109 13 10
U.H.	222	Allan, William.....	William Allan.....	83 6 4
U.H.	299	Austin, Sydney.....	Unknown Heirs.....	149 15 1
U.H.	2/115	Van Aardt, Susanna Elizabeth.....	Johs. Bekker.....	72 15 0
E.	278	Allen, George.....	Hlesa (a native woman and her children).....	90 0 0
U.H.	2/318	Angwin, W.....	Unknown Heirs.....	306 8 10
U.H.	325	Aston, Thomas.....	Unknown Heirs.....	22 8 8
D.	393	Bennett, Frederick.....	Unknown Heirs.....	171 6 10
A.F. & U.H.	15	Bruckman, Gedert.....	".....	187 13 2
A.F. & U.H.	167	Blampied, John.....	Louisa Blampied.....	55 9 2
A.F. & U.H.	146	Brand, George C. F. C.....	Unknown Heirs.....	90 4 0
A.F. & U.H.	161	Brown, James.....	".....	230 1 8
A.F. & U.H.	220	Bell, Francis Esmonde.....	".....	418 0 5
A.F. & U.H.	280	Beer, de, Johan H. B.....	Anna Sophia de Beer (deceased).....	51 14 0
A.F. & U.H.	273	Biccard, Lewis.....	Unknown Heirs.....	52 12 7
A.F. & U.H.	2/126	Bryson, Elizabeth.....	".....	108 3 1
A.F. & U.H.	2/134	Boyd, John.....	".....	213 11 7
A.F. & U.H.	2/69	Blasnik, Johann.....	Anton Blasnik.....	86 7 11
A.F. & U.H.	2/106	Buxton, Evan W.....	Unknown Heirs.....	168 18 9
A.F. & U.H.	2/205	Beverly, Thomas.....	Samuel Beverly.....	136 17 5
			Maria Beverly.....	138 9 5
A.F. & U.H.	2/230	Barclay, Elizabeth.....	Bernard Barclay.....	233 3 8
A.F. & U.H.	2/235	Badenhorst, Casper H.....	Unknown Heirs.....	187 17 6
A.F. & U.H.	2/270	Brown, John.....	".....	206 17 4
A.F. & U.H.	2/283	Ben, Erick.....	".....	267 7 9
U.H.	2/303	Banks, James.....	".....	1,126 15 5
G.F.	9/139	Botha, Christiaan.....	Salamina C. Botha.....	119 15 10
G.F.	9/312	v. d. Berg, Gert Andries.....	Martha S. F. D. v. d. Berg.....	100 0 0
D.	347	Carne, Alfred Wilmott.....	Unknown Heirs.....	96 18 7
A.F. & U.H.	146	Claire, Ethel.....	".....	149 9 5
A.F. & U.H.	149	Clements, George Henry.....	".....	160 19 4
A.F. & U.H.	335	Coates, Mary.....	".....	72 4 5
A.F. & U.H.	364	Cohen, Robert.....	Passe Cohen (Hack) (mother).....	86 5 0
A.F. & U.H.	386	Coulson, Charles.....	Unknown Heirs.....	62 3 8
A.F. & U.H.	2/58	Campbell, Alexander.....	Bella Campbell.....	233 15 2
U.H.	2/87	Coleman, William H.....	Rebecca W. J. P. Petereck.....	63 5 6
U.H.	2/110	Carleton, Gerald.....	Unknown Heirs.....	613 5 1
U.H.	2/136	Cousens, Francis R.....	Nobel Graves.....	114 4 4
U.H.	2/180	Crabtree, Annie.....	Unknown Heirs.....	82 17 9
U.H.	2/256	Cameron, Harry.....	".....	156 2 7
U.H.	2/258	Cohen, Gustav.....	Hermann Cohen.....	2,592 13 1
U.H.	2/262	Campbell, Margaret H.....	Unknown Heirs.....	64 4 8
U.H.	2/313	Campbell, Duncan.....	John Campbell (Jun.).....	50 1 9
U.H.	1/155	Daniels, Patrick.....	Unknown Heirs.....	314 11 3
A.F. & U.H.	237	Donoghue, Richard Charles.....	".....	71 10 0
A.F. & U.H.	254	Dietz, Herman F.....	".....	94 19 10
A.F. & U.H.	2/134	Dunlop, Jeannie.....	".....	190 10 1
A.F. & U.H.	2/155	Down, William Henry.....	".....	466 4 8
U.H.	2/209	Dixon, Andrew M.....	".....	60 17 5
U.H.	2/264	Dowdney, Alfred.....	".....	245 7 8
U.H.	2/314	Dunbar, John Warren.....	".....	62 3 8
U.H.	2/319	Engelenburg, Lorraine A. B. M.....	".....	126 2 10
A.F. & U.H.	2/14	Eikhoff, Heinrich.....	".....	228 12 11
A.F. & U.H.	255	Evenson, Julius.....	".....	152 17 6
A.F. & U.H.	2/223	Emms, Elizabeth Norah.....	Joseph Pat Byrnes.....	53 3 6
U.H.	2/211	Ferguson, Thomas.....	Unknown Heirs.....	51 3 6
A.F. & U.H.	104	Falke, Heinrich.....	".....	99 15 1
A.F. & U.H.	106	Fowler, Thomas H.....	".....	96 19 10
A.F. & U.H.	195	Feltman, A.....	".....	61 11 3
A.F. & U.H.	277	Frenz, Frans.....	".....	443 9 5
A.F. & U.H.	352	Forsyth, James.....	".....	112 8 0
U.H.	2/263	Friesland, Gustav.....	Hans Friesland.....	76 6 6
U.H.	2/317	Farndell, Charles M.....	F. J. Farndell.....	65 4 1
B.	2	Gill, Joseph.....	Unknown Heirs.....	316 10 8
A.F. & U.H.	37	Gertsh, John.....	".....	120 18 6
A.F. & U.H.	103	Gregor, Frederick.....	".....	310 13 6
A.F. & U.H.	125	Gladis, Ernest Gottlieb.....	".....	191 8 6
A.F. & U.H.	191	Gould, Alexander.....	Sarah Gould.....	50 0 0
U.H.	325	Gzybowski, Oskar J. F.....	Konstanzia Braga (deceased).....	77 13 5
U.H.	272	Geddes, William.....	Pieter Geddes (brother of deceased).....	224 11 6
U.H.	345	Gale, William.....	Unknown Heirs.....	173 2 0
U.H.	2/149	Gilmore, David G. M.....	".....	94 7 4
U.H.	2/203	Gersohn, Gersohn Chaim.....	".....	112 11 8
U.H.	2/227	Griffin, Bernard.....	".....	73 0 9
G.F.	13/30	Greenberg, Sarah.....	Leah Bitzky or Greenberg.....	72 0 0
U.H.	326	Hilson, John (known as Halliburton).....	Lydia L. Strooble or Greenberg.....	194 2 9
U.H.	327	Hamilton, James.....	Unknown Heirs.....	12 2 9
			".....	0 1 0

Register. Register.	Folio. Folio.	Naam van Boedel. Name of Estate.	Aan Wie Skuldig. To Whom Due.	Bedrag. Amount.
				£ s. d.
B.	342	Henning, Jan Hendrik	Jan Murphy	75 19 0
D.	304	Hollowell, William	Unknown Heirs	68 14 6
U.H.	1/179	Hunter, H. J.	"	222 13 3
A.F. & U.H.	381	Hewitt, Frederick	Arthur Hewitt	71 16 6
A.F. & U.H.	385	Hanjopoulos, Nicolas P.	Polichronis Hanjopoulos	145 8 3
A.F. & U.H.	392	Harley, Ernest Alfred	Unknown Heirs	63 4 2
A.F. & U.H.	2/22	Hamilton, Henry	"	62 16 8
A.F. & U.H.	2/78	Hamilton, Benjamin	"	81 6 2
A.F. & U.H.	2/113	Hunt, Charles Thomas	"	86 12 4
A.F. & U.H.	2/137	Haybittel, Benjamin H.	Mrs. Bessel	78 9 9
A.F. & U.H.	2/155	Holtaway, Ethelred Harold	"	63 16 0
A.F. & U.H.	2/189	Harvey, Alexander	"	72 0 0
A.F. & U.H.	2/209	Hoskin, George	Estate late: Amelia Hoskin	75 13 4
A.F. & U.H.	2/252	Hush, Ralph	Janet Grant	840 7 2
A.F. & U.H.	2/257	Haberer, Joseph	Estate late: Louis Haberer	82 0 8
U.H.	2/312	Hutchinson, Elizabeth	Unknown Heirs	279 3 11
B.	360	Ivey, George Thomas	"	458 14 3
U.H.	325	Jungle, Rudolf	Unknown Heirs	609 6 8
C.	148	Johnston, Therise	"	81 0 3
A.F. & U.H.	112	Johnstone, George	"	75 15 6
A.F. & U.H.	178	Jonson, Pieter	"	401 6 1
A.F. & U.H.	2/188	James, Reginald	"	100 2 6
A.F. & U.H.	2/290	Jones, Robert	"	81 0 2
U.H.	327	Karels, Jan Cornelis	"	86 13 4
A.F. & U.H.	189	Kelly, James	"	420 17 3
A.F. & U.H.	199	Kruger, Stephanus Johannes	"	110 11 0
A.F. & U.H.	281	Kaalund, Charles	Emelie (Native)	147 0 11
A.F. & U.H.	286	King, Mortimer J.	Unknown Heirs	63 5 9
A.F. & U.H.	350	Kahn, Simon David	"	163 11 0
A.F. & U.H.	304	Khorosee, Sheikh M. M.	"	79 10 9
A.F. & U.H.	2/229	King, William H.	"	144 3 2
A.F. & U.H.	2/311	Klaasse, Marthinus Petrus	Anna W. S. Hepburn	84 0 4
C.	318	Lewis, William	Unknown Heirs	320 3 3
A.F. & U.H.	48	Larsen, Jorgen Daniel	"	262 4 8
A.F. & U.H.	105	Lucas, George Daniel	Elizabeth Lucas (mother)	74 17 4
A.F. & U.H.	174	Lines, Thomas	Unknown Heirs	93 3 1
A.F. & U.H.	218	Lombard, Hermanus S.	Hester S. Theron	88 13 5
A.F. & U.H.	286	Laffan, Thomas	Unknown Heirs	52 6 1
A.F. & U.H.	313	Lang, Rudolph	"	62 4 2
U.H.	2/128	Loquet, Louis Moris	"	155 6 0
U.H.	2/156	Leonard, Eileen Anita	"	70 1 1
U.H.	2/259	Langenbacher, Frans J.	Johann Merk	80 12 8
U.H.	2/285	Landen, Eleanor	Unknown Heirs	171 17 3
B.	208	Muller, James	"	58 5 7
B.	268	Musa, von, Vitulus Dominicus	"	606 17 8
C.	248	Meyer, Esayas Gerthomas	"	50 6 6
E.	237	Martin, Henry Puth	"	121 19 2
G.F.	1/162	Mare, Ignatius Petrus	Ignatius Petrus Mare	101 9 4
U.H.	273	Matus, Simon	Unknown Heirs	66 10 5
U.H.	278	Marley, George	"	80 1 0
U.H.	2/43	MacKenzie, Christopher	"	136 0 0
U.H.	2/68	Moore, William	Estate late: Andrew Moore	114 13 1
A.F. & U.H.	110	Matheson, Hugh	Unknown Heirs	225 2 4
A.F. & U.H.	113	Maloney, Peter	"	99 1 6
A.F. & U.H.	113	McCardy, Samuel James	"	107 8 11
A.F. & U.H.	2/123	McLaughlin, Daniel	Mary Shaw	278 16 6
A.F. & U.H.	2/125	MacIvor, David Forsyth	Unknown Heirs	56 2 6
A.F. & U.H.	2/178	McDougall, C. H.	Maggie Oliver	161 3 2
			Agnes McDougall	161 3 1
			Unknown Heirs	81 4 8
A.F. & U.H.	1/186	Miller, Ellen	"	78 12 4
A.F. & U.H.	2/193	Middleton, Elizabeth K.	Theodorus J. Manakos (deceased)	320 17 9
G.F.	8/82	Manakos, John	Hugh Montgomery	179 7 7
G.F.	11/96	Montgomery, William	Abraham A. Michalski	75 11 10
G.F.	12/292	Michalski, Abraham	Unknown Heirs	337 8 0
A.F. & U.H.	2/224	MacKay, John	"	92 3 8
A.F. & U.H.	2/230	MacKeown, Sarah Maria	"	232 3 0
A.F. & U.H.	2/243	Moore, Henry	Unknown Heirs	84 3 6
A.F. & U.H.	2/271	McBean, John	Mary E. C. Laurie	100 0 0
A.F. & U.H.	2/273	McNicol, Alice Mary	Unknown Heirs	58 15 1
A.F. & U.H.	2/280	Mulivoets, Joseph	Robert Morison	402 6 1
U.H.	2/235	Morison, Stephen	James Watt	60 1 4
			Catherine Watt	60 1 4
			Unknown Heirs	28 18 10
U.H.	2/316	Marshall, Joseph	"	92 0 3
U.H.	325	McDiarmid, James	"	181 4 4
U.H.	328	Murray, Charles	"	58 18 1
U.H.	329	Murphy, Owen (Eugene)	"	41 19 7
U.H.	324	Martindale, Abraham	"	10 0 8
U.H.	324	Mpama, Maggie	"	20 0 0
U.H.	328	Margo, Manuel Gonzoloos	"	717 1 0
A.F. & U.H.	121	Nietschke, Wilhelm	"	1,304 3 8
A.F. & U.H.	153	Nigra, Carlo	"	89 13 1
A.F. & U.H.	276	Naran, Danjee	"	80 15 6
U.H.	2/42	Nelson, James	Mrs. N. Nohr	50 0 0
U.H.	2/152	Nohr, Victor	Unknown Heirs	52 11 9
C.	288	Opie, William	Mac O'Donnel	101 2 0
G.F.	1/262	O'Donnel, Michael	Tom O'Donnel	101 2 0
			Mary O'Donnel	101 1 11
			Unknown Heirs	59 16 0
A.F. & U.H.	154	O'Shea, Maurice Joseph	"	83 17 0
A.F. & U.H.	181	Oliver, George	"	153 3 9
A.F. & U.H.	300	O'Mealy, Frederick A. G.	"	59 17 8
U.H.	363	Otter, Daniel Dale	Frank O'Meara	125 3 2
U.H.	2/173	O'Meara, Charles	Selina Peters, married Jarvis	62 17 0
C.	300	Platt, Richard William	Unknown Heirs	125 14 2

Register. Register.	Folio. Folio.	Naam van Boedel. Name of Estate.	Aan Wie Skuldig. To Whom Due.	Bedrag. Amount.
				£ s. d.
C.	373	Plessis, du, Jacoba Johanna S. (Taljaard)....	Elizabeth H. du Plessis.....	58 0 0
G.F.	1/322	Pratt, Charles H.....	Robert B. Pratt.....	724 3 8
A.F. & U.H.	13	Perish, John or Jan Peri.....	Unknown Heirs.....	308 5 8
A.F. & U.H.	36	Peacock, Charles.....	".....	339 18 7
A.F. & U.H.	155	Porter, William Symington Herbert.....	Barbara Emily Landsberg.....	57 4 4
A.F. & U.H.	264	Pike, Thomas.....	Annie Dixon.....	111 10 0
U.H.	368	Papayanis, Constantine.....	Unknown Heirs.....	52 18 8
A.F. & U.H.	2/104	Plaskitt, John Wm.....	".....	76 5 5
A.F. & U.H.	2/178	Pietersen, Barend L. McL.....	Henry Wm. Pietersen.....	134 5 3
A.F. & U.H.	2/229	Prima, Caroline E.....	Unknown Heirs.....	284 5 7
A.F. & U.H.	2/278	Pasquan, Nicholas.....	".....	65 1 8
A.F. & U.H.	2/217	Pullinger, Edward James.....	Harry Pullinger.....	480 0 0
A.F. & U.H.	2/288	Pick, Solomon.....	Rachel Krupenin.....	485 14 1
A.F. & U.H.	2/291	Parsons, Margaret.....	Sarah Yanning.....	530 14 5
U.H.	2/306	Peterson, Frank.....	Unknown Heirs.....	97 16 11
D.	259	Quilligan, Martin.....	".....	56 7 0
A.F. & U.H.	205	Quinn, John Francis.....	".....	128 14 6
U.H.	326	Russell, Mary.....	".....	10 10 0
A.F. & U.H.	28	Rithon, Charles.....	".....	85 12 0
A.F. & U.H.	175	Richardson, James Wm.....	".....	102 11 6
A.F. & U.H.	199	Roseinbloom, Charles Samuel Carl.....	".....	50 6 7
U.H.	316	Rochelle, Samuel.....	".....	—
U.H.	2/124	Rose, Joseph.....	".....	259 2 0
U.H.	2/131	Rosenkranz, Nachmen.....	".....	146 12 10
U.H.	2/189	Raffe, Jacob.....	".....	85 1 10
B.	63	Roarty, Daniel.....	".....	63 14 3
E.	222	Randall, Francis John.....	".....	110 9 3
G.F.	3/247	Rigby, Henry.....	Joseph Rigby.....	191 12 8
U.H.	2/215	Raffe, Lena.....	Unknown Heirs.....	178 3 10
U.H.	328	Steven, Walter William.....	".....	21 8 9
E.	14	Schwerine, Arthur.....	".....	74 17 4
E.	224	Swan, John.....	".....	59 18 4
U.H.	339	Seright, Frederick John.....	".....	77 17 4
A.F. & U.H.	244	Singh, Basawa Rai Estal.....	".....	195 14 2
A.F. & U.H.	290	Stransky, Charles.....	".....	95 19 9
A.F. & U.H.	114	Smith, Edward.....	".....	137 10 9
U.H.	2/92	Sothorn, John Digby.....	Robert Sothorn.....	2,028 19 8
U.H.	2/137	Spratt, Wm. Robt.....	Unknown Heirs.....	105 16 7
G.F.	10/152	Struben, "Minor".....	Dudley Charles Struben.....	256 14 6
U.H.	2/155	Shapiro, Woolf.....	Unknown Heirs.....	151 18 7
U.H.	2/165	Siewert, Paul Engen.....	Willi Siewert.....	126 14 8
U.H.	2/194	Scrimgeour, George.....	Unknown Heirs.....	54 4 7
U.H.	2/239	Schitke, Charles.....	Idel Shnitke.....	58 18 7
U.H.	2/287	Simpson, Alexander.....	George Simpson.....	102 14 9
			James Simpson.....	102 14 9
U.H.	2/299	Shutzler, William.....	Unknown Heirs.....	107 4 11
A.F. & U.H.	132	Thomas, Hermann.....	Unknown Heirs.....	1,303 0 4
A.F. & U.H.	267	Thuiller, Ernest Charles G.....	".....	230 3 7
A.F. & U.H.	293	Tait, Robert.....	".....	61 0 11
U.H.	319	Trethewey, Joseph Phillip.....	Alfred Arnold.....	58 3 8
			Milly Osmond.....	58 3 7
			Mrs. Murphy.....	58 3 7
U.H.	332	Tremayne, John.....	Unknown Heirs.....	84 13 3
A.F. & U.H.	213	Urban, Charles.....	".....	136 19 11
U.H.	2/297	Ugambi, Sikata.....	".....	59 6 7
U.H.	327	v. d. Walt, Johannes Christiaan.....	".....	1 0 4
U.H.	2/265	Vaisey, Edith D.....	".....	50 8 3
D.	398	Vaughan, John van Buren.....	".....	326 11 10
B.	163	Weir, Louise (Madam Louise).....	Louis Frederik Weir.....	72 12 9
			Adele Louise Phillis Weir.....	72 12 9
D.	271	Wentworth, Caleb Webb.....	George Wentworth.....	86 8 6
A.F. & U.H.	38	Williams, W.....	Unknown Heirs.....	125 9 9
A.F. & U.H.	60	Walker, William.....	".....	53 15 0
A.F. & U.H.	147	Whelte, Joseph Walter.....	".....	158 5 11
A.F. & U.H.	184	Wardle, Richard Chas.....	Arthur Wardle.....	69 0 5
			Jessie Wardle.....	69 0 4
U.H.	185	Williams, Hugh Chas.....	Rowland Pritchard.....	89 14 9
U.H.	326	Wellwood, Robert John.....	Unknown Heirs.....	130 18 7
U.H.	2/105	Wittmer, Franz.....	".....	87 13 8
U.H.	383	White, Christina Mary.....	".....	77 9 5
G.F.	12/61	Weinthal, Paul.....	Ida Weinthal.....	75 0 0
U.H.	367	Wegner, William Frederick.....	Lennie Wegner.....	215 8 6
U.H.	2/117	Webster, Edmond J.....	Unknown Heirs.....	52 8 1
U.H.	2/140	Wright, Frederick.....	".....	130 13 3
U.H.	2/170	Weiss, Annie.....	".....	92 18 0
U.H.	2/176	Woods, William J.....	".....	294 14 6
U.H.	2/244	Watt, Alfred.....	".....	67 8 10
U.H.	2/236	Webb, Mary Elizabeth.....	Edith Mary Barry.....	262 8 2
U.H.	2/288	Walker, Winifred.....	Children of Fritz Eggersdorfer.....	78 18 6
U.H.	2/291	Williams, George Watkins.....	Unknown Heirs.....	280 1 7
U.H.	2/296	Wheatley, John Edward.....	".....	54 19 3
A.F. & U.H.	213	Yates, Peter Stanford.....	John Yates.....	386 15 7
A.F. & U.H.	2/286	Young, Alfred.....	Unknown Heirs.....	164 6 0
U.H.	2/246	Zardow, Franz.....	Bequest due to an institution in Germany from which no acquittance can be obtained	160 1 11

ONOPGEËISTE LISENSIEGELDE—UNCLAIMED LICENCE MONEYS.

Folio Folio.	Aan wie skuldig. To whom due.	Naam van Plaas. Name of Farm.	Bedrag. Amount.
			£ s. d.
60	Barberton Copper Co.....	Per Department of Mines and Industries.....	71 5 0

**BEDRAE VERSKULDIG AAN KREDITEURE VANUIT UITGESTORWE BOEDELS—AMOUNTS DUE TO CREDITORS
EX DECEASED ESTATES.**

Register. Register.	Folio. Folio.	Naam van Boedel. Name of Estate.	Aan Wie Skuldig. To Whom Due.	Bedrag. Amount.
S.L.	112	Kirton, George Stephenson.....	Unknown Creditors.....	£ 155 17 4
S.L.	195	Levy, Albert.....	Amount due to Sundry Creditors.....	59 4 2
S.L.	64	McCorkindale, Alexander.....	Thomas Hinman.....	250 4 0
			Wm. McLinton.....	75 10 5
			J. Gray & Co.....	276 0 0
			Thos. Emmerson.....	264 0 0
S.L.	15	Schwarz, Carl R. O. E.....	H. Kroeger.....	97 13 11
			W. Right.....	119 5 0
S.L.	40	Ueckermann, C. F. A.....	P. R. Robb (absentee).....	594 5 9
			W. J. Milo.....	53 15 6
			J. C. Chadwick.....	278 6 0
			J. McFarlane.....	121 15 0
			J. McNab.....	70 0 0
			Gerelel & Co.....	101 7 0
			D. King.....	64 13 0
S.L.	61	Ueckermann, C. F. A.....	A. Stricker.....	141 4 8
			W. C. Jones.....	155 0 0
			J. J. Pistorius.....	109 3 6
			J. Gordon.....	141 4 0
S.L.	134	Wright, Henry Horace.....	L. Meirs.....	73 8 7

ONOPGEVRAAGDE DIWIDEND IN INSOLVENTE BOEDELS—UNCLAIMED DIVIDENDS IN INSOLVENT ESTATES.

Register. Register.	Folio. Folio.	Naam van Boedel. Name of Estate.	Aan Wie Skuldig. To Whom Due.	Bedrag. Amount.
U.D.I.E.	192	Arnold, Johannes N.....	Cape Commercial Bank (in liquidation).....	£ 67 3 11
U.D.I.E.	137	Casey, Walter John.....	Cape of Good Hope Bank.....	128 10 5
U.D.I.E.	519	Patel, Essop Adam.....	Isakow, G.....	56 10 11

ONOPGEËISTE GELDE REGISTER—UNCLAIMED MONEYS REGISTER.

Register. Register.	Folio. Folio.	Gedeponeer Deur. Deposited by.	Aan Wie Skuldig. To Whom Due.	Bedrag. Amount.
U.M.	1/86	African Board of Executors and Trust Co., Ltd.	Unknown Creditors—Insolvent Estate Colquhoun & Verona	£ 108 2 6
			Unknown Creditors—Assigned Estate W. Cox.....	119 13 0
			Unknown Creditors—Insolvent Estate T. R. Darke.....	55 19 3
			Unknown Creditors—Insolvent Estate C. J. Dennison.....	122 3 5
			Unknown Creditors—Estate E. P. Johnston.....	70 0 2
			Unknown Creditors—Estate J. D. Kock & J. Watt.....	91 12 1
			Unknown Creditors—Estate J. C. Preller.....	137 13 10
			Unknown Heirs—Estate J. A. Potgieter.....	81 11 3
			Unknown Creditors—Insolvent Estate of J. H. Tennant & Co.	90 17 6
			Unknown Creditors—Insolvent Estate O. C. Weeber.....	51 16 1
			Unknown Creditors—Estate E. S. Waterworth.....	64 14 1
			Unknown Creditors—Estate J. F. C. Zeiler.....	94 11 10
U.M.	4/151	African Banking Corporation, Ltd.....	Koodoosfontein Gold Mining & Development Syndicate.....	120 12 6
U.M.	3/315	Agnes Munro Main Reef Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	South Orion Gold Mines, Ltd.....	107 11 11
			Koenigsbert, Bernardo.....	109 14 2
			Niven, A. Mackie.....	109 14 2
			Cory & Bryant.....	92 3 0
U.M.	2/73	Amazon Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)...	Taylor, W. P.....	87 1 8
			French Bob Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation).....	113 3 7
U.M.	2/200	Angelo Deep Gold Mines, Ltd. (in liquidation)...	Unknown Shareholders of Certificate No. 640.....	103 16 11
U.M.	3/280	Angelo Gold Mines, Ltd. (in liquidation).....	Elsen, Carlo.....	58 2 0
			Philippecu, George Constantin.....	87 4 1
U.M.	4/51	Bank of Africa, Ltd.....	Rietfontein Mott Valley Syndicate.....	92 2 5
			Vetpan Petroleum Syndicate.....	73 5 4
			Marie Louise Syndicate.....	62 0 0
			Randall, F. J. (deceased).....	98 19 0
			Wilson, William.....	662 13 6
U.M.	4/53	Bank of Africa, Ltd.....	Walton, Geo. (deceased).....	78 2 6
			Gilbraith, Miss A.....	50 6 9
U.M.	5/300	Bloemhof Municipality versus Sundry Debtors...	Sheri, Abraham & Zipirkan, Louis.....	143 9 0
U.M.	1/255	Botha's Reef Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Dividend of 1s. 2½d. per share on 4,671 shares (owners unknown)	277 6 10
U.M.	5/18	Breyten Village Council versus Sundry Debtors.	Furse, Charles F.....	54 17 0
U.M.	2/20	Buffelsdoorn Estate & Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Bearer Warrants, etc.....	315 5 0
U.M.	2/237	Central News Agency, Ltd.....	Elizabeth Morton.....	56 7 0
U.M.	1/201	Concordia Mining Co., Ltd. (in liquidation)....	Unclaimed moneys in respect of 814 shares.....	278 9 10
U.M.	1/372	Consolidated Swaziland Concessions, Ltd. (in liquidation)	Swaziland Explosives & Dynamite Concessions, Ltd.....	79 18 5
U.M.	2/181	Chimes West, Ltd. (in liquidation).....	Cover, Arthur Edward.....	79 2 7
U.M.	3/191	Cason Gold Mines, Ltd. (in liquidation).....	Agnes Munro Main Reef G.M. Co., Ltd. (in liquidation)....	51 8 0
U.M.	3/265	Consolidated Langlaagte Mines, Ltd.....	Liqd., New Croesus G.M. Ltd. (in liquidation).....	459 10 1
			Lyon, J. W.....	179 13 5
U.M.	3/279	Consolidated Langlaagte Mines, Ltd.....	Sundry Shareholders (unconverted shares).....	733 9 11
U.M.	3/304	Cinderella Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Zutphen, van, J. F. W.....	59 11 4
			1,005 shares (registered holder unknown).....	171 6 1
U.M.	6/53	Crown Mines, Ltd.....	Coupons Nos. 5-21 and debenture interest.....	531 8 2
U.M.	6/118	Custodian of Enemy Property.....	Gergeby Molner & Szende.....	29 10 8
			Societe Anonyme La Corbeille.....	219 4 2
			Paust, Richard.....	1 6 3
			Whitten, J. B.....	32 8 5
			Bryden, Ch. Lonsdane.....	81 1 6
			Bohnen, Amelie.....	45 16 3
			Fribourg, Eugene.....	0 4 11
			Grunlius, Maurice.....	0 15 2
			Hatton, Francis, T.....	0 18 4
			Hesse, George.....	5 0 4
			Kritter, Jean.....	0 0 8
			Kuhnel, Aurelif.....	0 1 4
			Weil, Baruch.....	0 5 8
			Weil, Isidore.....	0 2 3
			Zuber, Jean P. F.....	0 11 7

Register. Register.	Folio. Folio.	Gedeponeer deur. Deposited by.	Aan Wie Skuldig. To Whom Due.	Bedrag. Amount.
				£ s. d.
U.M.	6/120	Custodian of Enemy Property..	Petschek, Dr. J.....	133 19 0
			Cohen, Herman.....	1,286 0 6
			Meseanet, Henry de.....	76 18 6
			Fischer, Joseph.....	102 0 1
			Pofuk, Juhana.....	52 9 4
			Weiser & Co.....	53 0 11
			Bauer, H.....	51 16 3
			Montagharé, Marchere G. (deceased).....	129 18 4
			Jelinch, Dr. Ludwig.....	95 9 8
			Mardesio, F.....	239 12 2
			Schneider, Est. late Philipe.....	221 6 6
			Kroeger, Dr. H.....	66 0 9
			Hann, Ludwig A.....	88 6 9
			Banque des Pays-de l'Europe Centrale.....	370 2 7
			Rosselli, Joseph.....	170 3 3
			Kay, Fred John.....	108 14 9
			Japhet Fonthein.....	120 2 7
			Bolken, Chas & Hackh Otto.....	1,000 2 9
			Mangenst, Estate late Auguste.....	102 17 8
			Gittine, Arthur.....	217 3 5
U.M.	3/268	Driefontein Consolidated Mines, Ltd. (in liquidation)		
U.M.	5/81	Douglas Colliery, Ltd.....	Durand, E.....	66 10 1
U.M.	5/142	Durban Royal Rink, Ltd.....	Leslie, Leo.....	106 6 6
U.M.	1/14	Ethel Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)...	Oppenheimer, B.....	70 2 6
U.M.	1/217	Enterprise Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Price & Co., G. M.....	83 6 0
U.M.	1/223	Evelyn Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)...	McCormack, Miss Jane.....	54 2 1
U.M.	2/115	Eastern Diamonds, Ltd. (in liquidation).....	"A."—First dividend of 13s. 6d. per share and second dividend of 2½d. per share (in all 13s. 8½d. per share) on 700 shares not yet surrendered	454 14 8
U.M.	3/117	Elandslaagte Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Winder, H. C.....	69 19 2
U.M.	3/126	Eerste Fabrieken Hatherley Distillery, Ltd. (in liquidation)	82 bearer warrants of one share each, at £1. 3s. 1d. per warrant	94 12 10
			41 bearer warrants of five shares each, at £5. 15s. 5d. per warrant	236 12 1
			24 bearer warrants of ten shares each, at £11. 10s. 10d. per warrant	277 0 0
			18 bearer warrants of twenty-five shares each, at £28. 17s. 1d. per warrant	519 7 6
			Bigarnet, J. J. (50 shares).....	57 14 2
			Curbanne, H. F. (47 shares).....	54 4 11
			Abraham Pacha, His Excellency.....	137 17 0
U.M.	3/140	Eerste Fabrieken Hatherley Distillery, Ltd. (in liquidation)		
U.M.	2/34	Eastleigh Deep, Ltd. (in liquidation).....	Bearer warrants.....	1,957 16 4
U.M.	3/211	Federation Syndicate, Ltd. (in liquidation).....	United South African Association, Ltd.....	99 8 10
U.M.	3/51	Geldenhuys Estate & Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Bearer Warrants—app.....	1,200 0 0
U.M.	2/319	Ginsberg Gold Mining Co.....	Johnstone, R. S.....	62 1 7
			Old Ginsberg Co.....	301 2 6
			Johnstone, R. H. and another (unknown).....	181 8 6
			Goodwin, David John (deceased).....	55 12 6
			Proceeds of deposit receipt in favour of J. B. Brown.....	428 19 8
			Lemerrier, V. E.....	62 8 9
			Bearer warrants.....	62 9 8
U.M.	4/320	Harvey & Prinsloo.....	Van Heerden, W. H.....	—
			Gouws, Gert.....	—
U.M.	1/187	Johannesburg Board of Executors & Trust Co., Ltd.	Jackson & Blyth, Assigned Estate of.....	201 18 3
			Nooitgedacht Victoria Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation). To be distributed against surrender of shares..	306 7 10
			Thomas, A.....	53 10 6
U.M.	1/82	Johannesburg Consolidated Investment Co., Ltd.	Heidelberg Tribute Syndicate.....	148 7 0
U.M.	1/83	Johannesburg Consolidated Investment Co., Ltd.	Unknown.....	82 9 0
U.M.	1/77	Johannesburg Market Concession and Buildings Co., Ltd. (in liquidation)	Unknown.....	429 11 9
U.M.	1/309	Johannesburg Market Concession and Buildings Co., Ltd. (in liquidation)	Unknown.....	257 10 8
U.M.	1/229	Johannesburg Permanent Mutual Building and Investment Society and Savings Bank	Saleles, P.....	104 18 5
U.M.	1/278	Johannesburg Waterworks Estate and Exploration Co., Ltd. (in liquidation)	Unknown.....	403 0 3
U.M.	6/13	Johannesburg Building Society.....	Pete (native).....	53 5 5
U.M.	2/296	Klip Deep, Ltd. (in liquidation).....	Angelo-Investment Co., Ltd.....	111 16 10
U.M.	2/298	Klipriviersberg Estate and Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Robertson, John Charles.....	376 11 3
			Robertson, John Charles.....	1,001 6 5
			Dividends due in respect of sixteen shares.....	104 15 6
U.M.	2/202	Langlaagte Recreation Hall Syndicate, Ltd.....	Debell, P.....	73 15 6
U.M.	2/214	Langlaagte, Block "B," Deep Level Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)		
U.M.	5/218	Lydenburg Gold Farms, Co., Ltd.....	Friedlande, Ernst.....	63 6 8
			Lace, John Dale.....	63 6 8
			Simpson, Wm. B.....	63 6 8
			Bee Co., Ltd.....	81 16 0
			Unknown shareholders.....	180 16 4
U.M.	2/28	Main Reef Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Insolvent Estate of J. Malcolmson.....	63 5 3
U.M.	1/254	Marico Board of Executors and Trust Co., Ltd.		
U.M.	3/213	Midas East Estate and Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Cronier, E.....	240 15 0
			Lazarus, Albert.....	62 3 0
U.M.	1/7	Moss Rose Main Reef Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Dividends received from New Primrose G.M. Co., Ltd., Sayce, S. J.....	56 14 0
U.M.	1/8	Moss Rose Main Reef Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Sayce, S. J.....	66 12 0
U.M.*	1/142	May Deep Level Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Unclaimed fractions.....	81 13 0
U.M.	3/318	Murchison Free State Syndicate, Ltd. (in liquidation)	Unknown shareholders.....	72 15 3
U.M.	5/207	Magistrate, Pretoria.....	Erasmus Village Council versus Groenewald.....	99 13 2
U.M.	6/83	May Morn Gold Mining Co. (in liquidation).....	Wages due to natives formerly employed by the Company	125 9 8
U.M.	3/334	Meyer & Charlton G.M. Co., Ltd.....	Bearer warrants.....	1,200 0 0
U.M.	5/338	Meyer & Charlton G.M. Co., Ltd.....	Bonnenant, Helene.....	53 19 2

Register. Register.	Folio. Folio.	Gedeponeer deur. Deposited by.	Aan Wie Skuldig. To Whom Due.	Bedrag. Amount.
				£ s. d.
U.M.	4/300	Municipality of Krugersdorp.....	Sundry Persons.....	133 3 7
U.M.	4/303	Municipality of Krugersdorp.....	Jackson.....	0 12 5
			Krauss, v. S.....	0 12 10
U.M.	6/152	Moodie & Robertson.....	Fiddes, H. W.....	13 8 1
			Sweeney, Mrs.....	14 19 3
U.M.	2/317	New Leeuwpoot Extension Gold Mining Co. (in liquidation)	Gilfillan, D. F.....	128 17 8
U.M.	3/95	Nabob Gold Mining Co. (in liquidation).....	Becker, Herbert.....	63 5 1
			Berlein, Julius.....	73 15 11
			Hirsche, Herman.....	132 16 2
			Hanan, Carl.....	173 18 6
U.M.	4/201	Natal Bank, Ltd.....	Vogelfontein United Colliery (in liquidation).....	53 16 1
			Willow Extension Silver Mines.....	292 13 10
			Smith, L. L.....	134 2 3
U.M.	4/312	New States Areas, Ltd.....	Davison, C. F.....	—
U.M.	4/203	Natal Bank, Ltd.....	Sundry Unknown Persons (390 shares in name of S. B. Joel)	53 10 6
			Olifants Vlei Gold Mining Co.....	55 12 6
			Halkett, H. J.....	89 10 0
			Middlemarch Battery Reef.....	101 15 0
U.M.	4/206	Natal Bank, Ltd.....	Greig, James (<i>vide</i> Estate 6307 old).....	135 17 6
			Wyk, George van.....	82 17 6
			Harrington, H.....	137 18 0
			Barnato Exploration Syndicate.....	63 4 0
			Price, Kenneth.....	75 4 10
U.M.	4/251	Netherlands Bank of South Africa.....	Coutzen & Stein, Insolvent Estate (G. P. Davidson, Trustee)	50 18 3
			Holz, Richard.....	69 12 5
U.M.	3/309	New Blue Sky Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Anderson, A. T.....	91 5 7
			Dowling, Alfred.....	73 18 4
U.M.	2/195	New Driekoppies Diamond Co., Ltd. (in liquidation)	Anderson, Agnes Campbell.....	78 19 8
			Cameron, A.....	78 19 8
			Davies, Mories.....	157 19 4
			Fatting, C. E.....	78 19 8
			Ferguson, F.....	78 19 8
			Gilmour, David.....	157 19 4
			Longdon, W. H.....	78 19 8
			Connall, Kenneth H. M.....	157 19 4
			Niven, Robert.....	78 19 8
			Niven, Mackie A.....	78 19 8
			Ferguson, James.....	79 18 8
			Ohlsson, Anguste.....	78 19 8
			Reis, B. M.....	78 19 8
			Thompson, Ernest Whyte.....	78 19 8
			Cullinan, Thomas Major.....	122 8 8
			Holleman, J.....	63 3 9
U.M.	3/331	New Florida Estates, Ltd. (in liquidation).....	New Florida Gold Mines, Ltd. (in liquidation).....	164 17 6
U.M.	3/361	New Florida Gold Mines, Ltd. (in liquidation).....	Adams, James.....	63 6 8
			Bailey, Sir Abe.....	253 6 8
			Curry, J. G.....	126 13 4
			Davis, D. T.....	63 6 8
			Freemantle, W.....	63 6 8
			Hamilton, J. G.....	126 13 4
			Joseph, J. N.....	63 6 8
			Pullinger, D. J.....	63 6 8
			Pierson, J. W.....	63 6 8
			Pullinger, D. J.....	380 0 0
			Scholtz, G. D. J.....	63 6 8
			Solomon and Hurry.....	63 6 8
			Taylor, W. P.....	63 6 8
			Wardle, Ernest John.....	63 6 8
U.M.	1/21	New Primrose Gold Mining Co., Ltd.....	Hurley, J.....	58 0 0
U.M.	1/23	New Primrose Gold Mining Co., Ltd.....	New Moss Rose G.M. Co., Ltd.....	324 8 1
U.M.	3/195	New Primrose Gold Mining Co., Ltd.....	Liquidators, New Moss Rose Main Reef G.M. Co., Ltd.....	136 10 3
U.M.	4/1	National Bank of South Africa, Ltd.....	Plath, A. F.....	100 0 0
			McPherson, E. H. C. (late Captain).....	486 0 0
			Adams & Co., C. C.....	83 15 2
U.M.	4/5	National Bank of South Africa, Ltd.....	Phillips, Julius I. (Insolvent Estate).....	78 12 10
			Ferreira, J. J.....	50 0 0
			Skewes, Henry.....	55 0 0
			Roberts, John.....	50 0 0
U.M.	4/8	National Bank of South Africa, Ltd.....	Goodwin, G.....	550 0 0
			Cohen, David.....	80 18 0
			Cliff, George (deceased).....	189 7 2
			Brennan Syndicate, Ltd.....	105 7 1
			Gold Mining Agency, Ltd.....	70 17 10
			Sapphire Syndicate.....	95 16 9
			Rose, Bertram T.....	81 5 10
			Gilbert, Henry.....	66 3 5
			Insolvent Estate, W. Eaton.....	60 7 6
			Hollins, W. F.....	118 15 0
			Kimberley Tramway Co.....	76 18 6
U.M.	4/12	National Bank of South Africa, Ltd.....	Davey, Pelham George.....	66 10 0
			British United Diamond Co., Ltd.....	63 0 4
			Lello, A. G.....	101 11 8
U.M.	4/17	National Bank of South Africa, Ltd.....	Transvaal Tobacco Growers' Association.....	66 12 5
U.M.	4/19	National Bank of South Africa, Ltd.....	Shepherd, Albert C.....	216 2 10
U.M.	4/22	National Bank of South Africa, Ltd.....	Official Liquidators, "S" Syndicate.....	52 18 0
U.M.	4/34	National Bank of South Africa, Ltd.....	G. Bouwer.....	52 0 3
U.M.	4/5	National Bank of South Africa, Ltd.....	Rajah Khedru.....	52 10 0
U.M.	4/81	National Bank of South Africa, Ltd.....	Sundry Shareholders.....	582 12 0
U.M.	6/151	New Transvaal Gold Farms, Ltd.....	Burns, Alfred L.....	185 0 3
U.M.	4/26	National Bank of South Africa, Ltd.....	Grigalund West Main Reef G.M. Co., Ltd. (in liquidation)	149 9 0
U.M.	4/21	National Bank of South Africa, Ltd.....	Watson, Arthur G.....	154 1 10
			Morton, Thomas Wm.....	71 13 5
U.M.	4/38	National Bank of South Africa, Ltd.....	Adams, Thomas A.....	53 4 0
U.M.	4/46	National Bank of South Africa, Ltd.....	McCrea, Rebecca.....	134 7 2
U.M.	4/47	National Bank of South Africa, Ltd.....	McNamara, Thomas James.....	152 13 4
U.M.	4/48	National Bank of South Africa, Ltd.....		

Register. Register.	Folio. Folio.	Gedeponeer deur. Deposited by.	Aan Wie Skuldig. To Whom Due.	Bedrag. Amount. £ s. d.
U.M.	4/62	National Bank of South Africa, Ltd.	Slabberts, D.	90 5 0
U.M.	4/67	National Bank of South Africa, Ltd.	Rietput Diamonds, Ltd.	53 0 2
U.M.	4/74	National Bank of South Africa, Ltd.	Chalmers, G. F.	75 13 3
U.M.	4/64	National Bank of South Africa, Ltd.	Palmer, C. A.	121 9 8
U.M.	4/68	National Bank of South Africa, Ltd.	Capetown Volunteer Brigade Benevolent Fund	50 0 5
U.M.	4/24	National Bank of South Africa, Ltd.	Berry George	86 0 11
U.M.	4/31	National Bank of South Africa, Ltd.	Maimai, Jim	72 2 9
U.M.	4/85	National Bank of South Africa, Ltd.	Jones, Margaret	56 11 11
U.M.	4/213	National Bank of South Africa, Ltd.	Odendaal, J. D.	41 13 2
U.M.	6/82	Native Benefit Societies	Sundry Native Benefit Societies	262 16 10
U.M.	2/258	New Unified Main Reef Gold Mining Co., Ltd.	Sundry Shareholders, Dividend Nos. 10-17	475 18 6
U.M.	3/261	New Unified Main Reef Gold Mining Co., Ltd.	Sundry Shareholders (unconverted shares)	565 18 8
U.M.	5/335	New Unified Main Reef Gold Mining Co., Ltd.	Sundry Shareholders (unconverted shares)	206 0 3
U.M.	2/241	New Geduld Deep, Ltd.	Forrest, T. B. (also Sundry Shareholders)	77 5 10
U.M.	1/286	Oriel Main Reef Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Eckstein, H.	65 15 1
U.M.	1/288	Oriel Main Reef Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Imroth, G.	65 15 1
U.M.	1/291	Oriel Main Reef Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Rhodes & Rudd	124 15 9
U.M.	1/165	Paarl Central Gold Mining and Explor. Co., Ltd.	Funds in hand of Secretary, Mine Benefit Society, at closing of mine	208 1 0
U.M.	2/147	Paarl Central Gold Mining and Explor. Co., Ltd.	Paarl Gold Mining Co.	176 16 6
U.M.	2/347	Paarl Central Gold Mining and Explor. Co., Ltd.	Curleis, Ernest Norton	97 7 2
U.M.	1/219	Plein d'Or Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Rodway, F.	51 2 4
U.M.	1/252	Potchefstroom Board of Executors and Trust Co., Ltd.	McKershar, Thomas	64 7 3
U.M.	3/185	Rand Mines Deep, Ltd. (in liquidation)	Behr, Hans Carl	99 7 0
U.M.	1/131	Rand Provident Building Society and Savings Bank	Smith, W.	96 1 2
U.M.	3/383	Randfontein Estates Trust, Ltd. (in liquidation)	Smith, W. (Fixed Deposit)	102 10 0
U.M.	1/279	Request Estate and Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Schutzenberger, Arthur	56 5 7
U.M.	1/260	Rietfontein Deep, Ltd. (in liquidation)	Graham, A. (Liquidation Dividend of 7s. 3d. per share on 500 shares)	181 5 0
U.M.	2/245	Roodepoort Deep, Ltd. (in liquidation)	Hammond, John Hayes	79 3 2
U.M.	4/167	Rand Club, Johannesburg	Westrope, John	61 0 1
U.M.	6/157	Rand Provident Building Society	Kling, S. S. (Liquidator, Roodepoort Deep)	59 2 5
			Sundry Persons	78 1 11
			Gumede, J.	77 6 2
			Matabane, J. L.	87 3 7
			M'Boweni, J. M.	62 5 10
			Mashoba, L. N.	57 15 8
			Ndima, S.	71 19 9
			van Huysten, Miss E. J.	50 5 6
			Roberts, John	57 11 4
U.M.	2/332	South Rand Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Carper, Joseph Burman	80 0 0
U.M.	3/187	Southern Rhenoster, Ltd. (in liquidation)	Scott, Miss Maud	68 9 1
U.M.	4/101	Standard Bank of South Africa, Ltd.	Brown, John	349 2 6
			Independent G. M. Co. (in liquidation)	56 12 6
			Trustees, Republic Gold Mining Co.	188 16 3
			Howe, William (deceased)	80 17 3
U.M.	4/105	Standard Bank of South Africa, Ltd.	Dirk, Johannes Muller	54 7 0
			Noble, A.	54 17 6
			Pretoria Zandfontein G.M. Syndicate, Ltd.	72 10 5
			Rigby, Capt. V.	73 3 0
U.M.	4/109	Standard Bank of South Africa, Ltd.	Jones, T. J.	149 2 6
			Gordon, John Matheson	346 8 5
			Leone, Bartholomew (deceased)	399 11 0
			Celliers, D. A.	149 10 8
U.M.	4/116	Standard Bank of South Africa, Ltd.	Buffalo River (Natal) Estate and Coal Syndicate	62 13 1
			Eastwood, William Edward (Trust Account, Trustee Insolvent Estate J. Webb & Co.)	170 2 10
			Johannesburg City and Suburban Tramway Co., Ltd.	114 13 7
U.M.	4/118	Standard Bank of South Africa, Ltd.	Langlaagte Royal Benefit Society	334 19 9
			Witkopje Estate G. M. Co., Ltd. (in liquidation)	140 17 1
U.M.	4/116	Standard Bank of South Africa, Ltd.	Carney, J. (deceased)	94 19 7
U.M.	5/42	Simmer & Jack Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Warrant No. 1035	489 11 0
			Warrant No. 206	489 11 0
U.M.	5/186	Sheriff of the Transvaal	Innes, Hector	51 6 6
U.M.	1/1	Sheriff of the Transvaal	Case—Preller & De Villiers v. Transvaal Farming—Trading and Mining Co.	125 13 8
U.M.	1/2	Sheriff of the Transvaal	Unknown	203 11 0
			Case—McDonald & Lamb v. Cohen and others	
U.M.	1/3	Sheriff of the Transvaal	Unknown	70 6 4
			Case—H. Hounet v. A. Knight	
			Warlow, Owen	147 18 11
			Botha, Gert Alwyn	218 6 11
			Bruce, Thomas	213 2 11
			Betto, John	563 6 9
U.M.	1/5	Sheriff of the Transvaal	Marais, B. G.	72 16 3
			Stewart, James Murray	58 9 4
			Case—A. A. Bailie v. J. M. Stewart	
			Dreyer, J. F. F.	865 2 0
			(Case—Government v. J. F. F. Dreyer)	
			Steenkamp, Johannes J.	59 2 2
U.M.	1/6	Sheriff of the Transvaal	Jocks, H. A. F. A.	72 6 9
U.M.	1/400	Sheriff of the Transvaal	Bendee, Joles T.	62 19 11
			Oliver, J. J.	64 13 2
			Estate, Collins, E. O.	155 13 0
U.M.	1/401	Sheriff of the Transvaal	Estate late Swart, Carel Eduard	50 10 5
U.M.	2/401	Sheriff of the Transvaal	Balance of Proceeds of Potchefstroom Erven sold for Recovery of Rates :—	
			Dreyer, Christiaan L.	52 6 5
			Oosthuizen, Adolph J.	53 13 3
			Kotze, Theunis J.	51 16 7
U.M.	2/288	South City, Ltd. (in liquidation)	Althaus, Auguste de	70 11 10
			Joubert, Edmund (deceased)	70 11 10
			Mauser, Walter L.	70 11 10
			Jubilee Gold Mining Co., Ltd.	458 0 6

Register. Register.	Folio. Folio.	Gedeponeer deur. Deposited by.	Aan Wie Skuldig. To Whom Due.	Bedrag. Amount.
				£ s. d.
U.M.	6/78	Sheriff of the Transvaal.....	Government v. Alfred Jas. Richter.....	87 13 6
U.M.	5/188	Sheriff of the Transvaal.....	Sutherland, R. H.....	61 15 6
U.M.	6/115	Secretary for Native Affairs.....	Tuna Goba.....	57 0 0
U.M.	2/77	Transvaal Copper Mines, Ltd. (in liquidation)...	Dickson, A. (1,455 shares in name of).....	200 1 3
U.M.	2/324	The Turf Mines, Ltd. (in liquidation).....	Mainsty, James Henry Louis.....	63 12 7
U.M.	2/190	United Building Society.....	Fraser, Mrs. P. D. J. M.....	55 18 11
			Indian Institute Fund.....	65 16 3
U.M.	5/347	United Building Society.....	Stack, I.....	98 6 5
U.M.	6/100	United Building Society.....	Freeman, F. C.....	78 9 9
U.M.	1/222	Van Wyks (Luipaardsvlei) Gold Mining Co. (in liquidation)	Bailey, Abe.....	110 9 6
U.M.	2/96	Van Wyks (Luipaardsvlei) Gold Mining Co. (in liquidation)	Balance of proceeds of sale of 243 shares in the Lancaster West Gold Mining Co., Ltd., and fractional Dividends	146 2 6
U.M.	1/377	Vulcan Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)...	Andrae, Fritz.....	52 18 4
			Findlay, R. M.....	52 18 4
			Hosking, J.....	52 18 4
			Judd, A. G.....	52 18 4
			Oppenheimer, B.....	52 18 4
			Stewart, George.....	52 18 4
U.M.	1/399	Vulcan Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)....	Oriel Main Reef Gold Mining Co., Ltd.....	407 19 9
U.M.	4/232	Webber, Wentzel, Solomon & Friel.....	Hogg, C. E.....	65 0 11
U.M.	1/357	Wemmer G.M. Co., Ltd. (in liquidation).....	Amount received in exchange for Village Main Reef G.M. Co. Bearer Warrants Nos. A. 7188/205, B. 6478/80, and D. 7965, with Coupons Nos. 25/33 and 35/40 attached	388 10 1
U.M.	2/235	Western Kleinfontein, Ltd. (in liquidation).....	Amount due in respect of shares outstanding.....	1,371 4 7
U.M.	1/24	Western Molyneux Mines, Ltd. (in liquidation)...	Brotherton, O. F.....	70 18 10
			Bond, E. W.....	85 2 4
U.M.	1/25	Western Molyneux Mines, Ltd. (in liquidation)...	Penley, E.....	56 13 6
U.M.	5/364	Witwatersrand Native Labour Association, Ltd.	Clutha, G.M. Ltd.....	76 0 0
U.M.	2/170	Zoutpansberg Board of Executors and Trust Company, Ltd. (in liquidation)	Merwe, v. d., J. A.....	78 17 6

MAATSKAPPYE LIKWIDASIES—COMPANY LIQUIDATIONS.

Register. Register.	Folio. Folio.	Gedeponeer deur. Deposited by.	Aan Wie Skuldig. To Whom Due.	Bedrag. Amount.
				£ s. d.
C.L.	4/2	African Claim and Land Co., Ltd. (in liquidation)	Taylor, J. H.....	250 8 1
C.L.	4/356	Anglo-French Land Co. of the Transvaal (in liquidation)	Stone, A. C.....	125 3 1
			Bertinot, C. M. L.....	268 7 6
			Gerson, Georges.....	67 1 10
			Goldschmidt, Sophie.....	73 16 1
			Strauss, Wm.....	134 3 9
C.L.	5/367	African Farms, Ltd. (in liquidation).....	Bailey, Sir Abe.....	85 3 9
			Billing, M. E.....	85 3 9
			Crisp, Charles John.....	85 3 9
			Gibney, James.....	85 3 9
			Griffin, Henry Wm.....	85 3 9
			Hamilton, Thomas Wm.....	127 15 9
			Hooper, Charles.....	85 3 8
			Johnstone, Mrs. Margaret.....	85 3 8
			Kay, Mrs. M. C.....	25 11 0
			Knowles, James Benson.....	85 3 9
			Lazarus, Simion (deceased).....	85 3 9
			Norris, Wm. J. G. (deceased).....	85 3 9
			Radmall, A. C.....	85 3 9
			Wilbraham, Mrs. Jessie B.....	63 17 10
C.L.	4/76	Balmoral (Lydenburg) Platinums, Ltd. (in voluntary liquidation)	Mathison, T. R. (deceased).....	73 5 9
C.L.	3/77	Bantjes Consolidated Mines, Ltd. (in liquidation)	Read, C. T.....	107 2 3
C.L.	3/184	Bantjes Consolidated Mines, Ltd. (in liquidation)	Bennett, Mrs. Eliz.....	208 6 2
C.L.	3/211	Beadon Prospecting Syndicate, Ltd. (in liquidation)	Lazarus, S. L.....	50 16 6
			Palmer, Thos.....	83 2 6
C.L.	5/361	Barnato Consolidated Mines, Ltd. (in liquidation)	Hesse, George.....	52 4 3
C.L.	6/52	Crocodile Commercial & Property Agency, Ltd. (in liquidation)	Tilbury, S.....	99 13 0
C.L.	6/54	Charles Westwood & Co., Ltd.....	Commercial Investment Trust Co. of S.A.....	207 11 1
C.L.	1/204	Caledonian Society of Johannesburg, Ltd. (in liquidation)	Dixon, A.....	91 12 6
C.L.	1/177	Central Buffelsdoorn Gold Mines, Ltd. (in liquidation)	Meister, C.....	98 3 4
C.L.	3/146	Consolidated Langlaagte Mines, Ltd. (in liquidation)	New Croesus G.M. Co. (in liquidation), liquidators of....	950 16 7
C.L.	3/111	Consolidated Langlaagte Mines, Ltd. (in liquidation)	New Croesus G.M. Co. (in liquidation), liquidators of....	547 13 6
C.L.	3/121	Consolidated Langlaagte Mines, Ltd. (in liquidation)	New Croesus G.M. Co. (in liquidation), liquidators of....	72 1 7
C.L.	3/147	Consolidated Langlaagte Mines, Ltd. (in liquidation)	Lyon, John Wm.....	246 17 2
C.L.	4/187	Cinderella Consolidated G.M., Ltd. (in liquidation)	"C" Bonds 7254.....	60 61 0
			"C" Bonds 7535.....	60 16 0
			"C" Bonds 8136.....	60 16 0
			"C" Bonds, 8496.....	60 16 0
C.L.	4/354	Consolidated Cotton Fields of Africa, Ltd. (in liquidation)	Vello, Joseph.....	72 12 1
C.L.	5/365	Cassel Coal Co., Ltd., and Transvaal Navigation Coal Estates, Ltd. (in liquidation)	Spencer, E. W.....	152 8 4
C.L.	5/42	East Rand Deep, Ltd. (in liquidation).....	First and Final Liquidation Distribution due to Sundry Shareholders	982 7 3
C.L.	5/224	Eerstegeluk Platinum Mines, Ltd. (in liquidation)	Sundry Shareholders.....	58 4 10
C.L.	2/383	East Rand Central Mines, Ltd. (in liquidation)	Maskell, Mrs.....	54 17 3
C.L.	2/384	East Rand Central Mines, Ltd. (in liquidation)	Winder, H. C. (54173).....	54 17 3
			Klippert, L.....	54 17 3
			Maritz, S.....	159 13 1
			Wood, E.....	50 19 0

Register. Register.	Folio. Folio.	Gedeponcer deur. Deposited by.	Aan Wie Skuldig. To Whom Due.	Bedrag. Amount.
				£ s. d.
C.L.	2/386	East Rand Central Mines, Ltd. (in liquidation)..	Moritz, S.....	74 5 5
C.L.	1/103	Ferreira Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)..	Bearer Warrant D/25 (2588).....	62 3 0
			Sundry Bearer Warrants.....	3,000 0 0
C.L.	1/110	Ferreira Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Bearer Warrants D/25 { 694.....	70 4 2
C.L.	3/75	F. N. H. Investment and Trust Syndicate, Ltd. (in liquidation)	MacFayden, P.....	166 7 11
C.L.	2/105	Fortuna Investments, Ltd. (in liquidation).....	Cooper & Kelly.....	136 11 3
C.L.	2/106	Fortuna Investments, Ltd. (in liquidation).....	Johnstone, J. L.....	81 17 6
C.L.	2/109	Fortuna Investments, Ltd. (in liquidation).....	Hamilton, F. H.....	53 5 2
C.L.	5/62	Ferreira Deep, Ltd. (in liquidation).....	Skinner, Adams.....	71 5 0
C.L.	4/196	Great Britain G.M. and Estates Co., Witwaters- rand, Ltd. (in liquidation)	Sutcliffe, J. L. (deceased).....	118 15 0
			Tribe, W. N., and Jones, A. H.....	83 2 6
C.L.	3/5	Ginsberg Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Ferguson, J.....	105 1 11
C.L.	3/1	Ginsberg Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Ferguson, J.....	—
C.L.	3/3	Ginsberg Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Unconverted Shares (unknown).....	—
C.L.	3/6	Ginsberg Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Unconverted Shares (unknown).....	58 2 9
C.L.	3/58	Ginsberg Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Bearer Warrant No. 12230.....	51 1 3
C.L.	6/31	Henschel (Pty.), Ltd. (in liquidation).....	McHarry Printing Co., Ltd.....	—
C.L.	3/144	Jupiter Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)..	Volk, John George.....	80 11 1
C.L.	2/22	Kaffir Kraal Gold Mining and Development Syndicate, Ltd. (in liquidation)	Unknown Contributors.....	249 8 1
C.L.	3/80	Kimberley West Diamond Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Theron, G. C.....	94 5 5
C.L.	3/243	Klerksdorp Exploration Land and Estate Co., Ltd. (in liquidation)	Floersheim, Louis.....	84 2 6
C.L.	3/162	Klerksdorp Exploration Land and Estate Co., Ltd. (in liquidation)	Murray, Charles.....	56 16 5
C.L.	3/169	Klerksdorp Exploration Land and Estate Co., Ltd. (in liquidation)	Fraenckel, Frederick.....	51 13 2
C.L.	3/170	Klerksdorp Exploration Land and Estate Co., Ltd. (in liquidation)	Wisse, William John.....	51 13 1
C.L.	3/171	Klerksdorp Exploration Land and Estate Co., Ltd. (in liquidation)	Walker, Joseph.....	86 1 11
C.L.	3/135	Knights Deep, Ltd. (in liquidation).....	Yates, Frank A.....	79 15 2
C.L.	3/197	Knights Central, Ltd. (in liquidation).....	Foxley, William (deceased).....	59 7 6
C.L.	3/200	Knights Central, Ltd. (in liquidation).....	Gahan, J. S.....	57 0 0
C.L.	3/200	Knights Central, Ltd. (in liquidation).....	Heggie, Miss M. F.....	85 10 0
C.L.	1/66	Leeuwpoot Gold Mining Co., Ltd. (in liquida- tion)	Shares (old) printed in red in Dutch, 1800.....	323 13 1
C.L.	1/63	Leeuwpoot Gold Mining Co., Ltd. (in liquida- tion)	Niven, A. M.....	74 7 6
C.L.	2/236	Livingstone Buildings, Ltd. (in liquidation)....	Munro, John.....	60 19 2
			Thacker, T. V. T.....	60 19 2
C.L.	4/244	Lichtenburg Prospector Goudvelving Maat- skappy (in liquidation)	Charles Alexander.....	182 8 9
			E. Aburron.....	62 14 4
			C. C. Syndicate.....	165 6 9
			A. S. Flemmer.....	91 4 5
			E. W. Tarry.....	193 16 10
			F. J. Malan.....	182 8 10
			Thomas Rudd.....	68 8 4
C.L.	5/352	Mullers Plantage Syndicate, Ltd. (in liquida- tion)	John H. Scrutton (deceased).....	81 12 1
C.L.	5/371	Mining and Investment Corp., Ltd. (in liquida- tion)	Amount due to Sundry Shareholders.....	1,000 0 0
C.L.	3/83	Main Reef West, Ltd. (in liquidation).....	McEwan, M.....	52 5 9
C.L.	3/14	Marais Molyneux Syndicate, Ltd. (in liquidation)	Dyer, J. R.....	71 5 0
C.L.	2/182	May Consolidated G.M. Co., Ltd. (in liquida- tion)	Harrison, Richard Morley.....	98 10 9
			Hemming, Mrs. Kate.....	492 13 8
			Kent, Frank William.....	51 3 11
			Treves de Bonfile, Baron Albert.....	197 1 6
C.L.	2/245	May Consolidated G. M. Co., Ltd. (in liquidation)	Woods, Mrs. Charlotte Elizabeth.....	78 16 7
C.L.	2/27	Modderfontein Proprietary Mines, Ltd. (in liqui- dation)	Glairo, Mlle Adele.....	52 15 9
			Mackenzie, W. R.....	69 0 9
			Wilson, J. R.....	69 0 9
			Green, F. W.....	207 2 0
			Allen, Mrs. M. E.....	89 8 6
C.L.	2/205	New Rietfontein Estates Gold Mines, Ltd. (in liquidation)	Haendler, Adolphe.....	66 10 0
C.L.	6/33	Northern Transvaal Canning Co., Ltd.....	A. E. Sholl.....	236 3 5
C.L.	2/209	New Rietfontein Estates Gold Mines, Ltd. (in liquidation)	Smurthwaite, H.....	85 10 0
C.L.	2/226	New Rietfontein Estates Gold Mines, Ltd. (in liquidation)	Smurthwaite, H.....	61 9 1
C.L.	2/206	New Rietfontein Estates Gold Mines, Ltd. (in liquidation)	Kaiser, F. A.....	81 12 11
C.L.	4/81	New Unified Main Reef G.M. Co., Ltd. (in liqui- dation)	New Unified M.R. G.M. Co., Ltd. (Unconverted Shares)...	158 17 2
C.L.	4/332	New Primrose G.M. Co., Ltd. (in liquidation)...	Unclaimed Fractions.....	256 17 0
			Dunsford, B.....	67 1 10
			Also numerous Shareholders and Bearer Warrants.....	—
C.L.	1/148	Orangia Coronation East Exploration Syndicate, Ltd. (in liquidation)	Rietkolk Syndicate (liquidated).....	55 13 7
C.L.	1/150	Orangia Coronation East Exploration Syndicate, Ltd. (in liquidation)	Calder, W. J.....	76 6 5
C.L.	1/205	Orangia Main Reef, Ltd. (in liquidation).....	Broadbent, A. C.....	52 4 9
			Riddell, W. S. T.....	91 8 2
			Rissik, C.....	91 8 2
			United South African Association, Ltd.....	91 8 2
C.L.	1/350	Paardekraal Estates, Ltd. (in liquidation).... Unclaimed liquidation dividends accruing to shareholders in the <i>Alexandra Estate and Gold Mining Co., Ltd.</i> Claims should be supported by share certificates in that Com- pany.	Daniel Heinrich.....	61 14 11
C.L.	3/293	Portland House Estate Co., Ltd. (in liquidation)	Campbell, C.....	70 16 9
C.L.	4/178	Premier Rustenburg Platinums, Ltd. (in liquida- tion)	Wallace, Stuart Graham.....	50 10 6

Register. Register.	Folio. Folio.	Gedeponeer deur. Deposited by.	Aan Wie Skuldig. To Whom Due.	Bedrag. Amount.
				£ s. d.
C.L.	4/215	Potchefstroom Exploration G.M. and Estate Co., Ltd. (in liquidation)	De Ybarronde, Domingo.....	77 18 0
C.L.	5/7	Phoenix G.M., Ltd. (in liquidation).....	Baxter, F. W.....	102 1 2
			Addams, J. R.....	61 3 6
			Cornwall, W. L.....	61 3 6
			Dold, W. J. (deceased).....	55 12 4
			Dell, Ben.....	72 5 11
			Ellis, E. L.....	105 13 3
			Friedlander, E.....	55 12 4
			Herbert, G. C.....	63 8 1
			Hind, E. M.....	88 19 9
			Jones, A. F.....	55 12 3
			Norton, Thomas L.....	100 2 1
			Solomon, W. A.....	94 10 11
			Winder, H. C.....	50 1 1
			Hudson, G. D.....	283 13 1
			And Sundry Shareholders under £50 each.	
C.L.	5/29	Potchefstroom Exploration Gold Mines and Estate Co., Ltd. (in liquidation)	Third Liquidation Distribution due to Sundry Shareholders	650 0 0
C.L.	1/127	Rand Delagoa Bay Landing Co., Ltd. (in liquidation)	Cohen & Co., Leon.....	163 17 6
C.L.	2/366	Randfontein Deep, Ltd. (in liquidation).....	Horsham Monitor Syndicate, Ltd. (in liquidation).....	88 11 8
C.L.	368	Randfontein, Deep, Ltd. (in liquidation).....	De Curel, Mme. M. C. J. G.....	77 8 9
C.L.	2/261	Rand Klip, Ltd. (in liquidation).....	Consolidated Goldfields of S.A., Ltd.....	63 2 9
C.L.	3/298	Randfontein Central G.M. Co., Ltd. (in liquidation)	Randfontein Estates G.M. Co., Ltd.—Porges Bonus Account	160 17 8
C.L.	3/310	Randfontein Central G.M. Co., Ltd. (in liquidation)	Larogue, Emma.....	65 7 10
C.L.	3/311	Randfontein Central G.M. Co., Ltd. (in liquidation)	Lutz, Georges (deceased).....	66 5 4
C.L.	3/313	Randfontein Central G.M. Co., Ltd. (in liquidation)	Osa, Mme. Vve. H.....	87 3 9
C.L.	3/317	Randfontein Central G.M. Co., Ltd. (in liquidation)	Tronton, F. T.....	108 19 9
C.L.	3/377	Randfontein Central G.M. Co., Ltd. (in liquidation)	Porges Dividends No. 2/7—Bearer shares.....	211 3 8
C.L.	3/379	Randfontein Central G.M. Co., Ltd. (in liquidation)	Dividends No. 1/4—Bearer shares.....	61 6 11
C.L.	3/3/8	Randfontein Central G.M. Co., Ltd. (in liquidation)	Dividends Nos. 1/3 in Randfontein South G.M. Co., Ltd. (in liquidation)	87 12 9
C.L.	4/1	Rhenoster Mines, Ltd. (in liquidation).....	African Claim and Land Co., Ltd.....	332 10 10
C.L.	4/11 and 138	Robinson G.M. Co., Ltd. (in liquidation).....	Fortoul, Mathieu.....	64 8 3
			Also numerous unclaimed liquidation distributions deposited to credit of registered shareholders and sundry bearer warrants.	
C.L.	4/140	Robinson G.M. Co., Ltd. (in liquidation).....	Siegmund, Berendt.....	285 0 0
C.L.	5/5	Rand Nucleus Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Siegmund, Berendt.....	95 0 0
			Mullins, A. G.....	90 9 1
			Drake, F.....	72 7 1
			Jerome, Chas.....	54 5 4
C.L.	3/395	South Village Deep, Ltd. (in liquidation).....	Rissik, C.....	73 0 7
C.L.	1/327	Steynskraal G.M. Co., Ltd. (in liquidation).....	Unknown shareholders.....	64 10 11
C.L.	3/391	South Village Deep, Ltd. (in liquidation).....	Brown, A.....	81 2 11
			Adler, H.....	64 18 5
			Bradberry, T. R.....	146 1 3
			Graauman, H.....	56 16 1
			Rossetenstein, L.....	54 7 6
C.L.	5/366	South African Gold Mines, Ltd. (in liquidation).	Foxwell, Douglas L.....	77 6 3
C.L.	5/222	Tayob, A. C. & Co., Ltd. (in liquidation).....	Jonsson, F. L.....	77 6 3
C.L.	1/85	Transvaal and Orangia Property Trust, Ltd. (in vol. liquidation)	Sundry Creditors.....	64 3 1
C.L.	2/25	Umbandeni Swaziland Mineral Concessions, Ltd. (in liquidation)	Kearney, W. St. John.....	73 5 4
C.L.	3/386	Union and Rhodesia Wholesale, Ltd. (in liquidation)	Pascoe, Joseph.....	109 18 7
			Romijn, Anton C.....	110 2 9
			Wright, Richard W.....	146 17 1
			Stapleton & Co., Ltd. (in liquidation).....	131 10 7
C.L.	1/169	United Buffelsdoorn Mines, Ltd. (in liquidation)	Van Ryn, J.....	77 12 1
C.L.	1/32	Vogelstruisfontein Gold Mining and Developing Syndicate, Ltd. (in liquidation)	Kempin, H.....	60 6 6
C.L.	1/34	Vogelstruisfontein Gold Mining and Developing Syndicate, Ltd. (in liquidation)	Marais, J. S.....	69 16 11
C.L.	1/130	Voorspoed Diamond Mining Co., Ltd. (in liquidation)	Walsham, W. E.....	54 8 11
C.L.	1/114	Waterberg Gold, Land, Investment, and Exploration Syndicate, Ltd. (in liquidation)	Rapaport, Isidore.....	61 7 5
C.L.	2/327	Waterberg Lands and Timber Co., Ltd. (in liquidation)	Paterson, Robert T.....	87 1 0
C.L.	3/276	West Rand Trust, Ltd. (in liquidation).....	Arthur, A. C.....	64 5 6
C.L.	6/19	Wolhuter Gold Mines, Ltd. (in liquidation).....	Landau, Herman (deceased).....	76 8 7
			Amounts due to numerous shareholders, also bearer warrants	—

* KENNISGEWING No. 403 VAN 1933.

Kennis geskied hiermee dat die onderstaande persone gekies was as lede van die Besproeiingsrade en vir die tydperke teenoor hulle name geplaas:—

Naam van Raad. Name of Board.
Brederivier (Brede River).....
” ”

* NOTICE No. 403 OF 1933.

Notice is hereby given that the undermentioned persons have been elected as members of the Irrigation Boards and for the periods set opposite their names:—

Verkose Lid. Elected Member.	Tydperk. Period.
Jacobus Stephanus Bruwer.....	3 jaar—3 years.
Pieter Johannes Marais.....	3 jaar—3 years.

* KENNISGEWING No. 404 VAN 1933.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die onderstaande besproeiingsraadslede op die datums teenoor hulle name sal verstryk.

Openbare hofsittings sal gehou word op die plekke, datums en tye soos aangegee vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang:—

Naam van Raad. <i>Name of Board.</i>	Aftredende Lede. <i>Retiring Members.</i>	Datum van verstryking. <i>Date of expiration period.</i>	Plek, datum en tyd van byeenkoms. <i>Place, date, and time of meeting.</i>
Maraisburg Besproeiingsraad (Irrigation Board)	Izak Johannes Hattingh Arthur Phillip Maclure	2/10/1933	Hofsaal, Hofmeyr, K.P., 23 September 1933, 11 uur v.m. <i>Court Room, Hofmeyr, C.P., 23rd September, 1933, 11 a.m.</i>

* KENNISGEWING No. 406 VAN 1933.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die lede van ondervermelde besproeiingsraad op die datums teenoor hulle name geplaas verstryk. 'n Openbare hofsitting sal gehou word op die plek, datum en tyd soos aangegee, vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang:—

Naam van Raad. <i>Name of Board.</i>	Aftredende Lede. <i>Retiring Members.</i>	Datum wanneer ampstyd verloop <i>Date of expiration of period.</i>	Plek, datum en tyd van Hof. <i>Place, date, and time of Court.</i>
Lindleyspoort Suid Besproeiingsraad <i>Lindleyspoort South Irrigation Board</i>	Fouche, Christiaan Johannes Heyneke, Antonie Willem	8/10/33 8/10/33	Lindleypoort Goewt. Skool No. 102, 15/9/33, om 4 uur n.m. <i>Lindleyspoort Govt. School No. 102, 15/9/33, at 4 p.m.</i>
Goodhope Besproeiingsraad <i>Goodhope Irrigation Board</i>	Bester, Ronald Percy	25/9/33	Karino, 13/9/33, 11 uur v.m. <i>Karino, 13/9/33, at 11 a.m.</i>

* KENNISGEWING No. 407 VAN 1933.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE.

AFRIKA.—SUIDKUS.

TAFELBAAIHAWE.—INGANG TOT NUWE HAWEDOK.

Hierby word bekendgemaak dat op of omtrent 1 November 1933, 'n nuwe lig van die noordwestelike kant van die ingang tot die nuwe hawedok vertoon sal word.

Hierdie lig sal 26 voet bokant l.w.g.s.t. wees en sal elke sekonde 'n groen flikkering vertoon. Die lig is van die sesde orde.

Verwys na Kennisgewings Nos. 160 van 1933, 207 van 1931, 649 van 1929 en 185 van 1928.

T. H. WATERMEYER.

Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg, 8 Augustus 1933.

* KENNISGEWING No. 408 VAN 1933.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

EKSAMEN VIR TOELATING VAN VAKLEERLINGE TOT DIE SPOORWEGDIENS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n eksamen vir vakleerlinge op Vrydag, 3 November 1933, op die volgende plekke gehou sal word:—

Kaapstad,
Kimberley,
Uitenhage,
Oos-Londen,
Bloemfontein,
Durban,
Maritzburg,
Johannesburg, en
Pretoria.

Enige seun wat die sesde standaard met goed gevolg afgelê het en op 31 Oktober 1933 die ouderdom van 15 jaar of meer sal bereik, maar nie ouer as 18 jaar sal wees nie, is bevoeg om die eksamen af te lê.

Verdere besonderhede kan van die Werktuigkundige Ingenieurs op die volgende plekke verkry word:—

Soutrivier.
Uitenhage.
Oos-Londen.
Bloemfontein.
Durban.
Maritzburg.
Pretoria.

* NOTICE No. 404 OF 1933.

Notice is hereby given that the periods of office of the undermentioned irrigation board members will expire on the dates set opposite their respective names.

Public courts will be held at the places, dates and times stated for the election of members to replace those outgoing:—

* NOTICE No. 406 OF 1933.

Notice is hereby given that the period of office of the undermentioned Irrigation Board members will expire on the dates set opposite their respective names.

A public court will be held at the place, date and time stated for the election of members to replace the outgoing members:—

* NOTICE No. 407 OF 1933.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

AFRICA.—SOUTH COAST.

TABLE BAY HARBOUR.—ENTRANCE TO NEW BASIN.

Notice is hereby given that on or about the 1st November, 1933, a new light will be shown from the north-western side of the entrance to the new basin.

This light will be 26 feet above L.W.O.S.T. and will show a green flash every second. The light is of the sixth order.

Notices Nos. 160 of 1933, 207 of 1931, 649 of 1929, and 185 of 1928 refer.

T. H. WATERMEYER,
Acting General Manager.

Johannesburg, 8th August, 1933.

* NOTICE No. 408 OF 1933.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EXAMINATION FOR ADMISSION OF APPRENTICES TO THE RAILWAY SERVICE.

It is hereby notified for general information that an examination for apprentices will be held on Friday, the 3rd November, 1933, at the following centres:—

Capetown,
Kimberley,
Uitenhage,
East London,
Bloemfontein,
Durban,
Maritzburg,
Johannesburg, and
Pretoria.

Any youth who has passed the sixth standard and whose age at the 31st October, 1933, will be 15 years or over but not exceeding 18 years, is eligible to sit for the examination.

Further particulars can be obtained from the Mechanical Engineer at the undermentioned centres:—

Salt River.
Uitenhage.
East London.
Bloemfontein.
Durban.
Maritzburg.
Pretoria.

Kandidate sal vir die eksamen op die plek wat naaste aan hulle huis is, moet skryf, en die applikasie, tesame met die geboorte- en skoolsertifikate van die applikant, moet bytjds ingestuur word om die naaste Werktuigkundige Ingenieur of die Afdelingsbestuurders op Johannesburg of Kimberley nie later as 9 September 1933 te bereik.

Van kandidate wat met 'n deur die Administrasie verskafte spoorwegpas kosteloos na 'n eksamensentrum reis en later weer om 'n aangebode aanstelling as vakleerling in die diens aan te neem, sal dit vereis word om die rykoste in verband met die afgelegde reis per spoor aan die Administrasie terug te betaal.

T. H. WATERMEYER,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg, 12 Augustus 1933.

* KENNISGEWING No. 409 VAN 1933.

SONDAGSRIVIER-BESPROEINGSRAAD.

Na aanleiding van my kennisgewing van 7 Julie 1933, maak ek hierby bekend dat die volgende here behoorlik benoem is vir verkiesing tot hierdie Raad om die onderdistrikte, teenoor hul name vermeld, te verteenwoordig:—

Onderdistrik 1: Frederick Frank.

Onderdistrik 2: Lionel Wolfe Walton.

Onderdistrik 3: Nathaniel Marshallsea Harvey.

Daar die getal benoemde kandidate nie die getal setels wat gevul moet word, oortref nie, verklaar ek hierby bogenoemde here as behoorlik verkose vir hul respektiewe onderdistrikte vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie van hul verkiesing in die *Staatskoerant*.

W. F. NEL,
Assistent-magistraat.

Uitenhage, 11 Augustus 1933.

* KENNISGEWING No. 410 VAN 1933.

VERKIESING VAN LEDE VIR DIE GROOTVISRIVIER-BESPROEINGSRAAD.

Kennis word hierby gegee dat op 'n Nominasiehof, gehou op 5 Augustus 1933, menere J. H. Bosch, J. W. Jones en W. G. J. van Rensburg herkies is as lede van die Grootvisrivier-besproeiingsraad, vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

A. G. DE SMIDT,
Magistraat.

Cradock, 8 Augustus 1933.

* KENNISGEWING No. 411 VAN 1933.

LES MARAIS BESPROEINGSRAAD.

Ooreenkomstig paragrafe 9 en 19 van Deel IV van die regulasies ingevolge die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, word hierby bekendgemaak dat die heer G. H. van der Klashorst, wie se ampstyd as lid van die Les Marais-besproeiingsraad op 20 Maart 1934 verstryk, vanaf 28 Julie 1933 bedank het.

Verder word bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsetting gehou sal word in Mayville-goewermentskool op 19 September 1933 tussen die ure 10 v.m. en 11 v.m., vir die benoeming en verkiesing van 'n lid in die plek van die aftredende lid. Die lid wat verkies word, sal in funksie bly vanaf datum van publikasie van sy verkiesing in die *Staatskoerant* tot die 20ste Maart 1934.

M. B. ROBINSON,
Waarnemende Magistraat, Kiesbeampte.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 9 Augustus 1934.

* KENNISGEWING No. 412 VAN 1933.

'n Beloning van £3 en alle billike onkoste sal betaal word vir die hergevangenisneming van ondervermelde prisoner, wat ontsnap het uit die Krugersdorpse Tronk op Woensdag, 9 Augustus 1933:—

BAREND G. BRESLER.

Beskrywing: Geboorteplek, Wes-Krugersdorp; ras, Europeaan; ouderdom, 21; hoogte, 5 vt. 6 dm.; hare, lig; oë, blou; gelaatskleur, lig; liggaamsbou, gespierd; voorhoof, leeg, smal; neus, reguit; mond, middelmatig; ken, rond; gesig, vol; baard, niks.

Kenmerke: 1 litteken, regterwenkbrou.

Toe hy ontsnap het was hy gekleed in 'n bruin pak-klere, wit hemp, bruin hoed, en 'n paar bruin skoene.

Was ter strafsitting verwys op aanklag van diefstal van motorfiets te Krugersdorp op 28 Julie 1933.

Was woonagtig by suster te 10 Nelliestraat, Wes-Krugersdorp.

Sy vader, B. G. Bresler, woon te 8 Karelstraat, Wes-Krugersdorp.

Candidates will be required to undergo examination at the examination centre nearest their homes, and application for permission to sit for the examination, which should be accompanied by the birth and school certificates of the applicant, must be submitted in sufficient time to reach the nearest Mechanical Engineer, or the System Managers at Johannesburg or Kimberley, not later than the 9th September, 1933.

Candidates who travel to an examination centre on a free railway pass, provided by the Administration, and who afterwards decline a proffered appointment to apprenticeship in the Service, will be required to reimburse the Administration in respect of the rail journey undertaken.

T. H. WATERMEYER,
Acting General Manager.
Johannesburg, 12th August, 1933.

* NOTICE No. 409 of 1933.

SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD.

Pursuant to my notice of the 7th July, 1933, I hereby make known that the following gentlemen have been duly nominated for election to this Board to represent the sub-districts set opposite their names:—

Sub-district 1: Frederick Frank.

Sub-district 2: Lionel Wolfe Walton.

Sub-district 3: Nathaniel Marshallsea Harvey.

As the number of candidates nominated does not exceed the number of seats to be filled, I hereby declare the above gentlemen duly elected for their respective sub-districts for a period of three years from the date of the publication of their election in the *Union Gazette*.

W. F. NEL,
Assistant Magistrate.
Uitenhage, 11th August, 1933.

* NOTICE No. 410 of 1933.

ELECTION OF MEMBERS FOR THE GREAT FISH RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Nomination Court held on the 5th August, 1933, Messrs. J. H. Bosch, J. W. Jones and W. G. J. van Rensburg were re-elected as members of the Great Fish River Irrigation Board, for a period of three years, reckoned from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

A. G. DE SMIDT,
Magistrate.
Cradock, 8th August, 1933.

* NOTICE No. 411 of 1933.

LES MARAIS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that Mr. G. H. van der Klashorst, whose period of office as a member of the Les Marais Irrigation Board, expires by effluxion of time on the 20th March, 1934, has resigned as from the 28th July, 1933.

It is further notified that a Public Court will be held at Mayville Government School on the 19th September, 1933, between the hours of 10 a.m. and 11 a.m., for the nomination and election of a member to replace Mr. G. H. van der Klashorst. The member to be elected will hold office from the date of publication of his election in the *Government Gazette* until the 20th March, 1934.

M. B. ROBINSON,
Acting Magistrate, Returning Officer.
Magistrate's Office,
Pretoria, 9th August, 1933.

* NOTICE No. 412 of 1933.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner, who escaped from the Krugersdorp Gaol on Wednesday, 9th August, 1933:—

BAREND G. BRESLER.

Description: Birthplace, West Krugersdorp; race, European; age, 21; height, 5 ft. 7 in.; hair, fair; eyes, blue; complexion, fair; build, strong; forehead, low, narrow; nose, straight; chin, round; face, full; beard, none.

Distinguishing marks: One scar, right eyebrow.

At the time of escape was wearing brown lounge suit, white shirt, brown felt hat and brown shoes.

Was committed for trial on theft on motor-cycle on the 28th July, 1933, at Krugersdorp.

Was staying with sister at 10 Nellie Street, West Krugersdorp.

His father, B. G. Bresler, resides at 8 Karel Street, West Krugersdorp.

* KENNISGEWING No. 414 VAN 1933.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 33, 1933, VIR WEEK GEEINDIG
12 AUGUSTUS 1933.PES.
Geen.

POKKIES.

Nuwe Uitbreking.—Healdtown, distrik Fort Beaufort (Kaap).

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Lokasie van Madhluzi, distrik Bizana; Munisipaliteit Cradock, distrik Cradock; Glen Adelaide, distrik Glen Grey; Munisipaliteit Graaff-Reinet, distrik Graaff-Reinet; Blikana, distrik Herschel; Lokasies van Dlitamba, Barnaba, Bedde-Nqeleni en Dinikosi, distrik Libode; Rietfontein, distrik Mafeking; Lokasie van Cwela, distrik Ngqeleni; Lokasie van Bushula, distrik Tsolo (Kaap); Rooikoppies, distrik Bethulie; Tronk, Modderpoort en Bulaland, distrik Ladybrand (Oranje-Vrystaat); Munisipaliteit Estcourt, distrik Estcourt; Cedara, distrik Lions River; Seaforth, Castledene en Warwick, distrik Underberg (Natal).

Een ingevoerde sporadiese geval by 'n blanke het in Pietermaritzburg (Natal) voorgekom.

Uitbrekings in die distrikte Fort Beaufort, Herschel, Indwe, Ladismith, Ngqeleni, Port Elizabeth, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Xalanga (Kaap); Harrismith, Ladybrand, Senekal, Smithfield, Thaba 'Nchu, Zastron (Oranje-Vrystaat); Lichtenburg (Transvaal); Bergville, Estcourt, Underberg (Natal), word behandel.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas-beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Toledo; Calcutta, Vizagapatam; Hankow.

Pes in die Uganda-protektoraat; Alexandrië; Madagascari; Marseilles; Bassein, Bombay; Saigon-Cholon; Pnom-Penh.

Pokkies in die Barotseprovincie (Noord-Rhodesië); Quelimane (Mozambiek); Angola; Songea (Tanganyika-gebied); French Equatorial Africa; Sierra Leone; Algiers, Philippeville; Engeland en Wallis; Beirut; Bassein, Bombay, Calcutta, Cochin, Karachi, Madras, Negapatam, Tuticorin, Vizagapatam; Shanghai, Tientsin; Porto Novo.

Tifuskoors in die distrikte Maseru, Mafeteng en Mohales Hoek (Basoetoeland); Uganda-protektoraat; Bona, Castiglione; Parys; Bagdad; Ahwaz; Parrall, Bulnes, Antofagasta, Valdivia.

Geelkoors in Brasilië.

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgesondheid.

TENDERS.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS VIR DIE LEWERING VAN—

- (1) EEN 15-TON ELEKTRIESE KRAAN.
- (2) RU YSTER.
- (3) STAALKLINKNAELS.
- (4) STAAFSTAAL.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, nie later as 1 n.m. op die volgende datums, vir die lewering van bostaande:—

- (1) Tender No. 115: 23 Oktober 1933.
- (2) Tender No. 119: 23 Oktober 1933.
- (3) Tender No. 117: 16 Oktober 1933.
- (4) Tender No. 110: 9 Oktober 1933.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Spoorwegmagasyn, Soutrivier, Uitenhage, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Magasyn-hoofsuperintendent, Parkstasiegebou, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, 11 Augustus 1933.

7644—18

* VERDUBBELING MOUNT VERNON-CLIFFDALE.

MANZINE-TONNEL.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die bou van Manzine-tonnel, ongeveer 437 jaarts lank.

Op en na Donderdag, 10 Augustus 1933, sal die voorwaardes van kontrak, spesifikasies en tekenings ter insae lê ten kantore van die Siviele Hoofingenieur, Johannesburg, en die

* NOTICE No. 414 of 1933.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 33, 1933, FOR WEEK ENDED
12TH AUGUST, 1933.PLAGUE.
Nil.

SMALLPOX.

Fresh Outbreak.—Healdtown, Fort Beaufort District (Cape).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Madhluzi's Location, Bizana District; Cradock Municipality, Cradock District; Glen Adelaide, Glen Grey District; Graaff-Reinet Municipality, Graaff-Reinet District; Blikana, Herschel District; Dlitamba's, Barnaba's, Bedde-Nqeleni's and Dinikosi's Locations, Libode District; Rietfontein, Mafeking District; Cwela's Location, Ngqeleni District; Bushula's Location, Tsolo District (Cape); Rooikoppies, Bethulie District; Gaol, Modderpoort and Bulaland, Ladybrand District (Orange Free State); Estcourt Municipality, Estcourt District; Cedara, Lions River District; Seaforth, Castledene and Warwick, Underberg District (Natal).

One imported sporadic case (European) occurred in Pietermaritzburg (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Fort Beaufort, Herschel, Indwe, Ladismith, Ngqeleni, Port Elizabeth, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Xalanga (Cape); Harrismith, Ladybrand, Senekal, Smithfield, Thaba 'Nchu, Zastron (Orange Free State); Lichtenburg (Transvaal); Bergville, Estcourt, Underberg (Natal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Toledo; Calcutta, Vizagapatam; Hankow.

Plague in Uganda Protectorate; Alexandria; Madagascar; Marseilles; Bassein, Bombay; Saigon-Cholon; Pnom-Penh.

Smallpox in Barotse Province (Northern Rhodesia); Quelimane (Mozambique); Angola; Songea (Tanganyika Territory); French Equatorial Africa; Sierra Leone; Algiers, Philippeville; England and Wales; Beirut, Bassein, Bombay, Calcutta, Cochin, Karachi, Madras, Negapatam, Tuticorin, Vizagapatam; Shanghai, Tientsin; Porto Novo.

Typhus Fever in Maseru, Mafeteng and Mohales Hoek Districts (Basutoland); Uganda Protectorate; Bona, Castiglione; Paris; Bagdad; Ahwaz; Parral, Bulnes, Antofagasta, Valdivia.

Yellow Fever in Brazil.

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

TENDERS.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF—

- (1) ONE 15-TON ELECTRIC CRANE.
- (2) PIG-IRON.
- (3) MILD STEEL RIVETS.
- (4) BAR-STEEL.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railway Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates, for the supply of the above mentioned:—

- (1) Tender No. 115: 23rd October, 1933.
- (2) Tender No. 119: 23rd October, 1933.
- (3) Tender No. 117: 16th October, 1933.
- (4) Tender No. 110: 9th October, 1933.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 11th August, 1933.

* MOUNT VERNON-CLIFFDALE DOUBLING.

MANZINE TUNNEL.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the construction of Manzine Tunnel, approximately 437 lineal yards.

On and after Thursday, 10th August, 1933, conditions of contract, specifications and plans may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Johannesburg, and the

Distriksingenieur, Cavendish, en by storting van £3. 3s., kan die tendervorm en spesifikasie by laasgenoemde kantoor verkry word.

Geen tender sal in oorweging geneem word tensy die tenderaar die werkteur besigtig het.

Aannemers wat bona fide tenders indien, sal geregtig wees tot terugbetaling van die storting, asook tot terugbetaling van die prys van slegs een gewone retoer-spoorwegkaartjie by voldoening aan die formaliteite soos in die tendervorm uiteengesit.

Tenders moet verseël wees, met die opskrif „Tender vir tunnels, Verdubbeling Mount Vernon-Cliffdale” en gerig wees aan die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, op wie se kantoor hulle by 1 n.m. op Maandag, 4 September 1933, ontvang moet wees.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Waarnemende Hoofbestuurder.
7637—18

Johannesburg, Augustus 1933.

District Engineer, Cavendish, and on payment of a deposit of £3. 3s. tender form and specification may be obtained at the latter office.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the site of the works.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to a return of the deposit, also to a refund of one only return journey ordinary railway fare on complying with the formalities specified in the tender form.

Tenders must be sealed and endorsed “Tender for Tunnels, Mount Vernon-Cliffdale Doubling”, and addressed to the Secretary to Tender Board, South African Railways Headquarters, Johannesburg, in whose office they must be received by 1 p.m. on Monday, 4th September, 1933.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,
Acting General Manager.

Johannesburg, August, 1933.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van vrugtekissies aan die Stellenbosch-Elzenburgse Landboukollege	Kontroleur van Voorrade, Posbus 371 (271 Visagiestraat), Pretoria.....	25 Augustus 1933.
Diverse voorrade, Suid-Afrikaanse Polisie, Rekvisisie No. 137	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (149 Kochstraat), Pretoria	1 September 1933.
Lewering van Kunsmis gedurende die tydperk 1 Oktober 1933 tot 30 September 1934	Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.....	1 September 1933.
Verskaffing van verstellere. Tender No. 275. Poskantoor	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 24, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Distriksmagasynsuperintendent, Kaapstad, Johannesburg, Oos-Londen, Durban, Bloemfontein en Port Elizabeth; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg	22 September 1933.
Lewering van vlac aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika*	Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.....	29 September 1933.
*Alleenreg van advertensie in Departementele Publieke Telefoonsprekstelle. Tender No. 276, Poskantoor	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 24, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Distriksmagasynsuperintendent, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg	22 September 1933.
*Besproeiingsdepartement. Tender No. 68. Spesifikasie No. 12.	Tendervorms G.S.B. 8, en spesifikasies, waarin volle besonderhede en hoeveelhede gegee word, is verkrygbaar van—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 58, Uitenhage; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad	13 Oktober 1933.
Lewering van ondergenoemde materiaal—		
Item 1—Boorgatvoering.		
(a) Gewelfde 6" Binnedeursnee × 6½" Buitedeursnee.		
(b) Gewelfde 8" Binnedeursnee × 8½" Buitedeursnee.		
(c) 6" Binnedeursnee × 6½" Buitedeursnee, met mof en draad.		
Item 2—Pypleiding.		
4" deursnee, Amerikaans. In presiese lengtes van 15 voet.		
Bogenoemde moet almal streng volgens spesifikasie wees.		
Belangrik.—Tenders moet in duplo ingedien word.		
*Lewering van ysterware en diverse voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie Rekvisisie No. 135†	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (149 Kochstraat), Pretoria	20 Oktober 1933.
*Lewering van merking gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1934	Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria..	27 Oktober 1933.
*Lewering van geel mielies en gebreekte geel mielies gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1934	Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.....	1 September 1933.

* Tenders sal ook in Engeland deur die Hoëkommissaris op 18 Augustus 1933 gevra word.

† Tenders sal ook in Engeland deur die Hoëkommissaris op 19 Augustus 1933 gevra word.

VOORWAARDES.

(a) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanneming daarvan per brief of per telegram aan die tenderaar mag meegedeel word, en in sodanige geval word na gelang van die geval, die Pos- en Telegraafkantoor beskou as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Dat die Suid-Afrikaanse Wetgewing van toepassing op die kontrak is, wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar, wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Dat, waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, dit nodig sal wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van lokale fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Raad vir Goewermentsleweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet volledig ingevul word. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

C. BRINK,
Voorsitter, Raad vir Goewermentsleweransies.

Tenders are invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Supply of fruit boxes to Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture	Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.....	25th August, 1933.
Sundry Stores, South African Police. Indent No. 137	The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria	1st Sept., 1933.
Supply of fertilizers during the period 1st October, 1933, to 30th September, 1934	Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.....	1st Sept., 1933.
Supply of extension ladders. Tender No. 275, Post Office	The Controller of Post Office Stores, Room 24, General Post Office Annexe, Pretoria; The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Durban, and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg	22nd Sept., 1933.
Supply of flags to the Government of the Union of South Africa*	Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.....	29th Sept., 1933.
*Sole advertising rights in Departmental Public Telephone Booths. Tender No. 276, Post Office	The Controller of Post Office Stores, Room 24, General Post Office Annexe, Pretoria; The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Durban, and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg	22nd Sept., 1933
*Irrigation Department: Tender No. 68. Specification No. 12.	Tender Form G.S.B. 8 and Specification giving full particulars and quantities may be obtained from—Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 58, Uitenhage; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown	13th October, 1933.
Supply of undermentioned material— Item 1—Borehole Casing: (a) Swelled 6" I.D. × 6½" O.D. (b) Swelled 8" I.D. × 8½" O.D. (c) Screwed and socketed 6" I.D. × 6½" O.D. Item 2—Piping. Piping, 4" diameter, American, in 15 feet dead lengths. All above to be in strict accordance with Specification. Important.—Tenders to be submitted in duplicate.		
*Supply of Hardware and Miscellaneous Stores. South African Police Indent No. 135†	The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria	20th October, 1933.
*Supply of marking ink during the period 1st January to 31st December, 1934	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria..	27th October, 1933.
*Supply of yellow mealies and crushed yellow mealies during the period ending 31st August, 1934	Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.....	1st Sept., 1933.

* Tenders will also be invited in England by the High Commissioner on 18th August, 1933.

† Tenders will also be invited in England by the High Commissioner on 19th August, 1933.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandis* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British Currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Government Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. BRINK,
Chairman, Government Supplies Board.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van
Staalrakke vir die Registrateur van Geboortes en Sterfgevallen, in die Uniegebou, Pretoria	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Pretoria	1933. 11 Aug.	—	1933. 29 Sept.
Staalrakke vir Publieke Kantore, te Port Elizabeth	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Port Elizabeth	11 Aug.	—	29 Sept.
Johannesburg, Ou Brandweerstasie, verwarming	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektro-Tegniese Ingenieur, D.P.W., Nuwe Goewermentskantore, Pretoria, en Distriksingenieur, Johannesburg	11 Aug.	—	1 Sept.
Swembad by Robertshoogte, Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieurs, Pretoria en Johannesburg	18 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria en Distriksingenieurs, Pretoria en Johannesburg	8 Sept.
Nuwe woning vir Bosbewaarder en buitegeboue by Hogsback, K.P.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, Queenstown	18 Aug.	—	8 Sept.
*Nuwe Laboratorium vir Wlnavorsing en Bakteriologiese Laboratorium vir Veeteelt, Onderstepoort, Transvaal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Pretoria	25 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Pretoria	15 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris van die Raad vir Goewermentsleweransie, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het. Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

C. BRINK,
Voorsitter, Raad vir Goewermentsleweransie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Steel shelving for Registrar of Births and Deaths, at Union Buildings, Pretoria	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Pretoria	1933. 11th Aug.	—	1933. 29th Sept.
Steel shelving for Public Offices, Port Elizabeth	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Port Elizabeth	11th Aug.	—	29th Sept.
Johannesburg Old Fire Station, heating	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., N.G.O., Pretoria, and District Engineer, Johannesburg	11th Aug.	—	1st Sept.
Swimming Bath at Roberts Heights, Pretoria	Tender forms and Bills of Quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineers, Pretoria and Johannesburg	18th Aug.	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineers, Pretoria and Johannesburg	8th Sept.
New Forester's Quarters and Outbuildings at Hogsback, C.P.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, Port Elizabeth, and Inspector of Works, Queenstown	18th Aug.	—	8th Sept.
*New Laboratory for Wool Research and Animal Husbandry, Bacteriological Laboratory, Onderstepoort, Transvaal	Tender forms and Bills of Quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Pretoria	25th Aug.	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Pretoria	15th Sept.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Government Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. BRINK,
Chairman, Government Supplies Board.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (a)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekening en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
TRANSVAAL — Nil.			1933.		1933.
NATAL — Skool koshuis vir seuns by McDonald- weg, Durban*	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, Pieter- maritzburg, en Inspekteur van Werke, Durban	18 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriks- ingenieur, Pieter- maritzburg; en Inspekteur van Werke, Durban	6 Sept.
ORANJE-VRYSTAAT — Nil.					
KAAP — Nil.					

* Tenders is bindend vir 42 dae.

† Eerste plasing per abuis ingesit onder Unie-dienste.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekening en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koever moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender te neem nie.

Die Tenderraad behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

J. S. CLELAND,
Sekretaris van Publieke Werk.A. E. CHARTER,
Provinsiale Sekretaris, Provinsie Natal.A. TILLEY,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to. (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
TRANSVAAL — Nil.			1933.		1933.
NATAL — School Hostel for Boys, McDonald Road, Durban*	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, Pieter- maritzburg, and Inspector of Works, Durban	18th Aug.	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, Pieter- maritzburg; and Inspector of Works, Durban	6th Sept.
ORANGE FREE STATE — Nil.					
CAPE — Nil.					

* Tenders are binding for 42 days.

† First insertion erroneously placed under Union Services.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

J. S. CLELAND,
Secretary for Public Works.A. E. CHARTER,
Provincial Secretary, Natal Province.A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

BANKSTATE.

Ooreenkomstig artikel vier van Wet No. 7 van 1917 word die volgende bankstate vir die drie maande geëindig 30 Julie 1933, vir algemene informasie gepubliseer.

Tesourie, Pretoria, 15 Augustus 1933.

BANK STATEMENTS.

In terms of section *four* of Act No. 7 of 1917, the following bank statements for the quarter ended 30th June, 1933, are published for general information.

Treasury, Pretoria, 15th August, 1933.

PUBLIC LIBERAL BANK, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1933, IN ACCORDANCE WITH SECTION 2 (a) OF THE BANK ACT, 1917.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Nominal Capital.....	10,000	0 0	Cash in hand.....	8	12 4
Paid up Capital.....			Reserve Bank Notes.....	50	0 0
Current Accounts.....	416	12 9	Balances due from other Banks.....	6,051	11 2
Savings Accounts.....	106	12 4	Bills under Discount Secured.....	5,280	9 11
Fixed Deposits.....	—		Loans and Advances other than Bills Secured.....	2,542	15 6
Reserve Fund.....	2,000	0 0	Balance at Reserve Bank.....	150	0 0
Liabilities other than the foregoing.....	2,169	10 2	Assets other than the foregoing.....	609	6 4
	£14,692	15 3		£14,692	15 3

We declare that the foregoing return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

7692—18

J. H. HOFFMAN, Managing Director.
L. A. HARDY, Secretary.

STELLENBOSCH DISTRICT BANK, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS ON THE 30TH JUNE, 1933, IN ACCORDANCE WITH SECTION 2 (a) OF THE BANK ACT OF 1917.

[illegible]

(Aggregate amount of Loans to and Liabilities, direct and indirect, of Directors or Officers of Bank, and of any firms or partnerships in which they or any of them have any interest, £5,591. 3s. 9d.)

We, the undersigned Auditors of the Stellenbosch District Bank, Limited, do hereby certify that we have carefully examined the balance-sheet and accounts of the said Bank together with the vouchers and securities and find the said balance-sheet is a full and fair statement of the Bank's transactions and properly drawn up and that every explanation and information was freely given by the Directors and Officers.

GRANT, GRANT & Co.
HANDS & SHORE.

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

6th July, 1933.

7687—18

LOUIS VAN COPPENHAGEN, Actg. Manager.
DANIE JOUBERT, Accountant.

THE COLONIAL BANKING AND TRUST COMPANY, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE COLONIAL BANKING AND TRUST COMPANY, LIMITED, ON THE 30TH JUNE, 1933.
IN TERMS OF THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.

	In Union.		Outside Union.		Total.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
1. Subscribed Capital.....	20,000	0 0	—	—	20,000	0 0
2. Paid-up Capital.....	20,000	0 0	—	—	20,000	0 0
3. Reserve Fund.....	51,870	4 0	—	—	51,870	4 0
4. Notes in Circulation, etc.....	—	—	—	—	—	—
5. Government Deposits.....	—	—	—	—	—	—
6. Savings Bank Deposits.....	286,912	18 4	—	—	286,912	18 4
7. Other Deposits :—						
(a) Payable after notice or on a fixed day.....	63,647	11 9	—	—	—	—
(b) Payable on Demand.....	6,519	1 4	73,590	15 9	143,757	8 10
8. Balances due to other Banks.....	—	—	—	—	—	—
9. Balances due to Head Office and Branches.....	8,288	16 10	—	—	8,288	16 10
10. Bills Payable.....	2,075	5 5	927	7 4	3,002	12 9
11. Liabilities other than the foregoing.....	5,865	18 3	—	—	5,865	18 3
	£445,179	15 11	£74,518	3 1	£519,697	19 0

ASSETS.

	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
1. Coin in hand and in transit.....	294	9 9	24	13 8	319	3 5
2. Bullion in hand and in transit.....	—	—	—	—	—	—
3. Money at call on short notice.....	—	—	—	—	—	—
4. Notes of Reserve Bank.....	2,697	0 0	—	—	2,697	0 0
4a. Notes of other Banks.....	1	0 0	162	10 0	163	10 0
5. Balances due by Reserve Bank.....	23,000	0 0	—	—	23,000	0 0
5a. Balances due by other Banks.....	6,135	0 7	4,216	1 0	10,351	1 7
6. Securities :—						
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	—	—	—	—
(c) Other Securities.....	132,514	11 7	—	—	132,514	11 7
7. Bills under Discount :—						
(a) Current.....	2,526	6 5	—	—	2,526	6 5
(b) Overdue and Unpaid.....	—	—	—	—	—	—
8. Loans and Advances other than Bills :—						
(a) Secured.....	232,606	9 0	88,230	6 8	—	—
(b) Unsecured.....	6,385	2 2	—	—	327,221	17 10
9. Balances due by Head Office and Branches.....	6,225	17 2	—	—	6,225	17 2
10. Advances to Government.....	—	—	—	—	—	—
11. Advances to Public Bodies.....	—	—	—	—	—	—
12. Landed Property other than Bank Premises.....	—	—	—	—	—	—
13. Bank Premises, Furniture, etc.....	7,129	19 6	—	—	7,129	19 6
14. Assets other than the foregoing.....	7,548	8 6	0	3 0	7,548	11 6
	£427,064	4 8	£92,633	14 4	£519,697	19 0

(Aggregate amount of Loans to and Liabilities of Directors, Auditors, and Officers, etc., £898. 9s. 1d.)

Certified a true statement of the Assets and Liabilities of the Colonial Banking and Trust Company, Limited, as shown by the Books and Accounts of the Company.

Johannesburg,
8th August, 1933.

7690-18

R. W. DAVENPORT, General Manager.
A. FALCONER GUTHRIE, Chief Accountant.

PREMIER COMMERCIAL BANK OF AFRICA, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE PREMIER COMMERCIAL BANK OF AFRICA, LIMITED, ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1933, AS
REQUIRED BY ACT NO. 7 OF 1917.

LIABILITIES.

	In the Union.		Outside the Union.		Total.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
1. Subscribed Capital.....	—	—	27,440	0 0	27,440	0 0
2. Paid up Capital.....	—	—	3,906	13 4	3,906	13 4
3. Reserve Fund.....	—	—	300	0 0	300	0 0
4. Notes in circulation—						
(a) Legal Tender.....	—	—	—	—	—	—
(b) Other.....	—	—	—	—	—	—
5. Government Deposits.....	—	—	—	—	—	—
6. Savings Bank Deposits.....	—	—	—	—	—	—
7. Other Deposits—						
(a) Payable after notice or on a fixed date.....	—	—	—	—	—	—
(b) Payable on demand.....	287	1 1	—	—	287	1 1
8. Balances due to other Banks.....	—	—	—	—	—	—
9. Balances due to Head Office and Branches.....	—	—	—	—	—	—
10. Bills payable.....	—	—	—	—	—	—
11. Liabilities other than the foregoing.....	586	15 6	60	1 1	646	16 7
	—	—	—	—	£5,140	11 0

ASSETS.

	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Coin in hand and in transit.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Bullion in hand and in transit.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Money at call or short notice.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Notes of other banks (S.A. Reserve Bank).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Balances due by other Banks.....	74	19	6	—	—	—	74	19	6
6. Securities—									
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(c) Other Securities.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Bills under Discount—									
(a) Current.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(b) Overdue and unpaid.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Loans and advances other than Bills—									
(a) Secured.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(b) Unsecured.....	978	7	2	—	—	—	978	7	2
9. Balances due by Head Office and Branches.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Advances to Government.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Advances to Public Bodies.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Landed Property other than Bank Premises.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13. Bank Premises, Furniture, etc.....	104	14	1	—	—	—	104	14	1
14. Assets other than the foregoing.....	3,847	9	2	135	1	1	3,982	10	3
							£5,140	11	0

Aggregate amount of loans to and liabilities of Directors, Auditors, or Officers of the Bank and of any firms or partnerships in which they or any of them have any direct interest, £258. 14s. 8d.

We certify that the foregoing Statement has been taken from the books of the Bank and that to the best of our knowledge and belief it is correct.

7688—18

CHAS. E. MORLEY, Acting General Manager.
A. M. SOUTER, Acting Accountant.

BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL, AND OVERSEAS).

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE HEAD OFFICE AND BRANCHES ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1933.
(For the purpose of the Banks Act, 1917.)

LIABILITIES.

	In the Union.		Outside the Union.		Total.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
1. Subscribed Capital.....	—	—	6,975,500	0 0	6,975,500	0 0
2. Paid-up Capital.....	—	—	4,975,500	0 0	4,975,500	0 0
3. Reserve Fund.....	—	—	1,650,000	0 0	1,650,000	0 0
4. Notes in Circulation.....	—	—	773,832	10 0	773,832	10 0
5. Government Deposits.....	476,810	15 10	207,618	3 0	684,428	18 10
6. Savings Bank Deposits.....	2,438,515	18 9	4,196,914	5 8	6,635,430	4 5
7. Other Deposits:—						
(a) Payable after notice or on a fixed day.....	9,996,427	8 9	9,771,894	4 1	19,768,321	12 10
(b) Payable on Demand.....	21,209,913	5 10	16,594,868	2 4	37,804,781	8 2
8. Balances due to other Banks.....	427,542	16 8	1,876,689	7 7	2,304,232	4 3
9. Balances due to Head Office and Branches.....	—	—	1,992,466	11 11	1,992,466	11 11
10. Bills Payable.....	330,336	9 9	687,871	7 11	1,018,207	17 8
11. Liabilities other than the foregoing.....	475,721	9 9	5,864,947	6 5	6,340,668	16 2
	£35,355,268	5 4	£48,592,601	18 11	£83,947,870	4 3

ASSETS.

	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Coin in hand and in transit.....	434,156	18 11	—	910,418	8 6	—	1,344,575	7 5	—
Balances with S.A. Reserve Bank.....	12,069,631	16 11	—	—	—	—	12,069,631	16 11	—
Notes of S.A. Reserve Bank.....	562,504	0 0	—	4,405	7 6	—	566,909	7 6	—
2. Bullion in hand and in transit.....	28,829	5 8	—	33,872	0 0	—	62,701	5 8	—
3. Money at call or short notice.....	—	—	—	1,686,000	0 0	—	1,686,000	0 0	—
4. Notes of other Banks.....	—	—	—	512,929	10 10	—	512,929	10 10	—
5. Balances due by other Banks.....	192,810	14 8	—	7,001,817	13 7	—	7,194,628	8 3	—
6. Securities:—									
(a) Union Government.....	3,806,880	0 0	—	237,175	0 0	—	4,044,055	0 0	—
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	—	23,229,884	14 11	—	23,229,884	14 11	—
(c) Other Securities.....	401,575	11 0	—	234,454	0 2	—	636,029	11 2	—
7. Bills under Discount:—									
(a) Current.....	2,415,852	7 2	—	3,722,184	14 8	—	6,138,037	1 10	—
(b) Overdue and Unpaid.....	153,937	5 4	—	122,024	0 11	—	275,961	6 3	—
8. Loans and Advances other than Bills:—									
(a) Secured.....	9,693,739	4 1	—	7,018,000	8 8	—	16,711,739	12 9	—
(b) Unsecured.....	1,442,692	16 3	—	891,781	14 5	—	2,334,474	10 8	—
9. Balances due by Head Office and Branches.....	1,954,996	8 11	—	—	—	—	1,954,996	8 11	—
10. Advances to Government.....	194,746	13 2	—	11,366	4 2	—	206,112	17 4	—
11. Advances to Public Bodies.....	137,213	16 7	—	1,956,480	17 5	—	2,093,694	14 0	—
12. Landed Property other than Bank Premises.....	45,839	14 5	—	29,114	11 10	—	74,954	6 3	—
13. Bank Premises, Furniture, etc.....	1,509,150	4 10	—	943,120	18 11	—	2,452,271	3 9	—
14. Assets other than the foregoing.....	310,711	7 5	—	47,571	12 5	—	358,282	19 10	—
	£35,355,268	5 4	—	£48,592,601	18 11	—	£83,947,870	4 3	—

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they or any of them, have any direct interest, £196,147. 11s. 9d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

7685—18.

E. L. JACKSON, General Manager.
J. T. OETTLE, Local Head Office Accountant.

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(With which is incorporated African Banking Corporation, Limited.)

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1933,
PREPARED IN ACCORDANCE WITH THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.

	In the Union. In Union Currency.		Outside the Union. In Union Currency.		Total. In Union Currency.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
To Subscribed Capital, £10,000,000 British Sterling.						
„ Paid-up Capital.....	—	—	2,500,000	0 0	2,500,000	0 0
„ Reserve Fund.....	—	—	2,500,000	0 0	2,500,000	0 0
„ „ for Exchange Contingencies.....	—	—	—	—	—	—
„ Notes in Circulation.....	—	—	474,906	0 0	474,906	0 0
„ Government Deposits:—						
(a) Union Government.....	11,681	17 3	26,600	0 0	38,281	17 3
(b) Other Governments.....	—	—	116,657	5 11	116,657	5 11
„ Savings Bank Deposits.....	1,371,775	2 3	394,270	19 4	1,766,046	1 7
„ Other Deposits:—						
(a) Payable after notice or on a fixed day.....	15,597,226	16 7	4,984,706	1 6	20,581,932	18 1
(b) Payable on demand.....	21,210,036	8 3	7,567,819	2 9	28,777,855	11 0
„ Balances due to other Banks.....	70,855	11 11	79,843	2 2	150,698	14 1
„ Balances due to Head Office and Branches.....	—	—	—	—	—	—
„ Bills Payable.....	34,106	9 4	468,068	3 6	502,174	12 10
„ Liabilities other than the foregoing.....	2,113,213	9 10	3,574,672	11 8	5,687,886	1 6
	£40,408,895	15 5	£22,687,543	6 10	£63,096,439	2 3

ASSETS.

	£ s. d.		£ s. d.		£ s. d.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
By Coin in hand and in transit.....	485,552	1 7	411,289	7 1	896,841	8 8
„ Bullion in hand and in transit.....	9,991	12 5	21,282	0 10	31,273	13 3
„ Balances held in South African Reserve Bank.....	13,877,111	8 2	—	—	13,877,111	8 2
„ Money at call or short notice.....	—	—	2,750,000	0 0	2,750,000	0 0
„ Notes of South African Reserve Bank.....	1,156,295	0 0	10,307	0 0	1,166,602	0 0
„ Notes of other Banks.....	4,448	15 0	251,484	6 9	255,933	1 9
„ Balances due by other Banks.....	13,673	2 6	330,013	2 11	343,686	5 5
„ Securities:—						
(a) Union Government.....	1,710,892	15 0	242,519	12 4	1,953,412	7 4
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	9,828,940	8 5	9,828,940	8 5
(c) Other Securities.....	14,019	1 10	102,405	11 4	116,424	13 2
„ Bills under Discount:—						
(a) Current.....	2,922,720	6 10	637,998	10 6	3,560,718	17 4
(b) Overdue and Unpaid.....	258,092	7 1	43,317	9 9	301,409	16 10
„ Loans and Advances other than Bills:—						
(a) Secured.....	14,790,648	2 4	3,922,420	10 1	18,713,068	12 5
(b) Unsecured.....	1,746,794	1 5	366,668	9 4	2,113,462	10 9
„ Balances due by Head Office and Branches.....	588,707	7 7	1,468,752	16 10	2,057,460	4 5
„ Advances to Government:—						
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	1,000,000	0 0	1,000,000	0 0
„ Advances to Public Bodies.....	326,125	16 10	243	6 11	326,369	3 9
„ Landed Property other than Bank Premises.....	520,425	13 0	74,684	8 4	595,110	1 4
„ Bank Premises, Furniture, etc.....	1,122,562	2 1	518,384	16 10	1,640,946	18 11
„ Assets other than the foregoing.....	860,836	1 9	706,831	8 7	1,567,667	10 4
	£40,408,895	15 5	£22,687,543	6 10	£63,096,439	2 3

Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £142,072. 0s. 5d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

General Manager's Office,

Capetown, 3rd August, 1933.

7686—18

JAMES S. SHIEL, Joint General Manager.

W. A. COOMBS, Chief Accountant.

SOUTH AFRICAN COMMERCIAL BANK, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF SOUTH AFRICAN COMMERCIAL BANK, LIMITED, ON 30TH JUNE, 1933, IN TERMS OF THE
BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.

	In the Union.		Outside the Union.		Total.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
1. Subscribed Capital.....	13,379	15 0	—	—	13,379	15 0
2. Paid-up Capital.....	12,307	15 0	—	—	12,307	15 0
3. Reserve Fund.....	1,700	0 0	—	—	1,700	0 0
4. Notes in circulation, etc.....	—	—	—	—	—	—
5. Government deposits.....	—	—	—	—	—	—
6. Savings Bank Deposits.....	574	10 0	—	—	574	10 0
7. Other Deposits:—						
(a) Payable after notice or on a fixed day.....	898	4 9	—	—	898	4 9
(b) Payable on Demand.....	122	1 9	—	—	122	1 9
8. Balances due to other Banks.....	—	—	—	—	—	—
9. Balances due to Head Office and Branches.....	—	—	—	—	—	—
10. Bills Payable.....	115	1 4	—	—	115	1 4
11. Liabilities other than the foregoing.....	—	—	—	—	—	—
	£15,717	12 10	—	—	£15,717	12 10

ASSETS.

	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Coin in hand and in transit.....	74	18	11	—	—	—	74	18	11
2. Bullion in hand and in transit.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Money at call on short notice.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Notes of S.A. Reserve Bank.....	400	0	0	—	—	—	400	0	0
4A. Notes of other Banks.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Balances due by Reserve Bank.....	240	0	0	—	—	—	240	0	0
5A. Balances due by other Banks.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Securities :—									
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(c) Other Securities.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Bills under discount :—									
(a) Current.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(b) Overdue and unpaid.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Loans and Advances other than Bills :—									
(a) Secured.....	10,707	15	2	—	—	—	10,707	15	2
(b) Unsecured.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Balances due by Head Office and Branches.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Advances to Government.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Advances to public bodies.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Landed Property other than Bank Premises.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13. Bank Premises, Furniture, etc.....	314	5	0	—	—	—	314	5	0
14. Assets other than the foregoing.....	3,980	13	9	—	—	—	3,980	13	9
	£15,717	12	10	—	—	—	£15,717	12	10

(Aggregate amount of loans to and liabilities of Directors, Auditors, and Officers, etc, £916. 0s. 0d.)

Certified a true statement of the Assets and Liabilities of the South African Commercial Bank, Limited, as shown by the Books and Accounts of the Company.

Johannesburg,
8th August, 1933.

7689—18

C. ZINN, General Manager.
E. J. BERGEN, Accountant.

NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA.

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 30TH JUNE, 1933.

ASSETS.

	In the Union.			Outside the Union.			Totals.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
Coin in hand and in transit.....	11,523	2	0	73,776	16	11	85,299	18	11
Balance in S.A. Reserve Bank.....	108,310	14	11	—	—	—	108,310	14	11
Money at call and at short notice.....	—	—	—	145,999	4	8	145,999	4	8
Notes of other Banks.....	65	6	7	21,531	18	2	21,597	4	9
Notes of S.A. Reserve Bank.....	29,517	0	0	199	0	0	29,716	0	0
Balances due by other Banks.....	48,558	13	11	167,808	5	7	216,366	19	6
Securities :—									
(a) Union Government.....	16,459	19	2	—	—	—	16,459	19	2
(b) British and Colonial.....	—	—	—	30,000	0	0	30,000	0	0
(c) Other Securities.....	9,705	0	0	502,878	0	3	512,583	0	3
Bills under Discount :—									
(a) Current.....	471,451	17	11	279,503	11	9	750,955	9	8
(b) Overdue and Unpaid.....	2,160	0	5	—	—	—	2,160	0	5
Loans and Advances other than Bills :—									
(a) Secured.....	524,986	2	4	111,341	9	5	636,327	11	9
(b) Unsecured.....	14,917	19	7	1,314	4	1	16,232	3	8
Advances to Public Bodies.....	183	5	8	—	—	—	183	5	8
Balances due by Head Office and Branches.....	—	—	—	86,401	12	7	86,401	12	7
Landed Property other than Bank Premises.....	5,681	8	9	—	—	—	5,681	8	9
Bank Premises, Furniture, etc.....	103,564	2	2	18,236	5	7	121,800	7	9
Assets other than foregoing.....	46,973	16	0	73,360	19	3	120,334	15	3
	£1,394,058	9	5	£1,512,351	8	3	£2,906,409	17	8

LIABILITIES.

	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
Subscribed Capital.....	—	—	—	666,172	19	8	666,172	19	8
Paid-up Capital.....	—	—	—	666,172	19	8	666,172	19	8
Reserve Funds.....	—	—	—	191,943	2	7	191,943	2	7
Government Deposits.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Balances due to other Banks.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Savings Bank Deposits.....	54,640	2	7	—	—	—	54,640	2	7
Other Deposits :—									
(a) Payable after notice or fixed date.....	427,617	11	9	108,399	13	10	536,017	5	7
(b) Payable on demand.....	731,800	5	2	436,938	3	10	1,168,738	9	0
Balances due to Head Office and Branches.....	105,071	10	0	—	—	—	105,071	10	0
Bills Payable.....	1,863	14	9	64,035	18	7	65,899	13	4
Liabilities other than the foregoing.....	73,065	5	2	44,861	9	9	117,926	14	11
	£1,394,058	9	5	£1,512,351	8	3	£2,906,409	17	8

Aggregate amount of Loans and Liabilities of Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £845. 1s. 11d.

We declare that the foregoing is made up of the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of this Bank.

7691—18

J. DOMMISSE, General Manager.
J. W. GEHLE, Head Office Accountant.

SPOORWEE, HAWENS EN STOOMSKEPE.—RAILWAYS, HARBOURS AND STEAMSHIPS.
STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1933 TOT 30 JUNIE 1933.—STATEMENT OF REVENUE 1st APRIL, 1933, TO 30th JUNE, 1933.

Diens.	Begroting. <i>Estimates.</i>	Maand Junie. <i>Month of June.</i>		Totaal April tot Junie. <i>Total April to June.</i>		Service.
		1933.	1932.	1933.	1932.	
Inkomste (Spoorweë)—						Revenue (Railways)—
Vervoerdienste:	£	£	£	£	£	Transportation Services:
Passasiers.....	4,494,700	390,277	373,610	1,110,445	1,021,375	Passengers.
Pakkette.....	591,800	44,603	45,157	130,931	136,151	Parcels.
Possakke.....	179,900	14,978	14,999	44,965	44,992	Mails.
Goedere.....	12,681,700	1,141,965	889,797	3,006,359	2,686,570	Goods.
Steenkool.....	2,994,300	263,427	238,910	722,859	687,871	Coal.
Lewende hawe.....	589,500	125,123	49,736	307,625	142,974	Live Stock.
Huurgeld en Pakhuiskoste.....	367,600	27,031	28,319	83,532	80,112	Rents and Storage.
Diverse.....	268,500	24,349	23,624	71,022	63,817	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversingsdiens.....	353,500	31,097	27,393	93,369	81,102	Catering.
Boekwinkels, Advertensies en Outomate.....	185,000	15,232	15,706	46,932	48,842	Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines.
Beddegoed op Treine.....	50,000	4,283	3,944	12,646	10,515	Bedding Equipment of Trains.
Graansuiers.....	221,000	20,319	10,572	38,866	42,921	Grain Elevators.
Padmotordienste.....	377,920	35,105	29,445	96,880	91,076	Road Motor Services.
Toeristediens.....	38,500	4,512	3,605	9,484	5,957	Tourist Service.
Rente op Beleggings.....	875,000	76,162	56,142	230,617	202,503	Interest on Investments.
Diverse Ontvangste (Netto-Inkomsterekening).....	209,900	5,187	5,070	114,473	65,035	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
Totaal—Spoorweë.....	24,478,820	2,223,650	1,816,029	6,121,005	5,416,813	Total—Railways.
Inkomste (Hawens)—						Revenue (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:—
Dokgeld vir Skepe.....	182,600	15,086	12,753	44,624	42,460	Port Dues on Ships.
Kaageld vir Goedere en Lewende Hawe.....	706,900	54,585	41,936	161,378	143,821	Wharfage Dues on Goods and Live Stock.
Sleepbote en Ligters.....	110,600	10,169	7,494	25,007	23,115	Tugs and Lighters.
Krane.....	69,400	5,512	3,979	14,974	13,308	Cranes.
Droogdokke en Sleephellings.....	22,400	1,735	205	3,967	1,658	Dry Docks and Slipways.
Steenkooltoestel.....	67,800	5,780	4,452	16,104	16,279	Coaling Apparatus.
Diverse.....	45,400	3,590	3,239	10,215	9,567	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Vuurtorings—Liggeld.....	39,500	3,450	2,584	11,268	8,978	Lighthouses—Light Dues.
Diverse Ontvangste (Netto-Inkomsterekening).....	28,950	2,670	2,275	5,046	4,536	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
Totaal—Hawens.....	1,273,550	102,577	78,917	292,583	263,722	Total—Harbours.
Inkomste (Stoomskepe)—						Revenue (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Skeepsvrug.....	99,595	5,935	1,073	19,405	13,865	Freight.
Diverse.....	405	62	117	3	117	Miscellaneous.
Diverse Ontvangste (Netto-Inkomsterekening).....	25	—	—	—	—	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
Totaal—Stoomskepe.....	100,025	5,997	1,190	19,402	13,982	Total—Steamships.
Totaal—Inkomste.....	25,852,395	2,332,224	1,896,136	6,432,990	5,694,517	Total—Revenue.
Bedryfsresultate—						Results of Working—
Totale Inkomste—Alle Dienste.....		2,332,224	1,896,136	6,432,990	5,694,517	Total Revenue—All Services.
Totale Uitgawe—Alle Dienste.....		2,148,300	2,054,312	6,299,118	6,225,538	Total Expenditure—All Services.
Surplus.....		183,924	—	133,872	—	Surplus.
Tekort.....		—	158,176	—	531,021	Deficit.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 18 Augustus 1933.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 18th August, 1933.

J. A. C. JONES, { Waarnemende Hoofrekenmeester.
Acting Chief Accountant.

SPOORWEE, HAWENS EN STOOMSKEPE.—RAILWAYS, HARBOURS AND STEAMSHIPS.
STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1933 TOT 30 JUNIE 1933.—STATEMENT OF EXPENDITURE 1st APRIL, 1933, TO 30th JUNE, 1933.

Diens.	Begroting. <i>Estimates.</i>	Maand Junie. <i>Month of June.</i>		Totaal April tot Junie. <i>Total April to June.</i>		Service.
		1933-34.	1933.	1932.	1933.	
Bedryfsuitgawe (Spoorweë)— Vervoerdienste:	£	£	£	£	£	Working Expenditure (Railways)— Transportation Services:
Algemene Koste.....	439,167	35,941	35,077	105,175	105,766	General Charges.
Onderhoud van Spoorbaan en Werke.....	2,379,778	180,303	178,176	543,976	525,308	Maintenance of Permanent Way and Works.
Onderhoud van Rollende Materiaal.....	3,175,015	267,979	262,251	763,871	735,983	Maintenance of Rolling Stock.
Treinloopkoste.....	3,997,323	350,564	318,991	1,018,020	958,293	Running Expenses.
Verkeerskoste.....	3,526,623	293,078	284,713	861,565	862,022	Traffic Expenses.
Superannuasie.....	839,640	74,636	72,740	223,588	209,837	Superannuation.
Besteldienste.....	349,844	31,254	28,765	88,401	85,820	Cartage Services.
Waardevermindering.....	1,662,600	152,381	88,065	410,830	365,165	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversingsdiens.....	373,308	32,558	29,491	97,551	89,913	Catering Service.
Publisiteit, Boekwinkels, Advertensies en Outomate.....	163,177	13,899	13,878	41,872	42,277	Publicity, Bookstalls, Advertising and Automatic Machines
Beddegood op Treine.....	41,485	3,057	3,393	9,005	10,085	Bedding Equipment of Trains.
Graansuiers.....	231,397	18,937	19,133	55,505	57,275	Grain Elevators.
Padmotordienste.....	389,829	30,749	32,275	89,668	93,970	Road Motor Services.
Toeristediens.....	37,420	4,352	3,468	8,797	5,893	Tourist Service.
Rente op Kapitaal.....	5,348,463	438,319	471,136	1,326,475	1,427,872	Interest on Capital.
Rente op Superannuasie en ander Fondse.....	892,430	71,635	68,940	213,334	206,258	Interest on Superannuation and other Funds.
Koste ten opsigte van Gehuurde Lyne.....	13,500	1,125	416	3,375	2,666	Charges in respect of Lines Leased.
Diverse Uitgawe (Netto-Inkomsterekening).....	122,419	6,811	3,249	18,119	9,558	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
Totaal—Spoorweë.....	23,983,418	2,007,578	1,914,157	5,879,127	5,793,961	Total—Railways.
Bedryfsuitgawe (Hawens)— Vervoerdienste:						Working Expenditure (Harbours)— Transportation Services:
Onderhoud van Bate.....	226,980	18,837	19,386	55,422	56,257	Maintenance of Assets.
Bedryfskoste.....	239,460	20,448	18,484	58,918	56,665	Operating Expenses.
Algemene Koste.....	27,114	1,565	1,733	5,940	5,450	General Charges.
Superannuasie.....	27,985	2,264	2,872	6,686	6,916	Superannuation.
Waardevermindering.....	104,927	8,744	8,311	26,232	24,932	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Vuurtorings, Ligbakens, Sinjaalklokke en Seinstasies.....	44,598	3,541	3,839	10,933	11,340	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Rente op Kapitaal.....	621,581	51,646	51,688	154,563	155,511	Interest on Capital.
Diverse Uitgawe (Netto-Inkomsterekening).....	5,625	—	54	—	2,840	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
Total—Hawens.....	1,298,270	107,045	106,367	318,694	319,911	Total—Harbours.
Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)— Vervoerdienste:						Working Expenditure (Steamships)— Transportation Services:
Eksplorasie en Onderhoud.....	97,543	5,594	1,538	17,047	14,916	Working and Maintenance.
Diverse Uitgawe (Netto-Inkomsterekening).....	50	—	—	—	—	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
Totaal—Stoomskepe.....	97,593	5,594	1,538	17,047	14,916	Total—Steamships.
Spesiale Besikbaarstellings— Verbeteringsfonds.....	50,000	4,167	8,333	12,500	25,000	Special Appropriations— Betterment Fund.
Tekort in Pensioen- en Superannuasiefondse.....	287,000	23,916	23,917	71,750	71,750	Deficiency in Pension and Superannuation Funds.
Totaal—Spesiale Besikbaarstellings.....	337,000	28,083	32,250	84,250	96,750	Total—Special Appropriations.
TOTALE UITGAWE.....	25,716,281	2,148,300	2,054,312	6,299,118	6,225,538	TOTAL EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 18 Augustus 1933.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 18th August, 1933.

7634—18

J. A. C. JONES, { Waarnemende Hoofrekenmeester.
Acting Chief Accountant.

KAARTE

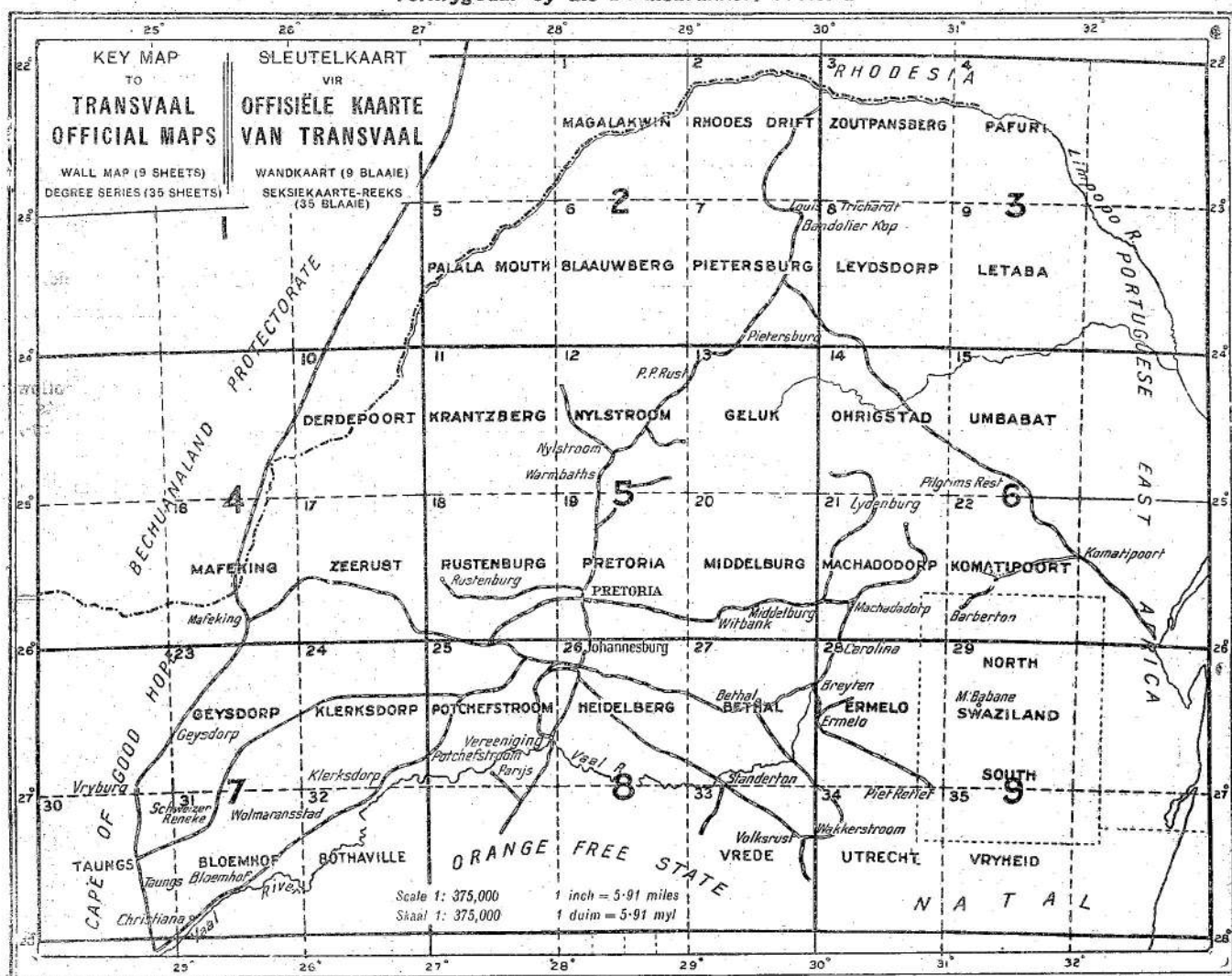
VAN DIE

PROVINSIE TRANSVAAL

Waarop die Grense van die Magistraatsdistrikte, Plase, Paaie, Spoorwee, Riviere, Stede en Dorpe aangegee is

(A) Wandkaart (9 Velle) Prys 3s. 6d. Per Vel 30s. Per Stel van 9 Velle	 	(B) Reeks Seksiekaarte (35 Kaarte) Prys 3s. 6d. Per ongevoude Kaart 5s. Per Kaart Gevou in Omslae
--	--	---

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria



MAPS

OF THE

TRANSVAAL PROVINCE

Showing Magisterial District Boundaries, Farms, Roads, Railways Rivers, Towns and Villages

(A) Wall Map (9 Sheets) Price 3s. 6d. Per Sheet 30s. Per Set of 9 Sheets	 	(B) Degree Sheet Series (35 Sheets) Price 3s. 6d. Per Sheet Flat 5s. Per Sheet Folded in Covers
--	--	---

Obtainable from the Government Printer, Pretoria

ADVERTISEMENT.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 12 AUGUSTUS 1933.

NOTE.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 12TH AUGUST, 1933.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTBRIEWE GESEËL.—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
69	25/1/33	11/8/33	W. T. Glover and Company, Limited.....	Improvements in electric cables.
234	11/3/33	11/8/33	Wassmuth, Kurth & Co., Aktiengesellschaft	Improvements in or relating to fluid-distributing devices.
240	15/3/33	11/8/33	Continental Can Company, Inc.....	Roasted coffee product and method of making same.
377	26/4/33	11/8/33	Coenaad Alfred Augustus Haighton.....	Electrical switching device for phase and frequency changing and for other applications.
417	10/5/33	11/8/33	Societe Anonyme D'Etudes Et de Constructions D'Appareils Mecaniques Pour La Verrerie	Improved means for continuously drawing off glass from a furnace.
419	10/5/33	11/8/33	Grangers Manufacturing Company.....	Improved process of removing water from alkali cyanid.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1923 Nommers (Nos.) :—447.

1926 Nommers (Nos.) :—443, 444, 445, 446.

1930 Nommers (Nos.) :—503, 514, 515, 518, 521, 522, 524.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

VERVALLE APPLIKASIES (OOP VIR INSPEKSIE).

LAPSED AND ABANDONED APPLICATIONS (OPEN FOR INSPECTION).

Applikasies aangeneem maar nie geseël nie.
Applications accepted but not sealed.
90/32.

Applikasies teruggetrek.
Applications withdrawn.
517/30, 1144/31, 53/32, 675/32, 8/33.

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL VOLGENS DIE „PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916.

NOTE.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan nie.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

HANDELSMERKE GEREGISTREER, JULIE 1933.
TRADE MARKS REGISTERED, JULY, 1933.HANDELSMERKE GEREGISTREER, JULIE 1933 (vervolg).
TRADE MARKS REGISTERED, JULY, 1933 (continued).

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.	Datum van Regis- trasie. Date of Regis- tration.	No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.	Datum van Regis- trasie. Date of Regis- tration.
406/32.....	William Thomas Lowen.....	11/5/32	98/33.....	Farquharson Brothers, Limited, a British Company	8/2/33
930/32.....	Carl Zeiss, a German corporate body...	5/10/32	103/33.....	Beiersdorf, Limited, a British Company	8/2/33
1059/32.....	The Goodyear Tire & Rubber Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio	9/11/32	111/33.....	Risi Brothers (Proprietary), Limited..	10/2/33
1079/32.....	Trix, Limited, a company registered under the laws of Great Britain	9/11/32	150/33.....	G. C. Shave.....	22/2/33
1172/32.....	The Lion Match Company, Limited....	9/11/32	144/33.....	Sunshine Bakeries (Proprietary), Limited	20/2/33
1212/32.....	Radiation, Limited.....	21/12/32	199/33.....	Dynamit Actien-Gesellschaft vormalig Alfred Nobel & Co., a German Company	8/3/33
2/33.....	Julius Kayser & Co.....	4/1/33	215/33.....	Reckitts (Africa), Limited.....	8/3/33
16-17/33.....	N.V. Philips Gloeilampenfabrieken, a Dutch Company	11/1/33	216/33.....	The Kaffrarian Steam Mill Company, Limited	9/3/33
82/33.....	Leethems (Twilfit), Limited, a British Company	1/2/33	243-6/33.....	Charles Arthur Faull, trading as "Faull's"	22/3/33

ADVERTENSIES.

HANDELSMERKE GEREĞISTREER, JULIE 1933 (vervolg).
TRADE MARKS REGISTERED, JULY, 1933 (continued).

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.	Datum van Regis- trasie. Date of Regis- tration.
256-7/33.....	Spicers (South Africa), Limited.....	23/3/33
259/33.....	The International Nickel Company, a corporation of the State of Delaware	23/3/33
262/33.....	Bonardi (Proprietary), Limited.....	25/3/33
263/33.....	S. N. Kantey.....	27/3/33
265/33.....	United Tobacco Companies (South), Limited	27/3/33
268/33.....	Walter Warden.....	28/3/33
278-9/33.....	Kaylene, Limited, a company registered under the laws of Great Britain and Northern Ireland	29/3/33
283/33.....	The British Drug Houses, Limited, a company registered under the laws of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	29/3/33
286/33.....	Chissick & Smollan, Limited.....	31/3/33
290/33.....	Huddersfield Fine Worsteds, Limited..	5/4/33
291/33.....	Veda, Limited, a British Company....	5/4/33
297/33.....	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, a German company	10/4/33
298-9/33.....	Frederick George Mansfield, trading as Bones The Chemists	10/4/33
314/33.....	The Griffin Engineering Company, Limited	18/4/33
316/33.....	The County Chemical Company, Limited	19/4/33
317/33.....	Ashton Brothers & Company, Limited	19/4/33
318/33.....	Moussec, Limited, a British company..	19/4/33

OPVOLGENDE EIENAARS GEPEĞISTREER, JULIE 1933.
SUBSEQUENT PROPRIETORS REGISTERED, JULY, 1933.

Nos. 110/17, 1579-80/17, 1581-2/17, 1583-4/17, 897-900/18, 1076/18,
1237/20, 452-3/23, 1022/25, 1311/25, 315/26, 527-8/26, 764/27,
23/28, 559/31, 4012 (T), 3583 (B), (C), 4830 (C), 48/09 (N), 60/12
(N), 862 (O.F.S.)

Naam van Vorige Eienaar (Name of Former Proprietor): Hodgson &
Simpson, Limited. Naam van Teenswoordige Eienaar (Name of
Present Proprietor): Hodgson & Simpson (South Africa), Limited.

Nos. 793-4/18, 851-2/18, 449/23, 871-3/25, 1177-8/26, 873 Cape.
Naam van Vorige Eienaar (Name of Former Proprietor): Vinolia
Company, Limited. Naam van Teenswoordige Eienaar (Name of
Present Proprietor): Vinolia (South Africa) (Proprietary), Limited.

No. No.	Naam van Vorige Eienaar. Name of Former Proprietor.	Naam van Teenswoordige Eienaar. Name of Present Proprietor.
394/18, and 770-1/24	Wayagamack Pulp & Paper Company, Limited	Consolidated Paper Cor- poration, Limited.
255/25 and 4735 (T)	United Mineral Water Fac- tories (Pretoria), Limited	Max Mendelsohn.
400/25 and 487/26	Bernard Moritz Behr, for- merly trading as Utility Distribution Company	Daniel Dietz Meiring, trading as Vona Com- pany.

Nos. 973, 974/18, 792/19, 1313/19, 486/21, 645/22, 1281/25, 1165/26,
1166/26, 329/27, 1355/27, 1508/27, 1509/27, 1510/27.

Naam van Vorige Eienaar (Name of Former Proprietor): John Orr &
Company. Naam van Teenswoordige Eienaar (Name of Present
Proprietor): John Orr & Company (Natal) (Proprietary), Limited.

No. No.	Naam van Vorige Eienaar. Name of Former Proprietor.	Naam van Teenswoordige Eienaar. Name of Present Proprietor.
1127/21, 401/28	John James and Company, Limited	John Alexander James, Edwin Owen James and Ernest Maurice James, trading in co- partnership as John James and Company.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 12 Augustus 1933.)TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 12th August, 1933.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
850/19.....	James Henry Clifden Crockett; Henry Robert Crockett and Frank Marshall Jones, trading as Crockett & Jones.
1175/19.....	Hollandsche Cacao-en-Chocoladefabrieken.
1366/19.....	Kasemit, Limited.
1059/19.....	Asbestocement Manufacturing Company, Limited.
1265, 1266, 1267/ 1919.....	James Walker & Co., Limited.
1281/19.....	Dalys, Limited.
1294, 1295, 1296/19	Carreras, Limited.

OPVOLGENDE EIENAARS GEREĞISTREER, JULIE 1933
(vervolg).
SUBSEQUENT PROPRIETORS REGISTERED, JULY, 1933
(continued.)

No. No.	Naam van Vorige Eienaar. Name of Former Proprietor.	Naam van Teenswoordige Eienaar. Name of Present Proprietor.
1241/19.....	Merrell-Soule Company, Inc., a corporation orga- nized and existing under the laws of the State of Delaware.	Borden's Milk Products Company, Inc., a cor- poration of the State of Delaware.
697/26.....	The Cape Province Dried Fruit Company, Limited	Harold Stanford Kelly and Kathleen Kelly, trading as H. & K. Kelly Company.
883/27.....	V. K. Rotary Company, Limited	Grip-Fix, Limited.
241-2/33.....	Deans, Logan & Company, Limited	E. K. Green & Company, Limited.
4244 (T).....	The Tobacco Company of Rhodesia and South Africa, Limited	African Tobacco Manu- facturers (Proprietary), Limited.

DESIGNS.

31/24.....	Candles, Limited.....	Price's (South Africa), Limited.
------------	-----------------------	-------------------------------------

HANDELSMERKE GEKANSELLEER, AUGUSTUS 1933.
TRADE MARKS CANCELLED, AUGUST, 1933.

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
541/1923.....	Ziman Brothers, Limited.
1182-3/32....	Beiersdorf, Limited.

VERANDERDE APPLIKASIES NA REGISTRASIE, AUGUSTUS
1933.
AMENDED APPLICATIONS AFTER REGISTRATION, AUGUST,
1933.

No. No.	Naam. Name.	Spesifikasie van Goedere soos Veranderd. Specification of Goods as Amended.
1287/19.....	African Canning & Packing Corporation, Limited	Canned fruits and goods of the same descrip- tion.
163/19.....	The Imperial Cold Storage Supply Company, Limited	Beef.

VERLENGING VAN KOPIEREG IN MODELLE GEREĞISTREER,
AUGUSTUS 1933.
EXTENSION OF COPYRIGHT IN DESIGN REGISTERED,
AUGUST, 1933.

(Tweede Periode—Second Period).

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
82/1928.....	General Motors (South Africa), Limited.

VERANDERING VAN NAAM GEREĞISTREER, AUGUSTUS 1933.
CHANGE OF NAME REGISTERED, AUGUST, 1933.

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.	Naam van Teenswoordige Eienaar. Name of Present Proprietor.
928/19.....	Champion Ignition Com- pany	A.C. Spark Plug Com- pany.
942/19.....	Florence Stove Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Massachusetts	Florence Stove Company.

HANDELSMERKE HERNUUD (vervolg).
(Vir tydperk eindigende 12 Augustus 1933.)TRADE MARKS RENEWED (continued).
(For period ending 12th August, 1933.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
1404 and 1408/19.	The Austin Motor Company, Limited.
1306/19 and 1308/19	David and John Anderson, Limited.
1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350/19...	William Hunt & Sons, The Brades, Limited.
1352/19.....	W. Sandorides & Co., Limited.
183/20.....	Pancroel, Limited.
184/20.....	S. Schneiders & Son.
242-3/20.....	The Blackstaff Flax Spinning & Weaving Com- pany, Limited.

ADVERTISEMENT.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir tydperk eindigende 12 Augustus 1933.)

TRADE MARKS REMOVED.
(For period ending 12th August, 1933.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
701-11/19.....	Bertram Philip David, trading as South African Toilet Requisite Company.
712/19.....	Christiaan Lodewicus de Jager.
715/19.....	Acheson Graphite Company.
716/19.....	Gordon & Dilworth.
717/19.....	American Chicle Company.
721-2/19.....	Hendrius Daniel Maximiliaan Ackerman.
723-4/19.....	Meyer Bridgens & Company, Limited.
93-94/05 (Natal)..	Samuel Fox & Company, Limited.

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir tydperk eindigende 12 Augustus 1933.)

UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 12th August, 1933.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
844/1919.....	Aage Jorgen Nellemann Hempel and Olaf Aage Ernst Jacobsen, trading as Jacobsen & Company.

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE—(vervolg).
(Vir tydperk eindigende 12 Augustus 1933.)

UNPAID RENEWAL FEES—(continued).
(For period ending 12th August, 1933.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
847/1919.....	George Harvey Smith.
852/1919.....	Bonovin, Limited.
859/1919.....	Famous Players-Lasky Corporation.
860/1919.....	Winfield C. Wood, trading as W. C. Wood & Co.
862/1919.....	Goldie's, Limited.
863-4/1919.....	Pittsburgh Plate Glass Company.
865/1919.....	The Tozana Perfumery Company, Limited.
867/1919.....	Turner Brothers Asbestos Company, Limited.
870/1919.....	Brown & Polson, Limited.
871/1919.....	Boston Varnish Company.
872/1919.....	Alexander Goodstein.
874/1919.....	David Brown, Junior.
876/1919.....	The Aeolian Company.
878/1919.....	Alfonso Carreras.
880/1919.....	Gordon Walker & Co., Limited.
881-2/1919.....	Keystone Watch Corporation.
129/05.....	The Shell Company of South Africa, Limited.

PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentrekantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentrekantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aanname.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
662	8/8/32	8/8/33	(1) Dan Croneen..... (2) Frederick Sage & Co. (S.A.), Limited	(1) 11 Hancock Street, Johannesburg (2) Heidelberg Road, Village Main, Johannesburg	Nonsway verandah blind.
889	14/10/32	2/8/33	Jacob Francois Greyling.....	Driefontein, P.K. Bank Stasie, Transvaal Provinsie	Verbeteringe in grondwerktuie.
237	13/3/33	2/8/33	Hendrik Johannes van der Bijl	82 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal, engineer	An improved process for the manufacture of composite metal bodies.
256	20/3/33	10/8/33	Theodoor Joost Roelofsz.....	Farm Elandsfontein No. 34, P.O. Van Wyks Rust, Heidelberg	Visible numbers or letters to be used on motor or any other vehicles.
618	12/7/33	10/8/33	James Mwyndeg Evans (trading as The British Vacuum Washer Company)	171 Islington, Liverpool, England..	An improved plunger for washing clothes and other washable fabrics.
370	26/7/33	10/8/33	(1) United Gas Industries, Limited (2) Ronald Fred Blanchford...	(1) 51 Lincoln's Inn Fields, London, W.C. 2, England (2) Radcliffe, Clysthydon, Devonshire, England	Improvements relating to cooking stoves.
671	26/7/33	10/8/33	(1) Baldwin Engineering Equipments, Limited (2) Horace James Donald Leslie Walmsley (3) Walter John Worthington	(1) Baldwin House, Arkwright Street, Nottingham, England (a British Company), manufacturing engineers (2) and (3) Both of the Company's address, British subjects, and engineers	An improved washer and a method of and a machine for manufacturing same.
672	26/7/33	10/8/33	(1) Baldwin Engineering Equipments, Limited (2) Horace James Donald Leslie Walmsley (3) Walter John Worthington	All of Baldwin House, Arkwright Street, Nottingham, England	An improved washer and a method of and a machine for manufacturing same.

ADVERTENSIES.

TWEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aanname.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
741	31/8/32	2/8/33	Boston Blacking Company, Limited	88 Brunswick Street, City of Leicester England	Improvements in or relating to methods of and the use of compositions in securing together pieces of stock.
950	31/10/32	2/8/33	(1) Claude Richard Monckton (Orchardist) (2) Roger Hi-Regan Everitt Murray	Both care of 23-24 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	A new or improved spray or preparation for the destruction of fruit fly and other insects.
962	2/11/32	2/8/33	Imperial Chemical Industries, Limited	Imperial Chemical House, Millbank, England	Improvements in or relating to metal pylons for carrying overhead wires.
1046	23/11/32	2/8/33	(1) Bullers, Limited..... (2) George Perrins	Both of 6 Laurence Poutney Hill, London, N.C. 4	Improvements in or relating to electric insulators.
520	12/6/33	26/7/33	(1) William Robertson..... (2) James Lionel Wigley	(1) 10 Elton Street, East London.. (2) 19 Terminus Street, East London	Apparatus for raising and lowering of canvas hoods, blinds, awnings or similar appliances attached to windows of buildings.
565	24/6/33	2/8/33	International Hydrogenation Patents Company, Limited	Vaduz, Liechtenstein.....	Process for the production of valuable hydrocarbons.
604	6/7/33	22/7/33	Electric & Musical Industries, Limited	Blyth Road, Hayes, Middlesex, England	Improvements in or relating to television and the like systems
612	10/7/33	22/7/33	Fritz Pletscher.....	Museggstrasse, Luzerne, Switzerland	A process and device for the production of concrete and the like pipes.
639	19/7/33	31/7/33	Manoel Cordeiro Santiago.....	23-24 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Improvements in adjustable brackets or the like, and supports therefor.
641	19/7/33	31/7/33	The Barber Asphalt Company	1600 Arch Street, City of Philadelphia State of Pennsylvania, United States of America	Improvements in or relating to the manufacture of bituminous paving mixtures.
643	19/7/33	31/7/33	(1) The Stanton Ironworks Company, Limited (Manufacturers) (2) Percy Hutchinson Wilson (Foundry Engineer)	(1) Near Nottingham, in the County of Derby, England (2) 21 Trevoze Gardens, Sherwood, County of Nottingham, England	Improvements relating to the casting of road surface elements or other articles having resistant surfaces.
646	21/7/33	2/8/33	Ernst Fernholz..... (A German Citizen)	Hohenzollernkorso 5, Berlin-Tempelhof, Germany	Improvements in and relating to devices for producing aerated beverages.
652	22/7/33	2/8/33	James William Brindley (Engineer)	23-24 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Improvements in valves and the like.
655	22/7/33	2/8/33	Harold Ernest Millar.....	48 Andrew Street, Windsor, near Melbourne, State of Victoria, Commonwealth of Australia	An improved device for the projection of moving advertising matter, announcements and the like.
656	22/7/33	2/8/33	Alexander Frederick Gardner..	Synott Street, Werribee, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in or relating to hydraulic transmission mechanism.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

256	24/3/32	24/1/33	John James Kennedy.....	Stand G 2, Third Street, N'Dola, Northern Rhodesia	Improvements in plastering machines.
860	5/10/32	26/7/33	(1) The British United Shoe Machinery Company, Limited (2) Fred Ricks (3) George Hazelton	All of Union Works, Belgrave Road, in the City of Leicester, England	Improvements in or relating to the application of adhesive or like coatings to boot or shoe parts, or the like.
901	18/10/32	22/7/33	Joseph Poritz.....	117 Sir Lowry Road, Capetown....	Hygienic glass washer.
915	19/10/32	27/8/33	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	86 Adderley Street, Port Elizabeth	Improvements in or relating to shoes or method of making the same.
921*	21/10/32	26/7/33	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	86 Adderley Street, Port Elizabeth	Improvements in or relating to shoes or methods of making the same.
939	26/10/32	25/7/33	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	86 Adderley Street, Port Elizabeth	Improvements in or relating to machines for operating upon shoes.
949	31/10/32	26/7/33	Hendrik Mathys Wulfse.....	C/o 23/24 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	A new or improved combined seat cover and toilet paper.
987	8/11/32	26/7/33	Hermann Papst, engineer.....	St. Georgen, Schwarzwald, Germany	Device for automatically and independently dialling an indefinite number of telephone connections and cutting tool for producing the device.
1094	7/12/32	20/1/33	C. A. Parsons & Company, Ltd., engineers (British company)	Heaton Works, Newcastle-on-Tyne, County of Northumberland, England	Improvements in and relating to centrifugal apparatus such as fans, impellers and the like.
575	28/6/33	26/7/33	(1) Rene de Mey..... (2) Paul Havard.....	(1) 198 Avenue du Roi, Brussels, Belgium (2) 36C rue Jourdan, Brussels, Belgium	Improvements in the construction of screw-fan blades.
583	1/7/33	26/7/33	(1) Sydney Hayden, British subject (2) David Hayden, British subject	Both of Swan House, 133 and 135 Oxford Street, London, England	Process for the production of relief pictures.
594	5/7/33	22/7/33	Duncan Campbell.....	7 Beech Avenue, Dumbreck, Glasgow, Scotland	Improved hydraulic-power transmitter.
614	12/7/33	22/7/33	(1) Reichsverband des Deutschen Gartenbaues, e.V. (2) Alfred Demnig..... (3) Dr. Erich Reinau.....	(1) Berlin N.W. 40, Kronprinzenufer 27 (2) Am Birkenhugel 3, Wannsee Berlin Lichterfelde-Ost, Heinersdorferstrasse 26, Berlin, Germany	A process for the protection of vegetable or animal goods from damage during storage.
615	12/7/33	22/7/33	Giuseppe Massimo Pestarini, engineer	4 Taptou House Road, Sheffield, County of York, England	Improvements relating to rotary transformers for direct electric currents.

* Patent of addition to 915/32.

ADVERTENSIES.

DERDE ADVERTENSIE (vervolg).—THIRD ADVERTISEMENT (continued)

No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aanname.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
616	12/7/33	22/7/33	Giuseppe Massimo Pestarini...	4 Taptan House Road, Sheffield, County of York, England	Improvements relating to the control of direct current electric motors.
617	12/7/33	22/7/33	Giuseppe Massimo Pestarini, engineer	4 Taptan House Road, Sheffield, in the County of York, England	Improvements relating to direct-current electric motor equipments operated in connection with rotary direct-current transformers.
619	12/7/33	27/7/33	Joseph Lambert Jameson, engineer	Elland, Hemingford Road, Cheam, in the County of Surrey, England	Improvements relating to compressors and superchargers and the like.
620	12/7/33	22/7/33	Henry Caldwell Stephens.....	104 A Street, Upland, State of California, United States of America	Improvements in or relating to methods of processing and packing liquid-food products, apparatus therefor, and the products resulting therefrom.
623	13/7/33	22/7/33	Karl Gunnar Svenson.....	Vaksalagatan 57, Upsala, Sweden.	Improvements in the construction of boats, barrels, and the like.
626	14/7/33	27/7/33	(1) Richard Grodetzky, Rudolf Grodetzky, Pavel Schleissner, Bohumil Polak, trading as Grodetzky & Polak (2) Max Hacklander..... (3) Felix Georg Lerk.....	(1) Skretova 31, Prague VIII, Czechoslovakia (2) Satalice 32b, Czechoslovakia (3) Cukrovárnicka 39, Prague XVIII, Czechoslovakia	Improvements in and relating to cutting openers for tins.
628	14/7/33	27/7/33	Herbert Shelton Middleton, manufacturer, British subject	21 Wembley Park Drive, Wembley Park, Middlesex, England	Improvements in wearing apparel.
632	15/7/33	27/7/33	(1) Joseph Mark Deschamps, engineer, British subject (2) Maxwell Joseph Deschamps, engineer, British subject	Both of 3 Spring Street, Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in agricultural implements.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by M. BLOCH AND COMPANY under the style or firm of SELLFREES, 48 Pritchard Street, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st day of July, 1933.

Johannesburg, this 10th day of August, 1933.

ISRAEL & DURING,

Solicitors for M. Bloch and Company.

Anchor Mansions,
Kerk Street, Johannesburg.

7552—18-25-1

NOTICE.

Notice is herewith given that the general dealer's business carried on by H. SINCLAIR at 450 Proes Street, Pretoria, has been sold and transferred to B. COHEN on 1st August.

7559—18-25-1

NOTICE.

The general dealer and café business carried on by Mrs. J. J. E. GLUCKMAN under the style of the WOLMARANSSTAD CAFE, will be transferred on the last publication hereof, together with all assets, to JOHANNES JACOBUS VAN ZYL, of Wolmaransstad, who will continue to trade under the same style, but who will not assume any liabilities of the aforementioned business.

Dated at Wolmaransstad, this the 9th day of August, 1933.

I. GORDON,

Attorney for the parties.

Makwassie Street,
Wolmaransstad.

7563—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MONTY DEVALSKI and LOUIS SEAF under the style of OPRAAP HANDELSHUIS at Opraap No. 3, District Klerksdorp, will be abandoned from 1st September, 1933.—M. E. Rood, attorney for parties, Standard Bank Chambers, Klerksdorp.

7565—18-25-1

Notice is hereby given that JOHN ERNEST SPEAR has sold the mineral water manufacturer's business carried on by him under the style or firm of the NIAGARA MINERAL WATER FACTORY on Erf No. 121, in the Township of Nelspruit Extension, District Nelspruit, to CUYIMZOGLU APOSTOLOS.—Nelspruit, 10th August, 1933.

7570—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made on Wednesday, the 20th September, 1933, to the Magistrate, Pietersburg, for the removal of the bottle store liquor licence held by ISAAC MEYER KAHAN in respect of the premises situate on Erf No. 118, Maxim Street, Zoekmakaar, to Erf No. 11, Pearl Street, Zoekmakaar.

Any person objecting to the above removal must lodge his objection, together with his reason therefor, in writing with the Magistrate, Pietersburg, on or before the 19th September, 1933.

Dated at Pietersburg, this 11th day of August, 1933.

MENTZ, KLERCK & COHEN,

Attorneys for Applicant.

African Chambers,
Pietersburg.

7569—18

The general dealer's business carried on by ABE GORDON at Downing Mansions, 116 Eloff Street, Johannesburg, under the style of SILSONS, has been abandoned.

7578—18-25-1

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by BEATRICE WILLOUGHBY at 183 President Street, Germiston, under the style or firm of MADAME BEATRICE, has been abandoned as and from the 12th day of August, 1933.

7590—18-25-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore subsisting between JULIUS ROSIN and WILLEM ROSIN, trading as ROSIN BROS., hardware and general merchants, Bakers (Uitgevonden No. 99), District Lichtenburg, has been dissolved. WILLEM ROSIN will retire as partner and JULIUS ROSIN will continue to trade for his own benefit and take over all assets and liabilities.

A. J. MARAIS.

Box 47, Bloemhof,
10th August, 1933.

7603—18-25-1

The branch business formerly carried on by NEW YORK SUPPLY STORES at Stand No. 619, De Klerk Street, Klerksdorp, has been abandoned as and from the 30th day of June, 1933, and the stock-in-trade removed to the principal business carried on at Stands Nos. 1343 and 1345, Pienaarsdorp, Klerksdorp.—J. A. Neser, attorney for the party, Klerksdorp.

7584—18-25-1

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer carried on by PETRONELLA VAN LINGEN at 64 Rietfontein Road, Primrose, under the style or firm of MODERN GREEN-GROCERY, will be transferred to 55 Rietfontein Road, Primrose, as and from the 1st day of September, 1933.

7591—18-25-1

Notice is hereby given that the branch store business carried on by me, trading as LONDON HOUSE at Portion A, Plot 61, Rooikoppies or Swartkoppies, has been sold to MOOSA AHMED DINATH as from 8th August, 1933.—E. M. JEENA.

7624—18-25-1

The business carried on by CHENIK & BARNETT (WIRELESS), LTD., at 206 St. Andries Street, will be removed as from 1st September, 1933, to corner St. Andries and Pretorius Streets, Pretoria.

7626—18-25-1

ADVERTENSIES.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die tweede bylae van die „Handelsmerke-Reëls”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the “Form T.M. No. 6,” contained in the Second Schedule to the Trade Mark Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

APPLICATIONS TO ALTER REGISTERED TRADE MARKS UNDER SECTION 134 OF ACT No. 9 OF 1916.

Opposition to the grant of such applications may be lodged within two months from the date of the first advertisement.

A representation of the mark as it will appear after amendment appears hereunder.

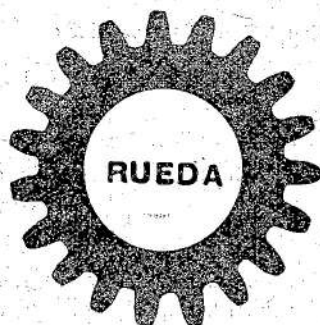
No. 946-947/19.



7249—3rd Advt.

No. 1235/32, in Class 38, in respect of footwear of all kinds, in the name of Sociedad Anonima Fabrica Argentina de Alpargatas, a Company constituted in accordance with the laws of the Argentine Republic, residing at Buenos Aires, Argentine Republic (calle Cangallo 309).

Filed 28th December, 1932.



7250—3rd Advt.

No. 307/33, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of Ito Hosiery Manufacturing Co., Ltd., a Japanese Company, of 58 Naniwa Machi, Kobe, Japan.

Filed 13th April, 1933.



7251—3rd Advt.

No. 397/33, in Class 42, in respect of preservatives for food and ingredients thereof, included in this class, excluding vinegar, pickles, sauces and other substances of a like nature used as foods or as ingredients in foods, in the name of The Preservaline Manufacturing Co., a Corporation organised under the Laws of the State of New York, of 854-864 Lorimer Street, Brooklyn, New York, United States of America, manufacturers.

Filed 10th May, 1933.



(To be associated.)

7252—3rd Advt.

No. 423/33, in Class 8, in respect of radio tubes and all other goods included in this class, in the name of Hygrade Sylvania Corporation, a corporation of the State of Massachusetts, of 60 Boston Street, Salem, Massachusetts, United States of America, manufacturers.

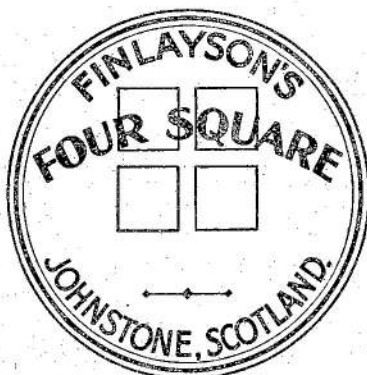
Filed 17th May, 1933.



7253—3rd Advt.

No. 585/33, in Class 49, in respect of fishing nets and fishing lines, in the name of Finlayson, Bousfield & Company, Limited, a British Company, of Johnstone, Renfrewshire, Scotland, manufacturers.

Filed 6th July, 1933.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname Finlayson's in the possessive case.

7255—3rd Advt.

No. 560/1933, in Class 42, in respect of butter, and goods of a similar description, in the name of The Imperial Cold Storage and Supply Company Limited, a Company duly incorporated with limited liability in the Union of South Africa, having its registered office in Dock Road, Capetown.

Filed 26th June, 1933.

GOLDEN VALLEY

Butter and goods of a similar description will be struck out from the goods (in so far as the Cape Province is concerned) for which Trade Mark No. 1/27 is registered, if and before this Trade Mark is registered.

The Transvaal, Orange Free State and Natal Provinces are excluded from the scope of this registration.

7254—3rd Advt.

No. 599/33, in Class 40, in respect of all goods included in Class 40, in the name of Pirelli Limited, a British Company, of 343-5 Euston Road, London, England, manufacturers.

Filed 12th July, 1933.

AERFLEX

(To be associated.) 7256—3rd Advt.

Nos. 614-5/33, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, cigars and snuff, in the name of Louis Rubin & Harry Rubin, trading in co-partnership as Louis Rubin & Sons, corner Newclare and Maraisburg Roads, Johannesburg.

Filed 19th July, 1933.

No. 614/33.



No. 615/33.

GOLDEN ARROW

Trade Mark Registrations Nos. 350/31 and 529/29 will be cancelled if and before these registrations are effected.

7258—3rd Advt.

No. 629/33, in Class 24, in respect of all goods in this class, in the name of M. Bertish & Co. (Proprietary) Limited, of Victoria Road, Woodstock, Capetown, manufacturers.

Filed 21st July, 1933.

AQUAPHIL

7259—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 600/1933, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Nestle (South Africa) Limited (a company incorporated according to the Laws of the Union of South Africa), of 33-39 National Mutual Buildings, Smith Street, Durban, Natal, South Africa, manufacturers.

Filed 12th July, 1933.



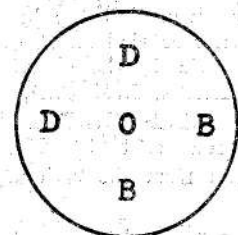
(To be associated.) 7257—3rd Advt.

No. 593/33, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool or worsted, in the name of Henry Mason (Shipley) Limited, a Company of limited liability duly incorporated and existing in accordance with the laws of England, of Victoria Works, Ashley Lane, Shipley, Yorkshire, manufacturers.

Filed 10th July, 1933.

LANATEX

7214—3rd Advt.



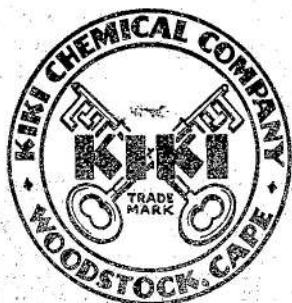
Road, Slough Estate, Slough, Buckinghamshire, England, manufacturers.

Filed 19th July, 1933.

7307—3rd Advt.

Nos. 388 and 390/33. No. 388, in Class 47, in respect of liquid ammonia; No. 390, in Class 1, in respect of paints, varnishes, and stains, in the name of Cresswell Godfrey Bam, trading as Kiki Chemical Co., of 213 Albert Road, Woodstock, C.P.

Filed 4th May, 1933.



7211—3rd Advt.

No. 606/33, in Class 42, in respect of substances used as food, or as ingredients in food, for birds and animals, in the name of Tiger Oats Company (Incorporating The Cereal Manufacturing Company), Limited, of Montague Road, Maitland, trading as Tiger Oats Co., Ltd.

Filed 15th July, 1933.

COMPROIDS 7358—3rd Advt.

No. 595/33, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Jacob Jurgen Muller, of Jardine's Chambers, 7a Castle Street, Capetown, hairdresser, trading as J. J. Muller.

Filed 11th July, 1933.



7219—3rd Advt.

No. 521/33, in Class 1, in respect of wholesale distempers and paints included in this class, in the name of William Bernard Lloyd, of Clarabut Chambers, Progress Lane, Capetown, a general dealer. Filed 15th June, 1933.

RAINBOW

(To be associated.) 7223—3rd Advt.

No. 495/33, in Class 34, in respect of woollen serge, in the name of Ismail Mahomedy, Suleman Ismail Mahomedy and Essop Ismail Mahomedy, trading as Ismail Mahomedy & Sons, of 141 Berea Road, Durban, general dealers.

Filed 10th June, 1933.



7459—2nd Advt.

No. 466/33, in Class 24, in respect of cotton piece goods or piece goods in which cotton predominates, in the name of Haslams Limited, of 14 to 22 George Street, Manchester, County of Lancaster, England, manufacturers, a British Company. Filed 1st June, 1933.

PERLENE 7460—1st Advt.

No. 634/33, in Class 42, in respect of substances used as food, or as ingredients in food for birds and animals, in the name of Tiger Oats Company (Incorporating The Cereal Manufacturing Company) Limited, Montague Road, Maitland, trading as Tiger Oats Co., Ltd.

Filed 24th July, 1933.

KHUMOS

7456—2nd Advt.

Nos. 447-8/33. No. 447/33, in Class 3, in respect of a compound mixture for internal use, included in this class; and No. 448/33, in Class 3, in respect of an ointment for external application included in this class, both in the name of Hubert Trotman Pitt, chemist and druggist, of Constantia Road, Wynberg, Cape, trading as H. T. Pitt.

Filed 27th May, 1933.

No. 447/33.

KREOKALOL

No. 448/33.

JICHTOX

7606—1st Advt.

No. 636/33, in Class 47, in respect of all goods included in this class, in the name of Apiezon Products Limited, of St. Helen's Court, Great St. Helen's, London, England, a British Company, oil merchants.

Filed 26th July, 1933.

APIEZON 7623—1st Advt.

Nos. 640-1/33. No. 640/33, in Class 13, in respect of bottles, flasks and other vessels, culinary and domestic utensils, all being goods included in this class and in which ordinary metal predominates, all being sold independently of any contents; and No. 641/33, in Class 15, in respect of glass vessels included in this class, in the name of Thermos (1925) Limited, of 1/3 Fountayne Road, Broad Lane, Tottenham, London, N. 15, England, a British Company, manufacturers.

Filed 26th July, 1933.

THERVAC

(No. 641/33 to be associated.)

7638—1st Advt.

No. 1065/32, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton, in the name of J. & N. Philips & Company, Limited, a British Company, of 35 Church Street, Manchester, England, manufacturers and merchants.

Filed 9th November, 1932.

DORCAS RAYTEX

(To be associated.)

By consent of Julius Kayser & Co., registered proprietors of Trade Mark No. 571/26.

7639—1st Advt.

No. 373/33, in Class 39, in respect of all goods included in this class, in the name of John Dickinson & Co. (Africa), Limited, a British Company, of Apsley Mills, Hemel Hempstead, Hertfordshire, England, and of Capetown and Johannesburg. Filed 2nd May, 1933.

LISSUE 7640—1st Advt.

Nos. 638-9/33. No. 638/33, in Class 11, in respect of base plates, used in the manufacture of artificial dentures; and No. 639/33, in Class 11, in respect of dental plaster for making casts and models and employed as an investment, and for other purposes, in the name of The S.S. White Dental Manufacturing Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Pennsylvania, of 211 South 12th Street, Philadelphia, Pennsylvania, U.S.A., manufacturers.

Filed 26th July, 1933.

No. 638/33.

RESOVIN

No. 639/33.

ALBASTONE

7641—1st Advt.

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that BARNEY KOPEL SACKS, trading as SACKS' MOTOR SUPPLIES, 62 Plein Street, Johannesburg, will be transferred to 86 Anderson Street, Johannesburg, from the 1st day of August, 1933.

7237—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 28 De Beer Street, Braamfontein, by WALTERS & DE WIT, will be removed to 60 Jorissen Street, from 1st August, 1933.

7263—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ETAM (PTY.), LTD., at 81 Eloff Street, Johannesburg, will be removed to 64 Pritchard Street, as from about 5th August, 1933.

7265—4-11-18

Notice is hereby given that the business of bottle liquor merchant and general dealer carried on by DAVID BERKOWITZ in the ELSBURG BOTTLE STORE on Stand No. 56, Elsburg, will, together with the assets thereof, be transferred to ALFRED PERCY IRONS on the 1st day of September, 1933, subject to the temporary transfer of the bottle liquor licence of such premises into his name.

Johannesburg, 27th July, 1933.

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

7266—4-11-18

Notice is hereby given that the business of wholesale and bottle liquor merchant and aerated or mineral water dealer carried on by ALFRED PERCY IRONS in the BENONI BOTTLE STORE on Lot 1341, Prince's Avenue, Benoni, will, together with the assets thereof, be transferred to DAVID BERKOWITZ on the 1st day of September, 1933, subject to the temporary transfer of the wholesale and bottle liquor licences of such premises into his name.

Johannesburg, 27th July, 1933.

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

7267—4-11-18

The dairy business carried on at 122 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, by Mrs. D. MAREE and P. LE ROUX as the EXCELSIOR MILK DAIRY, has been transferred to W. HUGHES as and from the 1st July, 1933.

7270—4-11-18

General dealer (grocer and fruiterer's) business carried on by BIA MIA JAMALOODIN, Stand No. 369, Thirteenth Street, Vrededorp, has removed to Stand No. 385, corner Twelfth and Krause Streets, Malay Location, Vrededorp, Johannesburg, from 1st July, 1933.—Omar Khan, party's agent, 15 Victoria Buildings, Johannesburg.

7274—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by JACOB BLIEDEN, trading as WATERFALL FISHERIES at No. 4a Becker Street, Yeoville, Johannesburg, has been sold and transferred to NATHAN DALESKI.

JOSEPH DALESKI,

Attorney for the parties.

34/35 Alliance Buildings,
cor. Rissik and Fox Streets,
Johannesburg.

7275—4-11-18

Notice is hereby given that the business of a fresh produce dealer carried on by JOHANNES HENDRIK JANSEN at Stall 18, New Market Buildings, Newtown, Johannesburg, has been sold and transferred, as from the 18th July, 1933, to HYMAN MILLER, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit.

JOSEPH KLOTZ,

Attorney for parties.

Stanley House,
Commissioner Street, Johannesburg.

7301—4-11-18

The general dealer and all Municipal licences registered Johannesburg, 1933, name MAHOMED EBRAHIM (15395), Stand No. 858, 47 Eighth Street and Garden Road, Newlands, Johannesburg, will be removed to Stand No. 299, Waterval Road, Newlands, Johannesburg, from 1st August, 1933.

7303—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by NISSEN SEGAL at Edendale, P.O. Eerste Fabrieke, has been transferred to JULIUS SEGAL as and from the 1st day of August, 1933.—Pretoria, this 1st day of August, 1933. Ludorf & Cooper, attorneys for parties, 23 Church Square, Pretoria.

7310—4-11-18

The general dealer's business carried on by LEWIS COHEN under the style or firm of WHOLESALE FURNITURE AND FURNISHING COMPANY at 168 Market Street, Johannesburg, will be transferred to the WHOLESALE F & F COMPANY (PROPRIETARY), LTD., which will carry on the said business at the same address.

Johannesburg, this 1st day of August, 1933.

A. E. REID & KAHANOVITZ,
Attorneys for the parties.51c Prince's Avenue,
P.O. Box 155, Benoni.

7299—4-11-18

The business registered by Miss RAY BRIN, trading as RAYETTE at Stand No. 1571, 1 Gochs Buildings, Eloff Street, Johannesburg, will be removed to 5 Grafton House, Bree Street, Johannesburg, as from 1st August, 1933.—H. J. Dennis, party's agent, 7 Diamond House, 55 Pritchard Street, Johannesburg.

7300—4-11-18

Notice is hereby given that ABRAHAM BEHRMANN, carrying on an estate agency business under the style or firm of L. H. & A. BEHRMANN at 80a Commissioner Street, Johannesburg, has admitted CECIL GORDON BEHRMANN as a partner in the said business as and from the 1st July, 1933.

BERNARD GERING & GERING,

Attorneys.

St. Andrew's Buildings,
Johannesburg, 1st August, 1933.

7296—4-11-18

Notice is hereby given that the business formerly carried on by the late Senator J. A. NESER and JACOBUS JOHANNES OOSTHUIZEN as solicitors, notaries and conveyancers at Boom and Plein Streets, Klerksdorp, under the style or firm of J. A. NESER, and since the death of the late Senator J. A. NESER by the said J. J. OOSTHUIZEN, will in future be carried on by JACOBUS JOHANNES OOSTHUIZEN and CHARLES HARRY HORWITZ in partnership under the same style or firm and at the same address.

J. A. NESER.

Box 22, Klerksdorp.

7315—4-11-18

Notice is hereby given that, as from the 1st August, 1933, EMANUEL GLUCKMANN, attorney, notary and conveyancer, has changed his address from 19a Jeppe Arcade, Fox Street, to 12 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.—EMANUEL GLUCKMANN, 12 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

7305—4-11-18

The general dealer's business registered Johannesburg, 1933, name MYER MACHET, Stand No. 822, 182 Market Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st July, 1933.—E. & S. Laventhal, party's agents, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

7304—4-11-18

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between EPHRAIM HECHTER, SOLOMON DAVIDOWITZ and BEN JOFFE in respect of the general dealer's business carried on by them under the style of HEADERMANS at corner Market and Van Rensburg Streets, Lydenburg, Transvaal, has been dissolved as and from 1st July, 1933, and the business has been sold, together with the assets and liabilities thereof to BEN JOFFE, who will carry on the business under the style of BEDERMANS.—Nathan Kretzmer, attorney for parties, 50/51 New Kempsey Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg.

7298—4-11-18

The general dealer's and butchery business carried on by RACHMIEL GREEN at No. 111 Clive Road, Prospect Township, Johannesburg, was abandoned on the 30th June, 1933.—Johannesburg, this 31st day of July, 1933.—Louis Spitz, attorneys for party, Sanderson's Buildings, Johannesburg.

7154—4-11-18

NOTICE.

The branch business of dairy hitherto carried on by GERTIE TABACK (born Balkin) at 92 St. Andries Street, Pretoria, under the style or firm of RELIABLE DAIRY, has been sold and transferred to ALFRED VINCENT-GEORGES as and from the 28th July, 1933, and will hereafter be carried on by him under the same style or firm for his sole benefit.

Dated at Pretoria, this 28th day of July, 1933.

R. N. EDELS' EIN,

Attorney for the parties.

7327—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by MARY ANNE ELIZABETH ERASME at 231 Van der Walt Street as the SPRINGBOK RESTAURANT, has been sold to JAMES VAN STADEN and will be transferred upon the expiration of the period fixed by law.

PODLASHUC & NICOLSON,

Attorneys for parties.

58-63 Koedoe Buildings,
Pretorius Street, Pretoria,
2nd August, 1933.

7328—4-11-18

The general dealer's business carried on by ISAAC KAPLAN under the style of RALEIGH FISHERIES, 61a Raleigh Street, Yeoville, will be transferred on last publication hereof, with all assets, to LOUIS MELMAN, who will assume liabilities and continue to trade under the same style.

Dated at Johannesburg, this 1st August, 1933.

HENRY LAKOVSKI,

Attorney for parties.

23/24 Alliance Buildings,
cor. Fox and Rissik Streets,
Johannesburg.

7340—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

No. 600/1933, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Nestle (South Africa) Limited (a company incorporated according to the Laws of the Union of South Africa), of 33-39 National Mutual Buildings, Smith Street, Durban, Natal, South Africa, manufacturers.

Filed 12th July, 1933.



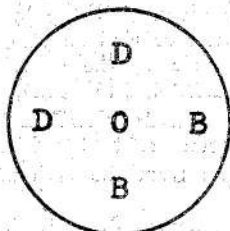
(To be associated.) 7257—3rd Advt.

No. 593/33, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool or worsted, in the name of Henry Mason (Shipley) Limited, a Company of limited liability duly incorporated and existing in accordance with the laws of England, of Victoria Works, Ashley Lane, Shipley, Yorkshire, manufacturers.

Filed 10th July, 1933.

LANATEX

7214—3rd Advt.



Road, Slought Estate, Slough, Buckinghamshire, England, manufacturers.

Filed 19th July, 1933.

7307—3rd Advt.

Nos. 388 and 390/33. No. 388, in Class 47, in respect of liquid ammonia; No. 390, in Class 1, in respect of paints, varnishes, and stains, in the name of Cresswell Godfrey Bam, trading as Kiki Chemical Co., of 213 Albert Road, Woodstock, C.P.

Filed 4th May, 1933.



7211—3rd Advt.

No. 606/33, in Class 42, in respect of substances used as food, or as ingredients in food, for birds and animals, in the name of Tiger Oats Company (Incorporating The Cereal Manufacturing Company), Limited, of Montague Road, Maitland, trading as Tiger Oats Co., Ltd.

Filed 15th July, 1933.

COMPROIDS 7358—3rd Advt.

No. 595/33, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Jacob Jurgen Muller, of Jardine's Chambers, 7a Castle Street, Capetown, hairdresser, trading as J. J. Muller.

Filed 11th July, 1933.



7219—3rd Advt.

No. 521/33, in Class 1, in respect of wholesale distempers and paints included in this class, in the name of William Bernard Lloyd, of Clarabut Chambers, Progress Lane, Capetown, a general dealer. Filed 15th June, 1933.

RAINBOW

(To be associated.) 7223—3rd Advt.

No. 495/33, in Class 34, in respect of woollen serge, in the name of Ismail Mahomedy, Suleman Ismail Mahomedy and Essop Ismail Mahomedy, trading as Ismail Mahomedy & Sons, of 141 Berea Road, Durban, general dealers.

Filed 10th June, 1933.



7459—2nd Advt.

No. 466/33, in Class 24, in respect of cotton piece goods or piece goods in which cotton predominates, in the name of Haslams Limited, of 14 to 22 George Street, Manchester, County of Lancaster, England, manufacturers, a British Company. Filed 1st June, 1933.

PERLENE 7460—1st Advt.

No. 634/33, in Class 42, in respect of substances used as food, or as ingredients in food for birds and animals, in the name of Tiger Oats Company (Incorporating The Cereal Manufacturing Company) Limited, Montague Road, Maitland, trading as Tiger Oats Co., Ltd.

Filed 24th July, 1933.

KHUMOS

7456—2nd Advt.

Nos. 447-8/33. No. 447/33, in Class 3, in respect of a compound mixture for internal use, included in this class; and No. 448/33, in Class 3, in respect of an ointment for external application included in this class, both in the name of Hubert Trotman Pitt, chemist and druggist, of Constantia Road, Wynberg, Cape, trading as H. T. Pitt.

Filed 27th May, 1933.

No. 447/33.

KREOKALOL

No. 448/33.

JICHTOX

7606—1st Advt.

No. 636/33, in Class 47, in respect of all goods included in this class, in the name of Apiezon Products Limited, of St. Helen's Court, Great St. Helen's, London, England, a British Company, oil merchants.

Filed 26th July, 1933.

APIEZON 7623—1st Advt.

Nos. 640-1/33. No. 640/33, in Class 13, in respect of bottles, flasks and other vessels, culinary and domestic utensils, all being goods included in this class and in which ordinary metal predominates, all being sold independently of any contents; and No. 641/33, in Class 15, in respect of glass vessels included in this class, in the name of Thermos (1925) Limited, of 1/3 Fountayne Road, Broad Lane, Tottenham, London, N. 15, England, a British Company, manufacturers.

Filed 26th July, 1933.

THERVAC

(No. 641/33 to be associated.)

7638—1st Advt.

No. 1065/32, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton, in the name of J. & N. Philips & Company, Limited, a British Company, of 35 Church Street, Manchester, England, manufacturers and merchants.

Filed 9th November, 1932.

DORCAS RAYTEX

(To be associated.)

By consent of Julius Kayser & Co., registered proprietors of Trade Mark No. 571/26.

7639—1st Advt.

No. 373/33, in Class 39, in respect of all goods included in this class, in the name of John Dickinson & Co. (Africa), Limited, a British Company, of Apsley Mills, Hemel Hempstead, Hertfordshire, England, and of Capetown and Johannesburg. Filed 2nd May, 1933.

LISSUE

7640—1st Advt.

Nos. 638-9/33. No. 638/33, in Class 11, in respect of base plates, used in the manufacture of artificial dentures; and No. 639/33, in Class 11, in respect of dental plaster for making casts and models and employed as an investment, and for other purposes, in the name of The S.S. White Dental Manufacturing Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Pennsylvania, of 211 South 12th Street, Philadelphia, Pennsylvania, U.S.A., manufacturers.

Filed 26th July, 1933.

No. 638/33.

RESOVIN

No. 639/33.

ALBASTONE

7641—1st Advt.

ADVERTENSIES.

No. 422/33, in Class 47, in respect of gasoline, heating, lighting and lubricating oils and greases; candles, common soap, detergents; matches, and starch, blue and other preparations for laundry purposes included in this class; in the name of The Texas Company, a corporation of the State of Delaware, of 135 East 42nd Street, New York, U.S.A.
Filed 17th May, 1933.

FIRE CHIEF

7642—1st Advt.

No. 465/33, in Class 26, in respect of yarns and threads included in this class, in the name of Gruschwitz Textilwerke Aktiengesellschaft, a German Company, of Breslauerstr. 38-48 Neusalz/Oder, Germany.
Filed 1st June, 1933.



7643—1st Advt.

Registration of this mark will give no right to the exclusive use of the name "Gruschwitz".

No. 1163/32, in Class 1, in respect of sensitized cinematographic and photographic films and plates, and photographic chemicals, in the name of Ilford Limited, of 23 Roden Street, Ilford, Essex, England, manufacturers of photographic plates, paper and films, a Company registered under the Laws of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Filed 7th December, 1932.

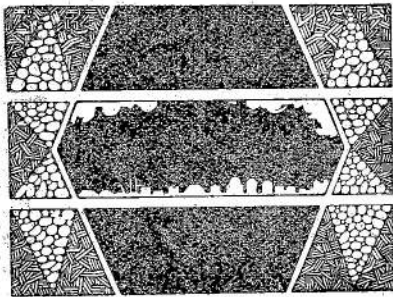
SELOCHROME

(To be associated.)

7653—1st Advt.

No. 649/33, in Class 42, in respect of shortbread and other confectionery, in the name of Aero Bakery (Proprietary) Limited, of 25 Maddison Street, Jeppestown, Johannesburg.

Filed 29th July, 1933.



7710—1st Advt.

No. 613/33, in Class 3, in respect of all goods in this class, in the name of Friedrich Wilhelm Mueller, of 17 Riebeeck Street, Capetown.
Filed 18th July, 1933.

RIGO

7461—2nd Advt.

No. 1176/32, in Class 50, in respect of polishes and cleansing substances included in this class, in the name of The Rexo Manufacturing Company, Limited, of 26 Umbilo Road, Durban.

Filed 12th December, 1932.

REENBOOG

Registration No. 1058/26, in Class 50, in the name of Standard Chemical Company Limited, will be cancelled if and before this mark is registered.

7462—2nd Advt.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 1/2 Erf No. 314, Carolina, by the undersigned, trading as THE ECONOMIC AGENCY, has been abandoned.—A. H. VAN AS.

7490—11-18-25

Notice is hereby given that the partnership which has hitherto existed between MORRIS TODES, MAX TODES and ISAAC KUSMAN, carrying on business as ZWARTKOPJES SUPPLY STORES at Zwartkopjes, will be dissolved as and from the 1st September, 1933, that ISAAC KUSMAN is taking over all the assets and will be responsible for all the liabilities of the partnership, all in accordance with the terms and conditions contained in the agreement of dissolution of partnership which can be examined at the offices of the undersigned at any time during business hours during the period of this advertisement.

Johannesburg, this 8th day of August, 1933.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney for parties.

12 Victoria Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

7492—11-18-25

The butchery business carried on by ARON MOSS at No. 4 Main Street, has been transferred to No. 10 Fox Street, Ferreira's, Johannesburg, from the 1st August, 1933.—M. A. Friedgut, party's agent, 15 Grafton Road, Phone 1108, Yeoville.

7498—11-18-25

The business carried on by LEE WHY (18790) at Stand No. 43, Tucker Street, and Victoria Street, Sophiatown, Johannesburg, will be transferred to AH QUY as from 1st September, 1933.

7499—11-18-25

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by JOHN NUTTING NELSON and JAMES SIEDRICK NELSON under the style or firm of NELSON'S HYGIENIC BAKERY at 11 Nursery Road, Fordsburg, will be dissolved upon the expiry of this notice, and that all the assets and liabilities of the said business will be taken over by JAMES SIEDRICK NELSON, who will carry on the business under the style or firm of NELSON'S HYGIENIC BAKERY on his own account.

Johannesburg, this 11th day of August, 1933.

LEON S. SAPIRE,
Attorney for parties.

5/6 Mostert's Buildings,
61 Main Road, Fordsburg,
Johannesburg.

7507—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BENJAMIN YEDEIKIN, trading under the style or firm of ECONOMIC DRAPERS at 313 Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg, has been sold and transferred to EDITH MARY PUZEY as and from the 1st August, 1933.

Dated at Johannesburg, this 1st day of August, 1933.

LOWENBERG & WASSERZUG,
Attorneys for the parties.

Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

7508—11-18-25

The branch of his business carried on by HENOCK PAPERT at Stand No. 462, Klerksdorp, under the style of CENTRAL BUTCHERY, will be closed from 10th August, 1933, and all business centralised at his main business, FARMERS MEAT EXCHANGE, Stand No. 649, Boom Street, Klerksdorp.

Klerksdorp, 8th August, 1933.

M. E. ROOD,
Attorney for party.

Standard Bank Chambers.

7514—11-18-25

The general dealer's business heretofore conducted by CORNELIS DIRK SMALL and JEANNOT GABBE and CHRISTIAAN JOHANNES MAYER in co-partnership at Kareepan No. 164, District Bloemhof, has been dissolved. The said GABBE & MEYER will continue the same for their own benefit and will take over all liabilities, and the said SMALL will retire.

A. J. MARAIS,
Solicitor.

Bloemhof, 11th August, 1933.

7515—11-18-25

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on at 419 Church Street, Pretoria, by the TRANSVAAL COLD STORAGE, LIMITED, as the PRETORIA WEST PROVISION BAZAAR, has been sold to MAX FRIEDMAN as and from the 27th day of July, 1933.

Pretoria, this 9th day of July, 1933.

ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ,
Attorneys for parties.

15 and 17 Bureau Lane,
Pretoria.

7520—11-18-25

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's business carried on by M. C. CHOOVAN, I. M. BADAT and M. D. BHAYAT, trading as M. C. CHOOVAN, on Erf No. 54, Piet Retief, has been sold, as from the 1st August, 1933, to GOOLAM MAHOMMED AMOD BADAT, who will carry on the business in his name under the style of M. G. A. BADAT.

DEAS & FERREIRA,
Solicitors for parties.

Box 29, Piet Retief.

7527—11-18-25

The tearoom and general dealer's business carried on by C. DERUCO at 349 St. Andries Street, Pretoria, has been sold to MORRIS ZIVE as from the expiry of these advertisements.—Barnabas Plein & Co., Pty., Ltd., sellers of businesses and partnerships, Sauer's Building, Johannesburg.

7538—11-18-25

ADVERTISEMENT.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of woollen merchant carried on by HARRY SAVILLE at 130c Jeppe Street, Johannesburg, will be transferred to H. SAVILLE & COMPANY (PTY.), LIMITED, as from the date of the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of August, 1933.

MOSS-MORRIS & ETTLINGER,
Attorneys for parties.

3-4-5 Midland House,
cor. Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 7383-11-18-25

Notice is hereby given that the business of hotel-keeper, aerated water dealer, board and lodging house keeper and billiard keeper carried on by PETER FOLEY, of Germiston, on the premises known as the INTERNATIONAL HOTEL on Stand No. 130, Meyer and Market Streets, Germiston, will be transferred to ARTHUR WESTLAKE PARSONS on the 12th August, 1933, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence into his name.

Dated at Germiston, this 3rd day of August, 1933.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW.
21 Knox Street,
Germiston. 7384-11-18-25

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by DAVID ISAAC SEGAL as WYEDRIF CASH STORES, P.O. Wyedrif, via Tuinplaats, has been abandoned as from the 1st August, 1933. 7409-11-18-25

Notice is hereby given that the business of ladies' outfitter carried on by GEORGE HOOD ADIE under the style of ADIE AND COMPANY at Manners Mansions, Joubert Street, Johannesburg, will be transferred, as and from the 1st day of September, 1933, to JOAN MALCOLM, spinster, and ISABELLA BAYMAN, married out of community of property to George Bayman, who will carry on business under the name of ADIE AND COMPANY. 7464-11-18-25

Notice is hereby given that JOHN GEORGE PETER KLINTWORTH, carrying on the business under the style or firm of CITY BASKET, CHAIR & WICKER WORKS at Stand No. 13, Marshall, 57 Fox Street, Johannesburg, has admitted BENJAMIN ISAAC LEVY as a partner in the said business as and from 1st August, 1933.

THATCHER & WENMAN,
Agents.

6 and 7 Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg. 7466-11-13-25

The apothecary's business conducted by LEWIS BROTHERS, LIMITED, at 81a Eloff Street, Johannesburg, will be removed to Aston House, 70a Rissik Street, Johannesburg, from 3rd August, 1933. 7352-4-11-18

The business of greengrocer and fresh produce dealer carried on by S. RUBINSKY at 74 Jorissen Street, Braamfontein, Stand No. 2780, Johannesburg, has been transferred to 84 Jorissen Street, Stand No. 2794, Johannesburg, as from the 24th July, 1933. 7497-11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES
ACT, 1909 (TRANSVAAL).

Notice is hereby given that the business of an estate, financial and insurance agent carried on by NIMEY ROSTOVSKY on Stand No. 721, at No. 63 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, under the style of YEOVILLE ESTATE AGENCY, has been transferred, as from the 1st day of August, 1933, to ARTHUR JAMES VINE and LE ROITH EDMONDS (PROPRIETARY), LIMITED, who will from that date carry on same in co-partnership under the same title and at the same address.

The said ROSTOVSKY remains liable for the debts owing by, and entitled to the outstandings due to, the said business as at 31st July, 1933.

Johannesburg, this 1st day of August, 1933.

W. T. LAING VOGTS,
Attorney for the parties,
No. 6 Green's Buildings,
86 Commissioner Street,
Johannesburg. 7294-4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by S. MICHAEL under the name of the ACROPOLIS TEAROOM at 301 Esselen Street, Sunnyside, has been abandoned on the 31st instant. 7149-4-11-18

Notice is hereby given that the business of EINAR ERICHSEN at the Railway Refreshment Room, Middelburg, has been transferred to HERMANUS VAN NIEKERK from the 1st instant.—Joubert & Van der Merwe, attorneys for parties. 7159-4-11-18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between GEORGE GABRIEL and CHARLES NUNGOVICH, carrying on business under the style or firm of THE CENTRAL CAFE, Erf No. 118, Market Street, Heidelberg, has been dissolved on the 26th July, 1933, and that the said GEORGE GABRIEL will in future as sole proprietor continue the said business in the same premises under the style or firm of THE CENTRAL CAFE.

Dated at Heidelberg, Transvaal, this the 27th day of July, 1933.

A. VON GEUSAU,
Attorney for the parties.
Uckermann Street,
Box 25, Heidelberg. 7169-4-11-18

Please take notice that the general dealer and tearoom business presently carried on by ALFRED GONSALVES at 15 Bedford Street, Benoni, under the style or firm of UNITED TEAROOMS, will be sold and transferred to CHRISTOS TJIATES and JOHN CHRISTOS, trading together in co-partnership, who will carry on business under the same style with effect from the 31st August, 1933.

L. LOVELL,
Attorney for the parties.
Central House,
Prince's Avenue, Benoni. 7187-4-11-18

The general dealer's business carried on by HENRI RUDOLPHE MINGARD under the style of ELIM STORE on the farm Waterval No. 118, District Zoutpansberg, has been sold and will be transferred to CASSIM HAJEE KHOJA, who will continue to trade at the above address under the same style as from the 24th July, 1933.

MATHEWS & MATHEWS,
Attorneys for the parties.
Trichard Street,
P.O. Box 26, Louis Trichardt. 7201-4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by W. I. C. AGARD and K. WOOLL under the style or firm of AGARD & WOOLL, sports outfitters, Theatre Buildings, 6 Fourth Avenue, Springs, will be removed to No. 18 (a) Second Street, Springs, as from 1st August, 1933.—Springs, 20th July, 1933.

Notice is hereby given that the partnership existing between W. I. C. AGARD and K. WOOLL, carrying on business as general dealers at Theatre Buildings, 6 Fourth Avenue, Springs, has been dissolved by the retirement therefrom of the said W. I. C. AGARD and that the said business will be carried on by KENNETH WOOLL for his own use and benefit under the style or firm of KENNETH WOOLL as from the 1st August, 1933, at No. 18 (a) Second Street, Springs.—Springs, 20th July, 1933. 7353-4-11-18

The general dealer's business carried on by FRANK LIFSON under the style of KENMERE STORES at 12 New Street South, Johannesburg, has been abandoned on the 1st August, 1933, and the stock removed to 50 Smal Street, Johannesburg.—William Witkin, attorney, Steytler's Buildings, Johannesburg. 7354-4-11-18

Notice is hereby given that the business of hotel-keeper, aerated water dealer, board and lodging house keeper, and billiard-table keeper carried on by JOHN THOMAS WILLIAMS, of Germiston, on the premises known as the KING'S HOTEL, on Stands Nos. 16 and 17, on Elandsfontein No. 11, District Germiston, will be transferred to ROBERT FRANCIS HAY, trading as FRANK HAY, on the 19th August, 1933, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence into his name.

Dated at Germiston, this 2nd day of August, 1933.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW.
21 Knox Street,
P.O. Box 123, Germiston. 7376-11-18-25

The general dealer's business carried on by MAHOMED ISMAIL WADEE (trading as A.B.C. SAMPLE STORE) at 405 Fourteenth Street, has been removed to 417 Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, as from 30th June, 1933. 7377-11-18

The general dealer's business carried on by AMOD SALI MAHOMED at 426 Fourteenth Street, has been removed to 528 Delarey Street, Malay Location, Johannesburg, as from 30th June, 1933. 7378-11-18

The general dealer's business carried on by EBRAHIM MAHOMED at 352, corner Twelfth and Delarey Streets, has been removed to 430 Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, as from the 1st June, 1933. 7379-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of motor garage keeper carried on by ALBERT BISSET at Stand No. 458, West Krugersdorp, has been transferred to Stand No. 440, West Krugersdorp, from the 1st August, 1933.

J. B. HUGO & CRONJE,
Attorneys for party.
20 Monument Street,
Krugersdorp. 7380-11-18-25

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that **BARNEY KOPEL SACKS**, trading as **SACKS' MOTOR SUPPLIES**, 62 Plein Street, Johannesburg, will be transferred to 86 Anderson Street, Johannesburg, from the 1st day of August, 1933.

7237-4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 28 De Beer Street, Braamfontein, by **WALTERS & DE WIT**, will be removed to 60 Jorissen Street, from 1st August, 1933.

7263-4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **ETAM (PTY.) LTD.**, at 81 Eloff Street, Johannesburg, will be removed to 64 Pritchard Street, as from about 5th August, 1933.

7265-4-11-18

Notice is hereby given that the business of bottle liquor merchant and general dealer carried on by **DAVID BERKOWITZ** in the **ELSBURG BOTTLE STORE** on Stand No. 56, Elsburg, will, together with the assets thereof, be transferred to **ALFRED PERCY IRONS** on the 1st day of September, 1933, subject to the temporary transfer of the bottle liquor licence of such premises into his name.

Johannesburg, 27th July, 1933.

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

7266-4-11-18

Notice is hereby given that the business of wholesale and bottle liquor merchant and aerated or mineral water dealer carried on by **ALFRED PERCY IRONS** in the **BENONI BOTTLE STORE** on Lot 1341, Prince's Avenue, Benoni, will, together with the assets thereof, be transferred to **DAVID BERKOWITZ** on the 1st day of September, 1933, subject to the temporary transfer of the wholesale and bottle liquor licences of such premises into his name.

Johannesburg, 27th July, 1933.

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

7267-4-11-18

The dairy business carried on at 122 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, by **Mrs. D. MAREE** and **P. LE ROUX** as the **EXCELSIOR MILK DAIRY**, has been transferred to **W. HUGHES** as and from the 1st July, 1933.

7270-4-11-18

General dealer (grocer and fruiterer's) business carried on by **BIA MIA JAMALOODIN**, Stand No. 369, Thirteenth Street, Vrededorp, has removed to Stand No. 385, corner Twelfth and Krause Streets, Malay Location, Vrededorp, Johannesburg, from 1st July, 1933.—**Omar Khan**, party's agent, 15 Victoria Buildings, Johannesburg.

7274-4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by **JACOB BLIEDEN**, trading as **WATERFALL FISHERIES** at No. 4a Becker Street, Yeoville, Johannesburg, has been sold and transferred to **NATHAN DALESKI**.

JOSEPH DALESKI,

Attorney for the parties.

34/35 Alliance Buildings,
cor. Rissik and Fox Streets,
Johannesburg.

7275-4-11-18

Notice is hereby given that the business of a fresh produce dealer carried on by **JOHANNES HENDRIK JANSEN** at Stall 18, New Market Buildings, Newtown, Johannesburg, has been sold and transferred, as from the 18th July, 1933, to **HYMAN MILLER**, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit.

JOSEPH KLOTZ,

Attorney for parties.

Stanley House,
Commissioner Street, Johannesburg.

7301-4-11-18

The general dealer and all Municipal licences registered Johannesburg, 1933, name **MAHOMED EBRAHIM** (15395), Stand No. 858, 47 Eighth Street and Garden Road, Newlands, Johannesburg, will be removed to Stand No. 299, Waterval Road, Newlands, Johannesburg, from 1st August, 1933.

7303-4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by **NISSAN SEGAL** at Edendale, P.O. Eerste Fabriek, has been transferred to **JULIUS SEGAL** as and from the 1st day of August, 1933.—**Pretoria**, this 1st day of August, 1933. **Ludorf & Cooper**, attorneys for parties, 23 Church Square, Pretoria.

7310-4-11-18

The general dealer's business carried on by **LEWIS COHEN** under the style or firm of **WHOLESALE FURNITURE AND FURNISHING COMPANY** at 168 Market Street, Johannesburg, will be transferred to the **WHOLESALE F & F COMPANY (PROPRIETARY) LTD.**, which will carry on the said business at the same address.

Johannesburg, this 1st day of August, 1933.

A. E. REID & KAHANOVITZ,

Attorneys for the parties.

51c Prince's Avenue,

P.O. Box 155, Benoni. 7299-4-11-18

The business registered by **Miss RAY BRIN**, trading as **RAYETTE** at Stand No. 1571, 1 Gochs Buildings, Eloff Street, Johannesburg, will be removed to 5 Grafton House, Bree Street, Johannesburg, as from 1st August, 1933.—**H. J. Dennis**, party's agent, 7 Diamond House, 55 Pritchard Street, Johannesburg.

7300-4-11-18

Notice is hereby given that **ABRAHAM BEHRMANN**, carrying on an estate agency business under the style or firm of **L. H. & A. BEHRMANN** at 80a Commissioner Street, Johannesburg, has admitted **Cecil Gordon Behrmann** as a partner in the said business as and from the 1st July, 1933.

BERNARD GERING & GERING,

Attorneys.

St. Andrew's Buildings,

Johannesburg, 1st August, 1933.

7296-4-11-18

Notice is hereby given that the business formerly carried on by the late Senator **J. A. NESER** and **JACOBUS JOHANNES OOSTHUIZEN** as solicitors, notaries and conveyancers at Boom and Plein Streets, Klerksdorp, under the style or firm of **J. A. NESER**, and since the death of the late Senator **J. A. NESER** by the said **J. J. OOSTHUIZEN**, will in future be carried on by **JACOBUS JOHANNES OOSTHUIZEN** and **CHARLES HARRY HORWITZ** in partnership under the same style or firm and at the same address.

J. A. NESER.

Box 22, Klerksdorp.

7315-4-11-18

Notice is hereby given that, as from the 1st August, 1933, **EMANUEL GLUCKMANN**, attorney, notary and conveyancer, has changed his address from 19a Jeppe Arcade, Fox Street, to 12 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.—**EMANUEL GLUCKMANN**, 12 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

7305-4-11-18

The general dealer's business registered Johannesburg, 1933, name **MYER MACHET**, Stand No. 822, 182 Market Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st July, 1933.—**E. & S. Laventhal**, party's agents, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

7304-4-11-18

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between **EPHRAIM HECHTER**, **SOLOMON DAVIDOWITZ** and **BEN JOFFE** in respect of the general dealer's business carried on by them under the style of **HEADERMANS** at corner Market and Van Rensburg Streets, Lydenburg, Transvaal, has been dissolved as and from 1st July, 1933, and the business has been sold, together with the assets and liabilities thereof to **BEN JOFFE**, who will carry on the business under the style of **BEDERMANS**.—**Nathan Kretzner**, attorney for parties, 50/51 New Kempsey Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg. 7298-4-11-18

The general dealer's and butchery business carried on by **RACHMIEL GREEN** at No. 111 Clive Road, Prospect Township, Johannesburg, was abandoned on the 30th June, 1933.—**Johannesburg**, this 31st day of July, 1933.—**Louis Spitz**, attorneys for party, Sanderson's Buildings, Johannesburg. 7154-4-11-18

NOTICE.

The branch business of dairy hitherto carried on by **GERTIE TABACK** (born Balkin) at 92 St. Andries Street, Pretoria, under the style or firm of **RELIABLE DAIRY**, has been sold and transferred to **ALFRED VINCENT-GEORGES** as and from the 28th July, 1933, and will hereafter be carried on by him under the same style or firm for his sole benefit.

Dated at Pretoria, this 28th day of July, 1933.

R. N. EDELSTEIN,

Attorney for the parties.

7327-4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by **MARY ANNE ELIZABETH ERASME** at 231 Van der Walt Street as the **SPRINGBOK RESTAURANT**, has been sold to **JAMES VAN STADEN** and will be transferred upon the expiration of the period fixed by law.

PODLASHUC & NICOLSON,

Attorneys for parties.

58-63 Koedoe Buildings,

Pretorius Street, Pretoria,

2nd August, 1933. 7328-4-11-18

The general dealer's business carried on by **ISAAC KAPLAN** under the style of **RALEIGH FISHERIES**, 61a Raleigh Street, Yeoville, will be transferred on last publication hereof, with all assets, to **LOUIS MELMAN**, who will assume liabilities and continue to trade under the same style.

Dated at Johannesburg, this 1st August, 1933.

HENRY LAKOFSKI,

Attorney for parties.

23/24 Alliance Buildings,
cor. Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 7340-4-11-18

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the hairdresser and tobacconist business heretofore carried on by CAROLINE ELIZABETH ENGELBRECHT under the style of MODERN HAIRDRESSING SALOON at Erf No. 173, Commissioner Street, Nigel, together with all assets and liabilities thereof, will be transferred to DANIEL ABRAHAM ENGELBRECHT three weeks from the date of the first publication hereof.

GIBSON & HODGES,
Solicitors for parties.

Bonner's Buildings,
Segal Road, Nigel. 7227-4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer and grocery business carried on by N. JOSSELOWITZ at 89a Jorissen Street, corner Rissik Street, Braamfontein, will be removed to 71a Stiemens Street, corner Rissik Street, Braamfontein, as from 1st September, 1933.

7470-11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the ladies' and gent.'s hairdresser and tobacconist business carried on by ALICE VREDA JONES at 59a Prince's Avenue, Benoni, will be transferred to WILLIAM JAMES FRASER from the 26th day of August, 1933.

GEORGE RENNIE & CO.,
Agents for the parties.

49 Prince's Avenue,
P.O. Box 285, Benoni. 7233-4-11-18

The business of hardware merchants carried on by ROBERT DEY, in his capacity as Assignee in the Estate of F. SCHILLER, at 219 Jeppe Street, Johannesburg, together with all the assets thereof, has been sold to ISIDORE SAFFER, trading as SAFFER BROS., who will carry on the said business at 145 Market Street, Johannesburg, and will be transferred to him as and from the last publication hereof.

Johannesburg, this 4th August, 1933.

ISAAC KATZ,
Attorney for the parties.

56 New Kempsey Buildings,
Johannesburg. 7236-4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LABORILAL LACHMAN DASS and DESRAJ LACHMAN DASS, trading under the name of L. L. DASS, has been transferred from Stand No. 239, Benoni Asiatic Bazaar, to Stand No. 123, Seventh Street, Benoni Asiatic Bazaar.

7295-4-11-18

The general dealer's business carried on by ROBERT BURNETT HINE and FRANCIS GWINNETT BOMPAS as THE BRITS TRADING COMPANY at Brits, Transvaal, was abandoned on the 29th July, 1933.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Parties' Attorneys.

Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 7278-4-11-18

Partnership between EDWARD VERNON GABB and JOHN R. PICKFORD, trading as THE STANDARD GARAGE AND SERVICE STATION, 160a Main Street, Rosettenville, was dissolved on 1st August, 1933, the said GABB having taken over said business with all assets and liabilities.

7297-4-11-18

The business heretofore carried on by LIPP ULLMAN and HERBERT WALTER NATHAN, trading as STOCK EXCHANGE GARAGE at 16 Sauer Street, Johannesburg, has been transferred to ERNEST WILLIAM BLUHM as from 1st day of August, 1933.

H. J. SCHLOSBERG,
Attorney for the parties.

104 Commissioner Street,
Johannesburg. 7471-11-18-25

Notice is hereby given that the business formerly carried on by WILLIAM HENRY PHILLIPS at the FOUNTAIN HOTEL, Langlaagte, situate on Stands Nos. 48 and 54, Paarlschoop, Langlaagte, under a hotel liquor licence, and the business of dealer in mineral waters and other trades in which the licences have been granted to the said WILLIAM HENRY PHILLIPS in connection with the said business, will be transferred to JOHN ANDREW BELL as from the 18th day of August, 1933, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence of the said FOUNTAIN HOTEL, Langlaagte, to the said JOHN ANDREW BELL being granted under the provisions of the Liquor Act, No. 30 of 1928.

Dated at Johannesburg, this 4th day of August, 1933.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Attorneys for the parties.
United Buildings,
cor. Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 7472-11-18-25

The retail butchery business carried on by ANTONIO J. VENTURA, trading as EXCELSIOR BUTCHERY at 126a Caroline Street, Brixton, Johannesburg, will be transferred to MORRIS TUCKER (TUCKER'S FRESH MEAT SUPPLY) from date of expiration of these notices.

7476-11-18-25

The general dealer's business and hairdressing saloon carried on by ALEXANDER SHER at No. 1 Taylor Street, Benoni, under the style of SHER'S MODERN HAIRDRESSING SALOON, will be transferred to ELLA SHER on the 26th day of August, 1933, who will carry on same under the same style.

Dated at Benoni, this 8th day of August, 1933.

J. LEVY,
Attorney for the parties.
1 and 2 Corner House,
Prince's Avenue, Benoni.

7478-11-18-25

The general dealer's business hitherto carried on by HYMAN LEWIS MILLER at 3a Prince's Avenue, Benoni, has been removed to 7a Prince's Avenue, Benoni, as and from the 1st of August, 1933.

7479-11-18-25

Notice is hereby given that ALFRED STEINER, carrying on business as SOUTH AFRICAN CLOTHING MANUFACTURERS at Chiswell House, Von Weilligh Street, Johannesburg, has admitted SAMUEL BRAND into partnership and that, as and from the 1st day of September, 1933, the said ALFRED STEINER and SAMUEL BRAND will trade under the same name at the same address for their joint benefit.

S. SIMLER,
Attorney for the parties.
82-3 New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

7481-11-18-25

Notice is hereby given that BEN JOFFE, presently trading at corner Market and Van Rensburg Streets, Lydenburg, Transvaal, under the style of BEDERMAN'S, has admitted OSCAR SACK as a partner as and from the 1st day of July, 1933.

Johannesburg, this 2nd day of August, 1933.

KAVNAT & BROOMBERG,
Attorneys for party.

Investment Buildings,
Johannesburg. 7345-4-11-18

The CENTURY CAFE business carried on by A. GAVIS, 26a Bedford Street, Benoni, abandoned on the 25th July, 1933.—Chas. Hoppenstein, agent, Box and Phone 424, Benoni.

7482-11-18-25

The general dealer's business carried on by F. E. PUREN on Stand No. 951, Geduld Extension, Springs, removing on the 15th August, 1933, to Stand No. 897, Geduld Extension, Springs, and trading as PUREN'S STORE.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni.

7483-11-18-25

The general dealer's business carried on by G. N. POULOS, 41 Newlands Avenue, Benoni, removing on the 31st August, 1933, to 7a Swan Street, Benoni.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni.

7484-11-18-25

The business of butcher and greengrocer carried on by JOHANNES WIECHART NAUDE LIEBENBERG under the style or firm of KINGSWAY MEAT BAZAAR at 109 Kingsway Avenue, Brakpan, has been abandoned as from the 30th June, 1933.

7485-11-18-25

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by RUPERT COYLE MAYBERY at 11 Knox Street, Germiston, has been removed to 159 Meyer Street, Germiston, as and from the 30th day of June, 1933.

7486-11-18-25

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ABRAHAM VICTOR at 256 Refinery Road, Germiston, has been abandoned as and from the 30th day of June, 1933.

7487-11-18-25

The retail dairy business, together with all the assets thereof, hitherto carried on by JOHN WILLIAM RUTHERFORD under the style of UNION DAIRY at Elandsfontein No. 6, District Germiston, has, as from the 1st day of August, 1933, been sold and transferred to HENRY RUTHERFORD, who will continue to carry on the said business under the style of UNION DAIRY on portion of the farm Elandsfontein No. 6, District Germiston.

Dated at Germiston, this 8th day of August, 1933.

WILLIAM HUFTEL,
Attorney for the parties.
15/17 Knox Street, Germiston.

7491-11-18-25

The business carried on by JEREMIAH MOFEKENG at Stand No. 2612, Klipspruit, will be transferred to MICHAEL MOFEKENG, TABITA MOFEKENG, CANON MOFEKENG, SENIOR, CANON MOFEKENG, JUNIOR, PAULUS SITINI and JACKSON SAN-KULA from 25th August, 1933.

7496-11-18-25

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the general dealer's and fishmonger's business carried on by ARCHIBALD NEAL BAWDEN at Erf No. 31, Third Street, Springs, under style of EAST RAND FISHERIES AND DELICATESSEN HOUSE, has been sold to WOLF BRAND, who has taken over all assets and who will carry on the business under the same style at the said address with effect from 8th August, 1933.

Springs, this 14th August, 1933.

GIBSON & HODGES,

Solicitors to parties.

Goodman's Buildings,
Second Street, Springs.

7612—18-25-1

Please take notice that the general dealer's business carried on at Stand No. 721, Twenty-fourth Street, Vrededorp, Johannesburg, will be transferred by KUTTROO BAPOO to KOOR BROS. at the expiration of these advertisements.—Sloot & Broido, 52-54 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

7609—18-25-1

Notice is hereby given that the butchery licence carried on by BEN SUSMAN at 202 Rebecca Street, Pretoria, under the style of THE MODEL BUTCHERY, has been transferred to DAVID KLASS as from the 8th of August, 1933.

7636—18-25-1

The business carried on by SOLOMON SACK as KERK STREET CASH SUPPLY STORES, 113 Kerk Street, Johannesburg, has been transferred to JEAN BLOOM from 1st July, 1933. This cancels all previous notices.

7646—18-25-1

The general dealer and butchery business carried on by LEE WHY at Stand No. 842, corner Gibson and Victoria Streets, Sophiatown, Johannesburg, will be transferred to CHAN FAT (18089) from 1st September, 1933.

7647—18-25-1

The fresh produce dealer business known as MAIN FRUIT AND PRODUCE, carried on by ISAAC DAVIS at Stand No. 713, 137 Main Road, Fordsburg, will be removed to 5 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, from 1st August, 1933.

7648—18-25-1

The business known under name of AUTOMOTIVE SUPPLIES (PTY.), LTD., at 17 Rissik Street, Johannesburg, will be changed to style of CARBURETTERS (PTY.), LTD., as from 15th August, 1933.

7649—18-25-1

The general dealer (grocers's) business carried on by KAJEE SIRAG at 159 Dowling Avenue, Newclare, will be transferred to SAYED EBRAHIM and HASSEN MIA from date of expiration of these notices.—Omar Khan, parties' agent, 15 Victoria Buildings, Johannesburg.

7651—18-25-1

NOTICE.

The partnership between IVY REYNOLDS and DOUGLAS GEORGE REYNOLDS, trading as REYNOLDS' FARM DAIRY at 54 Karl Street, Jeppe, Stand No. 589, and 207b Jules Street, Stand No. 2082, Jeppe's Extension, has been dissolved as from the 1st day of August, 1933. The business in future will be carried on by DOUGLAS GEORGE REYNOLDS.

7656—18-25-1

General dealer's business carried on by ISRAEL KRASIN, Stand No. 652, 16a Delarey Street, Vrededorp, removed to 8 Station Street, Denver, Johannesburg, as from 15th August, 1933.

7650—18-25-1

Notice is hereby given that the business of general dealer, tearoom keeper and fruiterer carried on by me at 177a Main Road, Fordsburg, has been removed to 151 Main Road, Fordsburg, as from the 1st August, 1933.—J. BAHR.

7657—18-25-1

The business DAISY'S TEA LOUNGE carried on by MARIE ROBERTSON, 107 Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred, free of liabilities, as from 31st August, 1933, to NICOLAS ZAVERDINOS, who will carry on same as BELFAST CAFE.

7658—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on under the style of H. C. MORDAUNT at Hillbro House, corner of Sauer and Main Streets, will be discontinued as from the 1st September, 1933.

7659—18-25-1

The ice business formerly carried on by M. M. WALTERS and P. J. DE WIT, in District Hillbrow, part of Braamfontein, Berea and Yeoville, has been sold to M. S. J. P. VAN NIEKERK and J. J. D. MATTHIJSEN.

7660—18-25-1

The fruiterer's business carried on by C. LEVIN at 265a Main Street, Johannesburg, has been removed to 267b Main Street, Johannesburg, from 1st August, 1933.

7666—18-25-1

Notice is hereby given that the partnership between Mrs. M. L. HURLEY, Mrs. K. MULLER, Miss G. BADD and Mrs. E. A. CLOUD, carrying on business under the name of the CHANDOS BAR, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st August, 1933, and that the business will be carried on under the same name by the partnership of Mrs. M. L. HURLEY, Mrs. K. MULLER and Mrs. E. A. CLOUD, who are taking over all the assets and liabilities as from that date.

7667—18-25-1

Notice is hereby given that the business of house furnishers and upholsterers carried on by EMANUEL FINGER under the style of FINGER FURNISHERS at Goch's Buildings, 81 Eloff Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1667/8, Anglo-African Buildings, corner Pritchard and Joubert Streets, Johannesburg, as from the 1st day of August, 1933, where same will be carried on under the same style.

SONNENFELD, GORDON & MALAN,

Yorkshire House,
cor. Rissik and Marshall Streets,
Johannesburg.

7669—18-25-1

The business carried on by Mrs. A. F. DUNSTAN as SPORTS TEAROOM, Stand No. 78, 181 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, will be abandoned from 31st August, 1933.

7671—18-25-1

Notice is hereby given that the sandwich supply business carried on by ADELINA JANE DARGIN, married out of community of property to Percy Dargin, trading under the style or firm of RED SEAL SANDWICH SUPPLY at 11 and 11a Old Arcade, Commissioner Street, Johannesburg, has been sold and transferred to DAISY ALICE BEGBIE, married out of community of property to JOHN BEGBIE as and from the 1st August, 1933.—Dated at Johannesburg, this 11th day of August, 1933. Jackson & Murphy, agents for the parties, 32 Rissik Street, Johannesburg.

7668—18-25-1

The tearoom keeper and fresh produce dealer's business formerly carried on by MARGARET WOODBURN, trading as COURT TEAROOM at 12 New Street South, Johannesburg, and sold to FRANK LIFSON, has been sold by the said FRANK LIFSON to ETHEL HOUGHTON, trading as COURT TEAROOM as from 15th August, 1933.

Johannesburg, 12th August, 1933.

WILLIAM WITKIN,

Attorney.

Steytler's Buildings,
Johannesburg.

7672—18-25-1

Notice is hereby given that the partnership subsisting between SAMUEL EVENS and MYER KRAMER, carrying on business as general dealers at Haakdoornlaagte No. 339, District Waterberg, and general dealers and dealers in patent and proprietary medicines at Vogelstruispan No. 740, District Waterberg, under the style of EVENS & KRAMER, will be dissolved as and from the date of the last publication of this notice. The said SAMUEL EVENS will retire from the said partnership and the assets and liabilities will be taken over by the said MYER KRAMER, who will continue the business for his own account and benefit under the style of M. KRAMER.

MATHEWS & MATHEWS,

Attorneys for parties.

Sutter Road,
P.O. Box 18, Warmbaths.

7675—18-25-1

Notice is hereby given that the business of general dealer (branch store) carried on by me on Erf No. 253, Pietersburg, has been abandoned as from 1st August, 1933, and the stock-in-trade has been removed to Erf No. 49.—TAYOB CASSIM.

7676—18-25-1

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, and of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general and fresh produce dealer's business carried on by MAHOMED KALOO in respect of premises situate on Erf No. 166, Nylstroom, together with certain stock therein contained, have been sold to MOOSTOFA MOSAM, to whom the same will be transferred at the date of the last publication hereof, and who will carry on the said business as THE GREEN STORE.

Dated at Nylstroom, this 15th day of August, 1933.

STRYDOM, ODENDAAL & VILJOEN,
Attorneys for the parties.

Box 37, Nylstroom.

7677—18-25-1

The business registered by G. SAREMBOCK at 52a Pim Street, Newtown, Johannesburg, will be transferred to SAREMBOCK & KLOTZ (PTY.), LTD., as from 1st July, 1933.—H. J. Dennis, parties' agent, 7 Diamond House, 55 Pritchard Street, Johannesburg.

7681—18-25-1

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business presently carried on by **ABRAMJEE AMODJEE KAROLIA**, also known as **EBRAHIM AMODJEE KAROLIA**, on the farm Putfontein No. 10, District Benoni, will be sold and transferred to **HASSAN AMODJEE KAROLIA**, who will carry on business under the style or firm of **H. KAROLIA & COMPANY**, with effect from the 9th September, 1933.

L. LOVELL,
Attorney for the parties.

Central House,
Prince's Avenue, Benoni.

7683—18-25-1

The advertisements appearing in *Government Gazette* and *Forward* on 4th and 11th August, 1933, that **C. VAGHEDASS (SOPHIATOWN SUPPLY STORES)**, 9 Good Street, Sophiatown, Johannesburg, has transferred his business to **DOOLABH GOSAI JEEVAN**, are hereby cancelled and business retained by **C. VAGHEDASS**.

7702—18-25-1

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between **BARNETT DON** and **PIETER VAN HEERDEN**, tailors, carrying on business at 42 Kerk Street, Johannesburg, trading under the style or firm of **WILLIAMS & DON**, will be dissolved as and from the date of publication hereof, from which date the said **BARNETT DON** will take over all the assets and liabilities of the said business and will carry on the said business on his own behalf at the same address under the style of **B. DON**.

D. H. EPSTEIN,
Attorney for the parties.

34 Old Arcade Buildings,
Market Street, Johannesburg.

7703—18-25-1

The business carried on by **BOURNE & CO., LTD.**, at 11 Market Street, Germiston, will be transferred to 183 President Street, Germiston, from the 1st September, 1933, likewise our branch at 67 President Street, Germiston, will be transferred to the same address as from the 30th September, 1933.

7704—18-25-1

Notice is hereby given that the business of general dealer and baker carried on by **JAMES EDWIN BIGWOOD**, trading as the **BOKSBURG STEAM BAKERY** on Stand No. 552, Boksburg, has, from the 1st day of August, 1933, been abandoned.

7693—18-25-1 **J. E. BIGWOOD.**

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by **OSCAR MELMAN** on Stands Nos. 437 and 438, Commissioner Street, and 319 and 320 Leeuwpoot Street, Boksburg, as the **CENTRAL HOTEL**, has been sold, and will be transferred to **SAMUEL SOSTAK**, with effect as and from the 1st day of September, 1933, provided the consent of the Boksburg Liquor Licensing Court to such transfer is obtained.

Dated at Boksburg, this 14th day of August, 1933.

MASSEL & MASSEL,
Attorneys for the parties.

41 Commissioner Street,
Boksburg.

7694—18-25-1

The business registered in the name of **ESSOP AMOD BHAYAT** on farm Zandfontein No. 303, District Heidelberg, Transvaal, has been transferred to **MAHOMED HASSEN TADIA** as from 1st July, 1933.—**E. A. BHAYAT**.

7696—18-25-1

The partnership business carried on by **LAWRENCE JAMES MARAIS FENWICK** and **WILLIAM ALEXANDER CUTHBERT FENWICK** at Lot No. 1297, Brakpan, under the style of **M. & M. DAIRY**, has been dissolved as from the 30th day of June, 1933. **LAWRENCE JAMES MARAIS FENWICK** has taken over all the assets and liabilities of the said business and will carry on the business at the same address and under the same style as heretofore.

H. N. BOAM,
Agent for the parties.

307 Springs Road, Brakpan.

7695—18-25-1

NOTICE.

The business carried on as **THE BOKSBURG ELECTRICAL COMPANY**, at Corder's Buildings, Boksburg, has been transferred to **Morris' Arcade**, Boksburg, as from 1st June, 1933.

7697—18-25-1

Notice is hereby given that **LENNON, LIMITED**, and **SIVE BROTHERS & KARNOVSKY, LIMITED**, of Johannesburg, have sold to **JACK TALMUD** the assets pertaining to the chemist business previously conducted by **Mrs. E. PRETORIUS** and **Mrs. R. K. VEDDERS** in the premises situate at Erf No. 451 Pretorius Street, Christiana, and that possession of the said assets will be given to the said **JACK TALMUD** on the 15th day of August, 1933.

Johannesburg, this 14th day of August, 1933.

ISRAEL & DURING, Solicitors.
26-29 Anchor Mansions,
Kerk Street, Johannesburg.

7699—18-25-1

The partnership business carried on by **ABE SUCKERMAN** and **SOLLY SUCKERMAN** trading as Station Motor and Cycle Depot at 24 and 26 Station Street, Germiston, and African Motor and Cycle Works at 73 Knox Street, Germiston, has been dissolved as from the 1st day of August, 1933. The said **ABE SUCKERMAN** will carry on the business of Station Motor and Cycle Depot for his sole benefit and the said **SOLLY SUCKERMAN** will carry on the business of African Motor and Cycle Works for his sole benefit.

ABE DINNER,

Attorneys for the Parties.

Germiston:

7700—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me at 332 Church Street, Pretoria, will be removed to 318 Church Street, Pretoria, as from the 1st September, 1933.

7709—18-25-1 **CASSIM MAHOMED.**

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between **ABRAHAM GUNDELFINGER** and **JOSEPH RODGER** under the style or firm of **B. GUNDELFINGER** has been dissolved by mutual consent with effect as from the 14th day of August, 1933. From that date the said business will be continued by the said **ABRAHAM GUNDELFINGER** for his own account under the same style or firm.

Dated this 10th day of August, 1933.

LAPIN & LAPIN,

Attorneys for the Parties.

Tudor Chambers,
Pretoria.

7712—18-25-1

Notice is hereby given that the business carried on by **JULIUS MENDEL-SOHN**, trading as **J. MADDISON & Co.** at Goodman's Buildings, 87 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to **JULIUS MENDEL-SOHN** and **MAURICE HARRY MENDEL-SOHN**, trading in partnership under the same name and at the same address as from 1st July, 1933.

7739—18-25-1

The estate agency business heretofore carried on by **DESIGERIUS ANDRIES ERASMUS**, under the style or firm of **D. A. ERASMUS & Co.** at 557A Jules Street, Malvern, Johannesburg, together with all the assets thereof have been sold to **D. A. ERASMUS (PTY.), LTD.**, as from the 1st day of August, 1933.

D. A. ERASMUS.

557A Jules Street, Malvern,
Johannesburg, 16th August, 1933.

7740—18-25-1

Notice is hereby given that the business carried on by **S. WHITEHEAD** as the **RISSIK BUTCHERY** on the premises 1061 Arcadia Street, Hatfield, Pretoria, has been transferred to **I. MEYERS** as and from the 15th August, 1933.—**Isakow, Galgut & Schwartz**, attorneys for parties, 15-17 Bureau Lane, Pretoria.

7742—18-25-1

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between **M. C. CHOOVAN**, **I. M. BADAT** and **M. D. BHAYAT**, carrying on business as general dealers at Piet Retief, has been dissolved as from the 1st August, 1933.

DEAS & FERREIRA,

Solicitors for parties.

Box 29, Piet Retief.

7528—11-18-25

The general dealer and retail butchery licences registered **Lichtenburg**, 1933, name **M. SALL**, Stand **L4**, Grasfontein, District **Lichtenburg**, will be transferred to **HARRY KIBORT** from date of expiration of these notices.

7531—11-18-25

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,

Pretoria, 18 Augustus 1933.

In die saak tussen **MARIE WELCH**, Appikant, en **THOMAS JOHN WELCH**, van Pietersburg, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak verleen op die 27ste dag van Julie 1933 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), tersyde gesit en geweier is, en die petisie deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 10de dag van Augustus 1933.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,

Pretoria, 18th August, 1933.

In the matter between **MARIE WELCH**, Applicant, and **THOMAS JOHN WELCH**, of Pietersburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 27th day of July, 1933, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 10th day of August, 1933.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

7741—18

ADVERTENSIES.

Estate late ALEXANDER PATTERSON, Krugersdorp, Transvaal (No. 66687).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days of the publication of this notice.

Dated at Matroosfontein, this 11th day of August, 1933.

GEORGE PATTERSON,
Executor.
Matroosfontein, Cape.
7555—18

In the Estate of the late EDWARD ST. JOHN GWYLLYM BEVAN (No. 81502.)

Notice is hereby given that the first Administration and Distribution Account in the above Estate, will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of 21 (twenty-one) days from the date of publication hereof.

Dated at Johannesburg, the 18th day of August, 1933.

J. R. KEMP,
Executor Dative.
P.O. Box 885, Johannesburg. 7734—18

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS VILJOEN (No. C/17699), will offer for sale on the farm Roodepoort, District Standerton, on Wednesday, the 30th August next, at 10.30 a.m., the following:—

Ten cows, 11 calves, 6 heifers, 1 bull, wagon, scotch cart, mealie planters, mowers, hayrake, ploughs, harrows, yokes and chains, and household furniture.

THOMAS LEASK,
Auctioneer,
P.O. Box 28, Phone 62, Standerton.
Samuel Seigel, Trustee,
P.O. Box 73, Phone 101, Standerton.
7580—18

TENDERS.

Insolvent Estate DAWOOD KHAN, a general dealer, carrying on business on the farm Klipspruit No. 59, Klip-town (No. C/17725).

Tenders are hereby invited for the purchase of the business of the above Estate as a going concern, or, alternatively, for any of the following assets:—

- Stock-in-trade.
- Fixtures and fittings.
- Wood and iron buildings on leased stand in Kliptown, on which lease has expired and which under terms of lease can be removed.
- Machinery for wood cutting.
- 250 Shares in Khan & Mia, Ltd.
- Sundry debtors.

Tenders, marked "Tenders, Estate Dawood Khan (No. C/17725)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, Wednesday, the 23rd day of August, 1933.

Full particulars can be obtained from the undersigned.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

B. KATZENELLENBOGEN,
Trustee.
27/28 High Court Buildings,
cor. Fox and Joubert Streets,
P.O. Box 3095, Phone 33-5510,
Johannesburg. 7619—18

In the Insolvent Estate of BAREND JACOBUS BRITZ, trading as the NATIONAL BUTCHERY, Louis Trichardt.

The book debts in the above-mentioned Estate will be offered for sale, without reserve, in front of the offices of the undersigned, on Saturday, the 26th of August, 1933, at 11 o'clock a.m.

Particulars may be obtained from the undersigned.

EDWARD A. ROTH,
Trustee.
Krogh Street, Louis Trichardt.
7614—18

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 5th of October, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of SIDNEY BASIL WILLIAM FLETCHER (No. C/15482), formerly trading in partnership with Sidney Sherwell Dekker as Fletcher's Garage at Witbank, now residing in Long Street, Middelburg, Transvaal.

Middelburg, this the 14th August, 1933.

J. C. S. VAN WOUDENBERG,
Attorney for Applicant.
7635—18

YSEBRAND & COMPANY, LIMITED
(in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2860).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above-mentioned Company (in liquidation) will be held at the Offices of Ysebrand & Co. (1933) Proprietary, Limited, corner of Roy and Avenue Roads, Fordsburg Dip, Johannesburg, on Wednesday, the 23rd day of August, 1933, at 4.30 p.m., in terms of Section 166 of the Companies Act.

All proofs of debt and powers of attorney and proxies must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

Pursuant to Section 164 (e) of the Companies Act, I have fixed a period of fourteen days after the date of the above meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or to be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before such claims are proved.

WILLIAM TROTT,
Voluntary Liquidator.
429 Marshall Street,
Johannesburg. 7589—18

G. IBLER & CO., LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2726).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for fourteen days from the 18th August, 1933.

Q. L. CHARLSTON GOCH,
Liquidator.
79/80 Exploration Buildings,
Johannesburg. 7622—18

HAMILTON COLLIERY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

In terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above mentioned Company will be held at the Office of the Joint Liquidator, V. Toker, 7 National Bank Chambers, Prince's Avenue, Benoni, at 11 a.m., on Monday, the 28th day of August, 1933, for the purposes as set out in the said Section.

All proofs of debt in the prescribed form, must be lodged with the Joint Liquidator, V. Toker, not later than twenty-four hours before the holding of such meeting.

Creditors are further notified that, pursuant to Section 164 (e) of the Companies Act, 1926, the Liquidators have fixed a period of twenty-one days from the date of the above-mentioned meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims, or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

V. TOKER,
P.O. Box 247, Benoni,
D. J. WILSON,
P.O. Box 177, Witbank,
7613—18 Joint Liquidators.

MANCER MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the Meeting of Creditors of the above Company, in accordance with the provisions of Section 166 of the Companies Act, 1926, will be held at the Offices of the Company, 7 Rissik Street, Johannesburg, on Friday, the 25th day of August, 1933, at 3 p.m.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

Notice is further given, pursuant to Section 164 (e) of the said Companies Act, that all Creditors are to prove their claims within three months from the date hereof, or to be excluded from any distribution under any Account lodged with the Master of the Supreme Court, before such claims are proved.

TOM SPENCER,
Liquidator.
7 Rissik Street,
P.O. Box 26, Johannesburg. 7621—18

NEW GEDULD DEEP, LIMITED
(in voluntary liquidation).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Final Liquidation Account has been duly confirmed, and the attention of Shareholders who have not as yet lodged their scrip in order to receive the First and Final Distribution is drawn to the provisions of Section 140 (2) of the Companies Act of 1926, under which any liquidation dividend remaining unpaid for a period of three months after the confirmation of the account must immediately be paid into the Guardians' Fund.

Dated this 16th day of August, 1933.

GEO. PARKES,
Liquidator.
125 Stock Exchange Buildings,
Johannesburg. 7736—18

ADVERTISEMENTS.

AMENDED NOTICE TO CREDITORS.

EXCELSIOR SOAP WORKS (PROPRIETARY), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2862).

Notice is hereby given that a Meeting of the Creditors of the above-mentioned Company will be held at the Office of the Liquidator at No. 14 Newnham House, Rissik Street, Johannesburg, on Monday, the 4th September, at 12 noon, in terms of Section 166 of the Companies Act. All proofs of debt and powers of attorney or proxies must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised time of the meeting. Pursuant to Section 164 (e) of the Companies Act, I have fixed a period of fourteen days after the date of the above meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or to be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before such claims are proved.

LESLIE SHOUL,
Voluntary Liquidator.

10-14 Newnham House
(Ackerman's Buildings),
Rissik Street, Johannesburg.
7726—18

In re SOUTH AFRICAN MATZO MANUFACTURERS (PTY.), LTD. (in liquidation) (No. C.A.V./2823).

Notice is hereby given in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, that the First Liquidation and Distribution Account in the above Company, was duly confirmed on the 9th day of August, 1933, and that a dividend is in the course of payment.

Johannesburg, this 18th day of August, 1933.

HENRY LEVY & ISRAEL BEARE,
Liquidators.

30 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
7737—18

CANDO DRESS MANUFACTURING (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that Cando Dress Manufacturing (Proprietary), Limited, has resolved by Extraordinary Resolution to wind up voluntarily, and that Aaron Cohen, Chartered Accountant (S.A.), of Johannesburg, has been appointed Liquidator.

AARON COHEN,
Liquidator.

23 National Mutual Building,
Johannesburg.
7738—18

In re ex parte application of MONTAGUE FRANKS, Liquidator of FRUIT SUPPLIERS (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 11th day of September, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for an Order—

- (1) dissolving the Fruit Suppliers (Proprietary), Limited;
- (2) releasing Montague Franks as Liquidator of the said Company;
- (3) authorizing the destruction of the books and papers of the said Company.

Dated at Johannesburg, this 15th day of August, 1933.

JOSEPH KLOTZ,
Attorney for Applicant.

Stanley House,
Commissioner Street, Johannesburg.
7715—18

NOTICE OF DESTRUCTION OF BOOKS AND RECORDS.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final accounts in the following Estates in which I have acted as Assignee, Trustee, Liquidator, Co-Trustee, Co-Assignee or Co-Liquidator, it is my intention to destroy, within six weeks from date hereof, all books and documents relating to the said Estates:—

C/13953—Insolvent Estate of J. M. Agnew, clerk, Francis Street, Norwood, Johannesburg. Final Account confirmed 7/3/30.

C/14075—Insolvent Estate of D. B. Archer, builder, 1 Harrison Street, Johannesburg. Final Account confirmed 9/7/30.

C/9631—Insolvent Estate of J. A. Coetzee, 2 Stock Exchange Buildings, Johannesburg. Final Account confirmed 30/9/24.

C/12060—Assigned Estate of Everard Eugene Digby, dentist, Johannesburg. Final Account confirmed 27/6/27.

C/14748—Insolvent Estate P. Dayha, tailor, Boksburg. Final Account confirmed 24/12/30.

C/10505—Insolvent Estate of Dr. Douglas Hamilton, Randfontein. Final Account confirmed 3/4/25.

C/11503—Insolvent Estate of P. Jaffit, trading as Chandos Bar, Johannesburg. Final Account confirmed 10/11/26.

C/11532—Insolvent Estate of M. and L. Jaffit, trading as Stock Exchange Bar, Johannesburg. Final Account confirmed 13/10/26.

C/9467—Insolvent Estate J. P. M. Leibrandt, trading as F. M. Alleman and Co., Johannesburg. Final Account confirmed 7/1/25.

C/12997—Assigned Estate of A. Lane, builder, Johannesburg. Final Account confirmed 29/1/29.

C/14252—Insolvent Estate A. L. Naude, builder, Johannesburg. Final Account confirmed 6/1/31.

C/11363—Insolvent Estate of R. B. Syms, trading as Garlette, Johannesburg. Final Account confirmed 5/7/26.

C/13680—Insolvent Estate J. Vorster, builder, Johannesburg. Final Account confirmed 3/2/30.

C/11645—Insolvent Estate of Rachel Woolf, Johannesburg. Final Account confirmed 20/4/26.

C/9290—Insolvent Estate of G. G. Passmore, billiard-room proprietor, Johannesburg. Final Account confirmed 20/3/24.

C/11540—Insolvent Estate of Myer Jaffit, Johannesburg. Final Account confirmed 17/11/26.

C/12058—Assigned Estate of Everard Digby and Everard Eugene Digby, trading as Digby and Digby, dentists, Johannesburg. Final Account confirmed 8/8/27.

C/12061—Assigned Estate of Everard Digby, dentist, Johannesburg. Final Account confirmed 7/9/27.

C/10442—Insolvent Estate of Edith Nellie Shearer, married according to the Laws of England to Alexander Naismith Shearer, Johannesburg. Final Account confirmed 9/12/24.

C/12569—Assigned Estate of David Thomas, builder, Johannesburg. Final Account confirmed 3/12/28.

C/10719—Insolvent Estate of Sarah Berman, trading as Distributors Co., Johannesburg. Final Account confirmed 8/2/26.

C.A. 2275—J. Burke and Co., Ltd. (in liquidation). Court ordered destruction of documents two years after 25/3/30.

C.A. 1984—Consolidated Cotton Fields, Ltd. (in liquidation). Court ordered destruction of documents two years after 21/3/30.

C.A. 1767—Distributors Co., Ltd. (in voluntary liquidation). Final Account confirmed 8/2/26.

C.A. 2273—Union Bazaars, Ltd. (in liquidation). Court ordered destruction of documents two years after 5/12/30.

C.A. 2296—Gaynors, Limited (in voluntary liquidation). Final Account confirmed 4/11/30.

C.A. 2149—Odzi Rhodesia Copper Syndicate, Ltd. (in voluntary liquidation). Final Account confirmed 10/12/28.

C.A. 2334—Pretoria Engineering Supplies Co., Ltd. (in voluntary liquidation). Final Account confirmed 23/6/30.

C.A. 2247—Mercantile Furniture Manufacturers (Pty.), Ltd. (in liquidation). Court ordered destruction of documents 2 years after 22/4/30.

C.A. 2308—Stevens and Webb, Ltd. (in voluntary liquidation). Final Account confirmed 13/3/30.

C/16635—Insolvent Estate of Dennis Xenos, trading as Gibsons Boot Warehouse, Johannesburg. Final Account confirmed 15/6/32.

C/16723—Assigned Estate of Joseph Ferguson, trading as J. Ferguson and Co., builders, Johannesburg. Final Account confirmed 19/8/32.

C/17233—Insolvent Estate of Alec Eleazor Koz, hairdresser, Johannesburg. Final Account confirmed 10/1/33.

C/16417—Insolvent Estate of Henry Edward Lane, printer, Brakpan. Final Account confirmed 28/6/32.

C/16043—Insolvent Estate of Samuel Kaidan, hairdresser, Johannesburg. Final Account confirmed 9/2/32.

C.A.V. 2654—M. R. P. (Pty.), Ltd. (in voluntary liquidation). Final Account confirmed 15/6/32.

C/16907—Assigned Estate of Nicolaas van der Walt, builder, Johannesburg. Final Account confirmed 6/12/32.

C/15365—Insolvent Estate of Moosa Adam Ganchi, Krugersdorp. Final Account confirmed 23/12/31.

C/16828—Assigned Estate of Morris Klassnik, farmer, Devon, Transvaal. Final Account confirmed 24/9/32.

C/16366—Insolvent Estate of Valli Essop, Lichtenburg. Final Account confirmed 17/11/32.

C/16038—Insolvent Estate of Harry Rosen, Johannesburg. Final Account confirmed 24/2/32.

C/16039—Insolvent Estate of Solly Tobacoff, Johannesburg. Final Account confirmed 24/2/32.

C/16040—Insolvent Estate Alec Aserman, Johannesburg. Final Account confirmed 10/2/32.

C.A. 2470—Stuart Campbell, Ltd. (in voluntary liquidation). Final Account confirmed 10/5/32.

C.A.V. 2748—Hopefield Syndicate, Ltd. (in voluntary liquidation). Final Account confirmed 21/2/33.

CHARLES HEWITT.

53/60 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg,
18th August, 1933.
7665—18

In the matter of BOSCHRAND CITRUS CO-OPERATIVE COMPANY, LTD. (in liquidation) (No. C.D. 654).

Notice is hereby given that Creditors must lodge their claims and Debtors must pay their debts to the undersigned within twenty-one days from date hereof.

Signed at Johannesburg, this 18th day of August, 1933.

MONTAGUE FRANKS,
Liquidator.

1/2 Standard Bank Chambers,
President Street,
P.O. Box 6940, Johannesburg.
7674—18

ADVERTENSIES.

A. J. WEBBER & CO. (PTY.), LTD.
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above liquidation will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the date hereof.

GEO. W. SHEFFIELD,
Liquidator.

39 United Buildings,
33 Rissik Street, Johannesburg,
18th August, 1933. 7664—18

WEBBER TARLTON (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act (No. 46 of 1926), that Webber Tarlton (Proprietary), Limited, has resolved by Special Resolution to wind up voluntarily, and that William Warmback and Robert Hamilton, Chartered Accountants (S.A.), of Johannesburg, have been appointed Joint Liquidators.

WEBBER TARLTON (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Robert Hamilton & Pringle,
72/5 National Bank Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg.
7684—18

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that DAVE TUCKER and SADIE KELVIN (married out of community of property to Alcon Kelvin), carrying on business in partnership at 14 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg, under the style of PREMIER CATERERS, have made an assignment of their property in favour of MONTAGUE FRANKS, administrator of estates, of 1/2 Standard Bank Buildings, President Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Dave Tucker and Sadie Kelvin, carrying on business as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Dave Tucker and Sadie Kelvin, carrying on business as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned from the 22nd day of August, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 11th day of September, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Dave Tucker and Sadie Kelvin, carrying on business as aforesaid, as insolvent.

Johannesburg, this 18th day of August, 1933.

RITTOFF & JACKS,
Attorneys for Assignors.

1/2 High Court Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
7670—18

ELECTRO CHEMICAL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2850).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and those of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

F. C. McCONNELL,
Liquidator.

201 Consolidated Building,
Fox Street, Johannesburg. 7655—18

Extraordinary Resolution passed by **SUNN'S PHARMACY, LTD.**, at Johannesburg, on the 14th August, 1933:—

That the Company by reason of its liabilities cannot continue its business and it is advisable to wind up. That the Company is placed in voluntary liquidation in pursuance of Section 160 (c) of the Companies Act, No. 46 of 1926. Louis Myer Herman, of Johannesburg, is appointed Liquidator.

J. M. SUNN,
Director.

7678—18

Assigned Estate **BENNIE BRESGLI.**

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the business of the above Estate known as—

PARISIAN TRADING COMPANY,
Central City Buildings, corner
Pritchard and Joubert Streets,
Johannesburg,

as a going concern, or, alternatively, for any of the following assets:—

- (a) Stock-in-trade.
- (b) Goodwill.
- (c) Fixtures and fittings.
- (d) Sundry debtors.

Tenders, marked "Tenders, Estate Bennie Bresgli", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, Wednesday, the 23rd day of August, 1933.

Full particulars can be obtained from the undersigned.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

B. KATZENELLENBOGEN,
Assignee under the Deed.

27-28 High Court Buildings,
cor. Fox and Joubert Streets,
P.O. Box 3095, Phone 33-5510,
Johannesburg. 7620—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, 4th September, 1933, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of Cornelius Michelus van Wyk, a miner, employed on the Durban Roodepoort Gold Mining, Company, Limited, and residing at 1 End Street, Roodepoort, as Insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Roodepoort, for a period of fourteen days from 19th August, 1933.

Dated at Johannesburg, 14th August, 1933.

MARGOLIS & ROSMARIN,
Applicant's Attorneys.

Barbican Buildings,
Johannesburg. 7652—18.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, the 4th day of September, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of Barend Daniel Minnie, a miner, residing at Gort Avenue, Primrose, District Germiston, Transvaal, and that his Schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Germiston, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 18th day of August, 1933.

Dated at Germiston, this 18th day of August, 1933.

SHUNN & TROLLIP,
Applicant's Attorneys.

2-5 A.B.C. Chambers,
Knox and President Streets,
Germiston. 7698—18.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on Thursday, the 7th day of September, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JURIE HENDRIK JACOBUS VAN AS**, of Berkeley Hotel, Von Weilligh Street, Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days reckoned from Monday, the 21st August, 1933.

Pretoria, this 16th day of August, 1933.

DENOON DUNCAN & HART,
Attorneys for Applicant.

R.S.E. Chambers, Pretoria. 7716—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Tuesday, the 5th September, 1933, at 9.30 in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Partnership Estate of **ERNEST MATHEWS** and **JOSEPH HENRY WATSON**, carrying on business as tailors under the style or firm of the **BUSY TAILORS** at 49 African Arcade, Pretoria, as insolvent; and that the schedules of the said firm will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days as from Saturday, the 19th August, 1933.

Pretoria, this 16th August, 1933.

NIEMEYER & STEYN,
Attorneys for Applicants.

39 Bureau Street, Pretoria. 7724—18

NOTICE.

Notice is hereby given that **SUSANNA CATHARINA SWART** (born Coertze) was on the 20th July, 1933, divorced from her husband, **PHILIPPUS JACOBUS SWART**, of Breyten, and that henceforth she will revert to her maiden name and again be known as **SUSANNA CATHARINA COERTZE**.

Dated this 11th day of August, 1933.

L. JACOBSON,
Attorney for S. C. Swart,
now S. C. Coertze.

Main Street,
Box 24, Coligny. 7386—11-18-25

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a copy of certain Deed of Lease No. 1037, dated the 4th day of March, 1899, passed by The South African Townships, Mining and Finance Corporation, Ltd., in favour of Freda Gordon (born Kaplan), married out of community of property to Max Gordon, with the exclusion of the marital power in respect of Lot No. 1037, situate in the Township of Jeppes, and in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg or at the South African Townships, Mining and Finance Corporation, Ltd., within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 8th day of August, 1933.

E. EFFUNE

(Deneys Reitz, Jacobson & Effune),
Attorney for Applicant.

National Mutual Buildings,
Cor. Rissik and Market Streets,
Johannesburg. 7556—18

LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 62/30 made on the 25th day of April, 1930, by Harold Edmund Stampe Mackrell in favour of Annie Ferguson Bladwell (born Rankin), whereby certain Stand, Outside Township, No. 191, on the farm Lisbon No. 9 (estate owner, the Government), in the Mining District of Pilgrims Rest, as held under:—

(a) Licence No. 98, dated 26th March, 1930;

(b) Diagram R.M.T. No. 91;

together with all the rights granted by Law with respect to the said stand, was conveyed.

And all persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg, within two months from the first publication of this notice.

Dated at Johannesburg this 18th day of August, 1933.

W. D. McFARLANE,

Trustee, Insolvent Estate, Benjamin Thomas Bladwell (No. C/17174).
7661—18-25-1.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. F. 3224/29, dated the 8th day of July, 1929, passed by the Martindale Township in favour of Solomon Wessie, in respect of certain Lot No. 235, Martindale.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication hereof.

Dated at Johannesburg this 16th day of August, 1933.

B. ALEXANDER & BROS.,

Solicitors for the Applicant.

Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg. 7663—18

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of:—

1. Deed of Transfer No. 7571/1920, dated 18th May, 1920, passed by Gabriel Mograbi in favour of Rona Mundel (born Miller), married out of community of property to Jessel Sam Mundel, in respect of Erf No. 1202, situate in Marais and Wolmarans Streets, in the Town of Rustenburg, measuring 400 square roods.
2. Deed of Transfer No. 5507/1922, dated 5th June, 1922, passed by Fransina Magdalena Sophia Coetsee (born Vorster), married out of community of property to and duly assisted by Abraham Jacobus Coetsee, in favour of Rona Mundel (born Miller), married as aforesaid, in respect of portion "A" of Erf No. 1186, situate in Wolmarans Street, in the Town of Rustenburg, measuring 200 square roods.

All persons having objection to the issue of such copies are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks of the date of last publication hereof.

HERBERT CRANKO,

Attorney for Rona Mundel.

Steen Street, Rustenburg,
14th August, 1933. 7707—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2205/1906, dated 17th March, 1906, passed by Frederik Coenraad Josephus Ehlers in favour of Johannes Jacobus Rabie van der Linde, in respect of an undivided one-third share in certain remaining extent of a portion of portion of the freehold farm Roodekrans No. 83, situate in the District of Krugersdorp (formerly District Witwatersrand), measuring as such 9 morgen 596 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the date of last publication hereof.

D. I. FRIEDLAND,

Attorney for Executrix Testamentary,
Estate late J. J. R. van der Linde.

Pretoria, 16th August, 1933. 7733—18

Published by Authority.

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, 1932,

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

Half Bound in Law Calf, 10s. 6d.

(English and Afrikaans in One Volume.)

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

EXECUTION SALE.

DISTRICT POTGIETERSRUST.

Between Estate late PHILIP FRANCIS AMM, Plaintiff, versus HENDRIK BARNARD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Potgietersrust and writs of execution, dated the 19th July, 1933, the undermentioned property will be sold in execution in front of the local Court-house on Saturday morning, the 26th August, 1933, at 10 a.m., without reserve, to the highest bidder, and for cash on the day of sale or on terms to an approved buyer, namely:—

Certain portion marked "A" of Erf No. 108, together with the buildings thereon, consisting of dwelling-house, containing 4 rooms, k.p.b., situate in Voor Street, in the Town of Piet Potgietersrust, measuring 104 square roods 24 square feet, and more fully described in Deed of Transfer No. 4240/1927, dated 13th April, 1927.

Further conditions of sale may be consulted at the Office of Attorney E. R. Chapman, Hoofd Street, Potgietersrust.

Potgietersrust, 21st July, 1933.

I. VAN HEERDEN,

7001—28-18 Court Messenger.

SALE IN EXECUTION.

ERMELO DISTRICT.

In re Estate late D. H. W. WESSELS, Plaintiff, versus J. F. JOUBERT, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Ermelo and writ of execution, dated the 18th day of July, 1933, the following property will be sold in execution on the 31st day of August, 1933, at 10 a.m., at Ermelo, in front of the Court-house, to the highest bidder, viz.:—

Certain portion E of the quitrent farm Merriekloof No. 259, District Ermelo, measuring 653 morgen 192 square roods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 6013/1929, dated 25/5/29.

Terms and conditions of sale will be read out immediately prior to the sale.

A. M. MOLL,

Messenger of the Court.

Ermelo, 15th August, 1933. 7720—18-25

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between GRIQUALAND WEST BOARD OF EXECUTORS TRUST AND AGENCY COMPANY, LIMITED, Plaintiff and WILLEM HENDRIK AUSTIN, Defendant.

A meeting of mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of August, 1933, at 9.10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion 12 of Portion S of portion of Portion Lot B of the freehold farm Turfontein No. 21, situate in the District of Johannesburg, the property of defendant.

T. O'HAGAN,

Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 15th August, 1933. 7718—18

ADVERTENSIES.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Pietersburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS FOR RIGHT-
OF-WAY.

Notice is hereby given that DAVID OTTO, acting for and on behalf of PROUDFOOT'S SEWERAGE CONSTRUCTION COMPANY (PROP.), LTD., has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to erect and maintain an aerial haulage line, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Base Metal Claims Nos. 62016, 62019/20, 62023 and 62027, held in the name of Egnep, Limited, and situate on Haenertsburg Lot No. 120, Freehold Owner, Government.

Base Metal Claims Nos. 65938 and 65952, held in the name of the applicant Company, situate on Haenertsburg Lot No. 120, Freehold Owner, Government.

All the foregoing are situated in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, as shown on the plans prepared by Land Surveyor H. Nielson, in August, 1928, and lodged in my office.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 5th day of September, 1933, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said DAVID OTTO, P.O. Box 2569, Johannesburg, before the 29th day of August, 1933.

Dated at Pietersburg, this 22nd day of July, 1933.

F. J. D. MATTHEWS,
Mining Commissioner, Pietersburg.
7264—4-11-18

MEDICAL CHAMBERS (PROPRIETARY), LIMITED.

(Registered in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Third Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in No. 97 Lister Building, 195 Jeppe Street, Johannesburg, on Friday, 25th August, 1933, at 5 o'clock in the afternoon, for the following purposes:—

To receive the Report of the Directors and Auditors, and to consider the Balance-sheet at 30 June, 1933, and Profit and Loss Account for the year ended 30th June, 1933; to elect Directors and Auditors; to transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

By Order of the Board.

THE AFRICAN LAND AND INVESTMENT COMPANY, LIMITED,

Secretaries,

per J. H. WELLBELOVED.

Head Office,
Consolidated Gold Fields Building,
29 Simmonds Street,
Johannesburg,
12th August, 1933. 7654—18

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

NOTICE OF ATTACHMENT AND SALE IN EXECUTION.

In the Magistrate's Court for the District of Pretoria. Held at Pretoria between CITY COUNCIL OF PRETORIA (Plaintiff) and JACOBUS PETRUS DELPORT and 51 OTHERS (Defendants).

To the herein-after mentioned persons, whose present whereabouts are to the Plaintiff unknown:—

Please take notice that under and by virtue of Warrants of Execution issued out of the Magistrate's Court, Pretoria, dated the 28th July, 1933, against you, I have seized and laid under attachment the herein-after mentioned properties, situate in the herein-after mentioned Townships, all in the district of Pretoria.

Further take notice that unless the sums set out opposite your names in this list, together with the costs of execution, are paid on or before 11 a.m. on the 15th September 1933 the said properties will be sold in execution to the highest bidder on Friday, the 15th day of September, 1933, at 11 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretoria (Terms:—Cash).

LIST OF PROPERTIES.

TOWNSHIP OF RIETPONTAIN.

Defendant.	Properties.	Amount due. £ s. d.
Willem Marinus Nyenes.....	Lot No. 127, Second Avenue West.....	17 3 2
Johanna Cornelia Kater (major spinster)	Lot No. 178 End Street.....	16 0 4
William Arthur Smale.....	Lot No. 200 Fifth Street.....	23 6 7
Victor Schultz.....	Lot No. 280 Second Avenue West and Seventh Street	10 11 8
Alexander Livingstone.....	Lot No. 418 Main Avenue.....	12 9 6
Daniel Gilles Cruse (deceased).....	Lot No. 546 Sixth Avenue East.....	10 4 4
John George Edward Storer.....	Lot No. 589 Sixth Avenue East and Eleventh Street	7 15 9
Jan Cornelis Pretorius.....	Portion B of Lot No. 662.....	6 1 10
William Leigh Bernard.....	Lot No. 664 Ninth and Tenth Avenues....	18 16 2
James Pell Yates.....	Lot No. 263 Sixty-Sixth Street, Main Avenue	5 0 9
Bertha Shuter (born Storbeck), widow	Remaining Extent of Lot No. 545.....	14 10 9
Jacobus Petrus Delport.....	Lot No. 377 Main Avenue.....	9 11 2

TOWNSHIP OF GEZINA.

Johannes van Erkel.....	Lot No. 196 Seventh and Eloff Streets.....	20 15 7
George Weaver Croft.....	Lot No. 80 Arcadia and East Streets.....	7 18 8
Hendrik Abraham Adriaan de Beer..	Lot No. 14 East Street.....	7 3 4
Maria Hendrika Thom (born Daniel), married out of community of property to Alexander Daniel Thom	Lot No. 278 Kruger Street.....	10 14 10

TOWNSHIP OF VILLIERIA.

Ignatius Michael Vermaak Jacobson.	Portion A of Plot 48 (being Lots Nos. 304 and 305)	6 15 4
Martinus Wessel Pretorius.....	Remaining Extent of Plot 76 (being Lots Nos. 561 and 641)	7 3 8
Johannes Gerhardus Pretorius.....	One-half share in remaining extent of portion of Plot 63 (being Lot No. 604)	5 19 11
Theofilus Rautenbach Pypers.....	Lot No. 1344 Fourth Street.....	6 10 2
George Johannes White.....	Lot No. 1378 Seventh Street.....	6 2 0
Lourens Petrus Johannes Badenhorst	Lot No. 1514 West Avenue.....	7 7 0
Jan Christoffel Els.....	Portion of Plot 142A (being Lot No. 1642)..	10 3 7
Alan Randolph Campbell (minor)....	Lot No. 1707 and Lot No. 1779.....	20 9 1
John Israel Sacks.....	1. Portion of Plot 3 (being Lot No. 1813). 2. Half-share in Portion of Plot 3 (being Lot 1816)	11 18 8
Lewis John Walford.....	Portion of Plot No. 5 (comprising portions Lots Nos. 1917, 1918 and 1919)	14 14 1
William Christian Thomas.....	Remaining Extent of Plot 4 (comprising portions of Lots Nos. 1882, 1849, 1978, 1843/8, 1850/5, 1876/8)	20 18 8
Ernest Christian Silbereisen.....	Plot 4 (comprising Lots Nos. 1843, 1844 and 1845)	31 1 6
John Wright Sterling.....	Lots Nos. 1361, 1362, 1381, 1382, 1401, 1402, 1421, 1422, 1441, 1442, 1461 and 1462	35 5 0

TOWNSHIP OF WONDERBOOM SOUTH.

Gustavus Wilhelmus Fouche.....	1. Lot No. 1033.....	10 4 1
	2. Lot No. 1037.....	
Myer Gerber and Florrie Diana Gerber	Lot No. 1006 Sixteenth Avenue and Sixth Street	6 13 8
Myer Gerber.....	Lots Nos. 890, 891, 892 and 893.....	21 15 4
Jacobus Johannes Philippus Maree..	Lot No. 727 Eleventh Avenue.....	6 5 4
Otto Johannes Jacobus Hamman...	Lot No. 699 Tenth Avenue.....	7 7 10
Jacobus Johannes Marais.....	Lot No. 690 Eleventh Avenue.....	9 7 5
Johanna Catharina van Dam (born Rossouw), widow	Lot No. 656 Eleventh Avenue.....	5 18 8
Carel Frederiek Kriel.....	Lot No. 90 Second Avenue.....	8 19 11
Jacobus Adriaan Viljoen.....	Lot No. 582 Tenth Avenue.....	9 6 7
George Henry Holbrooks.....	Lot No. 599.....	10 0 0
Harry Gerber (minor).....	Lot No. 199 Fifth Avenue.....	21 1 6
Insolvent Estate Marinus Franken..	Lots Nos. 230, 410, 434, 507, 509 and 1039..	62 13 11
Izaak Zirk Nel.....	Lot No. 558 Ninth Avenue.....	30 5 2

TOWNSHIP OF MAYVILLE.

Frans Abraham Alwyn Johannes Smit	Lot No. 71 Michael Brink Avenue.....	14 19 11
Aart van Amedye.....	Lot No. 215 Crots Street.....	14 2 10

TOWNSHIP OF PARKTOWN.

William Hartley.....	Portion of Erf No. 172.....	9 0 5
----------------------	-----------------------------	-------

ADVERTISEMENTS.

Defendant.	Properties.	Amount due.
	TOWNSHIP OF CAPITAL PARK.	£ s. d.
Christian Jacobus Louis Werth.....	Lot No. 1166 First Street and Third Avenue	7 12 0
Zacharias Arnoldus Stefanus de Beer	Lot No. 1138 Fourth Avenue.....	6 7 0
Carl John Blangstrom.....	Lot No. 1134 Fourth Avenue.....	7 12 0
Gabriel Ernst Yzel.....	Lots 1021 and 1022.....	12 3 8
	TOWNSHIPS OF GEZINA AND VILLIERIA.	
Walter Thomas Kelly.....	1. Lot No. 65 Township of Gezina.....	21 14 2
	2. Portion of Plot 2 (being portions of Lots 1755 and 1756), Township of Villieria	
	3. Portion of Plot 4 (being portion of Lot No. 1843), Township of Villieria	

Dated at Pretoria this 1st August, 1933.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court. 7493—11—18

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATORS.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the following persons have been appointed by the Central Board of the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA to value properties for the purpose of the said Act in the districts appearing against their names:—

Name.	Address.	District.
Gabriel Petrus Rossouw.....	Arbeid Adelt.....	Bloemfontein.
Edward Samuel Wiggill.....	Kelvedon, Petrusburg.....	Bloemfontein.
John Bernard Muggleston.....	Houwater.....	Britstown.
Hugo Hendrik van Niekerk.....	Hestersrust.....	Hoopstad.
Casper Hendrik Jansen.....	Boompplaats.....	Hopetown.
James Cornelissen Kachelhoffer.....	Jacobsdal.....	Jacobsdal.
Theunis de Bruin.....	Platbergspuit.....	Ladybrand.
Douglas Mounsey Parker.....	Riverdale.....	Maraiburg.
Johannes Joost Erasmus.....	Hartebeestspuit.....	Pretoria.
Alexander Campbell McDonald.....	Lilyfontein, P.O.	Queenstown.
	Waverley	
Frederick Roderick Noble Findlay.....	Maanhaarand.....	Rustenburg.
Philippus Marthinus du Buisson.....	Tafelberg.....	Senekal.
Willem Abraham Prinsloo.....	Paradys.....	Senekal.
Otto Johannes Frederik Bobbert.....	Hamburg.....	Senekal.
Johannes Adriaan Vermaak.....	Rietkuil.....	Steynsburg.
Gerrit van Ginkel Bekker.....	Klipfontein.....	Steynsburg.
Gert Petrus de Haas.....	Oatlands.....	Volkstrust.
Gabriel Daniel Bruwer.....	Alkmaar, P.O. Van- Stadensrust	Wepener.
Gustav de la Rey de Wet.....	Doornfontein.....	Wolmaransstad.
Philippus Petrus v. d. Merwe.....	Grootvlakte, Rawsonville..	Worcester.
Hercules Rudolph de Wet.....	Woltemade.....	Sterkstroom.
Gert Theunis Hermanus Bosch, Sen.....	Merino Walk, P.O.	Sterkstroom.
	Halseton	

K. B. v. ROOYEN,
General Manager.
7708—18Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, this 15th day of August, 1933.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner of
Heidelberg, at Johannesburg.

NOTICE OF TWO APPLICATIONS
FOR WATERRIGHTS.

TO WHOM IT MAY CONCERN.

Notice is hereby given that GERT HENDRIK RAUBENHEIMER, of the NEW RAND REEFS, LIMITED, 158 Stock Exchange Buildings, Johannesburg, he being duly authorized by the said NEW RAND REEFS, LIMITED, the holder of mining title situate on the farm Hexrivier No. 254 (Estate owners: J. M. de Bruin, G. F. Marx and Mrs. H. J. S. Goosen), in the Mining District of Heidelberg, has made two applications for the right to collect and store water on the areas as indicated on the ground and shown upon the sketch plans which, together with the applications, have been lodged and may be seen at my office.

The water is to be used for general mining purposes and purposes incidental thereto.

The said two applications will be dealt with at my office in Johannesburg at 11 o'clock in the forenoon on Tuesday, the 19th September, 1933.

I therefore call upon all persons having objections to the granting of either or both of the said waterrights to give notice of the same, in writing, to me and to the applicant, within one month from the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Dated at Johannesburg, this 2nd August, 1933.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Heidelberg
District.
7467—11-18-25SOUTH AFRICAN CARBIDE AND
BY-PRODUCTS COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South
Africa.)NOTICE TO PREFERENCE AND
ORDINARY SHAREHOLDERS.CLOSING OF SHARE TRANSFER
BOOKS.

Notice is hereby given that the Transfer Books of this Company will be closed from the 1st to 9th September, 1933, both days inclusive.

By Order of the Board.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED
INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Transfer Secretaries,
per F. E. JACKSON.Head Office, Consolidated Building
(P.O. Box 590), Johannesburg,
18th August, 1933. 7735—18FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS
TOGETHER WITH THE REGULA-
TION AMENDED BY ACT No. 26/1931,
TIONS THEREUNDER.PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.
Obtainable from Government Printer,
Pretoria.Re ST. ANDREW'S SCHOOL, LTD.
REDUCTION OF CAPITAL.

Take notice that the undermentioned minute was registered with the Registrar of Companies at Pretoria on this the 12th day of August, 1933:—

The capital of St. Andrew's School, Limited, and reduced, henceforth is £592. 10s., divided into 2,370 shares of 5s. each, fully paid, instead of the original capital of £3,000, divided into 3,000 shares of £1 each. At the time of the registration of this minute the sum of 5s. has been and is to be deemed paid up on each of the 2,370 shares which have been issued.

Dated at Johannesburg, this 15th day of August, 1933.

BOWMAN, GILFILLAN &
BLACKLOCK,Attorneys for the abovenamed Company.
United Buildings,
Corner Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 7662—18In the Estate of the late HENRY
CHARLES TIDBURY (No. 34338).

The undersigned, duly instructed thereto by the Executor Dative in the above Estate, will offer for sale by public auction in front of their Offices, on Tuesday, 5th September, 1933, at 10 a.m., the deceased's sixth-share of and in partnership carried on under the style or firm of TIDBURY & CO., trading as general dealers and hotel proprietors at Lower Blinkwater, in the District of Fort Beaufort.

For particulars apply to—

BOTH A & BOTH A,

Auctioneers, Fort Beaufort.

7554—18

Estate of the late MARTINUS JO-
HANNES VAN DER SPUI, of The
Strand (No. 38550).

Creditors in the above Estate are hereby required to file their claims with the undersigned within thirty (30) days from the date of publication hereof.

Dated at Somerset West, this 8th day of August, 1933.

HARRY MAURICE JAFFE,

Executor Testamentary.

Main Street, Somerset West.

7562—18

Estate late REGINALD JAMES
TREFUSIS HAWKE (No. 37926).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate, and all persons being indebted thereto, are required to file their claims or to make due payment of any amount due to the said Estate by Monday, the 11th day of September, 1933.

And it is likewise notified that the First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of three weeks reckoned from Friday, the 25th day of August, 1933.

Dated at Capetown, this 9th day of August, 1933.

ROSS & HOFMEYR,

Attorneys for Executor Dative.

4 Wale Street, Capetown.

7571—18

ADVERTENSIES.

In the Estate of the late **WILLIAM KHANN SUNDERLAND**, of Bristol, England (No. 37963).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days of the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 12th day of August, 1933.

FAIRBRIDGE, ARDERNE &

LAWTON,

Attorneys for the Executor Dative.

Parliament Street, Capetown.

7594—18

NOTICE.

In the Estate of the late **CHRISTOFFEL CASPARUS COENRAAD ALBERTYN**, of the Homestead, Diep River.

Creditors are requested to file their claims and Debtors to pay their debts to the undersigned within six weeks from the date of publication hereof.

W. E. J. AYBERTYN,

C. F. ALBERTYN,

P. R. HOFMEYER,

Executors Testamentary.

53/55 St. George's Street,
Capetown.

7599—18

In the Estate of the late **AUGUST CASPER FRIEDRICH WEGNER** of Ottery, Capetown (No. 38028.)

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all concerned at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate at Wynberg for a period of twenty-one days reckoned from the date of publication hereof.

SYFRET GODLONTON & LOW,

Attorneys for Executor Testamentary.

42 Burg Street, Capetown.

7744—18

NOTICE.

In the Estate of the late **SUSARA ALLETTA MAGRIETHA SCRIBANTE** (born Venter) and surviving spouse, **THEODORUS ANTHONIE LOUIS SCRIBANTE**, of Vinci, in the Division of Hay (No. R. 11/1145).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Griquatown, for a period of twenty-one days reckoned from the 25th day of August, 1933.

Dated at Postmasburg, this 14th day of August, 1933.

A. J. BESTER,

Attorney for the Executor Testamentary.

Main Street,

P.O. Box 1, Postmasburg.

7730—18

KENNISGEWING.

In die Boedel van wyle **ANDRIES JOHANNES BURGER** en nabywende eggenote, **GESINA WILHELMINA BURGER** (gebore Botma), Wedgehill, Hay (No. R. 11/926).

Die Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie Rekening in bogenoemde Boedel sal ter insage lê vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf 18 Augustus 1933 by die Kantoor van die Assistent Meester, Kimberley, en by die Kantoor van die Magistraat, Grikwa-stad.

R. B. LEVI,

Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
Niekerkshoop, 18 Augustus 1933.

7604—18

In the Estate of the late **SAREL PRETORIUS VAN DER LINDE** and surviving spouse, **MARTHA MARGARETHA VAN DER LINDE** (born Smit), of the farm Wintershoek, in the District of Herbert (R. 11/1114).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley and a copy thereof at the Office of the Magistrate of Douglas for a period of three weeks reckoned from the 21st day of August, 1933.

Dated at Kimberley, this 14th day of August, 1933.

DUNCAN & ROTHMAN,

Attorneys for the Executrix Testamentary.

7 Main Street, Kimberley.

7679—18

Insolvent Estate **ROBERT JOHN**

JAMES, of Umtata (No. 6548).

The undermentioned assets in the Estate of the above-named Insolvent will be submitted for sale by public auction by Mr. H. H. Klette, Auctioneer, of Umtata, at his Auction Mart in Owen Street, Umtata, at 10.30 a.m. on Saturday, the 9th day of September, 1933:—

- Certain piece of quitrent land, situate in the Town of Umtata, Tembuland, being Lot No. 1A, measuring 56 square rods and 78 square feet. (This is a vacant erf.)
- Certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Lot No. 21, Umtata, measuring 115 square rods and 46 square feet.
- Certain piece of quitrent land, situate as above, being Lot No. 23, Umtata, measuring 106 square rods and 52 square feet.
- Certain piece of quitrent land, being the Notinsela Trading Station, in the District of Ngqeleni, measuring 3 morgen 359 square rods.
- Certain Agricultural Site, situate at Umgazi, Port St. Johns District, measuring 15 morgen.
- Certain 12 head of cattle and 23 sheep.

Dated at Umtata, this 11th day of August, 1933.

H. C. H. ANDERSON,

Trustee.

P.O. Box 50, Umtata.

7577—18

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of **PAUL ISSE-ROW**, carrying on business as tailors at De Aar, under the style or firm of **ISSE-ROW BROS.**

The undersigned, duly instructed by the Sole Trustee, will sell by public auction in front of their Office, De Aar, on Saturday, the 26th August, 1933, at 3 p.m.:—

A quantity of stock-in-trade, machine and tailor's tools.

RAATH & DE VILLIERS,

Auctioneers.

De Aar, 11th August, 1933.

7592—18

NOTICE.

Notice is hereby given that a special meeting in the Insolvent Estate of **JOHAN FREDERICK HEYDEN-RYCH**, general dealer, of Jansenville, will be held before the Magistrate, Jansenville, on 4th September, 1933, at 10 a.m., for the purpose of formally passing a resolution reinvesting the Insolvent with his assets, which resolution was omitted to be taken at the adjourned second meeting.

Jansenville, 8th August, 1933.

E. B. CAWOOD,

Sole Trustee.

7550—18

Insolvent Estate **WM. SIEF** (No. 5297), a general dealer, of Aliwal North.

The outstanding accounts due to the above Insolvent will be sold at public auction by Auctioneer J. S. Smit, at Aliwal North, on Wednesday, the 23rd August, 1933, at 11 a.m., in front of the Offices of Messrs. Douglas & Botha, Somerset Street, Aliwal North.

L. v. D. BURG,

Sole Trustee.

7579—18

GRIQUALAND WEST BOARD OF EXECUTORS TRUST AND AGENCY CO., LTD.

HILL & PADDON, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/217).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the Fifth Liquidation and Distribution Account in the above Liquidation was confirmed by the Master of the Supreme Court at Capetown on the 31st July, 1933, and that a distribution to Shareholders at the rate of 2s. 1d. per share on £5 Preference Shares (fully paid) and 5d. per share on £5 Ordinary Shares (£1 each paid) in terms thereof is payable at the offices of the undersigned.

J. J. T. KING,

Liquidator.

Kimberley, 14th August, 1933.

7680—18

PORT ELIZABETH SALTPAN COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that by a Resolution passed at an Extraordinary General Meeting of the above-named Company held at Port Elizabeth on the 31st day of July, 1933, which was confirmed as a Special Resolution by a meeting of the said Company held at Port Elizabeth on the 15th day of August, 1933, it was resolved:—

That the Company be wound up voluntarily under the provisions of the Companies Act of 1926, and that Vyvyan Howard Owen Christian, William Arthur Henry Sharp and Gibson Lochhead, of Port Elizabeth, are hereby appointed Liquidators for the purposes of such winding up.

C. T. W. REYNOLDS,

Secretary.

Port Elizabeth, 15th August, 1933.

7722—18

ADVERTISEMENTS.

SUNRISE-ON-SEA ESTATE & INVESTMENT CO. (PTY.), LTD. (in liquidation) (No. C/408).

Notice is hereby given, in terms of Section 129 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate, East London, on Wednesday, 30th August, 1933, at 10 a.m., for the under-mentioned purposes:—

- (1) Proof of Debts;
- (2) to receive the Liquidator's Report;
- (3) to give the Liquidators directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributors, must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

DAVID LAZARUS,
CHAS. C. BROWN,
Joint Liquidators.

15-16 S.A. Mutual Buildings,
Terminus Street, East London,
11th August, 1933. 7593—18

NOTICE OF REHABILITATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 39 (b) (2) of Act No. 29 of 1926, that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 4th day of October, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of **HENDRICK JACOBUS SCHUIN**, a builder and contractor, of Goldburn Road, Goodwood, formerly of Main Road, Vasco, in the Cape Division. Dated at Capetown, this 11th day of August, 1933.

W. E. MOORE & SON,
Applicant's Attorneys.

37 Castle Street, Capetown. 7600—18

In the Assigned Estate of **PETRUS JOHANNES NICOLAAS SWART**, general dealer, of Bayview Street, Mossel Bay (No. 6653).

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned landed property, being certain land situate in the Municipality and Division of Mossel Bay, being the remaining extent of Erf No. 9, Block H, measuring 50 square roods, as per Transfer No. 11121, dated 6th November, 1929.

All costs, inclusive of transfer duty and such rates and taxes as are payable in order to secure registration of transfer, must be paid by the successful tenderer.

Tenders, in duplicate, marked "Assigned Estate P. J. N. Swart", should be lodged with the Magistrate, Mossel Bay, on or before Saturday, the 26th August, 1933.

The highest tender will not necessarily be accepted.

For further particulars apply to the undersigned.

HARRY MILLER,
Assignee.

C/o Miller & Miller,
Solicitors, Mossel Bay. 7631—18

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LTD., Malmesbury.

In the Assigned Estate of **CHRISTIAAN COENRAAD KIRSTEN**, of Groot-water, Malmesbury Division.

The farm Grootwater, near Darling, will be sold by public auction on the Stoop of the African Mutual, Church Street, Malmesbury, on Friday, the 1st September, 1933, at 10.30 o'clock a.m.

W. J. VOS,
Assignee.
A. J. Bester, Auctioneer. 7576—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Thursday, the 7th day of September, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **PHILIP MINDEL**, trading as **P. MINDEL & CO.**, a general dealer, of Prince Alfred's Hamlet, in the District of Ceres, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate at Ceres for a period of fourteen (14) days from Saturday, the 19th day of August, 1933.

Dated at Capetown, this 12th day of August, 1933.

DAVID TENNANT & BROWN,
Attorneys for Applicant.
71 Burg Street, Capetown. 7610—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3197, dated 1st May, 1912, passed by John Marshall Joyce and Alexander McGregor, trading as Joyce & McGregor, in favour of James Thomas Trow, in respect of certain land situate in the Cape Division, being Lot No. 207, Goodwood Estate, Goodwood Township, part of portion B of the Lot LO., measuring thirty-four square roods one hundred and four (104) square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bellville, this 5th day of August, 1933.

RABINOWITZ & CO.,
Applicant's Attorneys.
Fatti's Buildings,
Main Road, Bellville. 7551—18

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Life Policy No. 1836, effected for the sum of £200, on the life of **PERCY THOMAS WEBB**.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.
JOHN M. MACFARLANE,
General Manager and Secretary.
Capetown, 8th August, 1933. 7572—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9694, dated 21st November, 1912, passed by Estates late Daniel Jacobus van Wyk and Sarah Johanna Susannah van Wyk (born van Wyk), widow of the said D. J. van Wyk, in favour of Daniel Jacobus van Wyk, in trust for his children born or to be born, in respect of certain:—

1. Seven seven hundred and sixty eighths (7/768) share in the quitrent land Buffelshoek adjoining Karrie Kamma, in the Ladismith Division, measuring one hundred and one (101) morgen five hundred (500) square roods.
2. Seven one thousand one hundred and fifty seconds (7/1152) share in the quitrent land called Buffelshoek now Buffelsberg, in the Ladismith Division, measuring nine hundred and ninety-six (996) morgen.
3. One-sixth (1/6th) share in the redeemed quitrent land Lot 8 of Van Wyksdorp, Ladismith Division, measuring nine (9) morgen thirty-four (34) square roods.
4. One-sixth (1/6th) share in the redeemed quitrent land Lots 40 and 41, Van Wyksdorp, in Ladismith Division, measuring four (4) morgen sixteen (16) square roods.
5. One-sixth (1/6th) share in the redeemed quitrent land Lot 67 of Van Wyksdorp, in Ladismith Division, measuring twenty-four (24) morgen five hundred and fifty-nine (559) square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Ladismith, C.P., this 31st day of July, 1933.

D. M. DE KOCK,
Attorney for Applicant.
P.O. Box 27, Ladismith, C.P.
7404—11-18-25

CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds, Capetown, to cancel Mortgage Bond No. 4998, dated 7th July, 1931, passed by Thomas Dixon in favour of Beatrice Goldstein (born Hartstone), married out of community of property to Samuel Goldstein, for the sum of £1,050, specially hypothecating:—

Piece of land called St. Johns, situate at Kenilworth, in the City of Capetown, Cape Division, measuring 418 square roods 121 square feet,

which Bond has been lost or mislaid, and to cancel the entry in the Debt Registry. Folio D.8158.

All persons having objection to the cancellation of the said Bond are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 8th day of August, 1933.

GUS TROLLIP & CLEGHORN,
Applicant's Attorneys.
7558—18

ADVERTENSIES.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 313, dated the 24th December, 1889, passed by May McDonald in favour of Robert Gardner Jack, in respect of:—

Certain piece of land, situate at Green Point, in the Cape Division, being Lots Nos. 15 and 16, measuring 121 square roods 123 square feet.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 10th day of August, 1933.

GUS TROLLIP & CLEGHORN,
Attorneys for the Surviving Executor
Testamentary in the Estate of the
late Robert Gardner Jack.

34 Wale Street, Capetown.

7598—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8489/1929, dated 26th August, 1929, passed by Rachel Charlotta Jacoba Dreyer, Catharina Gertruida Clarisse Dreyer, Adriana Margaretha Dreyer and Thomas Arnoldus Hugo, Junior, married in community of property to Magdalena Johanna Petronella Hugo (born Dreyer), in favour of Theodor Wilhelm Eberhard Sterrenberg, in respect of:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality and Division of Paarl, being Lot St, a portion of Lot M, measuring 51 square roods 126.59 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of August, 1933.

T. PENROSE PETERS,
Applicants' Attorney.

7601—18

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

VERLORE POLIS VAN VERSEKERING.

Polis No. 37429, vir £300, op die lewe van PETRUS JACOBUS SWART.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het en die geassureerde aansoek gedoen het om die uitreiking van 'n duplikaat daarvan, so word hiermee kennis gegee dat, tensy die oorspronklike Polis by hierdie Kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum, 'n gesertifiseerde afskrif uitgereik sal word.

Vir S.A. Nasionale Lewens Assuransie Maatskappy, Beperk,

M. S. LOUW,
Bestuurder en Aktuaris.

28 Waalstraat, Kaapstad,
10 Augustus 1933.

7602—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1321, dated the 22nd of February, 1924, passed by the Estate of the late John Black in favour of Gabriel Hurwitz, in respect of:—

Certain piece of land, situate in Woodstock, in the City of Capetown, Cape Division, being Lot No. 1 of the land transferred to the said late John Black on the 1st of June, 1896, No. 3152, measuring twenty-eight (28) square roods sixty decimal nine two (60.92) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Woodstock, this 9th day of August, 1933.

CHARLES BARNETT,
Applicant's Attorney.

97 Victoria Road,
Woodstock.

7607—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 37, dated 10th January, 1933, passed by Frank Carleton McConnell, in his capacity as Liquidator of Cape Lands Development Company, Limited (in voluntary liquidation), in favour of Coenraad Hendrik Basson in respect of certain piece of freehold land situated in the Cape Division in the Local Area of Melkbosch Strand, being Lots Nos. 236 and 237, Melkbosch Strand Township, measuring 69 square roods 64 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 14th day of August, 1933.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Applicants' Attorneys.

S.A.N.L.A.M. Buildings,
28 Wale Street, Capetown.

7745—18

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between EUGENE BECK and MENELAOS FOTINAKIS, trading as bakers and confectioners at 255 Victoria Road, Salt River, under the style of RING HOME-MADE CONFECTIONERY, has been dissolved by mutual consent, and that as and from the 10th August, 1933, EUGENE BECK has taken over all the assets and assumed responsibility for all the liabilities of the partnership, and will in future carry on the said business at the same address and under the style of RING HOME-MADE CONFECTIONERY for his own account and benefit.

Dated at Capetown, this 11th day of August, 1933.

DAVID TENNANT & BROWN,
Attorneys for the Parties.

71 Burg Street, Capetown.

7743—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 7895, dated the 19th day of August, 1925, passed by Abraham Muller to and in favour of Robert John Erdley Macan and Abraham Muller, trading in partnership under the style or firm of Macan & Muller, in respect of:—

1. Certain piece of land, situate at Muizenberg, in the City of Capetown, Cape Division, being Lots 3a, 4a, 5a and 6a, measuring one hundred and ninety-four (194) square roods fifty (50) square feet.
2. Certain piece of land, situate as above, being the remaining extent of Lot b, Block A, of the Lots A, B, C, and D, measuring as per the remaining extent two hundred and eighteen (218) square roods one hundred and thirty-nine (139) square feet.
3. Certain piece of land, situate as above, being the remaining extent of Lot a, Block A, of the Lots A, B, C and D, measuring as per the remaining extent one hundred and ninety-nine (199) square roods sixty (60) square feet.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks after the last publication of this notice.

Dated at Wynberg, this the 11th day of August, 1933.

BUCHANAN & BERMAN,
Applicants' Attorneys.
Church Street, Wynberg.

7605—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6882, dated the 10th October, 1913, passed by William James Bennett in favour of Gideon Johannes Brits Kemp, in respect of Erven Nos. 2 and 3, Block M, situate in the Township of Kuruman.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Vryburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kuruman, this 14th day of August, 1933.

J. HERBERT KAHN,
Applicant's Attorney.

Kuruman.

7727—18

EXECUTION SALE.

In the matter between Estate late WILLIAM HENRY DOLLEY, Plaintiff, and DAVID ARNOLDUS DORFLING, Defendant.

I have laid under attachment and will sell in front of the Court-house, Jansenville, on Saturday, 23rd September, 1933, at 10 a.m., the following properties:—

1. Certain piece of quitrent land, situate in the Division of Jansenville, called Schoongezicht, being part of the farm Commandokraal known as Commando Kraal West, measuring 79 morgen 500 square roods.
2. Certain piece of quitrent land, situate as above, being Lot CKWVII, part of the farm Commando Kraal known as Commando Kraal West, measuring 81 square roods 115 square feet.

F. J. VAN DE MERWE,
Messenger of the Court.

7585—18-25

ADVERTISEMENTS.

EXECUTION SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH.

Between Estate late D. M. BROWN, Plaintiff, and J. C. YARD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth and writ of execution, dated 18th July, 1933, the following landed property will be sold in execution, on Tuesday, the 29th August, 1933, in front of the Court-house, Port Elizabeth, at 12 o'clock noon, viz.:—

Certain piece of land, with the buildings thereon, being a divided half of the Lot No. 194 of the sub-divided farm Paapenbiesfontein, situate in the Town of Port Elizabeth, measuring 17 square roods 52 square feet, as per Deed of Transfer No. 4077, dated 14th September, 1891.

Terms:

(1) The purchase price to be paid in cash.

(2) The purchaser shall pay all costs of transfer, auctioneer's commission, conditions of sale and all rates necessary to pass transfer.

(3) Transfer to be passed by Plaintiff's Attorney.

E. C. KELLY,
Messenger of the Court,
Port Elizabeth.

7583—18-25

SALE IN EXECUTION.

THE COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF SOMERSET EAST (Plaintiff) *versus* JOHN EDWARD JAMES (Defendant).

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Somerset East, I shall sell in front of the Court-house, at 10 o'clock in the forenoon on Saturday, 19th August, 1933, the following:—

Erf No. 73, Oak Avenue, Somerset East.

J. C. VAN DUYKER,
Messenger of Court.

Somerset East, 4th August, 1933.
7561—18-25

EXECUTION SALE.

Between S. F. BRAND and Another, Plaintiffs, and D. B. VAN NIEKERK, Defendant.

In execution of judgment of the Magistrate's Court, in the above suits, a sale will be held in front of the Court-house, Robertson, at 9.45 a.m., Friday, 8th September, 1933, of the following, viz.:—

Certain piece of land, situate in the Municipality of McGregor, in the Division of Robertson, being the remaining extent of Lot No. 3, Block W, measuring as such 71 square roods 96 square feet.

J. D. NICHOLSON,
Messenger of the Court.

Robertson, 12th August, 1933.
7617—18-25

SALE IN EXECUTION.

KIMBERLEY DISTRICT.

In re CORNELIUS GREGORIUS VORSTER, N.O., Plaintiff, *versus* HERCULES PHILLIPUS JOHANNES BRUWER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Kimberley and writ of execution, dated the 3rd day of April, 1933, the following property will be sold in execution on the 26th day of August, 1933, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Government Buildings, Kimberley, to the highest bidder, viz.:—

Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Township of Warrenton, in the Division of Kimberley, being Dry Erf No. 4, Block P, measuring thirteen thousand two hundred square feet (13,200 square feet) or thereabouts.

The buildings consist of two rooms and kitchen, built of stone, and 2 burnt brick outside rooms.

CONDITIONS OF SALE.

The purchase price to be paid immediately after the conclusion of the sale.

R. D. HAARHOFF,
Messenger of the Court.
8th August, 1933. 7512—11-18

SALE IN EXECUTION.

In re DIVISIONAL COUNCIL and Four Others *versus* A. H. MART.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Indwe and writ of execution, dated 11th February, 1933, the undermentioned lease will be sold by public auction in front of the Court-house, Indwe, on 26th August, 1933, at 10 a.m., namely:—

(1) Interest of the execution debtor in the following property, leased to him, namely:—

Lot No. 127, in the Indwe Settlement, District of Indwe, called Opdal, leased to the Defendant by the Government of the Union of S.A. under provisions of Land Settlement Act, 1912, as amended, under and by virtue of his lease.

(2) Particulars of sale may be obtained from the undersigned.

(3) The sale is subject to the approval of the purchaser by the Government.

J. WEIR,
Messenger of Court.

Indwe, 8th August, 1933.
7564—18-25

MESSENGER'S SALE.

SUNDRY CREDITORS *vs.*
C. QUINTINI.

An execution sale will be held in front of the Magistrate's Office, Oudtshoorn, on Thursday, the 31st August, 1933, at 10.30 a.m., of portion of Erf No. C. 10, situate off Jones Street, Oudtshoorn, with dwelling-house, measuring 54 square roods and 72 square feet.

The purchase price and auctioneer's fees to be paid in cash on day of sale and all transfer expenses to be paid on registration of title-deeds. Immediate possession. No reserve.

J. P. McDERMID,
Civil Messenger.

Pocock & Bailey,
Church Street, Oudtshoorn,
Auctioneers. 7713—18-25

MESSENGER'S SALE.

P. L. LE ROUX *vs.* F. GLICK.

An execution sale will be held in front of the Magistrate's Office, Oudtshoorn, on Thursday, the 31st August, 1933, at 10.30 a.m. (immediately after the sale of C. Quintinie) of—

- (1) Half-share of Lot b of Lot b. 152, measuring 37 square roods and 72 square feet; and
- (2) half-share in the remaining extent of Lot b. 152, measuring 37 square roods and 72 square feet, both situate in St. Saviour Street, in the town of Oudtshoorn.

The purchase price and auctioneer's fees to be paid in cash on day of sale or on registration of title-deeds if security is provided. Immediate possession. No reserve.

J. P. McDERMID,
Civil Messenger.

Pocock & Bailey,
Auctioneers. 7714—18-25.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

To ARTHUR COMPTON EDWARDS, of East London, Cape Province, Union of South Africa, but whose present known address is 77 Wigston Road, Plaistow, London E. 13, England (hereinafter called the Defendant).

Take notice that by citation, intendment and notice of trial this day issued from and filed in the Office of the Registrar of the above Court at Grahamstown, Cape Province, Union of South Africa, on behalf of your wife, CHARLOTTE MAUD EDWARDS (born Mansel) (hereinafter called the Plaintiff), you are hereby summoned to enter an appearance with the Registrar of the said Court at Grahamstown aforesaid either in person or by proxy on or before the 31st day of October, 1933, to answer the Plaintiff in an action in which she claims—

- (1) restitution of conjugal rights by reason of your malicious desertion of her at East London on or about the 1st day of January, 1933, failing which
- (2) a decree of divorce,
- (3) forfeiture of the benefits accruing to you by reason of your marriage with the Plaintiff in community of property,
- (4) alternative relief, and
- (5) costs of suit.

As it is said.

Take further notice that you are also called upon to plead, answer, except or make claim, if any, in reconvention to the Plaintiff's intendment on or before the 15th day of November, 1933, failing which you will be barred from so doing and the case will then be set down for trial and argument in the said Court at Grahamstown aforesaid for and on Tuesday, the 21st day of November, 1933, at ten o'clock in the forenoon.

Dated at Grahamstown, Cape Province, Union of South Africa, this 9th day of August, 1933.

F. ST. C. FEARON,

Registrar of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division).

Bell & Hutton,
Plaintiff's Attorneys,
94 High Street, Grahamstown,
Cape Province, South Africa.

7567—18

ADVERTENSIES.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between **MARJORY CLAPHAM** (formerly Cowper), born Attwood, Plaintiff, and **JOHN HENRY CLAPHAM**, Defendant.To **JOHN HENRY CLAPHAM**, formerly of Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 18th day of September, 1933, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 29th day of September, 1933, in which Marjory Clapham (formerly Cowper), born Attwood, claims—

(a) an order calling on Defendant to restore conjugal rights to Plaintiff, and, failing compliance therewith

(b) a decree of divorce,

(c) alternative relief.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 5th day of October, 1933.

Dated at Capetown, this 8th day of August, 1933.

W. H. TREHAEVEN,

Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Gird & Guthrie,
Plaintiff's Attorneys,
48 St. George's Street,
Capetown.

7573—18

Notice is hereby given that I intend applying for cancellation of the Debt Registry Entry in respect of Mortgage Bond No. 3870, dated 5th September, 1916, passed in favour of George Wallace Clubb by George Fox, hypothecating—

Certain piece of land, situate at Mowbray in Raapenberg Road, in the City of Capetown, Cape Division, being Lot No. 11, Block C, Hurley Estate, measuring twenty-two (22) square roods thirty-eight (38) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 8th day of August, 1933.

E. L. REILLY,

Applicant's Attorney.

86 St. George's Street,
Capetown.

7560—18

NOTICE.

Notice is hereby given of the sale of the general dealer's business carried on by **RENIER ADRIAAN HOLMES** at Modimola, District Mafeking, to **WILLIAM JOHN HUNTER**.—Minchin & Kelly, attorneys for the parties.

7418—11-18

CAPE PORTLAND CEMENT
COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twelfth Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board-room (Fifth Floor), Argus Buildings, 122/128 St. George's Street, Capetown, on Tuesday, the 12th day of September, 1933, at 12 o'clock noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Profit and Loss Account, together with the Directors' and Auditors' Reports, for the year ended 30th June, 1933.
2. To elect Directors in the place of Mr. E. Davidson and Mr. J. B. Taylor, who retire by rotation in terms of Clause 93 of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To fix the remuneration for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 7th to 13th September, 1933, both days inclusive.

By Order of the Board.

W. HEWITT,
Secretary.

Argus Buildings,
122/128 St. George's Street,
P.O. Box 1067, Capetown,
18th August, 1933.

7597—18

CALEDON TRUST AND FIRE
ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in terms of the Articles of Association of the above Company, the Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Town Hall at Caledon, on Friday, the 8th day of September, 1933, at 11 a.m., for the following purposes:—

- (1) To receive the Directors' and Auditors' Reports, Balance-sheet and Profit and Loss Account for the year ended 30th June, 1933.
- (2) To elect four (4) Directors. The following retire by rotation and are eligible for re-election, namely: Messrs. M. D. de Kock, J. D. de Villiers, M. J. de Wet, and P. G. Wessels.
Nominations to reach the undersigned not later than 1 p.m. on Saturday, the 2nd September, 1933.
- (3) To appoint an Auditor for the ensuing year.
- (4) General business.

The Share Register will be closed from the 25th August, 1933, to the 8th September, 1933 (both inclusive).

P. H. DE KOCK,
General Manager and Secretary.
Caledon, 12th August, 1933.

7608—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that **JOHN TRAMPAS** intends selling and transferring the general dealer's and fresh produce business hitherto conducted by him at the **ELITE CAFE**, Main Road, Maitland, to **GEORGE KEKOS**, of Capetown.

Dated at Maitland, this 18th day of August, 1933.

**BUIRSKI HERBSTEIN &
JACOBSON,**

Attorneys for parties.

Davis' Buildings,
Main Road, Maitland.

7595—18-25

Notice is hereby given that **NATHAN TODRES** and **JOSEPH TODRES**, trading as **TODRES BROS.**, of Burgersdorp and Jamestown, have disposed of their business in Jamestown to **CACKRIEL TODRES**, of Jamestown.

DAAN J. DE WET,
Attorney for the parties.

Jamestown, C.P.,

11th August, 1933.

7582—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that **KOPEL ABROMOWITZ** is changing his name to **KOPE ABRO**, and he will henceforth be known as **KOPE ABRO** as and from date hereof.

Dated at Capetown, this 1st day of August, 1933.

S. & A. GEFFEN,
Attorneys for Kope Abro.

Lloyds Buildings,
58 Burg Street, Capetown.

7586—18

ONTBINDING VAN
VENNOOTSAP.

Kennis geskied dat die vennootskap tussen **PETRUS JOHANNES MEIRING** en **PAUL STEPHANUS MEIRING**, algemene handelaars, besigheid drywende as **MEIRING BROERS** op Bonnievale, in die distrik van Swellendam, en op Langverwacht, in die distrik van Robertson, ontbind is vanaf 1 Augustus 1933.

In terme van Artikel 33 van Wet No. 32 van 1916, word bekend gemaak dat gemelde **PETRUS JOHANNES MEIRING** die besigheid op Bonnievale oorgeneem het tesame met die voorraad en goedwilligheid en dat hy verantwoordelik is vir alle skulde van die firma en alle uitstande is aan hom verskuldigd en moet dieselwe aan hom betaal word binne een maand, en hy sal voortaan die besigheid aldaar vir sy eie rekening voortsit onder die naam van **P. J. MEIRING**.

Gesegde **PAUL STEPHANUS MEIRING** neem die besigheid op Langverwacht, distrik Robertson, oor en sal vir sy eie rekening besigheid den daar onder die naam van **P. S. MEIRING**.

Robertson, 3 Augustus 1933.

P. D. GEYSER,
Prokureur vir die partye.

7448—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that **ROBERT GLADSTONE EWELS**, the present holder of title to the Trading Station called Emzonga, situate in Location No. 26, called Xonyeni, in the District of Willowvale, has sold his rights therein to **CHARLES ALFRED HASELAU**; and further that two weeks after publication of this notice, application will be made through the Magistrate of Willowvale for the Governor-General's approval to the transfer of the said station and all licences held in respect thereof from **ROBERT GLADSTONE EWELS** to **CHARLES ALFRED HASELAU**.

J. D. MITCHELL,
Attorney for the parties.

Willowvale, 24th July, 1933.

7140—28-18

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the tailoring business hitherto carried on by JOHN MOTLEY under the style or firm of J. MOTLEY & SON in Reid Street, Burghersdorp, C.P., has been sold and will, as and from the 1st September, 1933, be carried on at the same address under the firm name of JOHN MOTLEY & CO.

N. H. BELLAIRS,
Attorney for the parties.

14 Lady Sarah Street,
Burghersdorp. 7428—11-18

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended, that ARCHIBALD ROBERT COOK, carrying on the business of a general dealer at No. 100 Rudolph Street, Port Elizabeth, under the style of SOUTH END CASH STORE, intends to sell his said business to WILLIAM CHANDLER, who intends to carry on the same at the same address under the same style.

Dated at Port Elizabeth, this 1st day of August, 1933.

WILFRED KERSHAW,
Attorney for the parties.
5-6 Aegis Buildings,
Main Street, Port Elizabeth.
7429—11-18

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, and of the Schedule to Ordinance No. 16 of 1920, fourteen (14) days' notice is hereby given of the intention of PHILIP KAHN, licensed to trade as a general dealer at Nos. 19 and 21 Church Street, Cradock, C.P., to sell and transfer to BERL SANDLER the whole of the assets, including book debts and goodwill, of the said business.

Dated at Cradock, this 5th day of August, 1933.

G. C. CHRISTIE,
Solicitor for parties.

Cradock. 7434—11-18

SALE OF GENERAL TRADER'S BUSINESS.

Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended. ROBERT ALEXANDER EWELS hereby gives fourteen days' notice of his intended sale or alienation of the goodwill, book debts and assets of his general trader's business at Manubi, Kentani, to ROBERT GLADSTONE EWELS.

Kentani, 3rd August, 1933.

H. NEETHLING,
Attorney to R. A. Ewels.

7437—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended, that IZAK ZELOVITZKY and SOLLY KUR have disposed of the general dealer and tea shop business carried on by them at 177 Hanover Street, Capetown, to JOSEPH KUR.

Dated at Capetown, this 5th day of August, 1933.

B. HANDLER,
Attorney for the parties.

1 Longmarket Street,
Capetown. 7444—11-18

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat HERCULES MORKEL DU PLESSIS uitgetree het uit die vennootskap tussen hom en WESSEL MARTHINUS LOURENS STRYDOM, as algemene handelaars onder die naam van STRYDOM & DU PLESSIS op Erf No. 18, Hoofstraat, Humansdorp, en ook te Essenbosch, afdeling van Humansdorp, en dat LYDIA STRYDOM (gebore Olthoff) toegelaat is as vennoot in die genoemde besigheid wat in die toekomst gedryf sal word onder die naam van STRYDOM & STRYDOM. Humansdorp, 31 Julie 1933.

C. W. MALAN & KIE.,
Prokureurs vir die partye.

Hoofstraat, Humansdorp. 7390—11-18

NOTICE IN TERMS OF SECTION 33 OF ACT No. 32 OF 1916.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that AMY ETHEL NEWMAN (born Head), married without community of property to Reginald Hannen Newman, carrying on business as a general dealer, café and restaurant keeper on Lot No. 4, in the Municipality of Maclear, has disposed of the said business to ANNA SUSANNA ELIZABETH HENNING (born Marais), a widow, as and from the 1st August, 1933.

Dated at Maclear, this 29th day of July, 1933.

ROGERS & JONES,
Attorneys for parties.

P.O. Box 10, Maclear. 7391—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended, that ROBERT OLIVER intends to sell his general dealer's business at 382 Albert Road, Woodstock, Cape, to MANNIE LOUIS CARKLIN, of Capetown.

Dated at Capetown, this 31st day of July, 1933.

S. BLIDEN,
Attorney for the parties.

106 Adderley Street,
Capetown. 7419—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that UNITED BIOSCOPIES (PROPRIETARY), LIMITED, have sold the bioscope café and entertainment business carried on by them under the style of ORIENT BIO CAFE, to AFRICAN CATERERS, LIMITED, who will continue to carry on the business for their own account and benefit.

BAREND SMULIAN,
Attorney for United Bioscopes (Pty.), Ltd.

JOUBERT, GALPIN & SEARLE,
Attorneys for African Caterers, Ltd.
Port Elizabeth, 5th August, 1933. 7445—11-18

Notice is hereby given that the MOGUNTIA SUPPLY STORES, LTD., intend to sell their branch business at Enqabeni, to AMOD EBRAHIM RAWAT as from 1st August, 1933.—Wm. J. Plows, attorney for parties, Port Shepstone. 7417—11-18

Estate late GEORGE NDHLOVO,
Sarnia.

Notice is hereby given that all claims and all stock and moneys due in the above Estate must be lodged with the undersigned within fourteen days from date hereof.

H. G. HIBBINS,
Liquidator.

Old Umbilo Waterworks,
P.O. Westville,
10th August, 1933. 7553—18

In the Testate Estate of the late MAHMOON MOOSA COTWAL, of Clifford, Newcastle District, Natal, storekeeper (No. 14415).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate at Newcastle, Natal, on Thursday, 7th September, 1933, at 10 a.m.

The purpose of the meeting is to obtain the directions of the Creditors for the liquidation and final winding up of the Estate and that failing attendance and satisfactory directions, the liquidation will be summarily effected without further notice.

Dated at Newcastle, Natal, this 18th day of August, 1933.

WATT & PIKE,
Solicitors for Executor Testamentary.

37 Scott Street,
Newcastle, Natal. 7575—18

Insolvent Estate GEORGE LINDSAY JOHNSON, of Durban, medical practitioner (No. 2679).

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at the Court-house, Durban, on Thursday, the 31st August, 1933, at 10 a.m.

Business:

To confirm the increase of the allowance to the Insolvent and to give instructions regarding future allowance.

Durban, this 10th day of August, 1933.

B. E. SWINBOURN, C.A. (S.A.),
Trustee.

37, 38 and 39 Anglo-African House,
Smith Street, Durban. 7588—18

CLETRAC (S.A.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C/180).
(Pursuant to the Companies Act, 1926.)

Notice is hereby given that the Third Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the date of publication hereof for inspection of creditors.

7729—18

ADVERTENSIES.

Assigned Estate of C. E. MOTALA, of Verulam and Sinembe, merchants (No. 2402).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at the Court-house, Durban, on Thursday, the 31st August, 1933, at 10 a.m.

Business: Proof of Debts.

Durban, this 10th day of August, 1933.

B. E. SWINBOURN, C.A. (S.A.),
Assignee.

37, 38 and 39 Anglo-African House,
Smith Street, Durban. 7587—18

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that on behalf of Nasthalamma we intend applying for:—

(a) A certified copy of Deed of Transfer No. 3133/1917, dated the 19th November, 1917, passed by Appanah, Gurayah, Chinniah, Ramiah and James Akerman Polkinghorne in his capacity as Protector of Indian Immigrants and as such the Administrator of the Intestate Estate of Paidiah No. 37662/37663, in favour of Nasthalamma (No. 59767), wife of R. G. Chetty, of Overport, in respect of Sub-division A of 23 of B of 1 (or the Estate West Hill), farm Brickfield, County of Durban, Natal, in extent 24.242 perches. We also intend applying for a certified copy of the diagram of the aforesaid property.

(b) A certified copy of Deed of Transfer No. 1586/1906, dated the 7th September, 1906, passed by Nasthalamma (No. 59767) in her capacity as Executrix of the Estate of Rajagopal, in favour of Nasthalamma (No. 59767), wife of R. G. Chetty, of Overport, in respect of (a) Sub-division B of Sub-division 28 of that portion of the farm Springfield marked B, D, g, h, k, and c, d, g, h, i, on the original diagram of the farm, County of Durban, Natal, in extent 1 acre 4.34 perches; (b) Sub-division J of Lot 27 of the said farm Springfield, in extent 1 acre 0.144 perches. We also intend applying for a certified copy of the diagrams of the aforesaid properties.

All persons having objections to the issue of such copies are required to lodge the same with the Registrar of Deeds and the Surveyor-General within three (3) weeks of the late publication of this notice.

Dated at Durban, this 14th day of August, 1933.

D. G. SHEPSTONE & BLAND,
Attorneys for Applicant.

19-21 Salisbury House,
Smith Street, Durban. 7706—18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of VENKATSAMY CHETTY to sell his business known as COLBORNIND COMPANY, 139 Field Street, Durban, to BALLEE SOOBROMONEY NAIDU, who will henceforth carry on the said business under the said name of COLBORNIND COMPANY.

Dated at Durban, this 5th day of August, 1933.

FOWLE & FOWLE,

Attorneys for the parties.

6 Old Well Court,
Smith Street, Durban. 7442—11-18

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of LATIFF OSMAN, Plaintiff, versus SAIR MAHOMED ISRAEL, GANIEF ISRAEL, and JUSUF ISRAEL, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held by Messrs. Hugh M. Thompson & Co. at premises known as 29 Turner's Avenue, Durban, on Thursday, the 24th day of August, 1933, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendants, to wit:—

1 Dove-tailing machine, 1 electric motor (20 h.p.), 1 electric switch, 1 turning lathe, 1 spindle moulding machine, 1 squaring machine, 1 emery wheel, 1 vice, 1 panel-planing machine, 1 service planing machine, 1 circular saw bench, 1 boring machine, 1 (2-drum) sandpapering machine, 1 mortice machine (chain and chisel), 1 band saw, 1 fret saw, 1 belt sandpapering machine, 1 small band saw, 1 small service planing machine, 1 band saw sharpening machine, 1 coir-teasing machine, 1 wooden workman's bench, shafting and belting, 8 carpenter's benches, 8 cramps, 1 fire-resisting safe by C. Price & Co., 1 7½-h.p. electric motor, 1 spray-painting machine, 1 wire-winding machine.

A. L. BARNS,

Deputy-Sheriff.

Durban, 5th August, 1933. 7451—11-18

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, that it is the intention of ETHEL VIOLET PETERS to dispose of her business known as the MECCA CAFE, West Street, Durban, to EDWARD GILMOUR, JUNIOR, of Durban, as from the 1st September, 1933.

Dated at Durban, this 4th day of August, 1933.

J. H. ISAACS & CO.,

Agents for the parties.

Estate Agents,
352-4 Smith Street,
Durban. 7435—11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Sub-section (1) of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that FREDERICK WILLIAM CALVERLEY, trading under the style or firm of CENTRAL BUTCHERY, Glencoe Junction, intends selling the aforesaid business to CLAVIS FRANCIS, of Glencoe Junction, who will trade under the same name.

LYON & THORROLD,

Agents for the parties.

Dundee, Natal,
8th August, 1933. 7517—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended), that CASSIM JEEWA, of 227 Grey Street, Durban, intends selling his business carried on at 227 Grey Street, Durban, to HOUSEN DAWOOD BAYAT.

Dated at Durban, this 9th day of August, 1933.

C. P. ROBINSON & GOULDING,

Solicitors for the parties.

National Bank Chambers,
West Street, Durban. 7557—18-25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between ISMAIL MAHOMED MATHIR, EBRAHIM AMOD and ISMAIL AMOD, of Dannhauser, Newcastle District, Natal, trading as the POPULAR STORES, has been dissolved as from the 8th day of August, 1933, by the retirement from the firm of the said ISMAIL AMOD MATHIR and EBRAHIM AMOD. The liabilities and assets of the partnership have been taken over by the said ISMAIL AMOD, who will hereafter carry on the business under the name of POPULAR STORES aforesaid for his own account and benefit.

Dated at Newcastle, Natal, this 14th day of August, 1933.

WATT & PIKE,

Attorneys for the parties.

37 Scott Street,
Newcastle, Natal. 7629—18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of SYDNEY HERRING and PETER ALLAN ANDERSON, of Durban, in the Province of Natal, to dispose of their business known as the ACME BOX FACTORY, at Jacobs, in the Province of Natal, to MOSHAL GEVISSER (PROPRIETARY), LIMITED, presently of Durban aforesaid.

Dated at Durban, this 11th day of August, 1933.

WYNNE & WYNNE,

Attorneys for The Acme Box Factory.
Chancery Lane,
Smith Street, Durban. 7581—18-25

Notice is hereby given, in terms of section thirty-three of Act No. 32 of 1916, that IRENE MAY FISHER intends to sell her business at 276 Berea Road, Durban, to FREDERIC SIMPSON, as from the 1st September 1933.—W. A. BURNHAM, agent for the parties, Colonization Chambers, Durban. 7673—18-25

Notice is hereby given that the businesses carried on by O'CONNOR & SCOTT (PTY.), LIMITED, at 189a First Avenue Durban, 800 Umbilo Road, Durban, and 435 Ridge Road, Durban, have this day been acquired by PATRICK O'CONNOR, who will carry on the said businesses in his own name and for his own account and benefit.

Dated at Durban, this 14th day of August, 1933.

BLAMEY & HOLGATE,

Solicitors for the parties.

8 and 10 Devonshire Place,
Durban. 7725—18

SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED.
(Incorporated in Natal.)

NOTICE OF PAYMENT OF INTEREST ON 7 PER CENT. 15 YEAR REGISTERED NOTES.

Notice is hereby given that the Sixteenth Half-yearly Payment of Interest due on 1st September, 1933, will be paid to all Noteholders registered as such in the Company's books on that date.

The relative Transfer Books will be closed from the 18th August to the 31st August, 1933, both days inclusive.

By Order of the Board.

B. FREAKES,

Secretary.

Durban, 17th August, 1933. 7728—18

ADVERTISEMENTS.

EDICTAL CITATION.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

To Estate of the late JACOBUS CHRISTIAN ZEEDERBERG, his heirs, executors, administrators, or assigns, whose present address is unknown.

Take notice hat, by Citation issued and now filed in this office, you have been cited to cause an appearance to be entered at the Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) within one month of the date of the last publication hereof in an action to be heard in the above-named Court at Pietermaritzburg, Natal, in which GEORGE CLYDESDALE JOLLIFFE, of Pietermaritzburg, Natal, merchant, claims:—

(a) A declaration that he is entitled to the ownership by prescription of a certain three pieces of land known as—

1. Sub-division C of Erf No. 38, Boom Street, City of Pietermaritzburg, in extent 1,781 square feet.
2. Sub-division D of Erf No. 38, Boom Street, City of Pietermaritzburg, in extent 1,519 square feet.
3. Sub-division E of Erf No. 37, Boom Street, City of Pietermaritzburg, in extent 3,300 square feet.

(b) An order authorizing the Registrar of Deeds, Natal, to pass and register transfer of the said three pieces of land in favour of the said George Clydesdale Jolliffe, without the production of the Title Deeds.

Further, take notice that in default of your appearance the action will be proceeded with and judgment prayed against you without further notice.

Thus done and granted in the said Court of Pietermaritzburg, on this the 6th day of March, 1933.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

Masson & Harrison,
Plaintiff's Attorneys,
Fraser Lane, P.O. Box 96,
Pietermaritzburg. 7746—18-25

TENDERS.

Insolvente Boedel JOHAN GEORGE HENDRIK FREDERIK PFAFF EBERSOHN (No. X/5488).

Tenders word hiermee gevra vir die koop van die bate in die bogenoemde Boedel, bestaande uit die volgende:—

Drie koeie met kalwers, 4 gemengde beeste, 4 osse, 1 wa, 1 skottel eg, 1 drievoor ploeg, 1 span trekgoed, 1 broeimasjien (600 eiers), 20 vol opbetaalde aandeel in die Nasionale Pers, 1 Dodge motorkar.

Besonderhede kan gekry word op aanvraag by die ondergetekende.

Tenders, in duplikaat, gemerk „Tender, Insolvente Boedel J. G. H. F. P. Ebersohn (No. X/5488)”, moet ingehandig word by die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, voor of op Saterdag, die 16de September 1933.

Excelsior, hierdie 31ste Julie 1933.

C. N. VENTER,
Kurator.

C. N. Venter & Co., prokureurs,
P.K. Bus 40, Excelsior. 7566—18

PUBLIC SALE OF ASSETS IN
INSOLVENT ESTATE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of JOHANNES CORNELIUS SWANEPOEL (No. X/5471), farmer, of Tatton, District Zastron, the undersigned will put up to auction on the farm Tatton, on Wednesday, the 30th day of August, 1933, at 11 a.m., for cash:—

1. The movable assets of the Estate, consisting of household furniture, farming implements and live stock; also 1 Chevrolet motor-car in good, sound condition.
2. Certain farm named Tatton No. 387, situate in the District of Zastron, in extent 256 morgen 43 square roods.

The farm property is a good agricultural and pastoral proposition and has practically no stones on it.

L. J. DE WET,
Auctioneer.

Izak C. Potgieter, Trustee,
P.O. Box 39, Zastron. 7574—18

Insolvent Estate ERNEST CHINN
(No. X/5489).

TENDERS.

Tenders are invited for the purchase of:—

- (a) The well known Parys Hotel, situate on the Market Square, consisting of large double-story building, annex and outside buildings, 32 bedrooms, billiard-room, 2 lounges, etc.
- (b) Furniture and fixtures.
- (c) Stock-in-trade.
- (d) Buick motor tourer and bus.

Alternatively the whole hotel with furniture, stock-in-trade and motor vehicles as a going concern. In each case liquor to be taken over at cost. Tenderer to make provision in his tender for payment of arrear rates and taxes, amounting to approximately £170.

All tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tender, Parys Hotel (No. X/5489)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, O.F.S. Provincial Division, Bloemfontein, on or before the 8th September, 1933.

The highest or any tender not necessarily accepted.

For further particulars apply to the Sole Trustee, P.O. Box 5, Parys.

H. O. VOS,
Sole Trustee.

7618—18

PUBLIEKE VEILING SONDER
RESERWE.

In die Insolvente Boedel van BERTHOLD LUDWIG POLSON (X/5480), van Wesselsbron.

Die ondergetekende sal per publieke veiling verkoop te Wesselsbron, op Woensdag, 30 Augustus 1933, om 3 uur n.m., die volgende losse waarde:—

- 1 Fries bul, 2 koeie met kalwers, 2 koeie, 8 osse, 4 perde, 8 donkies, 2 ploeg, 1 mielie afmaker en 1 eg.

Terme strik kontant.

J. N. COETZER,
Afslaer.
Hoopstad. 7682—18

PUBLIEKE VERKOPING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van FRANS JOHANNES STEPHANUS WESSELS (No. X/5485), boer, van Rooi-draai, Distrik Lindley, sal die ondergetekende per publieke veiling verkoop te Rooi-draai, Distrik Lindley, op Woensdag, die 30ste Augustus 1933, die volgende:—

- 25 Beeste, 50 skape, 50 sakke mielies, 10 sakke buck-wheat, 1 perd, 1 ploeg, 1 eg.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by die ondergetekende.

J. D. RAUBENHEIMER,
Afslaer, Posbus 3, Petrus Steyn.

C. W. P. Swart, Kurator,
Posbus 2, Petrus Steyn. 7645—18

TENDERS.

In the Insolvent Estate of J. L. VAN HEERDEN, Coalbrook (No. X/5486).

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets in the above-mentioned Insolvent Estate, comprising stock-in-trade, business fixtures and fittings, blacksmith's tools and accessories, outstanding book debts, and all other loose assets.

Tenders, in duplicate, must reach the Magistrate's Office at Viljoenskroon not later than Friday, 25th August, 1933, at 12 noon, and must be addressed to the Special Justice of the Peace, Viljoenskroon, and marked "Tenders, Insolvent Estate J. L. van Heerden (No. X/5486)".

Further particulars can be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

P. C. BOTHA,
Trustee.

C/o Vorster & Du Randt,
Attorneys,
Viljoenskroon. 7625—18

AFGESTANE BOEDELVENDUSIE.

Behoorlik daartoe gelas deur die Boedelredder in die Afgestane Boedel van PHILIP RUDOLPH FOURIE (No. X/5491), boer, van Bestersvalley, distrik Harrismith, sal ek per publieke veiling verkoop op die plaas Bestersvalley, Distrik Harrismith, op Vrydag, 25 Augustus 1933, om 11 uur v.m.:—

- (1) Vaste Eiendom.—Die plaas Bestersvalley No. 192, Distrik Harrismith, groot 1,000 morges. Hierdie eiendom is geleë sowat 18 myl ten suide van Kestell, is baie goed verbeter en uitstekend vir beide vee- en saai-boerdery. Geheel omhein en in kampe verdeel. Water volop. Terme kan gereël word om 'n aansienlike bedrag van die koopprys op eerste verband te kry.
- (2) Losse Waarde (sonder reserwe).—Bestaande uit ongeveer 200 skape, 6 beeste, 3 perde, 1 wa, 1 mielie-meule, trekgoed, 2 roomafskeiers, plaasgereedskap en huisraad.

Terme kontant op die dag van verkoping.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by:—

THOS. HITCHCOCK,
Afslaer, Kestell;

G. G. VAN ASSEN,
Boedelredder, Kestell; of

B. C. PAPENFUS,
Prokureur vir Verkoper, Kestell.
7394—11-18

ADVERTENSIES.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that WILLIAM LECKIE McCALL, trading as FRENCH & McCALL, sports outfitters, of Bloemfontein, has made an assignment of his property in favour of ALFRED SEARLE LEITH, of Bloemfontein, in trust for the Creditors of the said William Leckie McCALL, if they accept the same; and that the schedules of the said William Leckie McCALL will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of fourteen days from the 22nd day of August, 1933, to the 5th day of September, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 14th day of September, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said William Leckie McCALL as insolvent.

Dated at Bloemfontein, this the 14th day of August, 1933.

GOODRICK & FRANKLIN,
Attorneys for Assignor.

134 Maitland Street,
Bloemfontein. 7630—18

NOTICE OF SALE.

The undersigned duly instructed thereto by the Assignee in the Assigned Estate FREDERIK JOHANNES POTGIETER, will sell by public auction on the farm Kromlyn, on Wednesday, 30th August, 1933, at 11 a.m. sharp, the following assets in the Estate:—

- (1) The farm Kromlyn No. 313, District Bethlehem, measuring 417 morgen 498 square roods.
- (2) the farm Geskenk No. 1483, district Bethlehem, measuring 350 morgen.

These two properties adjoin each other and are about 20 miles from Bethlehem.

- (3) The farm Landman No. 1595, District Bethlehem, measuring 27 morgen 50 square roods. This plot is 3 miles from Bethlehem, with dwelling-house and strong water.
- (4) The loose assets consisting of live-stock and farming implements, being one bull, cow and calf, oxen, furniture, harrow, plough skoffel, wagon and mower and other odds and ends.

Terms cash.

For further particulars apply:—

PERCY GOBLE,

F. J. Herman, Assignee, Auctioneer.
P.O. Box 209, Bethlehem. 7719—18

NOTICE OF LIQUIDATOR.

(Pursuant to Section 139 of Act No. 46 of 1926.)

The Second Liquidation and Plan of Distribution in the matter of the PETRUSBURG KOOPHANDEL, BEPERKT (in liquidation) (No. C.A. 42), having been confirmed on the 10th August, 1933, notice is hereby given that a dividend is in course of payment.

J. P. PREISS,
Liquidator.

P.O. Box 14, Petrusburg. 7627—18

Assigned Estate of GERHARDUS JOHANNES DE NECKER, farmer, of Middenin, District Vrede (No. X/5375).

Notice is hereby given that, in terms of Section 98 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended, the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, has fixed one month from the 18th day of August, 1933, as the period within which Creditors in the above Estate, who have not yet proved their claims, shall so prove or be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the said Master before such claims are proved.

ALEXANDER VAN ZYL,
Co-Assignee.

P.O. Box 50, Memel,
11th August, 1933. 7628—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4829/1927, dated 7th November, 1927, passed by the firms of Dorfan Brothers and Mandel & Starfield in favour of Richard John Brotherton, in respect of certain remaining extent of the farm Dirksburg No. 568, District Winburg, measuring as such 796 morgen 368 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 14th day of August, 1933.

D. J. DU PLESSIS & CO.,
Applicant's Attorneys.

7633—18

SHERIFF'S SALE OF FARM,
DISTRICT BRANDFORT.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of PRETORIA HYPOTHEEK MAATSCHAPPY, N.V., versus WILLEM CHRISTIAAN JACOBUS OOSTHUIZEN, a sale of the undermentioned property, without reserve, will be held in Bloemfontein, in front of the Deputy-Sheriff's Office, 72 St. Andrew Street, on Saturday, the 26th day of August, 1933, at 11 a.m., namely:—

Certain remaining extent of the portion known as Helpmekaar No. 1118 of the farm Holpan No. 101, District Brandfort, measuring as such 440 morgen.

Terms of payment.—One-third cash, and the balance in two equal instalments with interest at 6½ per cent. per annum, three and six months after the day of sale.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property, which is 15 miles from Bultfontein and 23 miles from Brandfort, contains a dwelling-house, etc. Approximately 40 morgen are under cultivation. Practically the whole farm can be ploughed, and provided normal rains fall, splendid returns are made.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.

7453—11-18

BALJU SE VERKOPING VAN
PLASE.

DISTRİK VENTERSBURG.

Kragtens bevel van die Hooggeregshof in die saak van die ZUID-AFRIKAANSCHE HYPOTHEEK BANK versus PIETER WILLEM VAN ZYL (I.-Seun) sal 'n verkoping van die ondergenoemde eiendomme gehou word, sonder reserwe, te Ventersburg, voor die Magistraatshof, op Saterdag, 2 September 1933, om 11 v.m., naamlik:—

1. Die plaas Roedolf No. 429, groot 300 morge.
2. Die plaas Boomplaats No. 53, groot 384 morge 575 vierkante roede.
3. Die plaas Klipkraal No. 474, groot 67 morge 102 vierkante roede, almal geleë in die distrik Ventersburg.

Terme van betaling: Eenderde kontant, en die balans, met rente teen 6½ persent per jaar, drie en ses maande na die datum van verkoop.

Die volgende inligting is verskaf, maar niks hieromtrent word gewaarborg nie:—

Die plase is 2½, 6½ en 7 myl onderskeidelik van Ventersburg, en die verbeteringe, ens., is as volg:—Roedolf: Woonhuis, waenhuis, stal en buitekamer, 3 buitekamers, 3 gemesselde krale, 2 windmeules, 4 damme, sement opvangdam en 6 kampe. Goeie veeplaas, geleë op die grootpad van Ventersburg na Kroonstad. Sowat 26 morge is onder bebouing, geskik vir hawer en gars. Boomplaats: Woonhuis, stal, waenhuis, 2 klipkrale en 4 kampe. Goeie landbou- en veeplaas. Sowat 160 morgen is onder bebouing, geskik vir mielies. Klipkraal: Grens aan Boomplaats en vorm feitlik een kamp. Sowat 60 morgen is onder bebouing, geskik vir mielies.

W. H. FITCHETT,
Balju van die Oranje-Vrystaat.
7632—18-25

NOTICE OF APPLICATION FOR
VENIA AETATIS.IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In the matter of the Petition of
LOUIS VAN WYK.

Notice is hereby given to the above-named LOUIS VAN WYK, his parents, guardians, next-of-kin and other interested persons that the abovenamed petition will be laid before the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Bloemfontein, on the 24th day of August, 1933, at 10 o'clock in the forenoon.

Dated at Bloemfontein this 15th day of August, 1933.

M. W. HUMAN,
Assistant Registrar.

7717—18

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that MILLER BROTHERS, consisting of the partners ABRAHAM MILLER and SAMUEL MILLER, intend selling, as a going concern, the general dealer's business conducted by them on the premises situate at 99 Monument Road, Bloemfontein, to HYMAN AWERBUCH, of Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 15th day of August, 1933.

S. ROSENDORFF,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 41,
59 Maitland Street, Bloemfontein.
7721—18-25

ADVERTISEMENTS.

BALJU'S KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN
WAARNEMENDE ONDERBALJU.

Mnr. LEONARD VENTER, wonende te Dewetsdorp, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik Dewetsdorp, vir 'n tydperk van nie langer dan een-en-dertig dae, vanaf die 10de dag van Augustus 1933, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju.

W. H. FITCHETT,

Balju van die Oranje Vrystaat.
Kantoor van die Balju van die Oranje Vrystaat, Bloemfontein, die 10de dag van Augustus 1933.

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING
DEPUTY-SHERIFF.

Mr. LEONARD VENTER, residing at Dewetsdorp, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Dewetsdorp for a period not exceeding thirty-one days, from and including the 10th day of August, 1933, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

W. H. FITCHETT,

Sheriff of the Orange Free State.
Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 10th day of August, 1933. 7568-18

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, BORIS SEGAL, a branch manager, retail store, residing at Alphen House, Beach Road, Sea Point, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BORIS SEGAL, 'n tak bestuurder van 'n kleinhandelaars besigheid, woonagtig te Alphen Huis, Beach-weg, Sea Point, in die Provinsie van die Kaap die Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7596

I, SOLLY SHER (also known as SCHMERL SCHEER), a salesman, residing at 25b Cavendish Road, Yeoville, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SOLLY SHER (ook bekend as SCHMERL SCHEER), 'n winkelbediende, woonagtig te 25b Cavendish Road, Yeoville, Johannesburg, in die Provinsie van die Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7611

I, DAVID BINUN, a clerk, residing at Coronation (Kromdraai) Trading Company Store, Kromdraai, P.O. Bulpan, District Witbank, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID BINUN, 'n klerk, woonagtig te Coronation (Kromdraai) Trading Company Winkel, Kromdraai, P.K. Bulpan, distrik Witbank, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7701

I, LEOPOLD BACHARACH, a clerk, residing at P.O. Sannieshof, District Lichtenburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LEOPOLD BACHARACH, 'n klerk, woonagtig te P.K. Sannieshof, distrik Lichtenburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7705

I, NAFTOLE ABRAMOWITZ, a minister of religion, residing at Uniondale, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, NAFTOLE ABRAMOWITZ, 'n godsdienstleraar, woonagtig te Uniondale, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7723

I, PIETER HENDRIK VERMEIJ, a diamond merchant and cutter, residing at 87 Berea Road, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PIETER HENDRIK VERMEIJ, 'n diamant koopman en slyper, woonagtig te 87 Bereaweg, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7732

VOLKSRAADSDEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTERENGELD ... £1 10 0

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrygbaar teen die ondervermelde pryse:—

1924 Deel 2	17s. 6d.
(Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1925 Dele 3-5	35s. 0d.
(Tweede Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1926 Dele 6-7	40s. 0d.
(Derde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927 Dele 8-9	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927-28 Dele 10-11	40s. 0d.
(Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 12	40s. 0d.
(Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 13	40s. 0d.
(Eerste Sitting, Sesde Volksraad.)	
1930 Dele 14-15	40s. 0d.
(Tweede Sitting, Sesde Volksraad.)	
1931 Dele 16-17	40s. 0d.
(Derde Sitting, Sesde Volksraad.)	

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION ... £1 10 0

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2	17s. 6d.
(First Session, Fifth Parliament.)	
1925 Vols. 3-5	35s. 0d.
(Second Session, Fifth Parliament.)	
1926 Vols. 6-7	40s. 0d.
(Third Session, Fifth Parliament.)	
1927 Vols. 8-9	40s. 0d.
(Fourth Session, Fifth Parliament.)	
1927-28 Vols. 10-11	40s. 0d.
(Fifth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 12	40s. 0d.
(Sixth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 13	40s. 0d.
(First Session, Sixth Parliament.)	
1930 Vols. 14-15	40s. 0d.
(Second Session, Sixth Parliament.)	
1931 Vols. 16-17	40s. 0d.
(Third Session, Sixth Parliament.)	

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DIE BESTAANDE STEMREGWETTE
en

DIE KIESWET, 1918 (No. 12 VAN 1918),
soos gewysig deur

DIE KIESWET, 1918, WYSIGINGS-
WET, 1926 (No. 11 VAN 1926).

DIE VERKIESINGSWYSIGINGSWET
(No. 24 VAN 1928)

en
DIE WET TOT WYSIGING VAN DIE
KIESWETTE (No. 35 VAN 1931).

Prys 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die nre, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling, van „Kaap de Goede Hoop”; Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, „Kaap de Goede Hoop”.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal) Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. Meeting convened for Election of.
153/826	Strydom, Lucasina Susara.....	24/2/15, Wodehouse.....	5/9/33, 10 a.m., Dordrecht....	Executor.
35511	Phillips, Aldyth Enid.....	11/8/32, Queenstown.....	28/8/33, 10 a.m., Sterkstroom..	Executor.
158/899	Viljoen, Francois Nicolaas, farmer.	23/10/16, Venterstad.....	30/8/33, 10 a.m., Venterstad....	Executor.
38321	Viljoen, Martha Sofya, housewife....	19/6/33, Venterstad.....	30/8/33, 10 a.m., Venterstad....	Executor.
38615	Steyn (minor), Maria Petronella.....	29/7/33, Capetown.....	22/8/33, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
148/584	October, Titus.....	4/6/13, Kerstgat, Dist. Bredas- dorp	25/8/33, 10 a.m., Bredasdorp..	Executor.
159/842	October, Marjana (born Taljaard)...	4/1/17, Bredasdorp.....	25/8/33, 10 a.m., Bredasdorp..	Executor.
139/576	Otto, Carl Fredrik Wilhelm.....	11/11/09, Worcester.....	23/8/33, 10 a.m., Worcester....	Executor.
581/22	Merrington, Jean Melville.....	14/2/22, Rosebank.....	21/8/33, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
38567	Buchanan, James, market-master....	11/7/33, Port Elizabeth.....	30/8/33, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
38565	Ausley, William Thomas Henry, auctioneer	25/7/33, Grahamstown.....	23/8/33, 10 a.m., Grahamstown	Executor.
38349	Fysh, Matthew Thomas.....	6/7/33, Woodstock.....	22/8/33, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
36938	Fuidge, Edwin van.....	14/2/33, East London.....	30/8/33, 10 a.m., East London..	Executor.
38344	Bouwer, Jacobus Cornelius Coenradus, farmer	15/6/33, Kirkwood.....	29/8/33, 10 a.m., Uitenhage....	Executor.

TRANSVAAL.

82097	Nethersole, Frederick Ralph, retired army officer	6/7/33, Heidelberg.....	24/8/33, 10 a.m., Heidelberg....	Executor.
82265	McMillan, James, retired civil servant	28/7/33, Durban.....	23/8/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
82298	Marshall, William, accountant.....	24/7/33, Durban.....	25/8/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
82214	Pritchard, Richard, retired timberman	14/7/33, Johannesburg.....	25/8/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
82321	Paterson, Alfred Croom.....	13/2/33, New Zealand.....	25/8/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
82289	Hoskins, Idris, miner.....	25/7/33, Durban.....	25/8/33, 10 a.m., Germiston....	Executor Dative.
82074	Burg, Carl Minus, purveyor of bottled drinking waters	Glendale, California, U.S.A....	23/8/33, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
81848	Good, Cyril Robert, teacher.....	13/6/33, Springs.....	23/8/33, 10 a.m., Benoni.....	Executor.

NATAL.

19747	Lange, Knud Andreas Olausen, car- penter	25/6/33, Vryheid.....	31/8/33, 10 a.m., Vryheid.....	Executor dative.
19829	Havemann, Rachael Jacoba (born Coetzee), housewife	12/7/33, Vryheid.....	31/8/33, 10 a.m., Vryheid.....	Executor Dative.
19828	Pinkney, Emily Louisa, housewife....	9/7/33, Malvern.....	31/8/33, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
19831	Naipalia, No. 66530, housewife.....	14/7/33, Richmond.....	31/8/33, 10 a.m., Richmond....	Executor Dative.
11935	Muller, Lodewijk Joseph Jurgens, farmer	13/1/1899, Biesfontein, Klip River Division	31/8/33, 10 a.m., Harrismith....	Executor Dative.
16888	Speirs, Alexander, retired farmer....	24/4/31, Howick.....	23/8/33, 10 a.m., Pietermaritz- burg	Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Registrasie-nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon; en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time, and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkieping van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
25208	Wiggett, Martha Margaretha Louisa, no occupation	3/8/33, Boesmansfontein, Dist. Dewetsdorp	30/8/33, 10 a.m., Dewetsdorp...	Executor.
25196	Foster, Kathleen Charlotte, teacher..	30/7/33, Parys, Dist. Vredefort	30/8/33, Parys.....	Executor.
21624	Van Ellinckhuijzen, Magdalena Maria, housewife	26/5/29, Philippolis.....	31/8/33, Philippolis.....	Executor Dative.

GRIQUALAND WEST.

R. 11/1215	Feucht, Jane, formerly Heads (borri Muir)	4/8/33, Mafeking.....	30/8/33, 10 a.m., Mafeking.....	Executor.
------------	---	-----------------------	---------------------------------	-----------

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGE WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
37067	Hendrik Stephanus Lodewicus du Plessis and surviving spouse, Johanna Maria Jacoba du Plessis (born Van der Walt), of Petrusville, Division Philipstown, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	Philipstown..	George Behrmann, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 170, Springs.
33562	Florence Isabel Maytom, a spinster, of Port St. Johns; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	Port St. Johns	A. E. Dell, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 25, Port St. Johns.
37343	Thomas Jordan; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	Grahamstown	Whiteside & Stapleton, P.O. Box 119, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
34700	Daniel MacLaren Brown, of Port Elizabeth; Second Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	Port Eliza- beth	Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 670, Port Elizabeth.
37518	Helena Catharina Home, widow (born Theys), of Observatory Road, Cape; Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	Wynburg, Cape	Frederick Henry Curtis Home, Executor Dative, "Park View", 53 Mostert Road, Observatory, Cape.
35067	John Stewart Wallace; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	—	Messrs. Solomon & Co., Attorneys, Notaries, and Conveyancers, 16 Queen Victoria Street, Capetown.
28425	Ellen Sinuka (born Neapayi), married in community of property to Benjamin George Sinuka; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	Port Eliza- beth	R. Theophilus, Attorney of Executors Dative, P.O. Box 695, Port Elizabeth.
37050	William Dewar, an architect, of Port Elizabeth, who died on the 25th February, 1933, and surviving spouse, Florence Lydia Dewar (born Berry); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	Port Eliza- beth	McWilliams & Elliott, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
37504	Denison Leslie Clarke, retired farmer, 13 Harrismith Street, Grahamstown; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	Grahamstown	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96 and 98 High Street, Grahamstown.
36295	Frank Packer and surviving spouse, Dorothy Packer, of Zwartkops, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	21/8/33	Capetown	Port Eliza- beth	F. Packer, Fischer's Building, Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
32964	Isaac Cohen, "Philind", Freeman Road, Green Point, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	—	Rex Sampson & Liesching, 85 St. George's Street, Capetown.
37399	Sarah Maria Hancke (born Gerber), formerly Fourie, married out of community of property to Carl Hendrik Hancke, of Stockenström Street, George; First and Final	18/8/33	Capetown	George.....	H. J. Raubenheimer, P.O. Box 21, George, Attorney for Executor Testamentary.
36197	Dirkie Catharina Lategan (born Botha); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	Oudtshoorn..	Louis L. Nel, P.O. Box 23, Oudtshoorn, Agent for Executor.
22459	William Scallan (also known as William Denson Scallan); Third Administration and Distribution	18/8/33	Capetown	Port Eliza- beth	T. A. O'Brien, Agent for Executor Dative, 95 Mutual Buildings, Port Elizabeth.
R. 11/ 1090	Joseph Calam Wilson; Second and Final Administration and Distribution	18/8/33	Capetown	—	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
36256	Elizabeth Johanna Wilhelmina Catharina Labuschagne (gebore Beukes), van Jacobsdal, Dordrecht; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/33	Kaapstad	Dordrecht....	A. N. Oelofse, Posbus 63, Dordrecht.
R. 11/ 1124	Tom Stewartson Waddington; First and Final....	21/8/33	Kimberley	—	R. Waddington, 42 Warren Street, Kimberley.
R. 11/ 1907	Hendrik Johannes Oostewald Uys and surviving spouse, Sarah Maria Uys (born Smith); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Kimberley	Douglas....	Sagar & Asherson, Attorneys to Executrix Testamentary, Law Court Chambers, 16 Main Street, Kimberley.
34704	Engela Elizabeth van Heerden (born Kruger) and surviving spouse, Izak Benjamin van Heerden, of High Street, Cradock; First and Final	18/8/33	Capetown	Cradock....	W. M. Coetzee, P.O. Box 53, Cradock, Attorney for Executor.
35390 & 35101	Joint Estate Mietje Avontuur (born Zondag) and subsequently deceased spouse, Afrika Avontuur, of Uniondale, Cape Province; First and Final	23/8/33	Capetown	Uniondale....	Jacobus A. L. de Waal, P.O. Box 14, Uniondale, Executor Dative.
37670	Richard Bedford, a plumber, of South Union Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Rosa Mary Ann Bedford (born Hobbs); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for the Executrix Testamentary, Union-Castle Chambers, Port Elizabeth.
35959	Frederick Charles Howes-Howell, of 48 Durban Road, Mowbray; First and Final	18/8/33	Capetown	Wynberg....	Clarke & Mair, Attorneys for Executrix Testamentary, 100 Long Street, Capetown.
R. 150/ 164	Augustus Charles Dale, of Muiskloof, Blaauwberg Strand, Cape Division; Second and Final Liquidation and Distribution	21/8/33	Capetown	Bellville....	H. R. Dale; Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executors Testamentary.
37365	Johannes Jacobus de Goede and surviving spouse, Susan Frances Matilda de Goede (born Bester), of Malmesbury; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/33	Capetown	Malmesbury..	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Agent for Executrix Testamentary.
32311	William Thomas Meredith; First and Final.....	18/8/33	Capetown	East London	R. A. K. Pohl, Attorney for Executrix Testamentary, Netherlands Bank Buildings, East London.
35418	George Henry Wise, retired, 24 John Street, Uitenhage; First and Final Liquidation	21/8/33	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
36239	Annie Wise (born Wilson), John Street, Uitenhage; First and Final Liquidation	21/8/33	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Dative.
34212 & 34252	Abraham Pieter Jacobus Snyders en later oorlede eggenote Christina Johanna Snyders (gebore Bothma); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	21/8/33	Kaapstad	Prins Albert.	S. P. S. Luttig, Posbus 15, Prins Albert, Agent vir Boedel.
34251	Christina Johanna Snyders (gebore Bothma); Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	21/8/33	Kaapstad	Prins Albert.	S. P. S. Luttig, Posbus 15, Prins Albert, Agent vir Boedel.
26218	Elizabeth Henrietta Marais (born Badenhorst) and surviving spouse, Johannes Stephanus Marais, of Robertson, Cape Province; Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	22/8/33	Capetown	Robertson...	Robertson Trust and Agency, Ltd., J. H. Genis, General Manager and Secretary, Church Street, Robertson, Cape Province.
37466	Gerald Howie Blaine, of 3 Bryanston Street, Portman Square, London, W. 1, England; First and Final Liquidation and Distribution	21/8/33	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative.
159/526 en 32151	Johanna Sibilla Wagener (gebore v. d. Merwe) en later oorlede eggenoot Jan Harmse Nieuwoudt Wagener, van Matjesrivier, Distrik Clanwilliam; Geamendeerde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/33	Kaapstad	Clanwilliam..	J. H. Slabbert, Sekretaris van Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk., Agent vir die Boedel.
28406	William Fredinand Immelman, senior, en langsliewende eggenote Breggie Elizabeth Immelman (gebore Du Plessis), van die Strand; Tweede en Finale	18/8/33	Kaapstad	Somerset Wes	G. F. de Villiers, Hoofbestuurder, S.A.N.T.A.M., 28 Waalstraat, Kaapstad.
34381	Maria Cornelia Strauss (born Du Plessis), of Brandfontein, De Aar; First and Final Liquidation and Distribution	21/8/33	Capetown	De Aar.....	P. J. Strauss, c/o Raath & De Villiers, De Aar.
37758	Hendrik Johannes Behr, of Groot Kruis, District Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	21/8/33	Capetown	Oudtshoorn..	M. J. Schoeman, Executor Testamentary, P.O. De Rust, District Oudtshoorn.
34952	Robert Tozer Mitchell and surviving spouse, Betsy Jane Mitchell (born Penton), of Durbanville, Cape Province; First and Final	18/8/33	Capetown	Bellville....	G. F. S. de Villiers, General Manager, S.A.N.T.A.M., 28 Walé Street, Capetown.
36150	Jacobus Johannes Beneke and surviving spouse, Gertruida Susara Johanna Beneke (born Geldenhuys), of 37 Durban Street, Worcester; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	Worcester....	Worcester Board of Executors, Ltd., C. J. C. Gie, Secretary, Agent for Executor.
35624	Aletta Josina Palvie (born Van Eysen) and surviving spouse, Petrus Johannes Palvie; First and Final	18/8/33	Capetown	—	P. J. Palvie, Main Road, Maitland, Executor Testamentary.
34874	Ludwig Ferdinand Scheitlin Bindemann, a retired dentist, of Ou Rust, Division of Caledon; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	Caledon.....	Centlivres & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, Temple Chambers, 4 Wale Street, Capetown.
17220	Abraham Robertson Truter; Amended First and Final	18/8/33	Capetown	Beaufort West	H. W. Baumgarten, Secretary, Board of Executors, Capetown, for Self and Co-Executrix.
37175	Johanna Catharina Alley (born Engel) and surviving spouse, Matthew Charles Alley, formerly of Sea Point, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	—	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executor Dative, 19 Church Square, Capetown.
36926	Christina Adriana Francina Furter (born Beck), of Wellington; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/33	Capetown	Wellington...	J. P. Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
37047	Maria Wilhelmina Morkel (born Krige), a widow, of Stellenbosch; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/33	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch.
37795	Rosetta Schaffer (born Isaacs), widow, of Sea Point; First and Final Liquidation and Distribution	19/8/33	Capetown	—	David Prisman, Attorney for the Executors Testamentary, Lloyds' Buildings, 58 Burg Street, Capetown.
23768	Michiel Louw Krige, of Steytlerville, Cape Province; Second Liquidation	22/8/33	Capetown	Steytlerville..	P. D. de Wet, Main Street, Steytlerville, Cape Province, Agent for Executrix Testamentary.
37230	Aimee Sophia Slater; Liquidation and Distribution	15/8/33	Capetown	Alexandria...	Charles G. Slater, Carnarvon Dale, P.O. Sand Flats, Executor Testamentary.
35417	Johannes Jacobus Wagenaar, of Jamestown, in the Division of Aliwal North; First and Final Liquidation and Distribution	19/8/33	Capetown	Aliwal North	F. A. von Hirschberg, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 19, Jamestown.
36730	George Phineas Jupp, of Green Point; First and Final	22/8/33	Capetown	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Capetown
36199	Nellie Louise Medley (born Williams), a widow, of Grahamstown, District of Albany; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
36647	Sarah Johanna Margaretha Sutcliffe (born Kilian), housekeeper, of Cook Street, Vasco, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	21/8/33	Capetown	Bellville.....	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Dative.
36984	Henry Bloxam (also known as Harry Broxhan), a painter, of 21 Edward Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Paulina Bloxam (born Prinsloo); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executrix Testamentary, Union-Castle Chambers, Port Elizabeth.
30808	Johanna Susanna Roux (born Kennedy); Second Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	Springbok....	J. D. J. Scholtz, P.O. Box 10, Springbok, Namaqualand, Executor Testamentary.
34374	Charles Thomson, of Bolotwa, District Glen Grey; First and Final Liquidation and Distribution	19/8/33	Capetown	Lady Frere..	J. W. Dower, P.O. Box 136, Queenstown.
32621	Iwan Isaac Bloch, of Barkly East; First Liquidation and Distribution	21/8/33	Capetown	Barkly East..	George Hugh Golightly, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 68, Barkly East.
34310	Marthinus Christoffel Barnard en nagelate eggenote Susanna Magdalena Barnard (gebore Crause), van Mount Pleasant, Distrik George; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	19/8/33	Kaapstad	George.....	G. O'Connell, Prokureur vir die Boedel, Hiberniastraat, Posbus 73, George.
6452	Ernest Richard Summerton; First and Final....	17/8/33	Capetown	Port Elizabeth	C. Oyenden Godden, 1/3 Kent Chambers, Chapel Lane, Port Elizabeth, Sole Trustee.
24273	Aletta Petronella Naude (born Hattingh) and surviving spouse, Johannes Carolus Naude (since deceased), of Lot No. 8, Newcastle, Peddie District; First Administration and Distribution	21/8/33	Capetown	Peddie.....	Bennett & Mears, Attorneys for Executor Dative, Peddie.
22415	Johannes Hermanus Koetsee, a farmer, of Kromvlei, District Piquetberg; First and Final	19/8/33	Capetown	Piquetberg...	Louis A. Vlok, P.O. Box 23, Piquetberg.
35486	Alfred George Duthie, who died at Belvidere, District Knysna, on the 4th September, 1932; First Liquidation and Distribution	23/8/33	Capetown	Knysna.....	G. F. Strydom, Attorney for Executors Dative, P.O. Box 6, Knysna.
37743	Charlotte Jane Armstrong, who died at Knysna on the 2nd May, 1933; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/33	Capetown	Knysna.....	G. F. Strydom, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 6, Knysna.
37959	Maria Johanna Kroukamp (born Groenewald) and surviving spouse, John Henry Kroukamp; First and Final	18/8/33	Capetown	Bellville.....	A. M. de Villiers & Jaffer, Attorneys for Executor Testamentary, 84 St. George's Street, Capetown.
37412	Daniel Francois Joubert, of Graaff-Reinet; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	Graaff-Reinet	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., Graaff-Reinet.
R. 11/ 1129	Gordon John McKay, pensioner, of Kimberley; First and Final	21/8/33	Kimberley	—	Lezard & Robins, 8 Market Street, Kimberley, Attorneys for Executor Dative.
34729	Sidney John Wainwright and surviving spouse, Winifred Maud Wainwright, of Crawford; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	—	S. and A. Geffen, Authorized Agent, 58 Berg Street, Capetown.
R. 11/ 832	Stephanus Petrus Naude en nagelate eggenote Gesina Cornelia Naude (gebore Coetzee), van Bethlehem, P.S. Boscobel, Distrik Vryburg; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	21/8/33	Kimberley	Vryburg.....	P. J. du Plessis, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 23, Vryburg.
36294	Elizabeth Marianne McFarlane Wilkinson (born Morton), of Tamboers Kloof, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Capetown	—	Cloete, Templer, Parker & Botha, 117 St. George's Street, Capetown, Attorneys for Executors Testamentary.
20603	Hugo Amos Lambrechts Louw en nagelate eggenote Helena Johanna Alberta Louw (gebore Louw); Twede en Finale	21/8/33	Kaapstad	Clanwilliam..	Dempers & Van Ryneveld, 32 Kerkstraat, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
36004	Elizabeth Jacoba Christina Abrahams (born Charles), a widow; First and Final	18/8/33	Capetown	Wynberg....	Joseph Urdang, Attorney for Executor Testamentary, Klipfontein Road, Athlone.

TRANSVAAL.

80197	Catharine Susanna Wessels (gebore Hertenberg); Eerste en Finale Distribusie	18/8/33	Pretoria.	Krugersdorp.	P. H. Wessels, Nootgedacht No. 88, P.K. Muldersdrift, Distrik Krugersdorp.
79758/ 638	Mary Agnes Caroline Halliday (born Washer), formerly Thompson, and surviving spouse, James Halliday; First and Final Administration and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Boksburg....	Malherbe & Rigg, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for Executor Testamentary.
79244/ 2181	Jacoba Gerlina Swanepoel (gebore Smith) en langstlewende eggenoot Frederik Jacobus Swanepoel; Eerste en Finale	18/8/33	Pretoria.	Lichtenburg..	E. H. Mathews, Posbus 22, Lichtenburg.
81633/ 950	Charles William Harrison and surviving spouse, Mary Annie Harrison (born Shuttleworth); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Brakpan.....	A. E. Trollip, Attorney for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
80487 and 80572	Abraham Johannes Strauss, and surviving, but subsequently deceased spouse, Anna Susanna Strauss (born Van Rooyen), of Rietkuil No. 1, District Wolmaransstad; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Wolmaransstad	J. A. Wolvaardt, P.O. Box 10, Leeuwoordstad, Attorney for Executor Dative.
81463	Edith Jane Ward, of Krugersdorp; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Krugersdorp.	Richard Bailey, Esq., Agent for Executor Testamentary, Monument Street, Krugersdorp.
81249/ 854	Valentine Alexander Raleigh; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Dewar, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 4284, Johannesburg.
78953/ 633	Archibald Joseph Clack and surviving spouse, Anna Catherina Johanna Clack; Liquidation and Distribution	4/8/33	Pretoria.	Benoni.....	A. C. J. Clack, 97 Victoria Avenue, Benoni.
81756/ 29	Alfred Castle; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	—	E. E. Henneberger, c/o S.A. Military College, Roberts Heights, Pretoria.
76193/ 95	Daniel Gilfillan, in his lifetime carrying on business in the Union of South Africa under the name or style of Kaapmuiden Talc Co., and Kaapmuiden Magnesite Co.; First and Final	19/8/33	Pretoria.	—	De Villiers & Pickard, 45 Bureau Street, Pretoria, Agents for Executors.
77805	Edmond Robert Walker; First Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Ermelo.....	David Jackson, P.O. Box 146, Ermelo, Attorney for Executors Dative.
75041	Louis Spanjer; Second Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Johannesburg	B. Gering & Gering, P.O. Box 6183, Johannesburg.
81352	Joao de Ponte; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Krugersdorp.	Blake & Becker, 51a Human Street, Krugersdorp.
81627	Marcus Vreedenburg and surviving spouse, Anna Vreedenburg (born Heijmans); First and Final Liquidation	18/8/33	Pretoria.	—	Mrs. A. Vreedenburg, Flat 20, Lewis Buildings, Market Street, Pretoria.
80116/ 983	Kenne Nicolaas de Kock en nagelate eggenote Cornelia Susara de Kock (gebore Van Eck); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/33	Pretoria.	Ventersdorp..	M. E. Rood, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Standard Bank Geboue, Klerksdorp.
81386	Isidore (Issie or Isadore) Rosenthal; Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Johannesburg	Sloot & Broido, 52-54 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
81549/ 2164	Ada Matilda Yeandle (born Adnams); First and Final Administration and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Boksburg....	Malherbe & Rigg, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
81195/ 904	Edward Verran Leonard; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Louis Trichardt	A. C. Snyman, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 86, Louis Trichardt.
80736/ 380	William Thomas Dawes; First Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Rustenburg..	De Villiers & Van Noorden, P.O. Box 146, Rustenburg.
81667/ 363	Jacobus Frederik Botha en nagelate eggenote Heila Magdalena Botha (gebore Barnard), van Middelfontein No. 662, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/33	Pretoria.	Rustenburg..	De Villiers & Van Noorden, Posbus 146, Rustenburg.
79521/ 330/ 398	Johan Drop and predeceased spouse, Hester Susanna Drop (born Von Benecke); First and Final Liquidation	18/8/33	Pretoria.	Rustenburg..	De Villiers & Van Noorden, P.O. Box 146, Rustenburg.
77776/ 1696	Mangena Maahe Mokone and surviving spouse, Delia Mokone; Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	—	Alex. Ring, Attorney for Executrix, 222 St. Andries Street, Pretoria.
81193/ 539	Peter Jacobus van Greune; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	—	Hoffman & Weeks, Agents for Executor, King Edward Street, Potchefstroom.
81817	Thomas Wilkinson and surviving spouse, Jessie Wilkinson (born MacDowell); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	—	Savage & Page, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria.
66087/ 2148	Frances Gertrude Parkes, widow; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Johannesburg	J. T. Goldsbury, Manager, Executor Testamentary, P.O. Box 271, Johannesburg.
80014	Walter Ernest Goldby; First Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Johannesburg	J. T. Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., for Self and Co-Executrix Testamentary.
80809/ 1467	Nora Maher (born O'Brien) and surviving spouse, Joseph Maher; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Buissinné, Attorneys for Executor Testamentary, 56-58 Stanley House, Johannesburg.
81795/ 2118	Edwin Ernest Yeates and surviving spouse, Hendrina Johanna Yeates (born Van der Linde); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Johannesburg	Weston & Griffith, Burchmore's Buildings, Cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
81092/ 803	Sydney Marcus Ismay; First and Final.....	18/8/33	Pretoria.	Johannesburg	I. Ginsburg, 21/2 Standard Bank Chambers, Johannesburg, Attorney to Executrix.
81203	Henry Laphorne Stapley; First and Final.....	18/8/33	Pretoria.	Johannesburg	S. V. Wilkinson, Executor Testamentary, 16 Iris Street, Kensington.
79319/ 705	Maria Therese Nesbitt (born Baumann); First and Final Liquidation and Distribution	25/8/33	Pretoria.	Johannesburg	Kinna & Gilfillan, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
79800/ 179	Martina Jacoba Brink en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Nicolaas Brink, Roosenekal, Distrik Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30 dae vanaf 18/8/33	Pretoria.	Middelburg, Transvaal	Johannes Hendrik Nicolaas Brink, p/a Mnr. A. S. Pretorius, Posbus 2, Lagersdrift, Middelburg, Transvaal.
78570/ 157	Isaac Schwartz, a retired minister of religion, or 246 Soutter Street, Pretoria West; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	—	H. Stein and M. Schwartz, Joint Executors Dative, 411 Proes Street, Pretoria.
76314/ 107	Alibay Amoojee; First and Final.....	18/8/33	Pretoria.	Johannesburg	C. Susser, Executor Dative, 12/13 Mercantile Buildings, Johannesburg.
80334/ 137	Hester Susanna Gertina Muller (born Scheepers) and surviving spouse, Gerhardus Johannes Muller, farmer, Vergelegen, District Wakkerstroom; First and Final Liquidation and Distribution	19/8/33	Pretoria.	Wakkerstroom	G. J. Muller, Executor Testamentary, Vergelegen, Wakkerstroom.
82081/ 84	Herbert Bryant; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	—	Martha Bryant, 137 President Street, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
81031/ 2218	Pieter Hendrik Viljoen, in lewe van Erasmus, Distrik Pretoria, en nagelate eggenote Anna Dorothea Viljoen (gebore De Beer); Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	18/8/33	Pretoria.	—	Van Wyk & Marais, Prokureurs, van Eksekutrise, Posbus 7, Bronkhorst-spruit.
81609	Magdalena Elizabeth Wahl (gebore Burger); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	18/8/33	Pretoria.	Lydenburg...	G. H. Kuit, Posbus 69, Lydenburg.
75476/ 858	Antonio Segundo Lecuona; First and Final Liquidation	18/8/33	Pretoria.	—	Podlashuc & Nicolson, Attorneys for Executrix Dative, 58-63 Koedoe Buildings, Pretoria.
80498/ 984	William James Jones, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Johannesburg	Moodie & Robertson, 31/42 Meiske's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
81085	Anna Hendrina Goosen, widow, of Vrededorp, District of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Johannesburg	M. M. Roux & Meijer, g.g. Executor Dative, 4/5 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg.
79638/ 208	John William Aves; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	—	Alice Aves, c/o MacIntosh & Cross, 23 Bank Street, Pretoria.
76673/ 4155	Edward Durban Blyth; First Amended Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg.
81532/ 279	Robin Scott Abernethy, of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pretoria.	—	Rooth & Wessels, Attorneys for Executors Testamentary, Church Square, P.O. Box 208, Pretoria.

NATAL.

18604	Karuppan, Indian immigrant, No. 113884, of Villa Road, Manning Place, Mayville; First and Final Administration	18/8/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban.
15196	William Arnott; First and Second Liquidation and Administration	18/8/33	Pietermaritzburg	Ixopo, Natal	Chadwick & Farrer, Solicitors for Executors Testamentary, P.O. Box 13, Ixopo, Natal.
19488	Ramkalwon Sookool, of Randles Road, Mayville, jeweller; First and Final	18/8/33	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Christopher, Attorney to Executor Testamentary, Madoline Buildings, Little Grey Street, Durban.
18855	Mary Annie Hughes, of 25 Prospect Road, Umbilo, Durban, Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	18/8/33	Pietermaritzburg	Durban.....	G. Ray Burne, Solicitor to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
19630	Anna Elizabeth Pienaar (born Jacobs) and surviving spouse, Abel Pienaar; First and Final Administration and Distribution	18/8/33	Pietermaritzburg	Vryheid....	Chris. S. Cadle, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 44, Vryheid.
19449	Intestate Estate Letchmee, free Indian female, No. 14669, of Cato Manor, Province of Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	11/8/33	Pietermaritzburg	Durban.....	J. Walker Munro, Solicitor, Chancery Lane, Durban.
19166	Soondoree; First and Final Administration and Distribution	18/8/33	Pietermaritzburg	Durban.....	R. I. Darby, Greenacre's Buildings, Greenacre's Passage, Durban, Executor Dative.
19107	Testate Estate Edward Harry Hayes and surviving spouse, Blanche Lucia Hayes, of Hardington, Powerscourt, Natal	18/8/33	Pietermaritzburg	Camperdown	G. A. F. Brett, c/o G. A. F. Brett & Wills, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
19031	Dukkhi, of Stanger; First and Final Administration and Distribution	18/8/33	Pietermaritzburg	Durban.....	S. E. Bird, Executor Dative, c/o W. H. Smithers, P.O. Box 46, Stanger.
19367	Frederick Richards Hopkins and surviving spouse, Ivy Hopkins, of Durban; First and Final Administration and Distribution	18/8/33	Pietermaritzburg	Durban.....	B. E. Swinbourn, C.A. (S.A.), 37, 38, and 39 Anglo-African House, Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
17859	John Thomas Kennagh Maddrell, of Durban, storekeeper; First and Final Administration and Distribution	18/8/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executrix.
9374	Charles Henry Pearse; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executors.
19352	David Carrie Kenny; First and Final Administration and Distribution	18/8/33	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson & Son, 8 and 9 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
18919	Heinrich Carl Peters and surviving spouse, Katharina Elise Karoline Bertha Peters (born Rottcher), of Carlsruhe, District Utrecht, Natal, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Horace A. Guy, P.O. Box 34, Vryheid.
19402	Theophilus Nobin, alias Sadhu Nobin, and surviving spouse, Margaret Nobin; First and Final Administration and Distribution	18/8/33	Pietermaritzburg	—	H. W. C. Hickson, 18 Timber Street, Pietermaritzburg, Executor Dative.
17092	James Jeffers, of Hilton Road, Natal; Supplementary Third and Final	18/8/33	Pietermaritzburg	—	H. G. Drew, Executor Testamentary, Temple Chambers, 12 and 20 Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.
19557	Mary Scott, of Fire Station, Durban; First and Final Administration and Distribution	18/8/33	Pietermaritzburg	Durban.....	L. I. McCafferty and Lilia Leesam, Executor and Executrix Testamentary, Room 21, Colonial Mutual Buildings, West Street, and Fenniacowles Road, Durban.
17596	Marimuthu; First and Final Administration and Distribution	18/8/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Holmes & Pullin, Attorneys for Executrix Dative, 23/24 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.
19042	George Henry Elliott; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Pietermaritzburg	Durban.....	W. T. Clark & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, Michau's Court, Masonic Grove, Durban.

ADVERTENSIES.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening, <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
24422	Maria Magdalena Uys (born Honiball) and surviving spouse (since deceased), Michiel Casporus Eksteen Uys; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Bloem- fontein	Vredefort....	M. C. E. Uys and G. F. Uys, c/o Messrs. Vos, Viljoen & West, P.O. Box 7, Vredefort.
24770	Susannah Maria Baxter (born Stephenson) and surviving spouse, George Easter Baxter, a commission agent, of Fouriesburg Rail, District Fouriesburg; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Bloem- fontein	Fouriesburg..	J. O. Grunow, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 1, Fouriesburg.
24409	Johannes Christiaan Venter en nagelate eggenote Francina Johanna Venter (gebore De Jager), in lewe boer, van Tweefontein, Distrik Vrede; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/33	Bloem- fontein	Vrede.....	J. L. Uys, Prokureur vir Eksekutrisie, Posbus 146, Vrede, Oranje-Vrystaat.
24734	John Albertus Ferreira, of Bekerfontein, District Lindley; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Bloem- fontein	Lindley.....	E. W. Grunow, Attorney for Executors, P.O. Box 33, Arlington.
24713	Casper Jan Hendrik Oosthuizen en nagelate eggenote Alida Maria Oosthuizen (gebore Furstenburg); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/33	Bloem- fontein	Boshof.....	Fourie & Fourie, Posbus 21, Dealesville.
24966	Florence Grobler (born Mansfield) and surviving spouse, Edmund Zacharias de Beer Grobler, employee of Castle Brewery, Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Bloem- fontein	—	Kannemeyer & Jeffreys, Attorneys for Executor Testamentary, 45 Maitland Street, Bloemfontein.
24903	Alida Maria de Kock (gebore Greyling) en nagelate eggenoot Petrus Josephus Wilhelmus de Kock, van Winburg, getroud in gemeenskap van goedere; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	21/8/33	Bloem- fontein	Winburg....	F. R. Cronje, Posbus 63, Winburg, Oranje-Vrystaat.
24118	Martha Helena Hendrina Malan (gebore De Kock) en nagelate eggenoot Thomas Frederik Malan, van Pandam, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	19/8/33	Bloem- fontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, q.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 11, Kroonstad.
24704	Gesamentlike Boedel van Johannes Daniel Naude en nagelate eggenote Cornelia Maria Naude (gebore Nel), van Bethel, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	19/8/33	Bloem- fontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 11, Kroonstad.
24763	Emmerentia Rolofina Petrocina Bouwer (gebore Engelbrecht) en nagelate eggenoot Johannes Hermanus Bouwer, van Runnymede, Distrik Wepener, met wie sy in gemeenskap van goed getroud was; Eerste en Finale Likwidasië en Uitdeling	18/8/33	Bloem- fontein	Wepener....	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
24793	Erasmus van Niekerk en nageblewe eggenote Aletta Jacoba van Niekerk (gebore Roeloffze), van Olympia, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	19/8/33	Bloem- fontein	Kroonstad...	D. J. Bruwer, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 26, Edenville.
24632	Jean McGoun Frame Melvin (born Eadie), wife of James Melvin, of Ficksburg; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/33	Bloem- fontein	Ficksburg....	Tennent & Van der Merwe, q.g. Executor Testamentary, P.O. Box 12, Ficksburg.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Skedule word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
37465 R. 11/1204	Dorothy Louisa Hope Barrington (born Hope)..	30 days...	Hope & Malan, P.O. Box 23, Molteno.....	Cape.
	Christiaan Johannes Jacobs, boer, van Springbok- fontein en Langrand, Vryburg	14 dae....	P. J. du Plessis, Posbus 23, Vryburg, Prokureur vir Verteenwoordiger van die Boedel	Kaap.
38086	Charles Herbert Payne, railway clerk, and surviving spouse, Edith Mary Payne, of Port Elizabeth	30 days...	Edith Mary Payne, Executrix Testamentary, 32 Grosvenor Court, Humewood, Port Elizabeth	Cape.
38551	Loton Tipper, of Amsterdam Hoek, P.O. Swartkops, District Port Elizabeth	30 days...	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Build- ing, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
38520	Alexander McDonald.....	30 days...	Bell & Hutton, Attorneys for Executrix Testa- mentary, 94 High Street, Grahamstown	Cape.
38449	Laura Joyce Knobel (born Pape), widow.....	21 days...	Giddy, Giddy & White, 19 Terminus Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
37560	Paul Zilwana and surviving spouse, Annette Zil- wana	21 days...	Giddy, Giddy & White, 19 Terminus Street, East London, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a</i> <i>Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized</i> <i>Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What</i> <i>Province.</i>
38510	Dirkie Johanna Strydom (born Schoonraad) and surviving spouse, Johannes Hendrik Strydom, of Kruis River, District Calitzdorp	30 days...	R. Barry, Attorney for Executor Testamentary, Calitzdorp	Cape.
38486	Hermannus Lambertus Potgieter and surviving spouse, Susanna Gertruida Potgieter (born Gildenhuys), of Buffelskloof, District Calitzdorp	30 days...	R. Barry, Attorney for Executors Testamentary, Calitzdorp	Cape.
38013	Jacobus Johannes Jordaan, of 62 Fairbairn Street, Worcester	21 days...	G. W. Home, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 93, Worcester	Cape.
38387	William Stenhouse Heatlie, of 69 Church Street, Worcester	21 days...	G. W. Home, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 93, Worcester	Cape.
38143	Mary Lumsden Munro.....	21 days...	R. H. Rogers & Co., 49 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
R. 11/1110	Schalk Willem Janse van Rensburg, of Rooigrond, District Mafeking	30 days...	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
38527	Joint Estate Benjamin Massey Bagshaw, a pensioner, and surviving spouse, Julia Sophia Bagshaw, formerly Shoovert (born Harris), of East London	21 days...	Bayly & Norton, 24 Union Street, East London..	Cape.
37763	Catharina Maria Gerber (born Gerber) and surviving spouse, Paul Johannes Gerber, of Langvlei, District George	30 days...	H. J. Raubenheimer, P.O. Box 21, George, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
38120	Francis David Mahoney, bank clerk, "Franmar", Ivanhoe Street, Capetown	30 days...	Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executor Dative	Cape.
38207	Ellen Green (born Ward).....	30 days...	James Ferdinand Scaer Curtis, Executor Dative, c/o Curtis & Delbridge, Chartered Accountants (S.A.), 117 St. George's Street, Capetown	Cape.
38513	Edmund James Wood, an attorney, lately residing at Sea Point, Capetown	6 weeks...	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, P.O. Box 76, Capetown	Cape.
33668	Ida Robinson, spinster, of Capetown.....	30 days...	Van Zyl & Partners, Attorney for Executrix, Church Square, Capetown	Cape.
38220	Aletta Johanna Sophia Hanekom (born Kellerman), widow, of Porterville, Division of Piquetberg	30 days...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Agent for the Executor Testamentary	Cape.
37570	Lucy Köhler (born Dyer), of Observatory, Capetown	21 days...	Edward Colston Ravenhill, 1 Perth Road, Observatory, and Reginald Percy Gain, 84 St. George's Street, Capetown	Cape.
38522	Cornelia Johanna Peart (born Van Niekerk), widow	30 days...	C. C. A. de Villiers, off Patriot Street, Paarl, Administering Executor	Cape.
R. 11/1206	Fred Abrams.....	21 days...	Messrs. Benson & Sadie, Attorneys to Executor, Burchmore's Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Cape.
38475	Elizabeth Jacoba Groenewald (gebore Henn) en langsewende eggenoot Michiel Peter Burger Groenewald, skoenmaker, van Hermanus, Afdeling Caledon	30 dae....	Francis Alexander Charles Guthrie, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk	Kaap.
38504	Francesco Mattera, of Capetown.....	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Capetown	Cape.
37608	Maudie Mary Jenner (born Webb), widow, who died at Rondebosch, Cape, on the 25th April, 1933	30 days...	Wakefield, Campbell & Houzet, Attorneys for the Executor Testamentary, 33 Union Street, East London	Cape.
38528	Pieter Johannes Albertus van Breda and surviving spouse, Minnie Mathilda van Breda (born Hammond)	3 weeks...	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Co., Ltd., Agent for Executrix	Cape.
35637	Christian Jacobus Fritz and surviving spouse, Sophia Maria Fritz (born Fischer), of Colesberg	21 days...	Schutz & De Jager, Agents for Executor Dative, P.O. Box 3, Colesberg	Cape.
38002	Francina Gertina Terblanche (born Schoeman), widow, of Kleinplaats, District George	6 weeks...	G. O'Connell, P.O. Box 73, George, Attorney for Executor Dative	Cape.
38108	Hester Magdaleha Pretorius (born Olivier), of Barkly East	21 days...	Golightly & Sieberhagen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 68, Barkly East	Cape.
38502	Andries David Jacobus Kemp, 'n boer, van Eerstevier, Distrik Humansdorp, Kaapprovinsie	30 dae....	C. W. Malan & Kie, Humansdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
38525	Martha Lazya Steenkamp, jongdogter, van Barkly Oos	30 dae....	Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly Oos, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
38396	Andrew Sinclair Kennett, in his lifetime of the farm Schraalfontein, District Victoria West	1 month...	G. P. Kempen, Church Street, Victoria West, Attorney for Executors Testamentary	Cape.
36590	Daniel Cornelius Gerhardus Saayman en nagelate eggenote Anna Margrieta Saayman (gebore Janse van Rensburg), van Boplaas, Distrik Mosselbaai	30 dae....	Scholtz & Scholtz, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief, Posbus 54, Mosselbaai	Kaap.
38297	Francois Jacobus Retief (Paul/seun), van Monte Rosa, Paarl	1 maand...	Die Pêrelse Boedel- en Agentskap-Maatskappy, Bpk., Posbus 36, Noorder Paarl	Kaap.
38491	Izak Jacobus Conradie, of Graaff-Reinet.....	1 month...	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
R. 11/1212	Willem Jacobus van Aswegen (or Asweegen) (also known as Willem Jacobus Petrus van Aswegen (or Asweegen) and surviving spouse, Elizabeth Wilhelmina Magdalena van Asweegen (or Aswegen) (born Henn), of Breypan, Distiet Barkly West	21 days...	John Adams, Warrenton, Agent.....	Cape.
38087	Jurie Johannes Marthinus Prins.....	30 dae....	Susanna Petronella Francina Prins, Ottery Road, Wynberg, Kaapprovinsie	Kaap.
37493 & 37515	Ernst Frederik (or Fredrik) Wepener and the subsequently deceased spouse, Wilhelmina Frederika (or Fredrika) Wepener (born Schultz)	6 weeks...	C. D. Burger, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 13, Jansenville	Cape.
38361	Anna Magdalena Albertina Marais (born De Villiers), of Paarl	30 days...	Paarl Board of Executors, Ltd.....	Cape.
38501	Auguste Pauline Karshagen (born Schreiber), deceased spouse of Otto Franz Karshagen, of near Blafey Junction, Division of Kingwilliams-town	30 days...	Anders & Lynn, Attorneys, Kingwilliams-town..	Cape.
37975	Daniel Theodorus Ferreira, farmer, Blaauwkrantz, District Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Dative	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a</i> <i>Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized</i> <i>Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What</i> <i>Province.</i>
37382	Salawodien Balla, shop assistant, Rentzkes Farm, Maitland, Cape	30 days...	A. Askew, Station Road, Claremont, Cape.....	Cape.
38429	Mary Hannah Jennings (born Hayter), widow, of East London	21 days...	William Edward Simpson, Executor Testamentary, 24 Union Street, East London	Cape.
37989	Peter Pype, a glazier, and his surviving spouse, Johanna Catharina Pype (born Van Schalkwyk), of East London	30 days...	Martin & Dickson, Solicitors for Executor Dative, 48-50 Terminus Street, East London	Cape.
37435 and 37966	Petrus Johannes Vermeulen and Cornelia Johanna Maria Vermeulen (born Smit)	21 days...	M. A. Botha, P.O. Box 4, Pearston.....	Cape.
—	Magdalena Aletta Theron (gebore Haarhoff), van Graaff-Reinet	31 dae....	J. P. van Niekerk, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet	Kaap.
R. 11/1211	Hendrik Johannes van Eck and surviving spouse, Gerbrecht Elizabeth van Eck (gebore Visagie)	30 days...	H. J. Moolman, P.O. Box 4, Douglas.....	Cape.
R. 11/1210	William Sagar and surviving spouse, Rose Sagar (born Silberfein)	30 days...	Sagar & Asherson, Attorneys to Executors, Law Court Chambers, 16 Main Street, Kimberley	Cape.
36521	Leonard John Cavers and surviving spouse, Nettie Elizabeth Cavers	30 days...	Leonard Stewart Cavers, Waybridge, Alma Road, Rosebank, Capetown, Executor Dative	Cape.
36744	Jan Abraham van Tonder and surviving spouse, Adriana Josina van Tonder (born Du Plessis), married in community of property, a farmer, of Rosendal, District Prince Albert	21 days...	K. D. Haak, P.O. Box 11, Prince Albert.....	Cape.

TRANSVAAL.

33776	Ada Mary Hope Barrington.....	30 days...	Hope & Malan, P.O. Box 23, Moltano.....	Transvaal.
82007	Margaret Ann Stewart, a widow, of 6 Derby Avenue, Brakpan	30 days...	A. E. Trollip, Executor Dative, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
81917	Charles Henry Wyman.....	14 days...	Bertha Wilhelmina Wyman, 51 Beyers Street, West Krugersdorp	Transvaal.
81960	Jane Diesel.....	30 days...	John Henry Plasket, c/o Sims & Michel, New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
4/1933	Mfolomo (<i>alias</i> Foloko, <i>alias</i> Filemon Maseko), a native, and surviving spouse, Jumaima Maseko (born Kubeka), a native, of the farm Vlakplaats, District Wakkerstroom	30 days...	C. K. Barry, Attorney, P.O. Box 3, Wakkerstroom	Transvaal.
82146	Leon Rasson and surviving spouse, Helene Vladimirovna Rasson (born Raef)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
82222	Janet McKinlay (born Henderson), widow (also known as Janet Henderson McKinlay)	21 days...	Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for Executor Testamentary, 17B Sixth Avenue, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg	Transvaal.
82188	Cecil Colin Clyde Tomlinson and surviving spouse, Constance Olive Mildred Tomlinson (born Payne)	14 days...	A. E. Cook, Esq., Attorney for Executrix Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
81435	Cecilia Jacoba West (born Rabie), widow.....	14 days...	G. J. B. West, c/o Messrs. Vos, Viljoen & West, P.O. Box 7, Vredefort, Orange Free State	Transvaal.
82224	Frederick William Powell and surviving spouse, Rosanna Powell (born Styles)	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executrix Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
82217	Jouwert Turkstra en nagelate eggenote Hendrika Turkstra (gebore Evers)	30 dae....	Roux & Jacobz, Posbus 46, Pretoria.....	Transvaal.
82009	Ella Dorfman (interested in firm of J. J. Dorfman & Co.), P.O. Box 2, Kinross, Transvaal	3 months...	Isakow, Galgut & Schwartz, Solicitors to the Executor, 15 and 17 Bureau Lane, P.O. Box 1096, Pretoria	Transvaal.
81474	David Jacobson.....	30 days...	Cranko & Shaffer, Attorneys for Executor Dative, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
82235	Lewis Alfred Paul.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
82273	William Alfred Parker.....	30 days...	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg	Transvaal.
81931	Gert Jacobus Alberts and surviving spouse, Aleta Johanna Alberts (born Pretorius)	14 days...	Mrs. A. J. Alberts, surviving spouse, c/o Harold E. Braude, 21 Steytler's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
81757	Frank Chapple.....	30 days...	M. Schwartz, Executor Dative, P.O. Box 216, Roodepoort	Transvaal.
82139	Louisa Forsman (born Meyer) and surviving spouse, Peter Forsman	30 days...	Lubbers, Witkin, Spitz & Bloch, Attorneys, Meischke's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
80618	Francis Gregory Weldon and surviving spouse, Margaret Gertrude Weldon	14 days...	J. W. Langstaffe, Master's Representative, 19/21 North British Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
82040	Abraham Michael.....	30 days...	Henry Emdon, Executor Testamentary, Exchange Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
82173	Stephen Joshua Lett.....	30 days...	W. J. Lamb, Agent for Executrix Testamentary, 92 Main Street, Johannesburg	Transvaal.
82240	Morris Stein.....	30 days...	Weston & Griffith, Attorneys for Executor Testamentary, Burchmore's Buildings, Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
82041	Thomas Gerasimou Petalas, of Johannesburg....	21 days...	Chris. Costa, 41/42 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Attorney for the Executor Testamentary	Transvaal.
81790	William McBean Shaw, of Johannesburg.....	30 days...	Moodie & Robertson, Solicitors for the Executor Testamentary, 31-42 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
81899	Polly Perilly (born Loffman).....	30 days...	Solomon White and Alexander White, Executors Testamentary, P.O. Box 3850, Johannesburg, and P.O. Box 4886, Johannesburg, respectively	Transvaal.
81958	James Black.....	14 days...	William Gladwin Kirk, 111 Dunbar Street, Bellevue East, Johannesburg	Transvaal.
82088	Magrietha Maria Coetzer, a widow.....	14 days...	J. C. S. van Woudenberg, Attorney for Executor Dative, Market Street, Middelburg	Transvaal.
82194	Jan Johannes Petrus Scheepers and surviving spouse, Margaritha Maria Susanna Scheepers (born Nel), of Kruis Rivier, District Marico	14 days...	Warren & V. d. Spuy, P.O. Box 83, Zeerust, for Executrix Testamentary	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
82068	William Robertson Jecks.....	30 days...	G. B. Shaw, 26 Grosvenor Chambers, Johannes- burg	Transvaal.
82260	Charles Karel (Karl) Dostal (also known as Charles Dostal)	30 days...	Frank Wagner, 39 Kerk Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
82066	Ingenasiena Hester Vermaak (gebore De Vos), weduwee	21 dae....	Nic. J. Schoeman, Posbus 21, Lydenburg.....	Transvaal.
82039	Jasper Johannes Malan Hogeboomen, P.K. Brak- kloof, Distrik Rustenburg	30 dae....	Roelof Jacobus Petrus van Tonder en Johannes Christiaan Cornelis Cronje, Rietfontein, P.K. Brakkloof, oor Rustenburg	Transvaal.
82045	Johannes Gideon Thessner en oorlewende eggenote Zuseleja Petronella Thessner (<i>née</i> Pieterse)	3 weke....	Zuseleja Petronella Thessner (<i>née</i> Pieterse), Mod- derfontein No. 403, Distrik Potchefstroom, P.K. Kluitfontein, oor Vereeniging	Transvaal.
82035	Christina Maria Willhelmina Engelbrecht and surviving spouse, Johannes Tobias Engelbrecht	14 days...	L. Nagley, Central Buildings, Brakpan, Agent for Executor Testamentary	Transvaal.
82220	Albert Charles Fry.....	21 days...	Bowker, Lawlor & Douglas, Attorneys for Execu- trix Testamentary, 101 Consolidated Building, P.O. Box 1586, Johannesburg	Transvaal.
82157	William Harrison Peard.....	30 days...	Clarence Kingston Seagrave, Manager, Standard Bank of S.A., Ltd., Johannesburg Branch, Executor Dative	Transvaal.
81538	John Henry Johns.....	30 days...	Bell & Dewar, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
82199	William Joseph Tully and surviving spouse, Mar- garet Elizabeth Tully (born Fleischer), of Bloem- hof, Transvaal	30 days...	H. J. Tully, P.O. Box 36, Bloemhof, for Executor Testamentary	Transvaal.
81638	Charles Johannes Pienaar and surviving spouse, Maria Susanna Pienaar (born Botha), of Potchef- stroom	21 days...	Meyer & Gaisford, King Edward Street, Potchef- stroom	Transvaal.
82134	James Brown.....	14 days...	E. S. Millar, B.E.S.L. Office, 187 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
82196	Willem Petrus Strauss en nagelate eggenote Elsie Andrika Jacoba Strauss, van Palmietfontein No. 146, Distrik Bloemhof	30 days...	J. Cooper, Posbus 114, Bloemhof, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
82201	Albert Berry and surviving spouse, Anna Elizabeth Berry (born Tye)	30 days...	Podlashue & Nicolson, Attorneys for Executrix Testamentary, 58-63 Koedoe Buildings, Pre- torius Street, Pretoria	Transvaal.
80857	Charles Christian William James.....	14 days from 18/8/33	MacRobert & De Villiers, Attorneys for the Master's Representative, P.O. Box 276, Pretoria	Transvaal.
81918	Hester Catherina Combrinck (born Lombard)....	14 days...	Mrs. M. E. Radloff, Executrix, 6 Burger Street, Krugersdorp.	Transvaal.
82189	Willem Hendrik Vorster.....	30 days...	Mathews & Mathews, Trichardt Street, P.O. Box 26, Louis Trichardt	Transvaal.
82279	Hassim Sacoer and surviving spouse, Fatima Moosa	14 days...	J. C. S. v. Woudenberg, Attorney for Executors Testamentary, Market Street, P.O. Box 125, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
82052	Jane Anne Simpson.....	14 days...	James Christopher Goudie, P.O. Box 1058, Johan- nesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
82195	John Annesley Smith and Wilhelmina Smith.....	14 days...	Mrs. W. Smith, 19 Nursery Road, Gardens, Johan- nesburg	Transvaal.
82121	Harold Percival Cowley and of his surviving spouse, Ellen Johanna Cowley (born Van der Merwe)	30 days...	C/o Smits & Smitheman, 27 North British Build- ings, Commissioner Street, Johannesburg, Attor- neys for the Executor Testamentary	Transvaal.
82326	Jeanie Sturdy (born Anderson).....	30 days...	John Sturdy, 305 De Vries Street, Sunnyside, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

19185	Beatrice Louise Bracey Mattinson.....	21 days...	Mattinson, Norden & Tod, 36 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
18647	Johan Phillip Zietsman and surviving spouse, Susara Johanna Cathrina Zietsman	14 days...	Susara Johanna Cathrina Zietsman (born Van Rooyen), c/o Magistrate, Nqutu	Natal.
19776	Maria Johanna Mallet, of 89 Lorne Street, Durban, and surviving spouse, Jean Samuel Mallet	21 days...	Jean Samuel Mallet, c/o J. R. McSwaine, Solicitor, 12 Madoline Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
19591	Gerrit van Blommestein, of Stanger, solicitor.....	31 days...	Fowle & Fowle, Solicitors to Executrix Testamen- tary, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.
19834	Adelaide Emily Limmer.....	30 days...	Clark & Clark, 20 Club Arcade, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
1895/7/33	Gengadu, No. 140881, of Tongaat, Natal.....	14 days...	H. R. Mason, Acting Protector of Indian Immi- grants, Durban	Natal.
19227	Sheoshanker, No. 60767.....	21 days...	Brian D. Burne, c/o W. L. Burne, Esq., P.O. Box 2090, Durban	Natal.
19762	Augustus Edward Horton.....	21 days...	Livingston, Doull & Dumat, 12 Murray Court, Smith Street, Durban, Solicitors to the Estate	Natal.
41627	Banwory, No. 41627, Indian immigrant.....	14 days...	Arthur Harrington, farmer, Deepdale P.O.	Natal.
19855	Veerappen Vadivelu Pillay.....	21 days...	V. Adimoolam, 535 Loop Street, Pietermaritzburg	Natal.
19612	Frank Charles Boyton.....	21 days...	E. M. Shearing, Executor Dative, P.O. Box 17, Harding	Natal.
19851	Leslie Reginald Andrew.....	14 days...	A. J. McGibbon & Brokensha, P.O. Box 51, Pietermaritzburg	Natal.
19845	Joseph Fernand Lieveaux and surviving spouse, Marie Nezilda Lieveaux	21 days...	Eugene Renaud & Mooney, Attorneys for Execu- tor Testamentary, P.O. Box 714, Durban	Natal.
D.E. 401/ 33	Alfred Gore.....	14 days...	Myrtle Caroline Gore, Executrix Dative, 185 Gale Street, Durban	Natal.
19843	Henry Joseph Conway, of Camperdown, Natal, messenger of court	21 days...	Leonard Randles, Attorney for Executors Testa- mentary, Carlyle Arcade, P.O. Box 456, Pieter- maritzburg	Natal.
19787	Lister Coventry Ndaweni (also known as Mndaweni), of Driefontein, Natal, exempted native	21 days...	Leonard Randles, Attorney for Executor Testa- mentary, Carlyle Arcade, P.O. Box 456, Pieter- maritzburg	Natal.
19836	Lydia Hammond, of Durban, widow.....	30 days...	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executors	Natal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
19854	Sarah Petronella Sharp and surviving spouse, Albert John Sharp, of Pietermaritzburg	14 days...	W. D. Stewart, Smith & Howard, New Hanover, Solicitors for Executor Dative	Natal.
19491	Sidney Cowley Middlebrook, of New Zealand....	30 days...	Harold Middlebrook, P.O. Box 1822, Durban, Executor Testamentary	Natal.
19848	Mathias Holte.....	21 days...	Elias Karolus Andreasen, P.O. Box 25, Port Shepstone	Natal.
19685	Testate Estate James Smith, of Durban, Natal, retired mechanical engineer	30 days...	Romer, Robinson & Catterall, Attorneys for Executors Testamentary, 2 Murray Court, Durban	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

25158	Rachel Ackerman (born Osrin) and surviving spouse, Israel Charles Ackerman, of Bethlehem	30 days...	H. R. Rood, P.O. Box 39, Bethlehem.....	Orange Free State.
25166	Willem Daniel Venter and surviving spouse, Susanna Maria Venter (born Ferreira), of Keerom, District Bethlehem	30 days...	H. R. Rood, P.O. Box 39, Bethlehem.....	Orange Free State.
37621	Charles Louw and surviving spouse, Martha Johanna Louw (born Du Toit), of Van Wijngaardspan, District Hope Town, Cape Province	6 weeks...	Jac. N. Coetzer, Authorized Agent, P.O. Box 1, Hoopstad, Orange Free State	Orange Free State.
81946	Jacobus Johannes Louw and surviving spouse, Martha Jacoba Louw (born Wiese), of Christiana, Transvaal Province	6 weeks...	Jac. N. Coetzer, Authorized Agent, P.O. Box 1, Hoopstad	Orange Free State.
25177	Gideon Johannes Schoeman en nagelate eggenote Louisa Mariana Schoeman (gebore Venter), boer, van Leliefontein, Distrik Senekal	6 weke....	P. Joubert, <i>q.q.</i> Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 54, Senekal	Oranje-Vrystaat.
25168	Dorothea Maria Nel (gebore De Villiers) en nabywende eggenoot Petrus Jacobus Nel, boer, van Zoetlaagte, Distrik Reitz	30 dae....	G. H. Walker, <i>q.q.</i> , Posbus 70, Reitz.....	Oranje-Vrystaat.
24491	Hermine Johanna Francina Tiedt (gebore Strydom) en nagelate eggenoot Felix Michalski Tiedt, van Kopje, Distrik Wepener	30 dae....	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
25189	Johannes Mattheus Wessels, a farmer, of Cecilia, District Bloemfontein	30 days...	Daniels & Smit, Solicitors, 75 Maitland Street, Bloemfontein, <i>q.q.</i> Executors Testamentary	Orange Free State.
25142	Ockert Johannes Venter, of 95 Monument Road, Bloemfontein	21 days...	J. S. Coulson, c/o Messrs. De Wet & Conradie, 154 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
25074	Jacobus Johannes Ciliers de Beer, of Elandsspruit, District Lindley	30 days...	D. J. Bruwer, P.O. Box 26, Edenville, Attorney for Executor Dative	Orange Free State.
24938	Mahamed Bin Ali (or Mohamed Bin Ali, also known as Allie)	21 days...	Abdullah Napier Bin Allie, Executor Dative, c/o S. L. Nathan, 52/53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	Orange Free State.
—	Johanna Catharina Engelbrecht (gebore Joubert)	30 dae....	C. O. Carroll, Posbus 10, Dewetsdorp.....	Oranje-Vrystaat.
25157	Mary Hepworth (born Philip) and surviving spouse, Frank Henry Hepworth, retired, of 68 Vowe Street, Harrismith, who were married in community of property	30 days...	Sink & Dunningham, Solicitors, Retief Street, P.O. Box 157, Harrismith	Orange Free State.
25160	Barend Daniel Oosthuizen en nagelate eggenote Hester Maria Oosthuizen (gebore Engelbrecht), van Waterval, Distrik Wepener	30 dae....	Ochse & Van Rensburg, <i>q.q.</i> , Markplein, Posbus 7, Wepener	Oranje-Vrystaat.

KENNISGEWINGE VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skodule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM NO. 1—FORM NO. 1.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. <i>No. of Estate.</i>	Naam en Beskrywing van Boedel. <i>Name and Description of Estate.</i>	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. <i>Date upon which and Division of Court by which Order Made.</i>	Op die Aansoek van. <i>Upon the Application of.</i>
3000	Johannes Emile Bluhme.....	9/8/33, Natal Provincial.....	Hansford & Hansford, Ltd.
6695	Progress Furnishing Supply Co.: John Shaper and Lew Shaper, trading in co-partnership at 61 Victoria Road, Woodstock, as above	9/8/33, Cape of Good Hope Provincial	S.A. Cabinet Works, Ltd.
6696	Shaper, Lew, partner of Progress Furnishing Supply Co., of 61 Vicotria Road, Woodstock	9/8/33, Cape of Good Hope Provincial	S.A. Cabinet Works, Ltd.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order Made.	Op die Aansoek van. Upon the Application of.
6697	Shaper, John, partner of Progress Furnishing Supply Co., of 61 Victoria Road, Woodstock	9/8/33, Cape of Good Hope Provincial	S.A. Cabinet Works, Ltd.
6698	Kilfoil, John Joseph, a retired farmer, of Gonubie, District East London.	8/8/33, Eastern Districts Local.....	O. E. Ristow.
6701	Orr, James Donald, of "Arderne," Belper Road, Wynberg, Cape	11/8/33, Cape of Good Hope Provincial	A. Lewin.
X/5513	Grant, Colin John, a farmer, of Middelpunt, District Bethulie	10/8/33, Orange Free State Provincial	Michell Solly.
C/17803	Norman, Harry, a retail butcher, trading as Mayfair Butchery, at 172 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	14/8/33, Witwatersrand Local.....	Transvaal Fresh Meat Supply.
C/17809	Phillips, Lipo, a general dealer, of Lichtenburg	15/8/33, Transvaal Provincial.....	M. Mauerberger, Limited.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sesien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1913.

Nadermaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sietien*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2—FORM No. 2.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
3002	Pow, Olive, a general dealer, of Mooi River, Natal	10/8/33, Natal Provincial.....	Thurs., 31/8/33, 10 a.m., Estcourt.
3003	Jooma, Moosa, a merchant, of 218 Main Road, Mayville, District of Durban, Natal	10/8/33, Natal Provincial.....	Thurs., 31/8/33, 10 a.m., Durban.
6683	Van der Meulen, Christoffel Johannes, a general dealer, trading as the Rondebosch Cash Provision Store, Main Road, Rondebosch	9/8/33, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Capetown.
6699	De Villiers, Jacobus Gideon Retief, a farmer, of Modderdrift, District Beaufort West	10/8/33, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Beaufort West.
6700	Rupping, Willem, a greengrocer, café and restaurant proprietor, of Port Nolloth, Namaqualand	10/8/33, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 30/8/33, 10 a.m., Springbok.
X/5514	Van Eeden, Sameul, carrying on business as Horn's Garage, at Edenburg	10/8/33, Orange Free State Provincial	Tues., 29/8/33, 10 a.m., Edenburg.
X/5507	H. Levine & Company: Harry Levine, carrying on business as a general dealer, at Wonderkop, Dist. Kroonstad	10/8/33, Orange Free State Provincial	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Kroonstad.
6702	Nel, Jacobus Guillaume, a farmer, of Nieuwelanden, District Calvinia	11/8/33, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 30/8/33, 10 a.m., Calvinia.
6686	De Klerk, Johannes Lodevicus, a butcher, of 25 Derby Street, Queenstown	10/8/33, Eastern Districts Local	Wed., 30/8/33, 10 a.m., Queenstown.
6691	O'Brien, Thomas, of 95 Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth	10/8/33, Eastern Districts Local	Wed., 30/8/33, 10 a.m., Port Elizabeth.
6703	Milns, William Henry, a building contractor, of Umtata	10/8/33, Eastern Districts Local	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Umtata.
C/17800	Hira, Pabi, general dealer, 142 Prinsloo Street, Pretoria	3/8/33, Transvaal Provincial..	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Pretoria.
C/17805	Dearlove, Rowland Avery, a shift-boss, of No. 2 Shaft, Springs Mines, Limited, Springs	10/8/33, Transvaal Provincial.	Wed., 30/8/33, 10 a.m., Springs.
C/17799	Bouwer, Thomas Jacobus, a miner, residing at 12 Van Wijk Street, West Krugersdorp	14/8/33, Witwatersrand Local	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Krugersdorp.
C/17788	Scop, Abram, a general dealer, of 4 Power Street, Brakpan	14/8/33, Witwatersrand Local	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Brakpan.
C/17798	Corteen, Thomas Samuel, a builder, of 39 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	14/8/33, Witwatersrand Local	Wed., 30/8/33, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/17806	Erasmus, Johannes Matus, an employee on the South African Railways, Germiston, residing at 92 Oosthuizen Street, Germiston	14/8/33, Witwatersrand Local	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Krugersdorp.
C/17807	Saunders, Gerald Sydney, a mine employee, of 25 Caledon Street, Geduld Extension, Springs	14/8/33, Witwatersrand Local	Wed., 30/8/33, 10 a.m., Springs.
C/17808	Kent, Hugh Ross, a miner, of Victoria Hotel, Commissioner Street, Krugersdorp	14/8/33, Witwatersrand Local	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Krugersdorp.
C/17810	Norwitz, Edel Morris, an agent and speculator, of De Jager Street, Ermelo	15/8/33, Transvaal Provincial..	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Ermelo.
C/17796	Van Blerk, William Henry, of Vereeniging.....	15/8/33, Transvaal Provincial..	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Vereeniging.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-estig, subartikel (3), Artikel *seventig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vordering teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estate are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VOORM No. 3.—FORM No. 3.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
6524	Shaikh Mohamed Mukaddam, a general dealer, of Goulburn Street, Goodwood	Sequestrated	Reginald Percy Gain, 84 St. George's Street, Capetown	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Capetown	14 days.
C/17730	Albert Ekermans, hotelkeeper, Bandler Kop	Sequestrated	W. T. Hall, 19/20 Glencairn Buildings, Johannesburg	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Louis Trichardt	7 days.
6647	Alberts & Co.: H. E. Washington and M. G. van Heerden, builders, trading at 16 Lower Main Road, Observatory, as above	Sequestrated	Reginald Percy Gain, 84 St. George's Street, Capetown	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Cape-town	14 days.
6649	Insolvent Estate Ernest Rowland Francis, a general dealer, of Argyle, Trading Station, P.O. Alice, Dist. of Victoria East, C.P.	Sequestrated	Norman Murray Watson, Market Square, P.O. Box 27, Alice, C.P.	Tues., 5/9/33, 10 a.m., Alice, C.P.	14 days.
C/17775	Insolvent Estate H. S. Fisher, trading as Rendezvous Tea Room, Benoni	Surrendered	L. Frankel and G. Rennie, c/o 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni	Wed., 6/9/33, 10 a.m.,.....	14 days.
C/17759	Insolvent Estate of Max Emil Piesold, of Standerton	Sequestrated	Edwin van Reenen Schlemmer and Reuben Simon, P.O. Box 26, Kerk Street, Standerton, Tvl.	Wed., 30/8/33, 10 a.m., Standerton	Forthwith.
2971	Insolvent Estate of Johanna Sophie Rosa Thole, wife of and married out of community of property to Friedrich Wilhelm Thole, of Fawn Leas, New Hanover	Sequestrated	R. Thornton Dibb, 9-11 Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg	Fri., 1/9/33, 10 a.m., New Hanover	14 days.
C/17765	Insolvent Estate J. A. Opperman, miner, of Krugersdorp	Sequestrated	I. N. Shenker, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp	Fri., 8/9/33, 10 a.m., Krugersdorp	14 days.
C/17762	Zaharias Moraites, a tearoom proprietor, builder and contractor, of cor. Jorissen and Biccard Streets, Braamfontein, Johannesburg	Sequestrated	Michael H. Kam, 22/23/24, Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg	Wed., 30/8/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/17745	Adriaan Jacobus van Tonder, warder, of Krugersdorp	Sequestrated	I. N. Shenker, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp	Fri., 15/9/33, 10 a.m., Krugersdorp	14 days.
6685	Mohamed Alie Khatieb, a general dealer and café proprietor, of 43 Greff Street, Salt River, and 82 Foundry Road, Salt River, Cape Division	Assigned	Kenneth White, Court Chambers, Keerom Street, Capetown; and Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Capetown	10 days.
6280	Assigned Estate Gerhardus Cornelius Erasmus, a baker, of Church Street, Mossel Bay	Assigned	Frederick John Austin Roberts, vice the late Nico Frederick Meyer, P.O. Box 3, Marsh Street, Mossel Bay	—	—
X/5499	Gert Stefanus van der Merwe Botha, farmer, of Mowbray, District Harrismith	Assigned	Alexander van Zyl, P.O. Box 50 Main Street, Memel	Tues., 29/8/33, 10 a.m., Harrismith	14 days.
C/17755	Insolvent Estate George William Duggan, ironmoulder, of Johannesburg	Sequestrated	James May Duthie, 15 Sauer's Buildings, Loveday Street, P.O. Box 2077, Johannesburg	Wed., 30/8/33, 9.30 a.m., Johannesburg	14 days.
C/17752	Arthur Kupritz, a general dealer, of Trading Stand No. 144, Luipaardsvlei, No. 8, District Krugersdorp	Sequestrated	William Dick McFarlane, and Harold Chancellor Maddison, The Merchants' Trust, Ltd., Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Krugersdorp	—
C/17761	Late Samuel Henry Arkin, trading as Roselyns, Johannesburg	Sequestrated	William Dick McFarlane, and Harold Chancellor Maddison, The Merchants' Trust, Ltd., Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Wed., 30/8/33, 9.30 a.m., Johannesburg	—

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
C/17767	Insolvent Estate of George Saber and Fred Saber, trading as Saber Bros., builders and contractors, Beresford House, Johannesburg	Sequestrated	Charles Isaac Effune, Second Floor, National Mutual Buildings, Johannesburg; and Charles Hewitt, 53/60 Sauer's Buildings, Johannesburg	Wed., 30/8/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
3001	Max Jackson, trading as Fairbrothers, 151 West Street, Durban	Assigned	W. L. Cousins, 103/5 National Mutual Buildings, P.O. Box 2354, Durban	Thurs., 31/8/33, 10 a.m., Durban	10 days.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 4.—FORM NO. 4.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
2683	Adolph Lipp, of Clairwood.....	Assigned	Thurs., 31/8/33, Durban.....	To confirm sale of balance of outstanding accounts to Mr. P. Davies for £2. 10s.
2862	Assigned Estate Ahmed Yusof Kadwa and Mahomed Ahmed Kadwa, trading as A. Y. Kadwa & Son, storekeepers, of Umzinto, Natal	Assigned	Thurs., 31/8/33, 10 a.m., Durban....	Proof of debt.
6499	Theodorus Daniel Kemp, a farmer, of Rietvlei, District of Humansdorp	Sequestrated	Thurs., 31/8/33, 10 a.m., Humansdorp	(¹) See footnote.
6432	Winifred Koopowitz, trading as The Nahoon Supply Stores, District East London	Sequestrated	Wed., 30/8/33, 10 a.m., East London	(²) See footnote.
5294	Johannes Gysbertus Holm Loubser, a farmer, of Diepriver, District Malmesbury	Sequestrated	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
6539	Isidore Suchet, a wholesale wine and spirit merchant, carrying on business at 14 Bree Street, Capetown, as Suchet's Wineries	Assigned	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
6345	Isaac Morcowitz, a general dealer, of Klipfontein Road, Athlone, District of Wynberg	Assigned	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
6301	Johannes Francois Cilliers, carrying on business as Retreat Meat Market, a butcher, of Main Road, Retreat, Division of Wynberg	Sequestrated	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
5478	Robert Altmann, trading under the style or firm of Reich & Altmann	Sequestrated	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
5983	Joseph Louis Frank and Tilly Frank, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of her late husband and in her personal capacity as surviving spouse of the said Joseph Louis Frank, a general dealer, of Fraserburg Road, District Prince Albert, C.P.	Assigned	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
2922	Assigned Estate of William Lincoln Reeder, trading as the Broadway Garage & Filling Station, 32 Railway Street, Durban	Assigned	Thurs., 31/8/33, 10 a.m., Durban....	For proof of debts.
C/341	The Somerset Strand Land Syndicate, Limited	In Liquidation	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Capetown.....	Proofs of debt.
C/17376	Daniel Antonis, Alec Antonis, Max Antonis, Barnard Saunders and Benjamin Saunders, trading as Central Hat & Cap Factory, Johannesburg	Assigned	Wed., 30/8/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.

(¹) (1) To decide upon a special allowance for the Insolvent. (2) The proof of further claims.

(²) To consider the following offer of composition: (1) Payment of Preferent Creditors in full. (2) All expenses incidental to the insolvency, including sequestration, liquidation, and administration costs, to be paid in full. (3) Concurrent Creditors are to be paid 5s. in the £1. (4) Payment of (1) and (2) to be paid in cash against acceptance. Payment of (3) to be made in two equal instalments, payable as to thirty (30) days after acceptance and thirty (30) days thereafter. The Insolvent to be reinvested with her assets.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
6361	Assigned Estate of Annie Washkansky, trading as Washkansky's Handy Stores, at 257 Long Street, and 464a Albert Road, Salt River, a public trader (born Washkansky), married without community of property to Tevia Washkansky	Assigned	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
6125	Assigned Estate of Sarah Friedman (born Andrusier), married out of community of property to Philip Friedman, trading as Friedman's Stores, Main Road, Sea Point, ladies' outfitter and general dealer	Assigned	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
6685	Assigned Estate of Mohamed Alie Khatieb, a general dealer and café proprietor, of 43 Greeff Street, Salt River, and 82 Foundry Road, Salt River, Cape Division	Assigned	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Capetown.....	(3) See footnote.
X/5504	William Henry Ruffel, trading as H. Ruffel, produce merchant, of Bloemfontein	Assigned	Wed., 30/8/33, 10 a.m., Bloemfontein	To authorise the Assignee to compromise certain unliquidated claims and for proof of claims.
6280	Gerhardus Cornelius Erasmus, a baker, of Church Street, Mossel Bay	Assigned	Tues., 5/9/33, 10 a.m., Mossel Bay.	(4) See footnote.
19065	Insolvent Estate of Herman William Frederick Alberts, of Estcourt, Natal, deputy sheriff (deceased)	Administered under Sec. 48 (3) (b) of Act 24/1913	Thurs., 31/8/33, 11 a.m., Estcourt...	To ratify actions of Executrix in having sold assets by public auction.
X/5028	Insolvent Estate of Kidson Brothers, farmers, of Wolwedraai, District Bethulie	Sequestrated	Mon., 4/9/33, 11 a.m., Bethulie.....	Proof of claims.
C/17612	William Frederick Botha, of 50 Lambert Street, Germiston, a fireman of the Germiston Municipality	Sequestrated	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Germiston.....	Proof of debt.
C/17749	David Melnick and Elias Arons, trading as Melnick & Arons, at Springs	Sequestrated	Wed., 30/8/33, 10 a.m., Springs.....	To consider the offer of composition.
C/17157	Charles Arthur Hadley, native labour recruiter, of Johannesburg	Sequestrated	Wed., 30/8/33, 9.30 a.m., Johannesburg	(5) See footnote.
2761	Insolvent Estate of Stuart Erskine Runciman	Sequestrated	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Pietermaritzburg	(6) See footnote.
X/5214	Louis James Butler, attorney, of Smithfield	Sequestrated	Thurs., 31/8/33, 10 a.m., Smithfield.	(7) See footnote.
C/17408	Estate of the late Edward James Conn, in his lifetime a builder, of Earl's Court, Killarney, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 30/8/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C/15029	Insolvent Estate of Abraham Ginsberg	Sequestrated	Wed., 30/8/33, 2.30 p.m., Johannesburg	Examination of Insolvent and other purposes.
2957	McCarthy & Green, formerly Motor Exchange, cor. of Pietermaritz and Commercial Roads, Pietermaritzburg	Assigned	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Pietermaritzburg	(1) For proof of debts. (2) To receive and consider the Assignee's Supplementary Report.
C/17607	Solly Herson, general dealer, Stand 403, Main Road, Randfontein, Dist. Krugersdorp	Sequestrated	Wed., 30/8/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debts.
C/17683	P. S. Palmer, trading as Palmer & Co., Von Brandis Street, Johannesburg	Assigned	Wed., 30/8/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C/16620	Assigned Estate of Mahomed Ebrahim Bulbulia and Ahmed Mahomed Bulbulia, general dealers, of 76 Plein Street, Rustenburg, trading as A. E. Bulbulia & Company	Assigned	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Rustenburg....	(8) See footnote.
C/16567	Assigned Estate Dave Danker, general dealer, 542 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Assigned	Wed., 30/8/33, 9.30 a.m., Johannesburg	(9) See footnote.
X/5462	Insolvent Estate of Hendrik Lodewyk Pretorius, farmer, of Wonderfontein, District Kroonstad	Sequestrated	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Kroonstad.....	(10) See footnote.

(3) To consider an offer of compromise of 20s. in the £1 to the concurrent Creditors, together with all administration costs and Preferent claims in full, payable at the rate of £2. 10s. per week from 15/7/33, as more fully set out in Deed of Compromise, dated 4/8/33. Further, that the Assignor be reinvested with all his movable assets, and also the immovable property, subject to the existing Mortgage Bonds and Preferent charges thereon, as provided for in the said Deed of Compromise.

(4) To decide on the following resolution: "That the Assignee be and is hereby authorised to take such steps and sign such documents as may be necessary to release from the Assignment certain Erf being Lot 2, Block A of Lots 2 and 13, Block A, situate in Albertinia, in the Division of Riversdale, in extent 41 square rods 96 square feet.

(5) (1) Proof of debts. (2) To consider an offer in respect of the purchase of certain shares. (3) To ratify the Trustees' action in accepting a compromise from a certain debtor.

(6) To pass the following resolution: "That the Resolution passed at the Adjourned Meeting of Creditors held on 17th February, 1933, be and the same is hereby cancelled and to substitute therefor the following—'that the tender made by H. J. Stuart, Solicitor, Durban, on behalf of Ernest Emery of Durban, Natal, brass founder, the Vendor of a company, which on 17/2/33 was in course of construction and has now been registered under the style of Stuart Runciman & Co. (Pty.), Ltd., be accepted subject to the terms and conditions of Mr. Stuart's letters, dated 14th February, 1933, and 16th February, 1933, the purchase to include the immovable properties registered in the name of the Solvent spouse which were claimed by the Trustee.'"

(7) Confirm sale of Pledged Bond and P/Notes to Pledges at value placed on same by Claimants.

(8) To pass the following resolution: "That the action of the Assignees in selling out of hand the stock and fixtures for a sum of one hundred and thirty pounds (£130), be and it is hereby confirmed and ratified."

(9) (1) That the action of the Assignee in withdrawing the Supreme Court Proceedings against the Guarantors, is hereby approved of and confirmed. (2) That each party shall be liable for its own costs.

(10) To pass a resolution authorising the Trustee to resell to the Standard Garage, Limited, the motor-car bought by the Insolvent from them under Hire Purchase Agreement for the sum of £50, being the amount of their valuation.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Ure en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
X/5017	Insolvent Estate of Zacharias Johannes de Beer, solicitor, of Harrismith	Sequestrated	Wed., 30/8/33, 9.30 a.m., Harrismith	(¹¹) See footnote.
C/17395	Insolvent Estate of the late Alice Kuranda	Sequestrated	Wed., 30/8/33, 9.30 a.m., Johannesburg	(¹²) See footnote.
2308	Donovan Thomas Wakefield, trading as Wakefield's Service Station and Garage, of Pietermaritzburg	Assigned	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
2978	Assigned Estate Oliver Samuel Jones, of Komo Store, Impapala, Eshowe, Zululand, storekeeper	Assigned	Thurs., 31/8/33, 10 a.m., Durban....	(1) Proof of debt. (2) To confirm the Assignee's method of disposing of certain of the assets.
2942	Insolvent Estate of Miss Gitle Katzin, trading as Northway Supply Store, Durban North and Chelmsford Cash Grocers, Durban	Sequestrated	Thurs., 31/7/33, 10 a.m., Durban....	To resolve that Messrs. J. H. Isaacs & Co., be granted a preference of £37. 10s. in respect of their claim for that amount.
C/17543	Benjamin Traub, trading as the Market Produce & Grocery Supply Company, Pretoria	Sequestrated	Fri., 1/9/33, 10 a.m., Pretoria.....	For proof of claims.

(¹¹) To pass the following resolutions: "(1) Confirming the actions of the Trustee to date and to receive supplementary report." "(2) Authorising the Trustee to sell by private treaty the remaining extent of Erf No. 186, Harrismith, and failing such sale, then to instruct an auctioneer to sell by public auction." "(3) Authorising the Trustee to sell the farm Maree No. 42, District Harrismith, by private treaty for a sum not less than £1,240, and failing such sale, then to instruct an auctioneer to sell by public auction."

(¹²) (1) Proof of debt. (2) Passing resolutions: "(a) To sell assets by public auction." "(b) To submit dispute between Trustees and Executor Dative to arbitration."

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VOORM No. 5.—FORM No. 5.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
C/17624	Johannes Lodewykus Pretorius Viviers, trading as Viviers Garage, Krugersdorp	Reuben Simon and Jacobus Adriaan Anthonissen, 28/4/33	28/7/33	Three months, Master, Pretoria.
X/5208	Insolvent Estate of Gareeb Adami, an agent, of 17 Barnes Street, Bloemfontein	Alfred George Cameron Reid, 31/8/32	28/8/33	Further four months, Master, Bloemfontein.
5328	Insolvent Estate of Moses Mayer Siew, a general dealer, of Umtata, C.P.	G. C. Starkey and G. K. Hemming, 7/3/32	29/7/33	Three months, master, Capetown.
X/4873	Insolvent Estate W. H. Miller & Sons, contractors, of Bloemfontein	William Davidson and Frederick James Thresher, 18/11/31	23/8/33	Six months, Master, Bloemfontein.
C/16741	Assigned Estate A. Rudolph and D. Mindlin, trading as Central Butchery, Potchefstroom	A. J. Marais, 17/3/32.....	4/8/33	Three months, Master, Pretoria.
5994	Insolvent Estate William Gardner, a garage mechanic, of Elmol House, cor. of Bree and Delfers Streets, Johannesburg, formerly garage proprietor, of Gardner's Auto-Services, cor. Victoria Quay and Griffin Street, Port Elizabeth	Joseph Budlender, attorney, 15 Market Street, Uitenhage, 13/9/32	13/3/33	One year, Master, Capetown.
2923	Insolvent Estate of Rossiter Munro McCock, general dealer, of Warner Beach and Bellair	Oswald Henry Winterton, 22/2/33	22/8/33	Six months, Master, Pietermaritzburg.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel ses-en-negentig, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insake sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the sub-joined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

VORM No. 6.—FORM No. 6.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Accounts will lie open.	Tydvak, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/17338	Insolvent Estate of Mario Francesco Giacomo Kadrnka, trading as Cash Hardware Company, merchant, of Pietersburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Pietersburg, 18/8/33.....	21 days.
6265	Assigned Estate Frank Winton Forword, a farmer, of Amandelapoort, District Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Queenstown, 21/8/33.....	—
C/14792	Insolvent Estate John Wesley Franklin, mine worker, Benoni	Sixth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 18/8/33.....	—
C/17450	Assigned Estate of A. Madintsky, Waterburg Supply Stores, Nylstroom	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Nylstroom, 19/8/33.....	—
C/16515	Insolvent Estate Otis Wilfred Pearce, trading as Pearce's Garage, of Carolina	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Carolina, 19/8/33.....	—
C.A.V. 2616	Newton & Hartley (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), fruit merchants, Johannesburg	Second and Final Liquidation & Distribution	Pretoria, Johannesburg, 19/8/33.....	—
C/16012	Petrus Johannes Marx, a miner, Springs..	Second Liquidation.....	Pretoria, Springs, 19/8/33.....	—
2741	Assigned Estate A. I. Jeenah, storekeeper, of Stanger	Second Liquidation, First Plan of Distribution to Creditors who proved late, and Second Plan of Distribution	Maritzburg, Stanger, 18/8/33.....	—
K. 154/32	Assigned Estate James Sinclair Aird, baker, Mafeking	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Mafeking, 21/8/33.....	—
5425	Insolvent Estate Stephanus Jacobus Naude, farmer, of Belvedere, Middelburg, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Middelburg, Cape, 21/8/33	—
C/17507	Assigned Estate of Solly Fasser, a general dealer, of 364 Market Street, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 18/8/33.....	—
6242	Insolvent Estate of Jack Shaer and George Saacks, carrying on business in co-partnership as The Economic Stores, general dealers, of Murray Street, Tarkastad	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Tarkastad, 21/8/33.....	—
C/12042	John Bishop Grey Tucker, a baker and confectioner, of East Rand	Ninth Liquidation and Eighth Plan of Distribution	Pretoria, Boksburg.....	—
2803	Assigned Estate of William Rudolph Pratt, trading as The Kranskop Garage, of Kranskop, Natal	First Liquidation and Distribution	Maritzburg, Kranskop, 18/8/33.....	—
2869	Insolvent Estate Merrivale Store, Merrivale	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Howick, 18/8/33...	—
6100	Assigned Estate of Francis Sheppard, a garage proprietor, of Somerset Street, Fort Beaufort	First Liquidation and Distribution	Capetown, Fort Beaufort, 21/8/33...	—
C/16956	Assigned Estate of Maurice Levinrad, trading as Lennard & Co., Benoni	Second and Final Liquidation	Pretoria, Benoni, 19/8/33.....	—
C/17623	Insolvent Estate of Jamnandas Bhagvandas, of Benoni	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Benoni, 19/8/33.....	—
C/17299	Assigned Estate Herman Arnold Smith, an advertising agent and publisher, trading as the Publicity & Tourist Bureau, and as Smith's Publicity, at 4 Mansfield House, President Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/8/33.....	—
2402	Assigned Estate of C. E. Motala, of Verulam and Sinembe	Second Liquidation.....	Pietermaritzburg, Verulam, 18/8/33..	—
4775	Gordon Alexander Hugh MacCallum, trading as The Steam Bakery, of Umtata	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown, Umtata, 21/8/33.....	—
6409	Theunis Christoffel Moller, a farmer, of Roxana, De Doorns, District of Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Worcester, 21/8/33.....	—
6230	Assigned Estate D. C. van Eeden, of Voorregtslei, Swellendam, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Swellendam, 21/8/33.....	—
5042	Insolvent Estate A. A. de Vries, general dealer, 152 Rochester Road, Salt River, C.P.	Second and Final Liquidation & Distribution	Capetown, Swellendam, 21/8/33.....	—
5937	Insolvent Estate B. G. du Toit, farmer, Groenfontein, Paarl, C.P.	Second and Final Liquidation & Distribution	Capetown, Paarl, 21/8/33.....	—

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Accounts will lie open.	Tydvak, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
6260	Christoffel Gideon Carstens, a farmer, of Hartebeestkloof, Division of Piquetberg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Piquetberg (C.P.), 21/8/33.	—
4443	Insolvent Estate of William Henry Williams, trading as the Union Stereo and Electro-Plating Works	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 18/8/33.....	—
5751	Assigned Estate of Barnet Groll, a general dealer, of Elsies River, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Bellville, 21/8/33.....	—
C/16831	Insolvent Estate Izak C. de Villiers, Coligny, Transvaal	Second and Final Liquidation & Distribution	Pretoria, Lichtenburg, 21/8/33.....	—
C/17635	Insolvent Estate of Gordon Forrester Scrooby, a miner, of Brakpan	First Liquidation.....	Pretoria, Brakpan, 21/8/33.....	—
C/17721	Insolvent Estate of Louis Garrity, a reduction worker, of West Rand Consolidated Mines, Ltd., Krugersdorp	First and Final Liquidation	Pretoria, Krugersdorp, 18/8/33.....	—
C/16825	Insolvent Estate of Willem Wissekerke, trading as Willies Motor Company, Rustenburg	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Rustenburg, 18/8/33.....	—
C/16695	Assigned Estate of Cecil Colbridge Jackson and John Victor Jonkin, trading as Jackson & Jonkin, of Benoni, Germiston, and Springs	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 18/8/33.....	—
X/5136	Assigned Estate of Cornelis Janse Uys, farmer, of Quaggahoek, District Vrede	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Vrede, 18/8/33.....	—
X/5349	Insolvente Gesamentlike Boedel van wyle Hester Margaretha Kleynhans (gebore Van Tonder), No. 23957, en nagelate eggenoot Nicolaas Ewerhardus Kleynhans, met wie sy in gemeenskap van goed getroud was	Eerste en Laaste Likwidasië, Uitdeling en Kontribusie	Bloemfontein, Wepener, 19/8/33.....	—
C/17240	Insolvent Estate Harry Wilson, also known as H. J. Kapersteyn, tailor and outfitter, of Vereeniging	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria, Vereeniging, 18/8/33.....	—
C/15174	Insolvent Estate J. C. Bouwer, Springs Mines	Fifth Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 18/8/33.....	—
C.A. 2779	Jonny's (Pty.), Ltd. (in Compulsory Liquidation)	Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/8/33.....	—
C/17541	Insolvent Estate Nathan Goldberg, of Vlaktefontein, District Benoni, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 18/8/33.....	—
C.A.V. 2828	Isix Bazaars Co. (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Ventersdorp, 18/8/33.....	—
C/16300	Assigned Estate J. Groves & Company, of Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/8/33.....	—
C.A.V. 2794	L. J. Trust, Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/8/33.....	—
C/16146	Insolvente Boedel Frederik Gerhardus van Rooyen, onderwyser, Nylstroom	Tweede Likwidasië en Distribusie	Pretoria, Nylstroom, 21/8/33.....	—
C.A.V. 2615	Louis & Metz, Limited (in Voluntary Liquidation)	Fifth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/8/33.....	—
X/5162	Insolvent Estate Roelf Johannes Jordaan, farmer, of Elgin, District Hoopstad	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Hoopstad, 19/8/33.....	—
X/5413	Die Afgestane Boedel van wyle Willem Christoffel Meyer (No. 4014), in lewe 'n boer, van Nieuwenhuisfontein, Distrik Rouxville	Eerste en Finale.....	Bloemfontein, Rouxville, 18/8/33.....	—
C/15266	Jacob Morris, Jock Shyne and Isidore Shyne, trading as the Gladstone Hotel, at 153 Commissioner Street, Johannesburg	Fourth and Final Liquidation & Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/8/33.....	—
C/16611	Assigned Estate of D. Shlain, of 3 Escombe Avenue, Brakpan	Second and Final Liquidation & Distribution	Pretoria, Brakpan, 19/8/33.....	—
C.A.V. 2795	Rand Theatres (Prop.), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg.....	—
C/15924	John Edward Haywood, miner, Springs Mines, Springs	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 19/8/33.....	—
C/17003	Travers Garden, trading as Lanou Motor Works, Johannesburg	Supplementary Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 19/8/33.....	—
6103	Frederica Pieterella Rhodes Cecilia Vorster (born Sauer), formerly of Uitkomst, Dist. Albert	First and Final Liquidation	Capetown, Burghersdorp, 21/8/33.....	—
C/17612	William Frederick Botha, 50 Lambert Street, Germiston, a fireman, of Germiston Municipality	First Liquidation.....	Pretoria, Germiston, 1/9/33.....	—
C/17121	Assigned Estate of Jacob Vilenski, trading as The M.C. Bazaars, Brixton, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 18/8/33.....	—
C/17396	Insolvent Estate of Isaac Landsman and Tilly Landsman, trading as I. Landsman	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 18/8/33.....	—
C/17611	Insolvent Estate Jayme Pereira Ladeira, a miner, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/8/33.....	—
C/16513	Insolvent Estate Elias Berger, general dealer, 12 Fustav Street, Roodepoort, Transvaal	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 18/8/33.....	—
C/16263	Petrus Johannes Marais, a municipal storeman, of Pretoria	Second and Final Liquidation & Distribution	Pretoria, 18/8/33.....	—

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Accounts will lie open.	Tydvak, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/16555	Assigned Estate Sophia Lax, general dealer, trading as Good Hope Cash Stores, 111 Kimberley Road, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/8/33.....	—
5749	Willy Ernst Eddy Ruger, trading as the African Sweet Manufacturers, confectioners, of Broad Street, Port Elizabeth	First and Final Liquidation	Capetown, Port Elizabeth, 18/8/33...	—
6064	Insolvent Estate Adriaan Johannes Maritz, a farmer, of Rooisand, in the Division of Hay	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Griquatown, 29/8/33.....	—
X/5388	Insolvent Estate of Norman Arthur Bignold Leggett, a farmer, of Cambridge, District Ladybrand	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Ladybrand, 19/8/33...	—
6059	Insolvent Estate Jacobus Petrus van der Walt, trading as the Middelburg Garage, Van Reenen Street, Middelburg	First Liquidation and Distribution	Capetown, Middelburg, 21/8/33.....	—
X/5118	Assigned Estate of Jacobus Tredoux Odenaal, a farmer, of Verkykerskop, District Harrismith	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Bloemfontein, 19/8/33.....	—
X/5268	Assigned Estate of Humfry Wyrley-Birch, a farmer, of Donnybrook, Dist. Bethulie	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 19/8/33.....	—
C/17525	Jan Vladislavich, a market gardener, of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 18/8/33.....	—
2898	Insolvent Estate of Ely Josman, of Vryheid, Natal, storekeeper	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Vryheid, 18/8/33..	—
C/16386	Insolvent Estate George Candiotes, general dealer, Excelsior Street, Pietersburg	Third Liquidation.....	Pretoria, Pietersburg, 18/8/33.....	—
C/16354	Harold Purdue, a clerk, of Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/8/33.....	—
2549	Assigned Estate A. I. Vaid, storekeeper, of 152 Victoria Street, Durban, and of Westville, Natal	Third Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 18/8/33...	—
2867	Assigned Estate Fatma Ismail Bhooty, trading as Wentworth Trading Store, Wentworth, Natal, storekeeper	First and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg, Durban, 18/8/33.....	—
C/17416	Daisy Louisa de Melker (born Hancorn-Smith), formerly Sproat, late of Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 19/8/33.....	—
2942	Insolvent Estate of Miss Gitle Katzin, trading as Northway Supply Store, Durban North, and Chelmsford Cash Grocers, Durban	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 18/7/33...	—
5903	Insolvent Estate Fred William Smith, a builder and contractor, of 3 Pancras Street, Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Port Elizabeth, 18/8/33...	—
C/340	Capitol Theatres (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Capetown, East London, 18/8/33....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *neg-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7.—FORM No. 7.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee
C/17587	Insolvent Estate George Woodhouse, a masseur, of 3 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg	9/8/33	No Dividend being paid	John Cameron, 41/43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
C/17130	Insolvent Estate of J. B. Gibbons, builder, Johannesburg	9/8/33	Preferent Dividend only	W. T. Hall, 19/20 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/17182	Assigned Estate of Carel S. H. Potgieter, solicitor, Bradlow's Buildings, Johannesburg	9/8/33	First Dividend paid to Concurrent Creditors	W. T. Hall, 19/20 Glencairn Buildings, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of n Divident uitgekeer word, of n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
X/4345	Insolvent Estate Arthur Levy, tailor, of Warden, District Harrismith	4/8/33	Dividend being paid and Contribution being collected	J. L. Bland, P.O. Box 47, Warden, O.F.S.
K.I.14/29	Assigned Estate of James Russell Stephen Wallis, of Kimberley, carrying on business under the style or firm of Stevens & Hollingworth	8/8/33	Dividend being paid..	J. J. T. King, c/o Griqualand West Board of Executors Trust & Agency Co., Ltd., Kimberley.
C.A.V. 2753	Yeoville Pavilion (Prop.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), property owners, Johannesburg	9/8/33	Dividend being declared	Harry Cohen, 22/3 Clonmel Chambers, Eloff Street, P.O. Box 4753, Johannesburg.
2753	Assigned Estate of Barnard Gordon, trading as Royal Dairy, Durban	8/8/33	Final Dividend being paid	W. L. Cousins, c/o W. L. Cousins & Goldstein, P.O. Box 2354, Durban.
X/5277	Efraim Herbert van Rooyen, farmer, of Blydschap, District Ficksburg	27/7/33	Dividend paid.....	R. A. Greyling, P.O. Box 36, Clocolan, O.F.S.
C/17681	Insolvent Estate Henry Godfrey Frederic Plassket, a miner, of No. 3 Shaft, Geldenhuis Deep, Limited, Johannesburg	9/8/33	Contribution being collected	John Cameron, 41/43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
C.A.V. 2701	Transvaal Dry Cleaners & Dyers (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	9/8/33	Dividend being paid to Preferent Creditors only	Julius Stern, c/o Michalow & Julius Stern, 30/2 Warwick House, Joubert Street, P.O. Box 10, Johannesburg.
2530	Insolvent Estate of Bhagwanjee Govindjee, of Durban, Natal, retired merchant	8/8/33	Dividend paid.....	H. L. Crockett, Electric Chambers, Parry Road, Durban.
X/5195	Assigned Estate Adolphus Garrett Paver, general dealer, of Reitz	10/8/33	Dividend being paid..	G. H. Walker, P.O. Box 70, Reitz, O.F.S.
X/3660	Supplementary Statement and Plan of Contribution in the Insolvent Estate of Pieter Hendrik Terblans, farmer, of Strydfontein, District Kroonstad	13/7/33	Contribution being collected	Felix Lutz, P.O. Box 32, 84 Cross Street, Kroonstad.
2606	Assigned Estate Abdoorahaman, of Gana Hoek, Colenso, storekeeper	9/8/33	Final Dividend being paid	E. H. Halley, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
5780	Insolvent Estate of Jacob Cohen, a general dealer, of Main Road, Wynberg	31/7/33	First Dividend paid..	Alex. Thal, c/o Alex. Thal & Co., 53/55 St. George's Street, Capetown.
6051	Assigned Estate of Stephanus Francois Hugo, a farmer, of Non Pareille, Daljosaphat, Dist. Paarl	31/7/33	Dividend being paid..	J. H. Hofmeyr, Main Street, Paarl.
C/17566	Insolvent Estate Arthur Leonard Sharman Giles	9/8/33	Dividend being paid..	M. van Enter, P.O. Box 43, Carolina.
C/17364	Petrus Johannes Barnard, jun., a dairyman, of 1307 Arcadia Street, Pretoria	1/8/33	Dividend being paid..	William Davidson, 34 Trysa Buildings, St. Andries Street, Pretoria; and Nimrod Smit, Bethal.
C/17234	Insolvent Estate Daniel Rudolph Jansen van Vuuren, farmer, of Welgevonden, P.O. Rostrataville, District Lichtenburg	1/8/33	No Dividend being paid, but the Contribution levied in the First and Final Account has been reduced	Johan Erhard Wagner, Melville Street, P.O. Box 1, Lichtenburg.
C/213	Reuben Bening-Field & Son (1930), Pty., Ltd. (in Voluntary Liquidation)	8/8/33	First Dividend being paid	A. G. Byrd, c/o Diddcott, Byrd & Leeke, 19/22 Wildredge Buildings, 62 Field Street P.O. Box 548, Durban.
C/17500	Insolvent Estate Mahomed Sulima Seth, Johannesburg	9/8/33	First and Final Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C.A. 2693	Matavadia, Limited (in Compulsory Liquidation)	25/7/33	Preferent Dividends only	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/17595	Assigned Estate of Phillip Krawitz, trading as K. and K. Auctioneering Company, 110 Commissioner Street, Johannesburg	9/8/33	A Dividend being paid to Preferent Creditors	Charles Hewitt, 53/60 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
C/13355	Insolvent Estate John Backman, miner, of Simmer & Jack Gold Mine, Germiston	20/7/33	Dividend being paid..	L. M. Herman, 39/43 Bradlow's Buildings, Market and Von Brandis Streets, Johannesburg
C/17481	William Victor Nelson Palmer, a manufacturers' agent, of 3 Howe's Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg	11/8/33	First and Final Dividend being paid to Preferent Creditors only	Oscar Michaelis, Third Floor, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
C/17680	Apostolos Haggiyannes, general dealer, fruiterer and restaurant keeper, carrying on business as Arcadia Chambers, at 17 Swan Street, Benoni, Transvaal	9/8/33	Both.....	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/10806	Assigned Estate Joseph Festen Stein, trading as J. F. Stein & Co., Johannesburg	9/8/33	Twelfth Dividend paid	J. Fleming Orr, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C/16588	Assigned Estate of J. Groves, hardware merchant, Eloff Street, Johannesburg	4/7/33	Dividend being paid..	J. Bayne, P.O. Box 4365, Johannesburg.
2638	Insolvent Estate Vally Adam, storekeeper, Loskop (Third and Final)	8/8/33	Final Dividend being paid	Max Wolpert, P.O. Box 2050, Durban.
C/177	Queen's Bridge Hotel (Pty.), Ltd., Umgeni (in Voluntary Liquidation) (Fourth)	9/8/33	Dividend paid.....	Max Wolpert, P.O. Box 2050, Durban.
C/15865	Insolvent Estate Parbhoo Fakir, the deceased, who during his lifetime carried on business as a merchant tailor, at 168 Prinsloo Street, Pretoria, and trading as P. Vallabh & Co., Station Street, Roodepoort	9/8/33	Dividend being paid..	Lewis Berman, 44-45 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
5395	Insolvent Estate of Anthonie Christoffel Lombard, a farmer, in the District of Cradock	31/7/33	Dividend being paid..	Storr Garlake, c/o Metcalf & Co., P.O. Box 64, Cradock.
5718	Insolvent Estate of Margaritha Elizabeth Hough, a boarder of school children, of Cradock	31/7/33	Dividend being paid..	Storr Garlake, c/o Metcalf & Co., P.O. Box 64, Cradock.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/412	Beard's Garages, Limited (in Voluntary Liquidation)	31/7/33	Neither.....	Alfred Searle Leith (Liquidator), c/o Messrs. Leith, Freake & Cade, 75 Maitland Street, P.O. Box 169, Bloemfontein.
X/5476	Jan Gerhardus van der Watt, builder and contractor, 5 Senekal Road, Bethlehem	14/8/33	Both.....	D. M. Verster, P.O. Box 242, Bethlehem.
X/5323	Johannes Sigismundus Smit, farmer, Meriba, District Bethlehem	14/8/33	Both.....	D. M. Verster, P.O. Box 242, Bethlehem.
X/5442	Joseph Ackerman, general dealer, Bethlehem	11/8/33	Dividend being paid..	D. M. Verster, P.O. Box 242, Bethlehem.
2445	Assigned Estate of Bessie Miller, of Vryheid, Natal, storekeeper	9/8/33	Dividend being paid..	Thomas James Houston, P.O. Box 16, Vryheid, Natal.
2694	Insolvent Estate of Mount Ngwibi Trading Store, of Mount Ngwibi, Vryheid Dist., Natal, storekeepers	14/8/33	Dividend being paid..	Thomas James Houston, P.O. Box 16, Vryheid, Natal; and Horace Andrew Guy, Church Street, Vryheid.
2940	Insolvent Estate of Essa Jan Mahomed, storekeeper, of 493 Longmarket Street, Pietermaritzburg	11/8/33	Dividend being paid..	H. J. Wood, 21 Club Arcade, Durban.
C/16271	Assigned Estate Barney Cohen, general dealer, Witfontein No. 53, Pretoria North	14/8/33	Third Dividend being paid	P. de Klerk, 177 St. Andries Street, P.O. Box 519, Pretoria.
2879	Insolvent Estate of Ebrahim Moosa, storekeeper, of Newcastle, Natal	14/8/33	Dividend being paid..	J. E. Duff, 339 Smith Street, Durban.
2798	Insolvent Estate of Lalbhai Govindbhai Patel, of Stanger, trader and farmer, presently in India	14/8/33	Payment of Administration expenses only	J. E. Duff, 339 Smith Street, Durban.
6254	Francois Stephanus Smith, a general dealer and butcher, of Selborne, District Uitenhage	31/7/33	Dividend being paid..	L. C. Davies, c/o P.E. Board of Executors, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8.—FORM No. 8.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C/13496	William Henry Bowles, trading as Bowles Garage, Piet Retief, Transvaal	9/4/29	Tues., 12/9/33, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Master's Certificate of Acceptance and payment of Composition.
C/9231	David Feinberg, chemist and druggist, 82A Op de Bergen Street, Fairview, Johannesburg	17/7/23	Tues., 3/10/33, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	First & Final Account confirmed 10/10/23.
294	Jacobus Johannes Groenewald, an employee of The Cape Explosive Works, Somerset West, The Strand, C.P.	17/4/23	Wed., 4/10/33, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	—
K.I. 33/31	Petrus Jacobus Botha, jun., of Jackalsdam, District Mafeking	2/7/31	Tues., 10/10/33, 10 a.m., Griqualand West Local, Kimberley	Sec. 108 (2) (a).
94/251	Oscar Charles de Douallier, formerly trading under the style or firm of W. F. Mann & Coy., De Aar	9/7/19	Wed., 11/8/33, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Second and Final Account confirmed on the 11/11/20.
C/15246	Morris Tannenbaum, a general dealer, of the farm Hekpoort No. 122, District of Krugersdorp	4/12/30	Thurs., 5/10/33, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	First Account confirmed on 30/6/31.
C/17012	Robert Colman, formerly a retail butcher, carrying on business at 27 Market Street, Krugersdorp	6/6/32	Mon., 11/9/33, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 108 (1) of Act 32 of 1916.
C/13847	Jan George Frederik van Achterbergh, a farmer, of Krugersdorp	9/9/29	Tues., 3/10/33, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed 19/2/31.
C/14411	Nahum Cohen, manager, of Nahum Cohen (Pty.), Ltd., fruit merchants, Diagonal Street, Johannesburg, and Hopkins Street, Bellevue, Johannesburg	5/5/30	Tues., 3/10/33, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	First and Final Liquidation Account confirmed on 29/12/30.
C/17337	Pieter Arnoldus Cronje, farmer, of Palmietfontein No. 124 and Nooitgedacht No. 77, Ventersdorp District	6/10/32	Thurs., 14/9/33, 9.30 a.m., Transvaal Provincial	Certificate obtained under Sec. 105 of Act No. 32 of 1916.
C/10517	Jacobus Stefanus de Wet, farmer, of Leeuwklip No. 15, Middelburg	23/10/24	Tues., 3/10/33, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed on 4/4/25.
C/16208	Albert Baddock, trading as Globe Stores, 449A Fox Street, Belgravia, Johannesburg	6/10/31	Tues., 3/10/33, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed 13/4/32.
C/14952	Ella Shapiro, general dealer, 89A De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg	1/9/30	Tues., 3/10/33, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed 14/7/31.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. <i>Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.</i>	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. <i>Date when Estate Sequestered.</i>	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. <i>Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.</i>	Rede van Aansoek. <i>Ground of Application.</i>
C/15512	Pieter John Karras, clerk, Pretoria Tattersalls, Pretoria	11/3/31	Thurs., 5/10/33, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed 11/8/31.
C/1490	Margaretha Magdalena Sophia Farrant, formerly an hotel-keeper, of the Muldersdrift Hotel and Grand Hotel, Krugersdorp	20/7/15	Thurs., 5/10/33, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 28/3/17.
C/16094	Phillipus Charl Bronkhorst Erasmus, formerly a farmer, of Groblersplaats, near Louis Trichardt	21/8/31	Thurs., 14/9/33, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Composition.
C/14421	John Glossoti, garage proprietor, Erf 300 Lange Street, Potgietersrust	13/3/30	Thurs., 5/10/33, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 18/9/30.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel honderd-en-estig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule, die voogde of kurators van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of notice.

VORM No. 9.—FORM No. 9.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. <i>Name and Description of Estate.</i>	Datum van Order van Sekwestrasie. <i>Date of Sequestration Order.</i>	Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. <i>Court or Division of the Court by which Order made.</i>	Datum van Bekragtiging van Finale Rekening. <i>Date of Confirmation of Final Account.</i>	Naam en Adres van Voog of Kurator. <i>Trustee's or Assignee's Name and Address.</i>
C/16864	Insolvent Estate Anthony Simon Moses, partner in Johannesburg Cabinet Makers, 22 Bezuidenhout Street, Ferreira, Johannesburg	20/4/32	Witwatersrand Local.	14/2/33	John Cameron, 41/43 Old Arcade Building, 100 Market Street; and Michael H. Kam, 22/4 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.
C/17265	Insolvent Estate Abraham Paulus de Beer, a miner, of 71 Dingaan Street, Krugersdorp	19/9/32	Witwatersrand Local	14/2/33	John Cameron, 41/43 Old Arcade Building, 100 Market Street; and Reuben Simon, Cullinan Buildings, cor. Main and Simmonds Streets, Johannesburg.
C/17248	Insolvent Estate David Gwyn Rees, of 22 Sinclair Street, Belgravia, Johannesburg	12/9/32	Witwatersrand Local	14/2/33	John Cameron, 41/43 Old Arcade Building, 100 Market Street; and Reuben Simon, Cullinan Buildings, cor. Main and Simmonds Streets, Johannesburg.
C/15274	Insolvent Estate Julia Katz, married out of community of property to S. V. Katz, trading as Modern House Furnishers, Lichtenburg	15/12/30	Transvaal Provincial	14/2/33	John Cameron, 41/43 Old Arcade Building, 100 Market Street, Johannesburg.
C/16863	Insolvent Estate Francis Sham, partner in Johannesburg Cabinet Makers, 22 Bezuidenhout Street, Ferreira, Johannesburg	20/4/32	Witwatersrand Local	15/2/33	John Cameron, 41/43 Old Arcade Building, 100 Market Street; and Michael H. Kam, 22/24 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.
C/15972	Assigned Estate of Harry Stoler, trading as City Cartage Contractor, of Johannesburg	9/7/31	Transvaal Provincial	14/2/33	Michael H. Kam, 22/23/24 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

MASTER'S NOTICE.

Pursuant to Section 63, of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that Special Meetings of Creditors will be held in the undermentioned Estates on the dates and at the places mentioned for the election of Trustees in the place of David Jacobus du Plessis, now deceased (25205).

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Day, Date and Hour of Meeting.	Place of Meeting.
X. 5209	Badenhorst, Charl Johannes, a farmer, of Rooikraal, District Harrismith	Wednesday, 30/8/33, 9.30 a.m.	Harrismith.
X. 5240	Brotherton, Richard John, a farmer, of Derkburg, District Ventersburg	Friday, 1/9/33, 10 a.m.	Ventersburg.

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

IN DIE

STAATSKOERANT

ADVERTEERDERS word daaraan herinner dat advertensies vir die *Staatskoerant* die Staatsdrukker moet bereik voor 4 uur n.m. op elke WOENSDAG voor publikasie.

Advertensies wat ontvang word na gemelde uur sal in die volgende week se *Staatskoerant* verskyn.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes,
Pretoria, 27 Mei 1932.

NOTICE TO ADVERTISERS

IN THE

UNION GAZETTE.

ADVERTISERS are reminded that the closing hour for advertisements intended for insertion in the *Union Gazette* is 4 p.m. on WEDNESDAY of each week preceding publication.

Advertisements received after this hour will be held over for publication in the following week's *Gazette*.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Government Printing and Stationery Office,
Pretoria, 27th May, 1932.